



زانکۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر
Salahaddin University-Erbil

وه‌فایی له‌نیوان شیعرى د‌ل‌داریی و ئایینی و سوفیانه‌دا

نامه‌یه‌که

پیشکەشی ئه‌نجومەنى کۆلیژی زمان کراوه له زانکۆی سه‌لاحه‌دین -
هه‌ولێر وه‌کو به‌شێک له پ‌یداو‌یستیه‌کانی به‌ده‌سته‌ینانی پ‌له‌ی د‌کتۆرای
زمانی کوردی له ئه‌ده‌بی کوردی

له لایهن

سوزان برايم حميد

به‌کالۆریۆس له زمان و ئه‌ده‌بی کوردی - زانکۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر 2012
ماستر له ئه‌ده‌بی کوری - زانکۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر - 2016

به‌سه‌رپه‌رشتیاری

پ. د. ابراهيم احمد شوان

هه‌ولێر - کوردستان

کانوونی یه‌که‌م 2023

بەلگىنامە

من بەلگىن دەدم ، كە ئەم تىزى دىكتورايە ، كە ناوئىشانەكەى برىتتىيە لە : (وەفائى لەئىوان شىعەرى دىلدارىي و ئايىنى و سۆفیانەدا .) يە ، ھەمووى كارى رەسەنى تاكەكەسى خۆمە ، جگە لەو جىگايانەى ، كە بەئاشكرا پىشتەر لە ھىچ شوئىنىك بلام نەكردۆتەو و پىشكەشى ھىچ شوئىنىك نەكردووە بۆ ئەو بىروانامەكەى پى وەربىگرم ، بەلگىن دەدم لە ھەر جىگايەك شتىكم وەركرتىت ئامازەم بە سەرچاوەكەى كردووە .

سوزان برايم حميد

2023 / /

پشتگىرى و رەزامەندى سەرپەرشتىار

ئەم نامەيە بە ژىر سەرپەرشتىارى من ئامادەكراوە و نووسراوە و نۆردراوە بۆ وەركرتنى بىروانامەى دىكتوراي زمانى كوردى لە پىسپۆرى (ئەدەبى كوردى) من پشتگىرى دىكمە و ەرازىم ، كە بەم شىوئەى ئىستا پىشكەش لىژنەى تاقىكردنەوە بكرىت .

واژوو:

ناو: پ. د. ابراهيم احمد شوان

بەروار: 2023 / /

پشتگیری دهم ، که هموو پێداویستییهکان جێیهجێکراوه و ههروهها ئامازه به پشتگیری و
رمزنامهندی سه‌ره‌شتیار ، من ئهو نامهیه ده‌نێرم بۆ گفتوگو .

واژوو :

ناو : د. سۆران مامند

سه‌روکی به‌شی کوردی

بەروار : 2023 / /

پشتگیری دهم ، که هموو پێداویستییهکان جێیهجێکراوه ، بۆیه رازیم ، که ئهو نامهیه بنێردریت
بۆ گفتوگو .

به‌رپرسی خوێندنی بالا له کۆلیژ

واژوو :

ناو : پ.ی.د. جیهاد شکری رشید

بەروار : 2023 / /

بریارى لیژنه‌ی تاقیکردنه‌وه

ئێمه وه‌کو لیژنه‌ی تاقیکردنه‌وه ، ئهو تیزی دکتورایه‌مان ، که ناوێشانی بریتی بوو له : (وه‌فایی له‌نتیوان شیعی
دلداریی و ئایینی و سۆفیانه‌دا .) خوێندموه قوتابیه‌که‌مان ، که ناوی (سوزان برایم حمید) بوو ، له ناوه‌روکه‌که‌ی
تاقیکردموه ئێمه بریارده‌دین ، که پێداویستییه‌کانی بڕوانامه‌ی دکتورای له‌ پسه‌پوری (ئه‌ده‌بی کوردی) تێدايه .

واژوو :

واژوو :

ناو :

ناو :

ئهن‌دام

ئهن‌دام

به‌روار

به‌روار :

واژوو

واژوو :

ناو :

ناو :

ئەندام

ئەندام

بەروار :

بەروار

واژوو :

واژوو :

ناو :

ناو :

ئەندام و سەرپرشتیار

سەرۆکی لیژنه

بەروار :

بەروار :

واژوو :

ناو :

پراگری کۆلیژ

بەروار :

پیشکەشه به :

- پیشکەشه به (دایک و باوکی) بەرێز و خوشەویستم .

- پیشکەشه به هاوسەر و هاوڕێ و هاوکاری ژيانم (هەلکەوت) گیان ، که پالپشتی سەرەکیم بووه له نوسینی ئەم نامەیه .

- پیشکەشه به جگەر گۆشەکانم : (بەسۆز و ڕەوا و وفا) ، که لەسەر حیسابی ژيانی ئەوان ئەم نامەیه تەواوکرا .

سو پاس

- سو پاسنکی بی پایان بو ماموستای گهره مان زور بهر یز : (پ. د. ابراهیم احمد شوان) ده کم ، که به پشوویه کی در یژ سه ریهر شتی ئه م نامه یه ی کرد .

- سو پاسی هه موو ئه م ماموستا و هاوړی و خ زمانه ده کم ، که یار مه تیدم و هاندمرم بوون له نوی سینی ئه م نامه یه .

- سو پاسی هه موو ئه م ماموستا بهر یزانه ده کم ، که ئه م نامه یه ده خویننه وه و به سه رنج و تی بی نییه کان یان که م و کوړی نامه که ته واو ده کم .

- سو پاسی سه رو کایه تی به شی کوردی و را گرایه تی کو لیژی زمان و ماموستایانی خویندنی بالا ده کمین ، که ئه م ماو هیه له گه لم ماندوو بوون .

پوختهی نامه‌که

ناونیشانی نامه‌که : " وهفایی له نڤوان شیعرى دلداری و ئایینی و سۆفیانهدایه " لیکۆلینهوه‌که له رڭگه‌ی ئهم ناونیشانهوه ده‌یه‌ویت ئهم مه‌به‌ستانه‌ی شیعر لای وهفایی ده‌ست نیشان بکات و لێیان بکۆلته‌وه ، نامه‌که دابه‌شی سه‌ر پینج به‌ش و نه‌جام و لیستی سه‌رچاوه‌کان کراوه له به‌شی "یه‌که‌م " دا هه‌ندى لایه‌نى تیۆرى په‌یوه‌ست به‌ بابته‌ی نامه‌که باسکراوه له‌وانه : باسی ژيانى وهفایی و چه‌مک و پیناسه‌ی شیعر و په‌یوه‌ندی شیعر به‌ دلداری و ئایینی و سۆفیانه و پیناسه‌ی دلداری و شیعرى دلداری له ئه‌ده‌بى کوردیدا پاشان باسمان له : پیناسه و سه‌ره‌لدانی ئایین و ره‌نگدانه‌وى ئایین له ئه‌ده‌بى کوردی و چه‌ند پیناسه‌یه‌کى سۆفیگه‌رى و سه‌ره‌لدانی سۆفیگه‌رى و رڭبازمه‌کانى سۆفیگه‌رى له‌کوردستان و ره‌نگدانه‌وى سۆفیگه‌رى لای شاعیرانى کورددا کردوه .

له به‌شى "دوه‌مدا "باسمان له گه‌رنه‌ترین خاسیه‌ت و تایبه‌تمه‌ندییه‌کانى شیعر لای وهفایی کردوه دواتر به‌ پێى تایبه‌تمه‌ندیی شیعرى دلداری لای وهفایی باسی جوهرمه‌کانى شیعرى دلداریمان لای وهفاییدا کردوه . به‌شى "سێیه‌مان " تایبه‌ت کردوه به‌ شیعره ئایینییه‌کانى وهفایی . به‌شى " چواره‌مى " لیکۆلینه‌وه‌که‌ش تایبه‌ت کراوه به‌ شیعره سۆفیانمه‌کانى وهفایی . به‌شى " پینجه‌مى " لیکۆلینه‌وه‌که‌ش تایبه‌ت کراوه : به‌ هه‌ر سێى بابته‌ی لیکۆلینه‌وه‌که ؛ دلداری و ئایینی و سۆفیانه واته : له‌م به‌شه‌دا : لایه‌نى لیکچوون و حیوازی هه‌ر سێکیان خراوته‌پروو . له‌ کۆتایى لیکۆلینه‌وه‌که‌ش گه‌یه‌شتینه ئهو نه‌جامه‌ی که‌وا ؛ وهفایی سۆفى بووه و شیعرى ئایینی و سۆفیگه‌ریشى هه‌یه ، به‌لام ژماره‌ی شیعره دلدارییه‌کانى زیاتره له سۆفیانه‌کانى ، به‌ حوکمى ئه‌وه‌ی شیعره سۆفیانه‌کانیشى به‌ شىوازی دلداری دارشتوه .

وشه‌ کلیل : وهفایی . شیعر . دلداری . ئاین . سۆفیگه‌رى .

ناوه‌ڕۆک

ناونیشان	لاپه‌ره
----------	---------

II	بەلگىنامە
III	پىشتىگىرى رەزىمەندى سەرىپەشتىيار
IV	بىرىرى لىژنەى تاقىکردنەو
V	پىشكەشە بە
VI	سوپاس
VII	پوختەى نامەكە
VIII	ناوەرۆك
6-1	پىشەكى
50-7	بەشى يەكەم : شىكردنەو و واتاكانى شىعر و دلدارى و نايىن و سۆفىگەرى .
7	تەمەرى يەكەم :
7	1- ژيانى وەفائى
8	2 - چەمك و پىناسەى شىعر
10	3 - پەيوەندى شىعر بە دلدارى و نايىنى و سۆفیانە
13	4 - 1 - چەمك و پىناسەى دلدارى
14	4- 2- شىعرى دلدارى لە ئەدەبى كوردیدا
18	4 - 3 - مېژووى دلدارى لە خوئاوا
21	5 - پەيوەندى نىوان دلدارى و نايىن و سۆفىگەرى
	تەمەرى دووهم :
22	1 - پىناسەى نايىن
23	2 - كورتەمەك لەسەر هەلدانى نايىن ،
24	3 - پەيوەندى نىوان نايىنى ئىسلام و ئەدەب
25	4- كاریگەرى نايىن لەسەر شاعىرانى كلاسكى كوردیدا
	تەمەرى سىيەم :
28	1 - 1 وشەى سۆفى لە چىيەو هاتوو ؟
29	1- 1 - زاراوەى سۆفى
30	1- 2 - پىناسەى سۆفىگەرى
32	2 - سۆفىگەرى بۇ ؟ سۆفىگەرى لەنىوان شانازى و قبول ئەکردندا
36	3- سەر هەلدانى سۆفىگەرى لەكوردستاندا
38	4 - جۆرەكانى سۆفىگەرى
40	5 - رىيازەكانى سۆفىگەرى لەكوردستاندا :
40	أ - تەرىقەتەكانى كوردى شىعە :
40	ب - تەرىقەتەكانى كوردى سوننە :
40	1 - تەرىقەتى قادرى
42	2- تەرىقەتى نەقشبەندى
42	2- 1- چەمك و وشەى نەقشبەندى :
43	2- 2 - پىناسەى تەرىقەتى نەقشبەندى :

44	2- 3- میژووی بلو بوونموه ی ریازی نه‌قشبه‌ندی
45	2- 4 - تاییه‌تمه‌ندی ریازی نه‌قشبه‌ندی
46	2- 5 - مه‌ولانا نه‌قشبه‌ندی کئیه ؟
48	6 - جیاوازی نیوان ته‌ریقه‌تی قادری و نه‌قشبه‌ندی
49	6- ئه‌ده‌بی سو‌فیگری چییه ؟
50	8 - کاریگری سو‌فیگری له‌سه‌ر شاعیرانی کۆنی کورددا
92-51	به‌شی دووم : تاییه‌تمه‌ندی و جوهره‌کانی شیعی دلداری لای وه‌فایی
51	یه‌که‌م : گرنه‌ترین خاسیه‌ت و تاییه‌تمه‌ندی‌ه‌کانی شیعی لای وه‌فایی
51	أ - ره‌نگدانه‌وه‌ی بابته‌تی سروشت و شیعی و جوانی و خوشه‌ویستی :
51	1 - په‌یوه‌ندی نیوان سروشت و جوانی
53	2 - په‌یوه‌ندی نیوان جوانی ئافره‌ت و شیعی
55	3 - په‌یوه‌ندی نیوان شیعی و عه‌شق
58	4 - په‌یوه‌ندی نیوان عه‌شق و جوانی
62	ب - ئازار و دابران
64	ج - خه‌ون و خه‌یال و ئه‌ندیشه
66	د - ره‌شبینی و غه‌مخواردن
68	دووم : جوهره‌کانی شیعی دلداری له‌ شیعی‌مه‌کانی وه‌فاییدا
68	أ - شیعی دلداری لای وه‌فایی :
68	وه‌فایی له‌نیوان هه‌زلیکردن و خوشه‌ویستیدا
71	وه‌فایی له‌نیوان عه‌شقی مه‌جازی و حه‌قیقیدا
73	ب - جوهره‌کانی شیعی دلداری لای وه‌فایی
73	1 - شیعی دلداری جه‌سته‌یی :
74	أ - شیعی دلداری جه‌سته‌یی نیمچه‌ کراوه
75	ب - شیعی دلداری جه‌سته‌یی کراوه
77	2 - شیعی دلداری مه‌جازی :
77	1 - شیعی دلداری به‌ پئی دوله‌ر
77	أ - شیعی دلداری دوله‌ر (کچ)
79	ب - شیعی دلداری دوله‌ر (په‌غه‌مه‌ر)
80	ج - شیعی دلداری دوله‌ر (شه‌خ)
82	- شیعی دلداری هه‌ستی (عوزری) :
83	أ - شیعی دلداری کچ و شه‌خ
85	ب - شیعی دلداری شه‌خ و په‌غه‌مه‌ر
88	ج - شیعی دلداری کچ و په‌غه‌مه‌ر
90	3 - شیعی دلداری حه‌قیقی
110-93	به‌شی سێهه‌م : شیعی نایینی لای وه‌فایی
93	یه‌که‌م : شیعی نایینی چییه ؟

94	شيعرى ئايىنى لە ئەدەبىياتى كوردىدا
95	دووم : ڤەنگدانەوئە شيعرى ئايىنى لە شيعرەكانى وەفايىدا
96	1 - ستايش و پارانەو
104	2 - تىلنیشان(التلميح) :
105	أ - ئايەت و فەرموودە
107	ب - بەسەرھاتى پىغەمبەران
111-188	بەشى چوارەم : شيعرى سۆفىگەرى لای وەفايى
111	يەكەم : وەفايى و رابەر و رىيازى سۆفیانە
113	ڤيۆرەسم و رىيازى نەقشبەندى لە كوردستان
114	پەيوەندى وەفايى بە رابەر مەو
128	دووم : شىكرەنەوئە چەمكى نەفس و دونيا
130	سەرەتاكانى سۆفىگەرى لای وەفايى :
130	وەفايى و دەرگەوتنى عەشقى حەقىقى
131	وەفايى و دونيا پەرستى
131	وەفايى و دل و ابەستەبوون بە يار 140
132	وەفايى و گلەيىكردن لە نەفسى خۆى
133	وەفايى و بوونە ئەهلى بەهەشت
134	وەفايى و وازەينان لە مەدرەسە و چوونە ناو سۆفىگەرى
135	وەفايى و وازەينان لە مادەپەرستى
136	سەيىم : وشە و زاراوەى سۆفىگەرى لای وەفايى .
148	چەمك و پىناسەى مەقام
149	چەمك و پىناسەى زاراوەكانى مەقام
149	1- تۆبە
149	2 - مەقامى زوھد
150	3 - مەقامى فەقر
150	4 - مەقامى سەبر
151	5 - مەقامى ڤەزا
152	6 - مەقامى شوكر
152	7 - مەقامى خەوف و ڤەجا
153	8 - مەقامى بەقا و فەنا
153	9 - مەقامى تەجەڤوود
154	1 - چەمك و پىناسەى حال
155	2 - چەمك و پىناسەى زاراوەكانى حال
155	1 - حالى قورب
155	2- حالى وەجد و جەزبە
155	3 - حالى جەمال و كەمال

156	4 - حالی شەوق
156	5 - حالی مەحبەبەت
157	زاراوەی مەقامەکان لە شیعەرەکانی وەفاییدا
163	زاراوەی حالەکان لە شیعەرەکانی وەفاییدا
166	چوارەم : وەفایی و چەند بابەتێکی سۆفیگەری :
166	أ - وەفایی و عەشقی پەروانە
167	ب - وەفایی و خۆزگە خواردن بە مردن
168	ج - وەفایی و ڕەخنەگرتن لە زاهید
169	د - وەفایی و لاسایکردنەوی راببەعی عەدەوییە .
172	هـ - وەفایی و زوونار بەستن
174	و - وەفایی و لادانی پەردە (حجاب)
175	ی - وەفایی و ڕیگەی عاشقان
179	پنجەم : وەفایی لەنێوان سۆفیگەری سوننی و فەلسەفیدا .
180	وەفایی و ڕیبازە سۆفیگەرییە فەلسەفییەکان :
180	یەکتی بوون
182	یەکبوون
184	یەکتی ئایینەکان
186	تێوری مەزھبی تەواو (کامل)
187	راستی موحەمەدی
240-189	بەشی پێنجەم : لێکچوون و جیاوازی شیعری دلداری و ئایینی و سۆفیانە .
189	تەمەرە یەکمەم : لایەنی لێکچوونیان بەنمۆنەی شیعری :
189	1 - لایەنی لێکچوونی شیعری دلداری و ئایینی و سۆفیانە
203	2 - لایەنی لێکچوونی شیعری دلداری و ئایینی
208	3 - لایەنی لێکچوونی شیعری دلداری و سۆفیانە
215	3 - لایەنی لێکچوونی شیعری ئایینی و سۆفیانە
221	تەمەرە دوویم : لایەنی جیاوازیان بەنمۆنەی شیعری:
222	1 - لایەنی جیاوازی شیعری دلداری و ئایینی و سۆفیانە
226	2 - لایەنی جیاوازی شیعری دلداری و ئایینی
229	3 - لایەنی جیاوازی شیعری ئایینی و سۆفیانە
234	4 - لایەنی جیاوازی شیعری دلداری و سۆفیانە
241	ئەنجام
R242	لیستی سەرچاوەکان
A251-A250	پاشکۆ
A	پوختە بەزمانی ئینگلیزی

پیشہ کی

پیشہ کی : -

(0 / 1) ناونیشانی نامه‌که

ناونیشانی نامەکه ؛ (وهفای له نێوان شیعری دلداری و ئایینی و سۆفیانهدا.) یه ، وهفای به پنی سەردەم و تاییەتمەندییە ئەدەبییەکانی بە یەکنێک له شاعیرانی شیعری کلاسیک دادەنرێت ، که کەسایەتییهکی هونەری و ئەدەبی هەبووه و لەهەمان کاتیشدا کەسیکی خاوەن تەریقەت بووه و له دەقی شیعەرەکانیشیدا ڕەنگیداووتەوه و که بەشیکی زۆری شیعەرەکانی بۆن و بەرامەیهکی سۆفیانه و دلدارییانەیان لێدێت ، بەکارهێنانی ناوی وهفای هەر خۆی مەبەستیکی سۆفیانهی له پشتەوه بووه ، یەکنێک له تاییەتمەندییەکانی شیعەر لای وهفای له بەکارهێنانی زاراوهی سۆفیگەری سروشت و دلداری ، تێکەڵکردنەوه .

لەم لىكۆلىنەوهیدا باس لە ھەر سێ ڕەھەندى شىعرى لاى وەفایى كراوه ، لە شىعرى دلداریى باس لە جۆرەكان و تايبەتمەندى شىعرى دلداریى لاى وەفایى كراوه ، شىعرى دلداریى مەجازى و حەقىقى و جەستەى دەست نیشان كراوه ، گەنگى بە شىعرە ئاینییەكانیشى دراوه ، پاشان شىعرە سوڤیانەكانى خراوەتە بەر باس و لىكۆلىنەوه ، دیارە ھەڵبژاردنى ئەم سێ بابەتەش بەیەكەوه بۆ ئەو دەگمەتەوه ، كە ھەر سێکیان پەيوەندیان بەیەكەوه ھەیە ، شىعرى دلداریى و سوڤیانە نزیكایەتى و پەيوەندیەكى بەھیزیان بەیەكەوه ھەیە و شىعرى ئاینى و سوڤیانەش بەھەمان شێو ، واتە : شىعرى دلداریى و ئاینى بنەمان بۆ شىعرى سوڤیانە ، بۆیە نەمان وىستوووە ھیچ یەك لەم بابەتە شىعەرییانە فەرماوێش بکەین لە ژێر یەك ناو نیشان لەم بابەتەمان كۆلیوەتەوه .

(0 / 2) ھۆی ھەلبژاردنی بابەتەكە

ئەندەدى ئىمە ئاگەدارىن ئەم بابەتە لەسەرى نەوسراوە و ەفایى لەرووی لىكۆلینەو كەمى بەركەوتوو و شایەنى ئەو ە: كە لە لایەنانەو لەشیرە كوردییەكانى بكوڵدریتەو ، ئەمە لەلایەك لە لایەكى دیکەو شیرەكانى ەفایى بە شیرى دلدارى ناسراون ، ئەگەرچى شیرى ئاینى و سوفیانەشى ەهە ، ئینجا بو ئەو بە شۆیهەكى زانستى و ئەكادیمى ئەم بابەتە شەنوكو بەهین ، ئەم ناوێشانەى : " ەفایى لە نیوان شیرى دلدارى و ئاینى و سوفیانەدا . " بو بە ناوێشانى ئەم نامەى دكتۆرا ە .

دیاره باس کردن له بابهتهکانی شیعرى ئاینی و دلدارى و سوفیانه کارى زورى له ئهدهبى کوردیدا لهسهر کراوه ، چونکه لهمهتهى ئهدهبى کوردى ههمه ئهم جورانهى شیعریش ههمه و سهرنجى لیکولهرانى ئهم بوارهى بهلاى خۆیدا پراکیشاوه و بۆته هوى له دایک بوون و نوسینى چهندین کتیب و تووژینهوه و نامهى ئهکادیمى به بهلگهى ئهوى ئیمه لهم تیزمدا سوودمان له چهندین سهرچاوه وهرگرتوه و بهکارمان هیناوه ، واته : خودى بابهتهکه بابهتیکى نوئ نیه و بهلام پراکتیزهکردنى ئهم جورانهى شیعر له شیعرهکانى وهفاییدا شتیکى نوئ و دمگهنه ، چونکه وهفایى له لایهنى کیش و موسیقا و لایهنى رهوانیژی شیعرهکانى زیاتر ئیشى لهسهر کراوه ، بویه

ئىشكردن لە شىعرە دلداریى و ئایینی و سۆفیانەکانى بەتایبەتى تریش ھەرسىکیان پیکمە کارىكى نوێیه و ناوێشانىكى نوێیه لە بواری لىكۆلینەوى ئەدەبیدا .

(3 / 0) نامانجى نامەكە

مەبەست لەم لىكۆلینەوى ئەمەیه : شىعرە دلداریى و ئایینی و سۆفیانەکانى وەفایى بناسرین و لە ھەمان کاتیشدا ھەریەكە لەم مەبەستە شىعریانە لەیەكترى جیاكۆلینەوى ، چونكە جۆرە تىكەلێیەك لەنێوانیان بەدى دەرکەوت ، لەھەمان کاتیشدا ئەو ساغ بکاتەوى ، ئایە شىعەرەکانى وەفایى سۆفیانەن یان تام و بۆى دلداریى و عەشقى مەجازى دەدات ؟ واتە ؛ دەست نیشانکردنى رىچكەى راستەقینەى وەفایى لە بواری شىعر نووسیندا و یەكلاکردنەوى جۆر و ئەرک و پەيامى دەرەکانى .

(4 / 0) سنوورى نامەكە

ئەم لىكۆلینەوى تەنیا تايبەتە بەشىعرە كوردییەکانى وەفایى بە دەر لە شىعرە فارسىیەکانى شاعیر ، كە ئەمۆش لە روانگەى ھەر سێ مەبەستى شىعرى دلداریى و ئایینی و سۆفیانەدا شىكردنەویان بۆ كراوە ، بۆ ئەمەش دیوانى وەفایى ، موحەمەد عەلى قەرەداغیمان بەكارھێناوە ، كە لىكۆلینەوى و لىكدانەوى و لەسەر نووسىنى موحەمەد سەعید نەجارى (ئاسۆیە) چاپى سێھەم .

(5 / 0) رىبازى نامەكە

لە لىكۆلینەوى ئەمەدا ؛ رىبازى وەسفى و بە پێى پێویستیش رىبازى شىكارى بەكارھاتووە .

(7 / 0) گەرنكى نامەكە

لىكۆلینەوى ئەمە چەند گەرنكىیەكى ھەبە لەوانە :

- بە شێوەیەكى ورد و زانستیانە باسى بابەتى سۆفیگەرى و گەرنكى سۆفیگەرى دەكات .
- جۆرمەكانى شىعرى دلداریى لای وەفایى دیارى دەكات
- باسى شىعرى ئایینی و سۆفیانە لای وەفایى دەكات و لە رىگەى شىعەرەكانەوى بابەتى سۆفیانە لای وەفایى دەرکەوتوو .
- خالى لىكچوون و جیاوازی شىعرى دلداریى و ئایینی و سۆفیانە لە شىعەرەكانى وەفایدا دەستنیشان دەكات .

(6 / 0) بەشەكەنى نامەكە

نامەكە لە (پىنج) بەش و ئەنجام و لىستى سەرچاوەكان پىك ھاتوو ، بەم شىۋەيە لای خواروھ :

بەشى يەكەممان تايبەت كردوھ بە چەند بابەتتىكى تيۋرى بۇ ئوھى رىگا خوشكەرىت بۇ چوونە ناو بابەتى پراكتىكى شىكردنەھى شىعەرەكان ، بەشەكەمان دابەشى سەر سى تەمەرەى سەرەكى كردوھ ، لە تەمەرەى يەكەمدا ؛ باس لە : چەمك و پىناسەى شىعەر كراوھ و پاشان باسمان لە بابەتى دلدارىي و رۆمانسىزم و بنەماكانى رۆمانسىزم كردوھ ، مېژووى راستەقىنەى رۆمانسىزممان دەست نىشان كردوھ ، پاشان باسمان لەپەيوەندىي نىوان دلدارىي و ئايىن و سۇفىگەرى كردوھ ، كە چى بەيەكەھەيان دەبەستىتەھە ئەمەش دەبىتە ۋەلامى ئو پىرسىارەى ، كە بۇچى ئەم سى بابەتە بەيەكەھە باسكراون و بوونەتە ناو نىشانى نامەيەكى ئەكادىمى .

تەمەرەى دووھەممان تەرخان كردوھ : بۇ بابەتى ئايىن و سەرەلدانى ئايىن وپەيوەندى نىوان ئايىنى ئىسلام و ئەدەب و كاريگەرىي ئايىنى ئىسلام لەسەر شاعىرانى كلاسكىدا و رەنگدانەھى لە شىعەرەكاندا ، ئەمەش بۇ ئوھى ئو راستىيە پىشان بەدىن ، كە ۋەفائى يەكەم كەس نەبووھ شىعەرى ئايىنى نووسىوھ ، بەلكو پىش ئوۋىش ئو جۆرەى شىعەر ھەبووھ ، ئەمىش لاساى پىش خۆى كردۆتەھ .

تەمەرەى (سىيەممان) تەرخان كردوھ ، بۇ باسكردن لە بابەتى سۇفىگەرى ، لە پروھەكانى : چەمك و زاراوھى سۇفىگەرى و پىناسەى سۇفىگەرى . پاشان باسمان لە بابەتتىكى ھەستىارى ۋەك : سۇفىگەرى بۇ ؟ سۇفىگەرى لەنىوان شانازى و قىوول نەكردندا كردوھ ھۆكارى باسكردنى ئو بابەتەش دەگەرېتەھ بۇ ئوھى ، كە لە ئىستادا دوو بۇچوونى دژ بەيەك ھەنە ، ھەندىك سۇفىگەرى بە گىرنگ و پىويستى دەزانن و ھەندىكى دى دژى دەوەستەھە ، ئىنجا ئىمە بە پىشت بەست و بەسەرچاوھ و زانىارىيەكان تۋانىوۋمانە ئەم بابەتە بوروۋژىننن و بەشىۋەيەكى بىلايەنەھە باسى لىۋەكەين و راستىيەكان بىخەينەرۋ . پاشان باسمان لە : سەرەلدانى سۇفىگەرى و رىيازەكانى و جۆرەكانى سۇفىگەرى كردوھ و ئىنجا باسمان لە : رىيازەكانى قادرى و نەقىشەندى كردوھ ، باسى جىاوازيىنىۋان ھەردو رىيازەكەمان كردوھ و پاشان ھۆكارى دژايەتى نىۋانىانمان باس كردوھ .. ئىنجا باسمان لە كاريگەرىي سۇفىگەرى لەسەر شاعىرانى كۆنى كورددا كردوھ .

بەشى دووھەممان دابەشى سەر دوو تەمەرەى سەرەكى كردوھ ، لە تەمەرەى يەكەمدا باسمان لە : گىرنگىيىن بنەما و خاسىيەتەكانى رۆمانسى لە شىعەرى ۋەفائىدا ، باسمان لە بابەتى سىروشت و شىعەر و جوانى و خوشەويستى كردوھ ، كە ئەمانە تەمەرەيەكى گىرنگى شىعەرە دلدارىيەكانى ۋەفائى پىكدەھىنن و تىكەل بەيەك بوونە ، بە ھۆكى ئوھى شىعەر و عەشق بەيەكەھە دىنن و مەسەلەى عەشقش پەيوەستە بە جوانىيەھە ئەمە لە لايەك لە لايەكى دىيىشەھە تىكەلكردى بابەتى سىروشت و خوشەويستى يەككى دىە لە تايبەتەندىيەكانى شىعەر لای ۋەفائى پاشان باسمان لە شەش بنەماى دىي شىعەرى رۆمانسى لای ۋەفائى كردوھ ئوۋىش بابەتى : نازار و داپران ، خەون و خەيال ، رەشپىنى و غەمخواردن ، ھىمنى ، گۆشەگىرى و خود تاكايەتى .

له كوتايي ليكولينهوهكهشدا ئهو ئهنجامانهي ، كه لهميانهي همولهكاندا پيگه‌يشتوين له چهند خاليكدا كوكرارهتوهه و خراوتهپروو . ئهو سهرچاوانهشي ، كه له ليكولينهوهكهدا سوودمان لي وهرگرتوون له كوتايدا به پي ئهلفبي له ليستي سهرچاوهكان خراوتهپروو و پاشان كورتهي نامهكه بهزمانى ئينگليزي خراوتهپروو .

بهشی یهکههه : شیکردنهوهی واتاکانی شیعر و دلّاری و ناین و سوفیگههه .

ژیانی وهفایی

چهههه و پیناسههه شیعر

چهههه و پیناسههه دلّاری

چهههه و پیناسههه ناین

چهههه و پیناسههه سوفیگههه :

بەشى يەكەم : شىگردنەوھى و اتاكانى شيعر و دلدارى و ناین و سۆفینگەرى

تەوھەرى يەكەم :

1 - ژيانى وەفایى

ناوى مەلا عەبدورەحمىمە و كۆرى مەلا غەفوورى كۆرى مەلا نەسروللايە ، لە سالى 1844ى زايىنى رېكەوتى 1260 ى كۆچى مانگى لەشارى سابلاغ بۆ لەدايكبوونى بەراست دەزانن ، ھەر لەو شارەشدا خویندىنى بە پايان گەياندوو ، پىرى نەھرى - شىخ عوبەيدوللاى غەرىب - عاشقى شيعەركانى بوو و وەفایى بانگ کردوو بۆ لای خۆى ئەویش چوو بۆ ئەوئ و بووئە ھاورازى شىخ و نووسەرى تاييەتى ئەو واتا : وەفایى مۆرىد و مەنسوبى تەرىقەتى نەقشبەندى بوو و ماوەيەكى زۆرىش لە ئامىزى خانەقا و شىخانى شەمزىنى بەسەردوو ،¹ وەفایى دووجار دیدەنى مالى خۆى کردوو و جارى سىيەم ھاتۆتە سولەيمانى لەتەك شىخ سەعیدى حەفید و سەيید ئەحمەدى خانەقا و حاجى توفیق بەگى پىرەمۆرد بۆمالى خوا رېكەوتوو و سالى 1320 ى كۆچى بەرامبەر بە 1902ى زايىنى لە چۆلى شامدا كۆچى دواى کردوو و ھاورىكانى لەو دەشتە ناشتوويانە .²

وەفایى پاش ئەوھى پەيوەندى بە شىخى نەھرييەوھ دەكات ، ئيتەر قۇناغىكى ترى ژيانى دەست پىندەكات ، چونكە بەرمو جىھانى سۆفینگەرى ھەنگاودەنيّت و دەچىتە ناو تەرىقەتى نەقشبەندى و دەبيّت بە سۆفى ، بىگومان ئەم و مەجرخانەش لە ژيانى وەفایى دەبيّتە ھۆى و مەجرخان لە شيعەركانى وەفاییدا ، بە ھوكمى ئەوھى شيعەركانىشى بەرمو ئەو ئاراستەيە دەچن ، بۆيە شاعىر بەشىكى زۆرى ديوانەكەى بۆ خۆشەويستى شىخ و پىغەمبەر و خوا تەرخان دەكات .

ئەوھى وەفایى جىادەكاتەوھ لە شاعىرانى تر ئەوھىيە ، كە وەفایى كىتیبىكى داناوھ بە ناوى (تحفە المريدین) ، كە وەفایى بىرەمۆرىيەكانى خۆى تىدا تۆمار کردوو و باسى مۆزووى بنەمالەى نەھرى دەكات ، ئامازە بەوھ دەكات كە چلەكیشى کردوو و پەيوەندىيەكى بەتینی بە شىخ عوبەيدوللاى نەھرى و شىخ عەبدولقادرى كۆرىيەوھ ھەبووھ تەنانت شىخ عوبەيدوللا ھەر بە مىرزا ناوى بردووھ تەنیا لە يەك جىگەدا بە وەفایى ناوى بردووھ ، ئەویش ئەو كاتە بوو ، كە وەفایى بە رەنجاوى مۆلەت لە شىخ دەخوازى و بۆ سابلاغ دەگەريتەوھ ، لە سابلاخەوھ شيعەرىك بۆ شىخ دەنووسى ، كە ئەمە سەرەتاكەيەتى :

ندانم با وفا داران جفـا كـارى چـرا كـردى ؟

چەنىكى از جفا دیدى ، كە بر جاى وفا كـردى

¹ دەشتى ، عوسمان ، ديوانى وەفایى ، بۆلۆكرنەوھى ئەكادىمىيەى كوردى ، 2011 ، ل 84 .
² وەفایى ، ديوان ، لە ڕووى نۆسخەكەى موحەمەد عەلى قەرداغى ، لىكۆلنەوھ و لىكدانەوھى موحەمەد سەعید نەجارى ئاسۆ ، چاپى سىيەم ، بۆلۆكراوھى كوردستان ، 1395 ، ل 8 .

واته :

نازانم بۆچی لەگەڵ وهفاداران ، جەفات نواند ؟

چ چاکەیهکت له جەفا دیوه ، که له جیاتی وهفا دمیکیهت ؟

شیخیش وهلامیکی بۆ دهنیتریتوه ، که سهههتاکی بهمه دهست پیدهکات

با اینهمه دشمنی که کردی

باز ای که دوستی همان است

واته :

بهو ههموو دۆژمنایهتییهوه که کردت

بیرمهوه ، که دۆستایهتیمان وهک خۆیهتی

پله و پایهی وهفایی لای شیخ له ئاستیکدابوه ، جگه لهوهی رازگر و میرزای تاییهتی شیخ بووه ، له ههمان کاتیشدا بۆ زۆر کاروباری کیشهی سیاسی گرنگیش ، ههر وهفایی به نوینهرایتی خۆی دیاری کردوه ، وهفایی بۆ ماوهی چوارده سال میرزای شیخ بووه و ئهو نامه نهینی و گرنگ و دیپلوماسییانهی شیخ نههری بۆ دۆستان و لێپرسراوان و سههرانی ههردوو دهولهتی قاجاری و عوسمانی و بالۆیزانی بیانی دهنوسی ، وهفایی بۆی نویسهوه ، شیخ باومرێکی یهکجار زۆری به وهفایی ههبووه و کیسه و مۆری شیخ ههمیشه لای وهفایی بوو وهفایی.¹

2 - چهک و پیناسهی شیعر

بههلهوهی بچینه ناو کرۆکی بابهتهکه ، پتویست دهکات باسێک له شیعر و ئهدهب بکهین ، چونکه بابهتهکهی ئیمه ؛ باس کردنه ، لهسێ : رهههندی شیعر دلداریی و ئینیی و سۆفیانه لای وهفایی ، دواجار ئهم "سێ مههسته شیعرییه " له بۆتهی یهک دهفردا جیگای خویان دهکهنهوه ، زۆرجاریش له یهک دهقدا بهریهک دهکهون .

ناساندن و پیناسهکردنی شیعر کاریکی دژوار و سهخته ، بههوکمی ئهوهی به پێی تیۆر و میتۆده رهخنهیهکان خۆیندنهوه و پیناسهی جیاواز بۆ دهقی شیعر کراره ، بۆیه ئیمه لێرمدا ؛ ئهو پیناسانه دمخهینهروو . که لهگهڵ ژینگهیی لیکۆلینهوهکهدا دهگونجی ههندیک پینان وایه : شیعر : (دهنگدانوهی ئیلهام و خهون و خهیاڵه)² به پێی ئهم بۆچوونه بییت ، شیعر کاتیک لهدایک دهبییت ،

¹ بیرمهوهرییهکانی وهفایی (تحفه المریدین) ، وهرگیرانی محهمهد حهمهباقی ، مهلبهندی کوردۆلۆجی ، سلیمانی ، 2010 ، ل 20 - 27 .

² بهرزنجی ، د. عثمان عبودول ، جوانی و رهنگدانوهی له شیعر ههچهرخی کوردیدا ، گۆفاری زانکۆی سلیمانی ، 2010 کانوونی دووم . ل 150 .

كە ئىلھامات بۇ بىت ، بابەتى ئىلمىي ئىلھامەش خۇي لە خەمۇن و خەيالىھەكانى شاعىردا دەبىئىيەتھە ، بۇيە زۆر ئاسايىيە ھەمۇشنىك و ئايدىيىيەكى شاعىر بىت بە ئومۇرۇكى شىعەرىك ، چونكە لە دىۋانچىدا (شىعەرى ھەر شاعىرىكى ئاسراو ، خاسىيەت و تايىيەتمەندىيى خۇي ھەيە يان بە دەستەۋازىيەكى دى بە دەروونناسى ئىمۇ لە قەلەم دەرىت .)¹ دەكرىت لە رىگەي دەقەۋە بە دەروونناسى شاعىر بگەين و خويىندىنەۋە بۇ دىۋەشاراۋەكى ئومۇەي بگەين .

بۇچوونىكى تر پىي وايە : (شىعەر لە دايكوبوى ساتەۋەختىكى دىارىكرائە ، كە شاعىر پىشتەر كۆمەلىك زانىارى لە مىشكدا كۆبۆتەۋە ، بەلام پالئەرىك وادەكات ، كە ئىمۇ شىعەرە لەدايك بىت)² واتا : باكراۋندىك و پالئەرىك لە پىشتە دروست بوون و لەدايك بوونى دەقەۋەيە ، دەبىت زەمىنەيەكى لەبار بىرەمخىت بۇ ئىمۇەي دەق تىيدا لەدايك بىت ، چونكە ھەندىك رىياز و قوتابخانە (شىعەريان ۋەك دەربىرىنىكى پر لە ھەستە و نەستى شاعىرەكان ۋەسەف دەكرە .)³ لەمەۋە دەگەينە ئىمۇەي كە وادەلىن : پىرۇسەي بەرەمەيىنانى شىعەر پىرۇسەيەكى دەروونى زىندوۋە ، گوزارشتكرەنە لە خەمۇن و خەيالى شاعىر ، پىرۇستى بە زەمىنەيەكى لەبارە بۇ ئىمۇەي لەدايك بىت .

3- پەيۋەندى شىعەر بە بابەتى دىۋانى و ئاينى و سۇفيانەۋە

شىعەر لە ھەردوۋ دىۋى قۇرم و ئومۇرۇك پىك دىت ، ئومۇرۇكىش بەشەيكە لە بىركرەنەۋەي شاعىر ، شىعەرىش كاتىك لە دايك دەبىت ، كە زەمىنەيەكى لەبار ھەبىت كاتىك شاعىر ھەستە بە پىرۋونىكى دەروونى دەكات پەنا بۇ شىعەر دەبات بۇ ئىمۇەي گوزارشت لە ھەستە و سۆزەكانى بكات ھەر ۋەك چۆن وۆردىتۆرە دەلىت : (شىعەر ھەلچوونىكى خۇي سۆزە بەھىزەكانە .)⁴ واتا : شىعەر كاتىك لە دايك دەبىت ، كە ھالەتتىكى ھەلچوونى دەروونى رۋو لە كەسەكە بكات ، جا ئىم ھەلچوونەش ئىنجامى بىركرەنەۋە و خەيالىكرەنى شاعىرە لەمەر ئايدىا و بابەتتىك ، كە مىشكى شاعىر دەتەنىت ، شاعىرىش جىايە لەكەسى ئاسايى بەشەيەر و لە بۆتەي دەقەي شىعەرى ژان و ئازارى خۇي دەردەخات .

ئىم جۆرەي شىعەرى دىۋانى يان ئاينى يان سۇفيانە ئىركىكى لەسەر شانە و ۋەسەيەكە بۇ گوزارشت كەرنە لە بىر و ئايدىي شاعىر وادە : لىرەدا شىعەر يەكسانە بە ئومۇرۇك ، ئىنجا ئىم ئومۇرۇكە دىۋانى بىت يان ئاينى يان سۇفيانە بىت ، لىرەدا ؛ شىعەر دەبىتە ۋەسەيەك بۇ گەيەندى پەيەمىكى دىارىكرائە ، بۇيە دەبىنەن : شىعەر لە كلاسەك بە گەشتى و لە لاي ۋەفەي بەتايىت

¹ حوسەين ، ھىمداد ، رىيازە ئەدەبىيەكان ، چاپخانىە دەزگای ئاراس ، چاپى يەكەم ، ھەلۋىر ، 2007 .
ل ؟ .

² حوسەين ، ھىمداد ، دەروازەيەك بۇ رەمخەي ئەدەبى كوردى ، دەزگای تۋىژىنەۋە و بۆلۈكرەنەۋەي موكريانى ، چاپى يەكەم ، 2007 ، ل 45 .

³ ئىسماعىل ، رىبوار مەمەد، رەھەندەكانى رەمخەي رۇمانسىزەم لە رەمخەي ئەدەبى كوردىدا لە سالانى 1920 - 1975 ، گۇفارى ئەكادىمىيا ، 2020 ، ل 196 .

⁴ حوسەين ، م . ي . ناھىدە ، رەنگدانەۋەي ەشق لە شىعەرەكانى (فەرەيدون ەبىدول بەرزەنجى) دا ، گۇفارى زانكوى كۆيە ، ژمارە 46 ، ل 211

ئامانچىكى ھەيە ، كە ئۇمۇش گوزارشت كىردنە لە ھەست و نەستى شاعىر واتا : شىعر لە خودى خۇيدا ئامانچ نىيە ، بەلكو ھەسلىھەكە بۇ دەربرىنى فېكر و فەلسەفەى شاعىر ، بە بەلگەى ئۇمۇيە ؛ ۋەفائى تۈنۈيۈمەتى چەندىن دەقى شىعرى بەرھەمبەيئىت ، كە راستەوخۇ گوزارشت كىردن بېت لە بىر كىردنەھەكەنى خۇى ، لە ۋوھەكەنى دۇدارىى و ئاينى و سۇفیانەدا ، لەبەر ئۇمۇى (زمانى شىعر زمانى دەربرىنى وىژدان و سۆز و خەيآلە)¹ شىعر خۇى لە ھەردوۋ دىۋى فۆرم و ناۋمۇكدا دەيىنئەھە ، ناۋمۇك جەۋھەرى دروست بوۋى دەقە ، چۈنكە بە پېئى ئەم بۇچوۋنەى سەرۋە بېت ؛ زمان حالى وىژدان و سۆز و خەيآل شىعرە ، واتا : شىعر تەرجۈمانى خەيآل و سۆزە لای شاعىر ، ھەر ئۇمەش واپىردوۋە ھەندى لە مېتودەكەنى رەخنە دەق بەكەن بە ھۆكارىك و بىنەمايەك بۇ گەيشتەن بە ئايدۇلۇجىا و ژيانى شاعىر ، يان بەواتايەكى دى لە دەقەۋە بۇ ژيانى شاعىر و ئايدۇلۇجىاى شاعىر بچن .

كاتىك باس لە پەيۋەندى نىۋان شىعر و دۇدارىى دىكەين ، ئەۋا ؛ دەيىن پەيۋەندىيەكى بەتەن بەيەكەھەيان دەبەستەھە ، لەبەر ئۇمۇى عەشق لە ھەردوۋەكەندا ھەيە و پالەنرىكى سەرەكەيە ، بۇيە شىعر ھۆكارە بۇ ئۇمۇى شاعىر عاشق بېت و بە ناسكى لەدەۋرەبەرى بىروانىت ، لەھەمان كاتىشدا كاتىك كەسەك عاشق دەبىت ، پەنا بۇ شىعر دەبات بۇ ئۇمۇى گوزارشت لە ھەستەكەنى خۇى بىكات و ھەست و سۆزەكەنى خۇى دەربرىت ، واتا : شىعر و عەشق دۈنەيەكى پىكەۋە بەستراۋن و لەيەكەدى جىيانابنەۋە .

كاتىك باس لە پەيۋەندى نىۋان شىعر و ئاينە دىكەين ، دەبىت ئامازە بەۋەكەين ؛ كە لىرەدا شىعر لەخودى خۇيدا ئامانچ نىيە ، بەلكو ھەسلىھەكە بۇ گەياندنى پەيمايەك و پەيمايەك لە خودى خۇيدا ھەلدەگىت ، ديارە ئەركى شىعرىش تەنھا گەياندنى چىژ و خوشى نىيە ، بەلكو فېربوۋن و گەياندنى پەيمايشە ، بەھۆكىمى ئۇمۇى خودى شاعىر بەدەر نىيە لە ئايدۇلۇجىا و بىر كىردنەھە ، بۇيە كاتىك دەقىكى ئەدەبى يان شىعرىك دەنۋوسى دىكەۋتە ژىر كارىگەرىى بىر كىردنەھەكەنى و ئايدۇلۇجىاى خۇى لە دوۋ تۈيى شىعرەكەندا بەرجەستە دىكات ، بەمشىۋەيە ؛ شىعر دەبىتە ھۆكار و ئامرازىك بۇ گەياندنى پەيمايە ئاينى .

كاتىك باس لە پەيۋەندى نىۋان شىعر و سۇفېگەرى دىكەين ئەۋا ؛ (بەشى ھەرە زۆرى ئۇمۇى لە سۇفېگەرى ماۋەتەۋە بەھۇى شىعرەۋە بۇمان ماۋەتەۋە رەنگە ئۇمەش ھەر بەرىكەۋت نەبوۋى ، ئىستا ھەر كە ناۋى سۇفېگەرى دىت راستەوخۇ شىعرىش دىت ، چۈنكە ئۇمۇى كە كەلتۈرەكەى بۇ ئىمە گۈاستۈتەۋە شىعرە ، تەنھا گۈاستنەۋەكە ھى شىعر نىيە ، بەلكو شىعر واپىرد بە جىھانىشى بىكات ، ھەنگاۋىكى دى بەھاۋىت لە جىھانى بوۋن واتە ؛ شىعر بوۋە ھۇى ئۇمۇى عىرفان بەھلىتەۋە و بىگۈازىتەۋە و بىكات بە جىھانىش .)² واتە : شاعىران لە كاتى سۆز و ۋەجدەكەنيان پەنيان بۇ شىعر بىردوۋە بۇگوزارشتكىردن لەۋحالەتە دەرۋونىيە تىيەكەۋتوۋن ، ئەمە لەلەيەك لەلەيەكى دىيىشەۋە شىعر ئەركى پاراستنى سۇفېگەرىشى لە ئەستۈ گرتوۋە ، چۈنكە ئەگەر دەقى شىعرە سۇفیانەكان نەبوۋنايە ، ئىمە ئەدەبىياتى سۇفېگەرىمان نەدەبوۋ و شاعىرانىشمان بەشەك لە ئەدەبىياتەكەيان دەفەۋتا

¹ حوسىن، پ.ى.د. ، ھىمداد ، دەرۋازەيەك بۇ رەخنەى ئەدەبى كوردى ، دەرگەى تۈيژىنەۋە و بلاۋكردنەۋى مۇكرىيانى ، چاپى يەكەم ، 2007 ، ل ؟ .

² زەندى ، سىروان (د.) ، شىعر و عىرفان ، بەرنامەى مالى عارىفان ، كەنالى سېئە ، دەقەى : 8 ، 23 / 6 / 2016 .

نەدەگەشت بە ئیمە ، گرنگییەکی دیکە شیعری سۆفیانه لەو دایە ، که توانیویەتی ئەم ئەدەبیاتە بە جیهانی بکات و بەخەلکی بناسینیت ، چونکه خەلکی زۆر له رپی دمه شیعرییهکانهوه به جیهانی سۆفیگهري ئاشنا بوونه و لهو وێستگهوه بۆ ناو سۆفیگهري ههنگاویان ناوه ، ههرومکو کاریگهري ئهدهبی فارسی و عهرهبی بهسهر ئهدهبی کوردی و دمهکانی مهولانا و حافزی شیراز و ... که کاریگهريیهکی زۆریان بهسهر ئهدهبی کوردی جیهیشتووه .

لێرەدا پرسیارێک سەر ههڵدات ؛ هۆکار چییه ؟ شیعری بۆ گوزارشتکردن له جیهانی سۆفیگهري شیعری ومکو زمرورتهتیک بێته ناو سۆفیگهري ؟ دیاره سۆفیگهريش قسهیهکی بۆ کردن ههیه بهزمانی ئاسایی ناگوتریت شتهکی نادروست نییه بلایم : 80% بهرههههه سۆفیگهري ، که مابیتهوه له شیعرمکان ماوتهوه ئهگهر رێگایهکی دی ههبوایه ، که بهمورتاحی قسان بکهن ، پهنايان بۆ شیعری نهدهبرد ، کهواته : شیعری لای ئهوان وهسیلهیه ئامانج نییه ، حالتهی دهروونی شیعری دهبیته لهناو کهسهکه ههبیته ، ئهو حالته لیکچونیکی ههیه لهگهڵ ئهو حالته سۆفیانهی ، که بۆ سۆفی دروست دهبیته ، که دمهچه فهناوه لهخۆ بهتالدهمهوه ، دمهچه ئهو جیهانهوه ، که تهنها رۆح بۆی ههیه بچێ ، پره له رهمز و پارادوکس و لیکدزی (مهحهبهت ئاگره و خوشه) ، چونکه ئهمه ئهو حالتهیه ، که لهوئ ههستی پیکردووه ئهو چۆته جیهانی که کۆمهله بوونیک ، وشه نییه بۆی ، بۆیه دهبیته به زمانیکی ناراستهوخۆ گوزارشتی لیکات ، ئهو زمانه ناراستهوخۆیه ئهدهتیک دروست دهکات به ئهدهبی رهمز نادیارێ شتهکان دهلی .¹

لهمهوه دهگهینه ئهوهی کهوا : بلاییین زمانی شیعری و حالتهی سۆفیانه لهیهکتری نزیکن و ههردوکیان پێویستییان به ئیلهام و ژینگه و کهشیکێ گونجاو ههیه ، بۆیه ههراکتیک ئهه ژینگهیه لهبار بوو لهههیک دهبن و خویان بهرجهسته دهکهن ، بۆیه زمانی شیعری و زمانی سۆفیانه ههردوکیان بریتینه له رهمز ، تهناوته دهقی سۆفیگهري دوجار رهمزه ، لێرەدا شتهکان پێچهوانه دهبنهوه و لهگهڵ جیهانی واقیعه ناگونجی ، تهناوته لهگهڵ فرههنگی شیعریش یهکنهگرتیهوه ، تهنها دهبیته لهچار چۆوه و سیاقی سۆفیانهی خۆیدا واتاکانی لیکدريتهوه .

4-1 - چههک و پێناسهه دلداریه

دلداریه وشهیهکه ، مهبهست پهیومندی خوشهویستی نیوان دووکهسه ، بهلام له پرووی چههکهوه مهبهست له دلداریه وشهکانی : ((ئهوین ، ههزلێکردویی ، ههزلێکهری ؛ دلخۆشی دانمه ، عشق ، دلنوازی .)) یان بهمانای وشهکانی : رۆمانسی یان ئهقینی یان عاشقانهی دیت .² له فرههنگی خالیشدا بهههمان شیوه بهمانای : (عاشقینی و دلخوازی) دیت³

¹ زهندی ، سیروان (د.) ، شیعری و عیرفان ، بهرنامهی مالی عاریفان ، کهنالی سپیده ، دهقی : 8 ، 23 / 6 / 2016 . دهقی : 8 .

² ههزار ، ههنبانه بۆرینه فرهنگ کردی - فارسی ، تهران ، سروش ، یکه جلدی ، چاپ اول ، 1369 ، ل 295 .

³ خال ، شیخ محمدهی ، فرههنگی خال ، چاپخانهی پهروهرده ، چاپی دووم ، ههولیر ، 2005 : 187) .

دەكرى بگوتريت : دلداری هاوتای وشەكانى رۆمانسى و عشق و خوشەويستى و... ديت ، ((عشق ئەوپەرى ئەقین و خوشەويستىيە))¹ لە ھەمان کاتيشدا ئەگەر بەووردى لىيان بکۆلنەو ھەريەكە لەمانە جيان لەيەكدی و ھەروەك لەبەشى دوايدا ديین بە پى خاستى شيعرى جۆرەكانى شيعرى دلداری دەست نيشانى دەكەين ، بەلام خالى ھاوبەشى نيوان ئەم ووشانە خوى لە خوشەويستى نيوان دووگەسا دەبينتەو ، كە دليان وابەستەى يەكدیيە .

شيعرى دلداریى بریتیيە لە : ((شيعرى عاشقانە يان ئەويندارانە ، عشقبازى ، وسف و باسکردن و پىداھەلدانى جوانى و خوشەويستى و خەسلەتەكانى ترى ژن ، دەوروخولدان لە ژن ، ژن دواندن و بۆ ژن دوان ، سەرنجى ژن بۆ خو ٲراكيشان ، بىرکردنەو لە خەيال و خوليا و خواست و ھەزەكانى سەردەمى لاوتىي و گەنجبوونەو و تازەبوونەو خولياكان بۆ ٲرگەزى بەرامبەرە پىاھەلدانى ئەندامى لەشى يان بەشنىك لە جەستەى خوشەويستە ، يادکردنەو ٲرۆژانى بەيەگەشتن يان جىابوونەو نيوان دوو كەسە))² لىرەدا زياتر باس لە دلداریى نيوان دوو ٲرگەز دەكات ، كە ٲەيوەستيشى دەكات بە سەردەمى گەنجى و لاوييەتى ، كە مەوۆ لە تەمەنەدا ھەز و ئارەزووەكانى چەكەرە دەكات ، يەككى دى لەتاييەتمەندييەكانى شيعرى دلداریى دەست نيشان دەكات ، كە باس لە ئەندامى جەستەى خوشەويستەكەى دەكات .¹

4-2 . شيعرى دلداریى لە ئەدەبى كوردیدا

ٲاش ئەو ٲاسمان لە چەمك و ٲىناسەى دلداری كە ئىنجا باس لە شيعرى دلداری لە ئەدەبى كوردیدا دەكەين ، بۆ ئەمەش باس لە بۆچوونەكى دكتور عىزەددىن مستەفا رەسول دەكەين ، كە ٲى وایە شيعرى دلداریى ؛ (يەكئەكە لە كۆلەكەكانى ئەدەبىيات و شيعر ، دەنگى شيعرى دلداریى ٲرۆژەلاتيش لەناو شيعرى مەوۆفایەتیدا ئاوازيكى بڵندە . لەبەر ئەو شاعىر و ديوان بى سۆزى دلداریى ناگونجىن ، لەئەدەبىياتى ٲرۆژەلاتیدا سى جۆرە شيعرى دلداریى ديارە :

يەكەميان : دلداریى بۆ لاسايکردنەو ، واتە: شاعىر ھەر بۆ ئەو ٲى ديوانى شيعرى لە مەبەستىكى گەورەى شيعر چۆل نەبىت ، شيعرى دلداریى وتوو .

دووەميان : شيعرى دلداریى راستەقىنە ، كە ئەمەيان لای شاعىرانى سۆفى بە عشقى مەجازى دادەنريت . ئەم چەشنە زۆرتەر واقىيە ، با لە ٲرووى ٲروخسارەو ، وشەكارى ناواقىيە بۆ بەكارھاتبىت ، ديارە جوانى دلداری لەم بەشەدا زۆرەى بەدەورى جوانى لەشدا دەسۆریتەو .

سێيەميان : ئەو ٲە ؛ كە سۆفیان عشقى حەقىقى ٲى دەلین . سەرنەكەوتن لە عشقى سەرزەمىندا شاعىر بەرەو خەيال و عشقى ئاسمان دەبات

¹ خورشيد، قانع ، عشق لەنيوان عەق و نايندا ، چاپخانەى مئارە ، ھولير ، 2005 ، ل 17 .
² ھەمىن ، د . ھەقأل ئەوبەكر، غەزەل لە ئەدەبىياتى نوڤى كوردیدا ، گۆفارى زانكوى سلیمانى ، 2012 ، ژمارە 141 ، ل 141 .

شيعرى دلداریى كوردی هەر ئەم دابەشكردنە ھەلەدەگريت و لادان لەم سى چەشنە و بەرگى دابەشكردنى ئەدەبىياتى عەرەبىي بەزۆر بەبەرپرین لەزۆر لەخۆکردن و نەشارەزايىھە دیت)¹ بە پى ئەم بۆچوونەى سەرھە بىت ؛ شاعیر و دیوان بى سۆزى دلداری نابىت ، دیارە ئەم بۆچوونەش لە شوین خۆیەتى ، چونکە عەشق و شیعەر پەيوەندىيەكى بەتین لەنێوانیاندا ھەيە ، ھۆکارى دروست بوونى يەكترين ، لە عیشقەھە شیعەر دروست بوو و لە شیعەرەھەش عەشق لە دایک بوو .

بە گۆيرەى ئەم دابەش كردنەى سەرھە بىت جۆرى يەكەميان كە شاعیر بەمەبەستى لاسايى كردنەھە شيعرى دلداریى نووسىيىت ، دەچىتە قالى شيعرى حەزلىکردن ، كە لەبەشى دووم باس لە جياوازي نێوان خۆشەويستى و حەزلىکردن دەكەين ، شاعیر دەكرى بلاین : شيعرى دلداریى لاساىكردنەھە يان تەقلیدی ھەبىت ، بەلام دواتر ئەم حەزەى دەبەتە واقیعی و دواجاریش شيعرى جەستەيى كراوہى بەدواى خۆیدا دەھێنى . جۆرى دوومەيش ، كە خۆى لە شيعرى دلداریى راستەقىنە دادەبىننەھە ، كە ئەمەش دەلالەت لە پەيوەندىيەكى راستەقىنەى خۆشەويستى نێوان شاعیر و كەسنىك دەكات ، كە زۆرجارىش ھۆكارە بۆ دروست بوونى خۆشەويستى حەقىقى و گۆيزانەھەيك دەبىت لە عەشقى مەجازى بۆ عەشقى حەقىقى ، ئەم جۆرەى شيعرىش لای وەفایى دەبىنریت .

دكتور عیزەالدین مستەفا رەسول دەلایت : (رەخنەوان و تۆماركەرانى مێژووى ئەدەبى عەرەبى شيعرى دلداریى عەرەبى دەكەن بە سى بەشەھە : تەقلیدی و لەش پەرسى و عوزرى . ئەم دابەشكردنە بۆ ئەدەبىياتى كوردى دەست نادات ، بەتايەتى بەشى سىيەميان ... ھەندىك ھەولى كزو لاوازی داسەپاندنى ئەم دابەشكردنە بەسەر ئەدەبىياتى كوردیدا دراوہ . بەلام دیارە شتىك كە بنەرەتى زانستى نەبىت و لىكۆلنەھەيكى رەسەن نەبىت سەرنەگريت)² لە بەشى دوایدا بەسوود وەرگرتن لەم دابەشكارىيانەى سەرھە و پراكتیزەكردنەيان لە شیعەرەكانى وەفایى شیعەرەكان دابەشكاراوە .

بە پى ئەم بۆچوونەى سەرھە بىت ، ئەگەر بنین مێژووى شيعرى دلداریى دەستنىشان بكەين لە ئەدەبى كوردیدا ، دەكرى بلاین : دەگەرئەھە بۆ سەرھەتاكانى ئەدەبى كوردى ، لە شیعەرەكانى بابەتەھەرى ھەمەدانیش شەرى دلداریى دەبىنرئ ، دواتریش لای نالى و مەلای جىزىرى و ئەھمەدى خانى و ... وەفایش ئەمە دەبىنرئ ، واتە : وەفایى بە داھینەرى شيعرى دلداریى داناندرئ و بەلكو پىش ئەویش ئەم جۆرەى نەمەتى شیعەرە ھەبوو و دیوانەكەيان پى كامل كردووہ . ئەمە جگە لەھەى سروشتى شیعەر وایكردووہ گرینگىيەكى زۆر بە خۆشەويستى بدریت .

جگە لەم ھۆكارانەى سەرھە ھۆكارىكى ترى سەرھەلدانى شيعرى دلداریى ، بۆ سەرھەلدانى رىيازى رۆمانسىزم دەگەرئەھە ، چونكە دەستىكى بالای ھەبوو لە برەمەدان بەر جۆرەى شیعەر ، چونكە (بلاوترين بوار لە ھەلبەستى رۆمانسىدا خۆشەويستى بوو و شيعرى رۆمانسى واتا و مەبەستەكانى لەسنووہە دیارىكراوہەكانى ئەم سەردەمە دەربازكرد .³ و قسەكردن لەسەر رۆمانسىزم لای كورد دەبىت لە دوو رۆانگەيەھە بىت ؛ يەكێكىيان سەرھەلدانى خۆدى رۆمانسىزمە لای كورد بەگشتى و دوومەيش سەرھەلدانى لە ئەدەبى كوردیدا بەتايەتى . دیارە سەرھەلدانى خۆشەويستى لە خۆرئاوا و لە لای كورددا جياوازي ھەيە (گرنگترین جياوازيان خۆشەويستىيەكە لای كورد

¹ رەسول، د. عیزەدین مستەفا ، دیوانى شىخ رەزای تالەبانی ، چاپى دووم ، ھەولیر ، 2009 ، ل 50 .

² رەسول، د. عیزەدین مستەفا ، دیوانى شىخ رەزای تالەبانی ، ل 116 .

³ پیربال، د. فەرھاد ، رىيازە ئەدەبىيەكان ، كتێبخانەى بەرپۆمبەراتى گشتى و روشنبیری ، چاپى يەكەم ، ھەولیر ، 2004 ، ل 63 .

رۆحى بۈۋە ۋەك لەۋەى جەستەيى بىت لە ئەدەباتى فۆلكلور و داستانەكان بەزەقى ھەست بەمەدەكرى ، ۋەبىن بەو پېودانگەو بىيەنەۋە سەر ئورۇپا ئەۋە ماىەى قىلۇردن نىيە ، چۈنكە رۇمانسىزمى كوردى سروسى تايەتەى خۇى ھەبۈۋە و پەيۋەندە بە كلتور و چىز و زەوق و سەلىقەى كوردىيەۋە ¹)

ئەگەر چاۋىك بە فۆلكلورى كوردىدا بخشېنن لە لاۋك و ھىران و بەىت و داستان ... بەزەقى و بەرونى ھەست بە رۇمانسىيەت و خۇشەۋىستى دەكرىت ، بەلام دەبىنن لە ئىستادا پەيۋەندىيەكە پىچەۋانەۋتەۋە بەرەو سىكس ھەنگاۋى ناۋە ، چۈنكە شالۋى سىكسىزم كەپەيۋەندىيە بە گەرەبۈۋى شارەكان و كولتورى مەسرەفگەرى شارەۋە ھەيە لە كۆمەلگەى ئىمەدا بۆتە ھەرەشەيك بەسەر پەيۋەندىيە ئىرۇتىكەكانەۋە ، بۆتە ھۇى لاۋازبۈۋن و ئاۋابۈۋى خۇشەۋىستى بەو مانايەى كە لەشەير و داستان و بەيتە كوردىيەكاندا دەبىنن : ئەمرو چىدى كەسمان بەھەمان ماناى ئىرۇتىكەكانەى خەج و سىامەند و جەزىرى و سەلما و نالى و ھەبىيە نارۋاننە خۇشەۋىستى و ئەۋىنىش ناكەن ، خۇشەۋىستى لە كۆمەلگەى ئىمە ۋەك دەرگەۋتەيەكى رۆحى و مەعنەۋى و پاشان ۋەك ئاستىك لە پەيۋەندىيە ئىنسانىيەنە خەرىكە شوۋىنى خۇى چۆل دەكات بۆ شىتىكى دىكە كە دەشتە تەمەكە جەستەيەكان بىت . واتا : لە خۇشەۋىستىيەۋە بۆ ھەزلىكردن ، لە ئىرۇتىكەۋە بۆ سىكسىگەرايى و لەخۇ دروستكردنەۋە بۆ مەسرەفكردن و لە ئىمانەۋە بۆ سەرگەردانى ²

ئەگەر باس لە شەيرى كلاسكى كوردى بگەين لە رۋانگەى دلدارىيەۋە دەكرى بگوترىت : شەيرىكە لەنۋان رۇمانسىيەت و كلاسكىدا واتا : شەيرى كلاسكىمى كوردى بە شىۋەيەكى گشتى خۇدىيە و دەربرى ناخى تايەتەى شاعىرە ، بوۋى خاسىيەت و رەھەندە بىنەماكانى رۇمانسىزم لە شەيرى كلاسكى كوردى و شەيرى نوۋى كوردىدا ، جىاۋازىي ھەيە ، لە شەيرى كلاسكى كوردىدا ، شىۋازى تايەتەى بەخۇى رۇمانسىيەتتىكى تۋاۋە لە دەقى شەيرىدا بوۋى ھەيە ، بەشىۋەيەكى گشتى گوزارشتكردن لە خۇشى و ناخۇشى و ھەست و سۆز و خەيال و بىرۈبۈچۈۋى شاعىر لەناۋ مەبەستە شەيرىيەكانى ۋەك ستايش شانازى و خۇشەۋىستى .. ئامادەيىيەكى تۋاۋەى ھەيە ، سروسىتىكى خۇدى و لىرىكى بەسەر كۆى مەبەستە شەيرىيەكانى شاعىرانى كلاسكىدا زالە و بە جۆرىكى دى سروسىتى شەيرى كلاسكى ئەم قوتابخانەيە لەزۆر لايەنەۋە ، بەتايەتەى ناۋمۇۋىكى رۇمانسىيەتەى تۋاۋەى لەھەناۋى خۇيدا ھەلگرتۋە ، بۆيە ناتۋانن لەدەرەۋەى خۇدىيەت و بىنەماى رۇمانسىيەت لە شەيرى كلاسكى كوردى بىروانن و ھەست و سۆز و بىنەماكانى دىى خۇدى بوۋن لەو قۇناغە دابىرىن ³

كلاسكىمى كوردى پىرە لە سۆز و دىدى رۇمانسىيەنە و توخمى رۇمانسىزم ، واتا : كلاسكىمى كوردى زۆر زۈۋ چەند توخم و كەرەستە و بىنىنىكى رۇمانسىيەنەى تى دەرژى ⁴ بۆيە بەرەھەمى شەيرى كوردى رۇمانسىزم بوۋى ئەۋ بىنەما و خاسىيەتەى لە رىيازى شەيرى كلاسكىمدا ۋاىكردۈۋە يەكانگىرىبىت ، دەبى ئاگامان لەۋە ھەبىت ، كە پىشتىر سىما و شەقلى رۇمانسىيەت لە

¹ سەرچاۋەى پىشۋو ، ل 52 .

² سىۋەيلى، رىبۋار ، لە پەيۋەندىيەۋە بۆ خۇشەۋىستى ، ل 239 - 240 .

³ ئىسماعىل، د. رىبۋار مەمەد ، رەھەندەكانى رەخەى رۇمانسىزم لە رەخەى ئەدەبى كوردىدا لە سالانى 1920 - 1975 ، گۇفارى ئەكادىمىيا ، 2020 ، ل 202 .

⁴ پىربال، د. فەرھاد ، رىيازە ئەدەبىيەكان ، ل 46 - 37 .

شيعرى كوردى شيوە گۇران (ھەورامى) دا دەرگەتوۋە ، بەتايىبەتتى كاريگەرى مەولەۋى و خاناي قوبادى و بىسارانى لەسەر شاعىرانى وەكو پىرمەيد و گۇران بەئاسانى ھەستى پىدەمكرىت¹

4 - 3. مېژوۋى دلدارى لە خۇرناۋا

بۇ قىسەكردن لەسەر مېژوۋى خۇشەۋىستى يان دلدارى پىۋىست دەكات باس لە سەرەتاكانى پىكەينانى خىزان بىكەين ، چۇن دروست بوۋە و چۇن ژياۋن ، سەرچاۋەكان باس لەۋەدەكەن ، كە خۇشەۋىستى لەناۋ خىزاندا شىتەكى عەيىبە بوۋ يان بەۋاتايەكى دى خىزان شۋىننىك نەبوۋ بۇ دەرپرېنى ھەست و خۇشەۋىستى تاك ، چۈنكە لە سەدەكانى ناۋمراستەۋە تا چاخەكانى لەۋەدۋا و تا سەدەى حەقدەمەم ، ھۆكارى بىنەرەتى بۇ خىزان پىكەۋەنان برىتېۋو لە پاراستنى مافى خاۋەندارىتى و ھىشتەۋە سامانى ئابوۋرى لە ژىر چاۋدېرى بىنەمالەدا بىر ھەمەينانى مندال ۋەك ھىزى كار. ..

بە مانايەك لەماناكان خىزان بىرلەۋەى شۋىننىك بى بۇ پراكتىزەكردنى ژيانى ھەستەۋەرانە و سۆزگەرايى تاك مروڤ كارگەيەك بوۋ بۇ بىر ھەمەينانى ھىزى كار و قەلەيەك بوۋ بۇ پاراستنى بىرژەۋەندىە ئابوۋرىيەكانى بىنەمالە ، ئەمەش پىمان دەلەيت : لە كۆمەلگاي ئەۋروپى پىش مۆدېرنىدا زۆربەى ھاۋسەرەكان لەسەر بىنەماي بەلەين و پەيماندارىيەۋە بوۋن ، بەدەر لە ھەلەبژاردنى ئازادانەى تاك خۇيى و ئەۋەى بەلەيانەۋە گرېنگ بوۋ پاراستنى پىگەى كۆمەلەيەتى و ئابوۋرى بىنەمالە بوۋ ، بۆيە لەناۋ شىۋەكانى خىزانى كۇندا ئەۋەى پىي دەگۇترا : پەيۋەندى سۆزگەرايى نىۋان ژن و مېرد ، ئاشكرا نەدەكرا و ئەم پەيۋەندىيە لە ژىر زەبرى ئەرەكانى خىزاندارىدا سەرگوت دەكرا ، بۆشايىەكى روحي لەۋ نىۋەندەدا دروست بوۋ ، ئىنجا بۇ پىرگەندەۋەى ئەم كەلەينە پەنا بۇ دلدارى برا . بىم شىۋەيە : بىر لەسەر ھەلدانى خۇشەۋىستى دلدارىانە لە رەۋتى مېژوۋى سەدەى حەقدەمەمدا مروڤ ھەستەكانى خۇي ، كە سەرچاۋەكەيان ئازار و تەلەۋە بوۋ لە ژيانى ھاۋسەردايىبەتى بەدوۋر دەگرت رچەشكىنەنى ئەم رېيازە لەۋ بىروايەدا بوۋن خۇشەۋىستى مروڤ بۇ مروڤ دەيىت لە دەرۋەى چىۋارچىۋەى ژيانى ھاۋسەردايىيەۋە بىت . بۆيە نوۋسەر دەلەيت : دەبى ئەۋ كۆمەلگايە چ ھەلۋەمەرجىكى بەسەر سۆز و ھەستەۋەرىي مروڤدا سەپاندېيت ؟ تاكو ئاۋا قسان بكات ؟! لىرەدا ئەۋان نەيانتۋانى ئەۋ بىرە چارەسەر بىكەن كە تاك خۇي ئازادىي كى ھەلدەبژىرى و بە ئازادانە مامەلەى ھەست و سۆزەكانى بكات ، بەلكو دژى خىزان ۋەستانەۋە ، لە دەرۋەى خىزان ئەم كارەيان كرد ، بۆيە ئەمەش خالى جىۋازىي نىۋان رۆمانسىزىمى ئەۋروپى و كوردىيە ، كە ھەريەكەيان سىروشتى تايىبەتى خۇي ھەيە و تايىبەتن بە ژىنگە و كلتورى خۇيان .

ئەنتۋنى گىدنز لەۋ بىروايەدايە : زۆربەى پەيۋەندى نىۋان ژن و مېردەكان لە چۋارچىۋەى خىزاندا ، ساردو سىرو خالى بوۋن لە مەتەنە ، ئەۋ ھۆكارى ئەمە دەگىرېننېتەۋە بۇ كەشۋەۋەى ژيانى ئەرستۇكراتيانە ، كە چۇن لەناۋ خانوۋى گەۋرەدا ژياۋن و ھەريەك لە ژن و مېردەكان ژوۋر و خزمەتكارى تايىبەت بە خۇيان ھەبۋە و بە دەگمەن لەخەلۋەندا پىكەۋە بوۋن ، بىگۇمان ئەم باروۋخەش مەۋدايەكى لە نىۋاندا دروست كردوۋە و ئەمەش بۆتە ھۆى ئەۋەى گونجانى

¹ حوسىن، ھىمداد ، رېيازە ئەدەبىيەكان ، ل ؟ .

سۆزگەرايانه و پېكموه بوونی جەستەیی شتێکی بە ڕێکەوت بێت ئەمەش ھۆکارێکی دیی ساردوسپی پەيوەندى خیزانییە کە ئەم کەش و ھەوایە خۆلقاندوویەتی .

بێجگە لەمەش لەناو دەرەخەکان و ھەژارانیشدا بڕیاردان لەسەر ژيانى ھاوسەردارى لەدەرەخە دەسەلاتى کەسەکانمە دەرا و بنەمالە و خزمان لەمەدا بڕیاردەربوون ئەک دوو کەسەکە ... دەرکۆی لەم بۆچوونەى گێدنزمە ئاماژە بەو راستییە بکەین : " خۆشەویستی رۆمانتیکى لە ئەنجامى قەیرانیكەمە ھاتە ئاراوە کە ژيانى رەسمى و جوتەکی ژن و مێردایەتى (لە سەر رەزامەندیی کۆمەڵایەتى و ئایینی دامەزرا) ¹ ھەموو ئەوانە تاکیان بێ ئومێد کرد و بەرمو ئاقاریکی دییان ئاراستەکردن ، کە خودی پێکھێنانى خیزانییان لای ناشیرین کردن .

خۆشەویستی سەرەتا لەناو چینی ئەرستۆکراتیدا سەریھەڵدا و بابەتێ بوو بۆ خۆسەرگەرم کردنى ئەندامانى ئەو چین و توێژە ، ئەو خۆشەویستییە پەر تەلەنمە و ئارام نەگرتوو و ھەرە بروسکە ئاسایەى ، کە زۆربەى کاتیش سیمای دیس و تۆقینی بەخۆوە دەرگرت ، دەویست لەدەرەخەى ژيانى ژن و مێردانمە بێت ... بەم جۆرە خۆشەویستی لەدەرەخەى ژيانى جوتەکی و رەسمى خۆى ھەولێ دروستکردنى دەرا ، دەیکردە پانتاییەک بۆ دەربرینی ھەستەمەرەى و سۆزدارییانەى تاییست بەخۆى ، ئەمەش پێمان دەلێت : بەشیوەیەکی گشتى ، ژيانى ھاوسەردارییەتى لەسەر بناغەى ھەستەمەرەى و سۆزدارییەو دا نەدەمەزرا ھێندەى ئەوێ لەسەر بناغەىەکی عەقلائییەو بوو ²

ئەوێ لەم جۆرە خۆشەویستییەدا گەنگی پێدەرا : لەبەلاخوای و بەپێرۆزکردنى ئازار و تەلەنمە و ھەستەتەکانى مەوۆ ئەمەش بەھۆى ماوەى دوورودرێژی چاومروانی کاتى دەرگێراندا رییەو بەرجەستەدەبوو ئەو ماوەى چاومروانییە مەوۆی دەستەند ئازارەکانى زیاد دەرکردن و مەیلی دیدارى تازەدەکردمەو و ھەستەت و ناھە نالەکانى ئەقیداریشى قۆلتەر دەرکردمەو ، بەجۆرێ کە تەنیا مەردن دەیتوانى دوو دەرەخ لێکدى ھەلاوێرێ ³ واتا : بایەخێکی زۆریان بە ئازا و سوتان و ... دەدا خۆشەویستی رۆمانسییان لەمەدا بەرجەستە دەکات ، بۆیە دەتوانین بڵێین : سەرھەڵدانى رۆمانسییەت لە خۆرئاوا و لای کورد جیاوازی ھەیە ، لە ئەوروپا رۆمانسییەت لە ئەنجامى قەیرانى خۆشەویستییەو سەریھەڵداوە ، چونکە ژيانى ژن و مێرد لە پەيوەندییەکی رەسمى دابوون وەک لەوێ لە پەيوەندییەکی خۆشەویستی دابن ، بەلام لای کورد بە پێچەوانەو دەرک بەم سۆز و خۆشەویستییە دەرکۆ ، تەنانت ھەر وەکو لە پێشوو تریش ئاماژەمان بێدا لە ئەدەبیاتی فۆلکلۆر بە زەقی ھەست بەمە دەرکۆ ، بۆیە دەتوانین بڵێین : شیعرى دەرەخى یان رۆمانسى لە شیعر و ئەدەبى کوردیدا خاسیەت و تاییستەندى خۆى ھەیە ، تەنانت لە مێژووى سەرھەڵدانیشییانەو جیاوازن لە یەکتەرى ،

¹ سیوہیلی، رێبوار ، لە پەيوەندییەو بۆ خۆشەویستی ، چاپخانەى وەزارەتى پەرەردە ، چاپی یەكەم ، 2004 ، ل 51 - 35 .

² سەرچاوە ی پێشوو ، ل 51 .

³ بڕوانە سیوہیلی ، رێبوار ، لە پەيوەندییەو بۆ خۆشەویستی ، ل 52 .

5 - پەيوەندىي نىۋان دىدارىي و ئايىن و سۆفىگەرى .

شەيخ رەنگدانەۋى ناخ و بىرۈ ھەستى شاعىرە ، جا شاعىر چى مەبەست بىت و لە شەيخەكەيدا رەنگدەداتەۋە ، جا بابەتى دىدارىي بىت يان ئايىنى بىت يان سۆفىگەرى بىت ، بۆيە دەبىنن : ئەم سى رەھەندە لە شەيخەمەكانى ۋەفايدا رەنگياندايتەۋە ، ھەرسىكىيان لەمۇ خالەدا يەكەمگرنەۋە ، كە دەلالەت لە ئايدا و ھەزرى شاعىر دەكەن .

لەھەر سىكىياندا پابەندبۈۈن ھەيە ، كە دەبىت پابەندى بن تاۋەمۇ دەگەن بە ئامانچ و دلى يار بەدەست دەھىنن ، دىدارىك لە پىناۋ بەدەستەينانى دلى يارمەكى ئامادەى قوربانيدانە و بەندەيەك لەپىناۋ رازىكردنى خالەكەى وابەستەى فەرمانەكانىتى و تاۋەمۇ خۇدا لى رازى بىت و رىبوارىكىش لە پىناۋ گەيشتن بە ھەزرىتى ھەق و گەيشتن بە ئەمۇ چەندىن ئازار دەچىژى و تەركى دۇنيا دەكات .

سۆفىگەرى سوۋدى لە خوشەۋىستى و ئايىن ۋەمرگرتوۋە ، يان بەۋاتايەكى دى خوشەۋىستى و ئايىن بناغەى دروست بوۈن و سەرھەلەدانى سۆفىگەرىن . ئايىن بۇ رىنمايى كىردن ھاتوۋە بۇ ئەۋە ھاتوۋە مەۋف چۈن لە دۇنيا بژى تاۋەمۇ بگات بە خالق و دروستكەرى خۇى ، لە ئايىندا مەخلۇق و خالق ھەيە لە عەشق و سۆفىگەرىشدا عاشق و مەعشوق ، بنەماى پەيوەندىيەكەش خۇى لە خوشەۋىستىدا دەبىننەۋە . سۆفىگەرى و دىدارىيش ھەردوۋىكىيان لەناخى شاعىر و شەيخەردا لەۋەدا يەكەمگرنەۋە ، كەۋا : بەشەكن لە خەيال ((لە كاتىكدا خەيالىش خۇى بەشەكە لە رەنگدانەۋەى ھەلچۈۋى دەرۋىنى))¹

ئامانچى سۆفىگەرى و عەشقى ھەقىقىي يەك شتە پاكبۈۈنەۋەى رۈح و گەيشتن بەيار لەمۇ پىناۋەدا كەسى عاشق ئامادەى ھەمۇو جۈرە قوربانيدانەكە بە ھۈكەمى ئەۋەى ((عەشق كىمىيە مەۋفەكان دەگۈرەيت ھەر ۋەك ەلى شەرىعەتى دىلەيت : ئەگەر عەقۇل گەۋرەترىن ھۈكەرى دروستبۈۈنى شارستانىيەت بوۋەيت لەكۈمەلگادا ئەۋا : عىشقش گەۋرەترىن ھۈكەرىك بوۋە ، كە مەۋفى شارستانى (مەمدن) ى دروستكردوۋە . واتا : چۈن كىمىيا ماددە لەدۇخەكەۋە بۇ دۇخەكى دى دەگۈرەيت ، بەھەمان شىۋە عەشقش مەۋف لە ھالەتەكەۋە دەگۈرەيت بۇ ھالەتەكى دى دەرەى كەسەكى تۈنۈۋەتەيژ بگۈرەيت بۇ كەسەكى نەرم و نىان و لەسەرەخۇ ... ھەر ئەمەش ۋاى لە شەرىعەتى كىردوۋە كەۋا بلىت : عەشق مەۋفى شارستانى دروست دەكات ، لە لايەكى دىۋە

¹ مەھمەد، سەمۇ ، دىيالىكتىكى ئەخلاق و زانست ، ناۋەندى رۈشنىبىرى مەم و زىن ، 2021 ، ل 17 .

عاريفيك دملئ : () ترس ئاگرىكى رۈوناكه سكاللا نوورىكى رۈوناك . عهشق و موحىبه تيش رۈوناكى رۈوناكيهكان () اه¹) ، واتا : عهشق تاريكيهكان رۈوناك دمكاتمه .

تەۋەرەى دووهم :

1 - پىناسەى ئايىن

وشەى ئايىن لە وشەى (دىن) ى عمرەبىيەھە ھاتوۋە ، وشەى دىنىش لە ئەسل و بنچىنەى زماندا دوو واتاى ھەيە : (يەكەم ، سزا و پاداشت ، ، دووهم گەردنكەچى و فەرمانبەرىي ، بەلام قورئان ، كە وشەى ناوبراوى بەكارھىناۋە ، وىراى دوو واتا ئەسلىيەكەى واتايەكى دىكەى سىيەمىشى بۆ زياد كرده ، كە ھەردوك واتا پىشووھەكەشى تىدان ، ئەۋىش ئەۋىيە كە دىن واتە : بەرنامە و پەيرەۋى ژيان ، جا ئەۋ بەرنامەيە سەرچاۋەكەى خوا بى يان نا ، راست بى يان ھەلە .²) واتا : برىتييە لەۋ پەيرەۋى پىرۆگرامەى ، كە خەلكى لەسەرى دەرۆن ، پەيوەستە بە ژيانانەۋە ، جگە لەمەش دىن بە واتاى : رۆژى دوايش دىت (مالك يوم الدين) و بە واتاى : سزا و پاداشت (يش دىت) وان الدين لولقيع) الذاريات .

ئەھەى سەرۋە شىكرەنەۋەى چەمكى ئاين بوو ، بەلام ئەگەر بىت و پىناسەى ئايىن بىكەين ، ئەۋا دەكرى بلئىن : ئايىن (دامەزراۋەيەكى كۆمەلەيەتيە لەسەر جياكرەنەۋەى پىرۆز و ناپىرۆز ، دوو لايەنى ھەيە ، يەككىيان مەعنەۋىيە و لە بىروباۋەر و ھەستى سۆزدارى پىك

ھاتوۋە ، ئەۋى دىيان ماددىيە ، لە رىۋەسم و داب و نەرىتى پىكھاتوۋە)³ دامەزراۋەيەكى خوايىە بۆ رىكخستنى لايەنى كۆمەلەيەتى ، گەرنكى ئەم پىناسەيە لەۋەدايە ؛ كە ئامازە بە ھەردو لايەنى مادى و مەعنەۋىي ئايىن دەكات ، ئەمە لە لايەك ، لە لايەكى دىيشەۋە ئايىن بە دامەزراۋەيەكى كۆمەلەيەتى ناو دەبات ، چونكە بەشكى ئايىن پەيوەستە ؛ بەلايەنى خورەۋىشت و ئاكار ، بەشەكەى دىيش ؛ پەيوەستە بە خۆت ، يان بەۋاتايەكى دى ، بەشكىيان برىتييە ؛ لە خوداپەرستى و ئەمە پەيوەندى بە نيوانى خۆت و خوداۋە ھەيە ، بەشەكەى دىيشى پەيوەستە بە چۆنيەتى مامەلەكرەنت لەگەل خەلكىدا ، لە ئايندا ھەموو ئەمانە رىكخراۋن و بەشۆمەيەكى سىستىماتىك دەرۆن بەرپەۋە .

لە لايەكى دىيشەۋە فەيلەسوفە مۆدىرنەكان جەختيان لەسەر چەند مانايەكى ئايىن كەردۆتەۋە ، لەۋانە : ((كۆمەلەك تىگەشتن و بىروباۋەر و كەردارەك ، كە لە ئەنجامى خۆشەۋىستى بۆ خدا و پەرستنى بۆ خدا و گوۋرايەلى فەرمانەكانى دىتە پىشەۋە !))⁴ ئەم پىناسەيەش جەخت لەسەر پەيوەندى نيوان بەندە و خودادا دمكاتەۋە ، كە خودى ئاين ئەۋىيە : كە دەبىت تىبىگەيت و باۋەرت پىي ھەبىت و دواتر بەكردار جىيەجىي بىكەيت . لەمەۋە دەگەينە ئەۋەى كەۋا بلئىن : ئاين ئەۋ

¹ ئەدھەم ، موسەب ، عىشقنامە ، خانەى چاپ و پەخشى رىنما ، چاپى يەكەم ، 2017 ، ل 26 .

² باپىر ، عەلى ، خواناسى ، ئايىن ، ئىمان ، نوسىنگەى تەفسىر ، چاپى دووهم ، ھەولەز ، 2008 ، ل 225 .

³ صليبا ، جميل ، المعجم الفلسفي ، المجلد الأول ، دار الكتاب اللبناني بيروت ، 1978م ، مادة الدين ص 573 .

⁴ النشار ، مصطفى ، مدخل جديد الي فلسفة الدين ، الدار المصرية اللبنانية ، طبع الطبعة الثانية ، 2015 ، ص 19 .

بەرنامە و پېرە و پرۆگراممە ، که خەلکی بۆ پېویستییه مادی و مەعنەوییهکانی ژبیانیان سوودی لێدەبینن .

2 - کورتەیهک له سەرھەڵدانى نایین

ئەگەر باس له سەرھەڵدان و پەیدا بوونی نایین بکەین ، ناتوانین بە پرۆژ و سال ئەرۆ مێژوو ديارى بکەین ، چونکە پەيوستە بە مێژووی پەیدا بوونی مەوقایەتی ، واتا : دەرکری بۆ نایین ھەر لەگەڵ پەیدا بوونی مەوقەو ئاینیش سەریھەڵداو و پەیدا بوو ، دیارە بە پێی تیۆری ئاینیش دروست بوونی مەوقە دەرکری ئەرۆ بۆ ئادەم سەلامی خۆی لێبێت ، بەر پێی دەرکری بۆ نایین : سەرھەڵدان دروست بوونی مەوقە ، سەرھەڵدان دروست بوونی یەكەم ئاینیشە ، چونکە مەوقە بۆ نایین نابێت .

ھەر لەگەڵ دروست بوونی مەوقە ئاینیش بەخشا ، بەدریژایی مێژووی مەوقایەتی چەندین ئایینی ئاسمانی و زەمینی سەریان ھەڵداو ، ئەمەش ئەرمان بۆ دەسەلمێنێت ، که مەوقە بۆ نایین نابێت ، تەنانت بۆ باوەریش سەر بە ئاینیکە ، که خۆی باوەری پێیەتی ئەریش ؛ بۆ باوەرییە .

3 - پەيوەندى نىوان نایینی ئىسلام و ئەدەب

ئەگەر باس له پەيوەندى نىوان نایینی ئىسلام و ئەدەب بکەین ، ئەرۆ دەرکری بۆ نایین : ئەدەب پێش ئایینی ئىسلام ھەبوو و بەتایبەتی لای عەرەبیش باوەرێکی زۆر بە شیعەر و ئەدەب دراو ، بەلام بە پەیدا بوونی ئایینی ئىسلام ئەدەبیش خۆی لەگەڵ گونجاندو لە گەڵی نوێبوو ، بە ھۆکمی ئەرۆ (ھەموو ئاینیکی نوێ ، کۆمەڵێک گۆرانى بنەرەتی لەگەڵ خۆیدا بۆ کۆمەڵگا و تاکەکانی سەر بەنایینەکە دەھێنێت ، لەراستیدا خۆی نایینەکە بە مەبەستی رێکخستنەو و بەرنامە دارێژییەکی نوێ بۆ مەوقایەتی دێت ، لە کۆمەڵگای عەرەبیشدا بە ھاتنی ئایینی ئىسلام شاعیران ، مەسەلە شیعەریش کەوتە بەر ئەرۆ نوێکارییە ، بێگومان لەسەرھەڵدان عەرەبەکان لە ھۆننەو شیعەر پێشینی خۆیان ، که بەشیعەر جاھیلی ناو دەرکری ، بەردەوامبوون ، پاشتر ئایینی ئىسلام داوای پابەندی لە شاعیران دەرکری ، جەھێرێکی شاعیران بەھۆی ئایەتی قورئانی پێرۆزمو بەرنامە بۆ دانراو بوو ، لێرەو ھەموو شاعیرێکی مۆسڵمان پابەندبوونی خۆی بە نایینەکە و داواکانی خۆداو لە شیعەر جێبەجێ کردوو ، بەلام چەندیتى و چۆنیەتەکە بەدیهێنانەکە جیاوازی (1) واتە : پاش بۆ بوونەو ئایینی ئىسلامیش شیعەر و ئەدەب قەدەغەنەکرا ، بەلکو چوارچۆنیەکی بۆ دانرا و سنوور بەند کرا بەھۆی دەرکری ؛ لە چوارچۆنیە ئایینی پێرۆزی ئىسلامدا ، دژی بەھا بالاکان نەبێت ، بۆیە عایشە (ر.خ) دەرکری ئەرۆ ، که ((پێغەمبەر (د.خ)) لە مەزگەوت سەکویەکی بۆ (حسان)

¹ کەسەزانی ، بوشرا ، شیعەر کلاسیکی کوردی و تابووشکینی ، چاپخانەى سەردەم ، چاپی دووھم ، سلێمانی ، 2019 ، ل 172 .

دانابوو شیعری لەسەر دەخویندووه ، هه‌موو جارێکیش دە‌ی فەرموو : (خودا له‌گه‌لتایه و فریشته‌کان پشتگیریت ده‌کهن)¹ ئه‌مه‌ش ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت ؛ که پێغه‌مبه‌ر (د.خ) پشتگیری شیع‌ر و شاعیرانی کردووه و بگه‌ره هانی‌شیداوون .

هه‌ر له‌م باره‌یه‌شه‌وه ، عوممه‌ری کورێ خه‌تتاب ده‌لی : ((شیع‌ر ئالای نه‌ته‌وه‌که‌یه‌تی و هه‌یج ئالایه‌که‌یش له‌و ئالایه‌ به‌شتر نییه))² ، ئه‌م بیرو بۆ‌چوونه‌ گرنگی و ماهیه‌تی شیع‌رمان بۆ ده‌رده‌خات ، که چۆن شیع‌ر بۆ‌ته چه‌کی‌کی کاریگه‌ر ته‌نانه‌ت بۆ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی دوژمن له‌ جه‌نگ و شه‌رکه‌ندا ، ئه‌مه‌ جگه‌ له‌وه‌ش ده‌توانیت رۆ‌لێکی ئه‌که‌تێف و کارا ببینیت بۆ هۆ‌شیارکردنه‌وه‌ی تا‌ک و په‌روه‌رده‌کردنی مندا‌لانی‌ش ، په‌یامی شیع‌ر ده‌وه‌ستتیه‌ سه‌ر ناوه‌رۆ‌ک و ئه‌رکی شیع‌ر ، به‌وه‌ی ده‌یه‌وێت ئه‌رکی هه‌ست ده‌ربه‌رین ببینیت یان ئه‌رکی فێ‌رکردن .

له‌مه‌وه‌ ده‌گه‌ینه‌ ئه‌وه‌ی که‌وا ب‌لێن : ((وه‌زیفه‌ی ئه‌ده‌بی ئیسلامی ئه‌وه‌یه ، که ئه‌و خۆ‌شه‌ویستییه ده‌ربخات ، که له‌ نیوان مرو‌ف و په‌روه‌ردگا‌ردا هه‌یه و پاشان ده‌رخستنی ئه‌و خۆ‌شه‌ویستییه له‌نیوان مرو‌ف و په‌روه‌ردگا‌ردا هه‌یه و ، پاشان ده‌رخستنی ئه‌و خۆ‌شه‌ویستییه له‌ نیوان سه‌رجه‌می مرو‌فایه‌تی و بۆ ئه‌وه‌ی له‌م خۆ‌شه‌ویستییه جوانی ژیان و رێ‌که‌هوتنی نیوانیان ده‌ربکه‌وێ ، ئه‌ده‌بی ئیسلامی ئه‌ده‌بی تیۆ‌ره فله‌سه‌فیه‌کان و ئامۆ‌ژگا‌رییه ئا‌کارمکییه‌کان نییه و ئه‌ده‌بی سۆ‌زه هه‌ل‌چوو‌مه‌کان و هونه‌ری ئه‌به‌سترا‌کت (تج‌رید) یش نییه ، به‌‌ل‌کو ئه‌ده‌بێ‌که گرنگیه‌کی بێ وێ‌نه به‌ راستیه‌کان و ره‌وشت و هه‌ست و خوست و ئیستاتیکا هونه‌رییه‌کان ده‌دات .))³

4 - کاریگه‌ری نایین له‌سه‌ر شاعیرانی کلاسیکی کوردیدا

دیاره شیع‌ری کلاسیکی کوردی له‌ ژێ‌ر کاریگه‌ری کۆمه‌لێ‌ک هۆ‌کار و پالنه‌ر له‌دایک بووه ، یه‌کێ له‌و هۆ‌کارانه کاریگه‌ری نایینی پێ‌روزی ئیسلامه ، ئه‌گه‌ر له‌ باب‌ه‌تاهیری هه‌مه‌دانیه‌وه ته‌مه‌شا بکه‌ین ، ده‌بینین : نایینی ئیسلام له‌ شیع‌ره‌که‌ندا پره‌نگیداومه‌وه ، به‌شێ‌کی زۆ‌ری شیع‌ره‌که‌نی نایین ، به‌لام شاعیرانی دواتر ده‌کریت ب‌لێن : له‌ چه‌ندین لاوه کارگه‌ری نایینان به‌سه‌ره‌وه بووه ، له‌وانه : له‌ حو‌جره و خانه‌فا‌کان خوێ‌ندوو‌یانه و له‌وێ‌شه‌وه دیوانی شاعیرانی عه‌ره‌ب و فارسیان خوێ‌ندووه ، ئه‌مه له‌ لایه‌ک له‌لایه‌کی دی‌شه‌وه ، خۆ‌یان پابه‌ندییه‌ک و خۆ‌شه‌ویستییه‌کی زۆ‌ریان بۆ نایینی پێ‌روزی ئیسلام هه‌بوو و رۆ‌شنبیرییه‌که‌یان رۆ‌شنبیرییه‌کی ئیسلامی بوو .

به‌هۆ‌که‌می ئه‌وه‌ی ((شاعیره‌کان به‌هۆ‌ی زانینی زمانی عه‌ره‌بی چوونه‌ته قوولایی شیع‌ری عه‌ره‌بی و له‌گه‌ل خوێ‌ندنه نایینه‌که‌نیشدا (زانستی عه‌رووزی فه‌راهیدی) یان خوێ‌ندووه .. شیع‌ریان پێ‌ هۆ‌نیومه‌وه و به‌ناو دیوانی شاعیرانی عه‌ره‌بیشدا گه‌راون .. زیاتر به‌م شیع‌رانه سه‌رسام بوونه ، که باسیان له‌ گه‌وره‌ی پێ‌غه‌مبه‌ر (د.خ) کردووه وه‌کو شیع‌ره‌که‌نی (حه‌سانی کورێ سابیت و که‌عبی

¹ میران ، علی صالح، په‌یوه‌ندی نیوان نایین و ئه‌ده‌ب ، ل 23 .

² سه‌رچاوه‌ی پێ‌شوو ، ل 4 .

³ میران ، علی صالح، په‌یوه‌ندی نیوان نایین و ئه‌ده‌ب ، ل 59 .

کورێ زوهرهیر و دواتر بایهزیدی بهستامی و پاشانیش مهولانا جهلاله‌دین و محیدین ئیین و عهره‌بی .. هه‌روه‌ها قه‌سیده‌ی (که‌عبی کورێ زوهره‌یر) کارێ زووری تیکردوون و زوهره‌بی شاعیرانی دێرینی کورد هه‌ولیان داوه له‌م بواره لاسایی دانهری ئهم قه‌سیده‌ی جوانه بکه‌نه‌وه ...))¹ هه‌موو ئه‌وانه بوونه هۆکاری ئه‌وه‌ی ئایین کاریگهری هه‌بیت له‌سه‌ر ئه‌ده‌به‌که‌یان .

بۆیه ده‌بینین : ((به‌گشتی دیوانی شاعیرانی رۆژه‌لات خالی نییه له‌ بابته ئایینه‌کان ، ئه‌ده‌بیاتی کوردیش هه‌ر له‌شاعیرانی گۆرانه‌وه پێش غه‌زله‌ی ئیسلامی و دوا په‌یدا‌بوونیشی ئه‌ده‌بیاتیکی بارگای به‌ ئایینه ، ئه‌مه‌ش هه‌ر له‌به‌ره‌تی گاتا‌کانی ئاقیستاوه تا هاتنی ئایینی ئیسلام و ئایینی یارسان و مه‌زه‌به‌ی جودا‌کانی ، وەك حورفیه و بابته شه‌رعیه‌یه‌کانی دی به‌لام ئه‌وه‌ی وەك سه‌ره‌تا له‌به‌رده‌ستدایه له‌ ئه‌ده‌بی کلاسیکی کوردیدا غه‌زله‌یه‌کی مه‌لای جزیری و داستانی ئه‌حمه‌دی خانیه ، وەك په‌یره‌وه‌که‌ری ئه‌ده‌بی ئیسلامی رۆژه‌لاتی ، مه‌لای جزیری هۆنراوه‌یه‌کی ته‌نها پارانه‌وه و مونا‌جاتی ئاسایی نین بۆ خزمه‌تی ئایینه‌که ، به‌لکه‌ له‌ باز نه‌یه‌کی فراوانتر له‌ غوفران و ترس دایه ،، له‌گه‌ڵ سه‌رنامه‌ی دیوانه‌که‌یدا بابته فکریه‌یه‌کانی له‌نیو شیعره یه‌زدانییه‌کانیدا ده‌چنیت))² ، هه‌روه‌ها به‌نیسه‌بت بابته‌هایر و مه‌لا په‌رێشانیش به‌هه‌مان شێوه واتا : پێش هاتنی ئایینی ئیسلامیش ئایین کاریگهری له‌سه‌ر سه‌ره‌له‌دان و پێگه‌یاندنی ئه‌ده‌یدا هه‌بووه ، له‌به‌ر ئه‌وه‌ ده‌کرێ بگوتریت : زۆرجار ئایین و ئه‌ده‌ب ئه‌رکی یه‌که‌دی ده‌بینن .

له‌مه‌وه ده‌گه‌ینه ئه‌وه‌ی که‌وا بئین : غه‌زله‌ی ئیسلامی پاش تیکه‌ڵبوونی فه‌ره‌هنگی نه‌ته‌وه‌کان له‌ژێر سایه‌ی ئیسلامدا ، په‌یدا‌بوونی ئه‌ده‌بیاتی تایبه‌ت له‌ناو ئه‌ده‌بی کوردیدا دروست بوو و ئه‌ده‌بیاتی ئیمه بۆ بابته‌هایر و مه‌لا په‌رێشان و مه‌لای جزیری ده‌گه‌رێته‌وه ، سیمای تایبه‌تی ئهم غه‌زله ، هه‌لگری خه‌سه‌له‌یه‌کی غه‌زله‌ی ئیسلامیه ، به‌تایبه‌تمه‌ندی غه‌زله‌ی فارسی ، په‌یره‌وه‌که‌رانی رۆشنییری ئیسلامی غه‌زله‌یه‌کانیان ده‌یته‌ ناوه‌ندی خسته‌نه‌رووی هزر و جیهانیی ئایینی و ئایینزا و رێبازی سۆفیزمیان ته‌نانه‌ت سه‌رکه‌شی و لادانه‌کانیشیان وەك بیر و هزر به‌رامبه‌ر به‌ شه‌ریعه‌تی باوی مه‌لایانی ئیسلام نمایش ده‌کهن

له‌میژووی ئه‌ده‌بی کوردیه‌ماندا ئه‌دیبه و شاعیرانی په‌یامدار بۆ پاراستنی گیانی ئایین و نه‌ته‌وه و نیشتمان (خانی و مه‌حوی و نالی و حاجی قادری کویی و هه‌مدی و مه‌لا محه‌مه‌دی کویی و په‌یره‌مێرد و فایق بی که‌س و ..) که‌ له‌ ئه‌ستیره‌ی به‌رز و په‌رێشگاره‌یه‌کی ئاسمانی ئه‌ده‌بی کوردین به‌ زمان و پینووسیان بۆ گه‌ل و نیشتمان و ئایینه‌که‌یان درێغیان نه‌کردوه و جیی تایبه‌تی خۆیان هه‌یه ، زوهره‌بی شاعیره کورده دێرینه‌کانمان ، که‌ په‌روه‌رده‌ی مزگه‌وته‌کانن دیوانه‌کانیان بۆ شاعیری ئایینی نه‌بووه ، به‌لام وەكو سه‌ره‌تایه‌کی پابه‌ندایه‌تی ، زۆر له‌ شیعره‌یه‌کیان ده‌چنه‌ خانه‌ی ئه‌ده‌بی ئیسلامیه‌وه ، جگه‌ له‌ شیعره‌ پێ له‌ پهنده‌یه‌کی (خانی و مه‌حوی)³

¹ میران ، علی صالح، په‌یوه‌ندی نێوان ئایین و ئه‌ده‌ب ، ل 103 .

² که‌سه‌نه‌زانی ، بوشرا ، شاعیری کلاسیکی کوردی و تابووشکینی ، ل 172 .

³ میران ، علی صالح، په‌یوه‌ندی نێوان ئایین و ئه‌ده‌ب ، ل 64 .

تەۋرەدى سۆيەم :

1 - 1 - وشەى سۆفى لە چىيەۋە ھاتوۋە ؟

بەر لەۋەى بچىنە ناۋ كرۆكى بابەتەكە ، وا پېۋىست دىمكات ، چەمك و واتاى وشەكە روون بىكەينەۋە ، ديارە لەبىرامبەر وشەى سۆفى چەندىن وشەى وەكو : " سۆفىگەرى ، سۆفىزىم ، تەسەۋف ... تەنەت ھەندى جار وشەى عىرفانىشى لەبىرامبەردا بەكار دىت ، بەلام عىرفان لە سۆفىگەرى گەۋرەترە ، بۆيە ئىمە لىرەدا ؛ ئەم وشەيە لىروۋى چەمك و زاراۋىيەۋە شىدەكەينەۋە : وشەى سۆفى لەھەمۋە وشەكانى دى باۋترە ، (لە ھىچ كام لە دىمەكانى قورئان و سونەتدا نەھاتوۋە و زىاتر ئەھلى رىيازەكانى تەسەۋف بۆ خۇيانىيان بەكار ھىناۋە ، زانا و توۋىمران بىروپراى جىاۋازيان ھەيە ، بۆ وشەى سۆفى ، بۆ وىنە (ابن تىمىيە) لەم بارمۋە گوتۋىتەى وشەى سۆفى لە سى ومچەكان (القرن الثالثة) دا باۋ نەبوۋە ، بۆيە بۆچۈنى جىاۋاز ھەيە گوتراۋە پال دراۋتە لاي (اهل الصفة) ، بەلام ئەۋە ھەلەيە ئەگەر نا دەبوۋ گوتراپايە (صقي) ۋە گوتراۋە : پالدرۋە لاي رىزى پىشەۋەى نوۋىز ، بەلام ئەمىش ھەلەيە ، چۈنكە ئەگەر وابوايە دەبوۋ گوتراپايە (صف) ومگوتراۋە پالدرۋە لاي خەلكى ھەلېزردەى خوا (الصفوة من خلق الله) بەلام ئەمىش ھەلەيە ، چۈنكە ئەگەر وابوايە دەبوۋ بگوتىرئ (صفوي) ۋە گوتراۋە ، كە ئەمەش باۋترە - پالدرۋە لاي پۇشنى بەرگى (الصوف) .¹

ئەمەش دىمكى ھەندى راستى لەخۇيدا ھەلېگرىت ، بەھوكمى ئەۋەى ئەۋان كەسانىكى دۇنيا نەۋىست بوۋنە و دژى ماددە و دۇنيا پەرسىتى بوۋىنە ، بۆيە دىمكى بلىين : زىاتر لە بۆچۈنەك بەراست بزانرئ و ھەلگىرى واتاى وشەى سۆفى بىت . ھەندىكى دى پىيان وايە : لە وشەى () (الصفاء) واتە ؛ پاك و روۋنى دل ، ئەۋەتا ؛ بشىر بن ئەلھارس ھافى دىلەيت : (الصوفى من صفا قلبه لله) واتە سۆفى ئەۋە كەسەيە ، كە دلى بۆ يەكتا پاك و روۋن بىت ساف بىت . يان لە وشەى (سوف) ى يۇنانى ومرگىراۋە ، بە بەلگەى بۆچۈنەكانى (اخوان الصفا)² دىمكى ؛ ئەم بۆچۈنەى ئەلھارس تارادەيەك بەراست دابىرەيت ، كە دىلەيت : وشەى سۆفى واتاى پاك و

¹ باپىر ، ەلى ، رېگى صالچ بوۋن و بەرەۋ خوا چۈن ، نوسىنگەى تەفسىر ، چاپى يەكەم ، 2005 ، ل 24 .
² ۋەسمان ، مەھمەد ، فەلسەفەى سۆفىگەرى لاي ئىمامى غەزالى و بن ەرمەبى و جەلالەدىنى رۇمى ، چاپخانەى رۇژھەلات ، ھەلېر ، 2013 ، ل 106 .

روونی دل دمهگيه نیت ، به لام له هه مووی راستتر ئه وه به : كه وشه ی سوفی له وشه ی (صوف)
 مه و مرگيراهه : صوف + ی = صوفي ، چونكه له گه ل و اتا و چه مکی سوفی گه ری یه كده گریت مه
 و زیاتر لئیه مه نزیکتره وهك له لیکدان هه مانی دی.

1 - 1 - زاراوه ی سوفی

سوفی بایه خ به لایه نی هه ست و سۆز ده دن و له و پیناوه دا و مرزش و كۆشش یكی زۆر ده كن ،
 بۆ ئه وه ی له م ریگایه مه بگن به خدای گه وه ، بۆیه ده كری بگوتریت : زاراوه كه : بریتیه له
 چه مکی كه ناوهرۆکی ئه زموونی سۆزدار ی له ره فتاره مانیاندا ره نگه ماته وه و خویان و مرزش
 ده كن بۆ ئه وه ی په یوه ندی یان به ری هه كه ه وتنی خدای په ده ست به یین .

له لایه کی دییشه وه هه ندیک پینان وایه : زاراوه ی سوفی : ((وشه سازیه كه ، كه سوفیه كان
 به کاری ده هینن بۆ ده ربړینی ئه زموونه رۆحیه كانیان له نزیک بوونه وه له خدای گه وه و (له ئه نجامی
 تامه كرن یان ئاشه كرا كرن)) . په یوه ندیه كه ی تییدا راسته وخۆیه له نیوان سوفی و په روم ده گار مه كیدا
 ، پاشان زاراوه ی سوفی گه ری ده بێته نیشانه ی نیشانه زانی و نیشانه هیماداره كان ، كه ئاماژه و
 ئاماژن و ته نها له لایه ن ئه و پیا ده رموانه ی ئاواخوازان و شیخه كان و زانیانی تایه ته مه ندوه تییه گن
 ، كه له نزیکه وه یان له دوور مه وه سوفی گه ربیان پراكتیزه كرده وه و ئیستاش پراكتیزه ی ده كن .¹
 له مه وه ده گه یه نه وه ی كه وا بلین : سوفی گه ری له رووی زاراوه ییه وه پراكتیزه كرنی ئه زموونی
 رۆحیه ، په یوه ندی به ستنی راسته وخۆیه له گه ل خودا ، له و په یوه ندیه ده كۆمه لێك ده ركه وته ی
 نیشانه و ره مز و هیما هه ن ، كه خه لكی گشتی تیینه گن ، مه گه ر ریوار و شیخی ئه و ریگایه نه بیت

1 - 2 - پیناسه ی سوفی گه ری

پاش ئه وه ی له رووی چه مك و زاراوه ییه وه وشه ی سوفی و سوفی گه ربیان باس كرده ، دین
 باس ؛ له پیناسه ی سوفی گه ری ده كین : سه رتا به كۆنترین پیناسه ی سوفی گه ری ده ست پنده كین ،
 كه ئه ویش پیناسه ی مه عروفی كه رخییه ، كه له سال 200 كۆچی مر دییه پیش كۆتایی سه ده ی

¹ هدا جی ، محمد ، اصطلاحات الصوفیه ، اشراف : نورالدین سعیدانی ، ریساله ؟ ، کلیه الاداب والغات قسم اللغة
 والأدب العربي 2015، ص 2 .

دووهمی کوچی کهرخی گوتوویهتی : (سۆفیگهری دستگرتنه به راستیهکان و بیئومیدبونه لهوهی له دست خهڵکیدایه ¹)

گرنگی ئهم پیناسیه لهوهدايه ؛ ئاماژه بهوهدهدات ، که سۆفی بهدوای راستیهکاندا وئله و دهیهوئیت بگات به ههقیقهت ، هیچ شتێک هێندهی گهیشتن به ههقیقهت لای خوشهویست نییه ، بییهرییه لهوهی له دهستی خهڵکی دایه و پشت و پهناي تهنها به خودای گهوره قهیمه و تهنها داوا لهو دهکات و ئهو به سهراچاوهی ههموو شتهکان دادهنیت ، دیاره ئهمهش ئامانجی سۆفیگهرییه ، که مروّف پاریزگاری له بوونی خۆی بکات و خۆی زهلیلی دست نهفس و دونیا و خهڵکی نهکات ، بهسهربهزری بژی .

هاوکات لهگهڵ ئهمهش "جونهید" پیناسیهی سۆفیگهری وا کردوه و دهلی : (سۆفیگهری ئهوهیه ؛ نه هیچ مولکێکت ههیهت و نه مولکی کهشیش بیت ، سۆفیگهری بهر لهوهی زانست بیت ئاکاره)
² گرنگی ئهم پیناسیه لهوه دایه ، ئاماژه به سێ شتی گرنگ دهکات لهوانه دهلی : یهکهه هیچ مولکێکت نهیهت ، واتا : دلت وابستهی ماده نهکهی ، چونکه ئهوانهی گیرۆدهی مادهپهرستی بووینه ، ناتوانن بهسهر نهفسی خۆیان زāl بوون و دل و دهروونیان پاک رابگرن ، بهمهش له خوشهویستی خودای گهوره دوور دهکونهوه و بهرهو نهفس و ههواپهرستی ههنگاودهنن ، چونکه ههروهکو دهلین: دوو خوشهویست له دلێکدا جیگای نابێتوه ، کاتێک تو حهزهمانی خۆت پێشبخهی ، بێ گومان خوشهویستی خودای گهوره دهکوهته دواي ئهم و بهمهش له خودای گهوره دوور دهکویهوه .

دووهم دهلێت : مولکی کهس نهیهت ، ئهمه بهو واتایه دیت ، تو پشت و پهناي تهنها خودای گهوره بیت و تهنها چاوت له دهستی ئهو بیت ، نهوهکو خهڵک و وهسیله و هۆکارهکان بهسهراچاوهی رزق و رۆزی و شتهکانی دی بزانی ، چونکه بهمه له خودای گهوره دوور دهکویهوه ، تووشی ناوهمیدی و دلتوندی دهی ، ئهمه له لایهک لهلایهکی دییشوه کاتێک وهسیلهکان دهکرینه سهراچاوه و ئامانج ، ئهوا : تو هاوبهش بو خودا بریار دهمهی و خهریکه لهسهراچاوهی راستهقییهی شتهکان دوور دهکویهوه ، بهمهش تو لهههقیقهتی شتهکان دوور کهوتیهوه .

له ئاماژهی سێیهمدا دهلێت : سۆفیگهری بهر لهوهی زانست بیت ئاکاره ، واتا : سۆفیگهری تهنها زانستیکی موجهرد و پروت نییه ، بهلکو پهیهسته به رهوشت و ئاکارمه ، چونکه بهشێکی سۆفیگهری پهیهندی به وهرزشی جهستهیی و گیانی ههیه و ئهوی دیی پهیهسته به رهفتار و سلوکی سۆفی لهگهڵ خهڵک و دهرووبهرهکهی ، بهوهی چۆن ههلسوکهوت دهکات لهگهڵیان ، دیاره خودی ئاین و نهزیتی کومهلایهتی ههه کومهلگایهک خۆی له خودی رهوشت و ئاکاردا دهبییتهوه .

لهمهوه دهگهینه ئهوهی ، کهوا بلێین : سۆفیگهری ((ریبازیکی دنیا نهویستانهیه لهسهر بنهمای رێسا شهڕعیهکان و پاکژکردنهوهی دل و دهروون و پشت ههڵکردن له دنیا ، به ئامانجی گهیشتن به

¹ وهسمان ، محهمهد ، فلهسهفهی سۆفیگهری لای ئیمامی غهزالی و بن عهرمبی و جهلاله‌دینی رۆمی ، چاپخانهی رۆژه‌لات ، ههولێر ، 2013 ، ل 114 .

² حهسهن ، حهمه‌سه‌عید ، توه‌نه‌ه‌له‌زه‌ریای عیشتی خوادا ، چاپخانهی تاران ، چاپی یهکهم ، 2017 ، ل 8 .

ھەقىقەت و كاملىبون ، بۆيە سۆفيگەرى پىگىيەكى جموجولدار و پر له گۆرانكارى ھەيە كە لەخاكى بوون و دنيا نەويستىيەو دەست پىدەكات و لە بەتەواوى واز ھىنان لە دنيا دەگاتە ديۆپك و قوناغى كۆتايىشى ويناكردنى مانا و شىوازەكانى (وحدة الوجود) و عەشق و فەنايە ، لە نىوان ئەم دەستپىكردن و كۆتايىدە ھەلگى چەندەھا رەنگ و وینە و شىواز و ماناى جىاوازە))¹

ئەم پىناسىيە ، جەخت لەسەر ئەو دەكاتەو ، كە سۆفيگەرى رىيازىكە پەيوەستە بە شەرىعەت ، گرنگى بە پاككردنەوى نەفس دەدات و دنيا وەلا دەنيت ، كە ئەمانەش كەردارىكى چاك و باشن سوود بە تاك و دەرورەبەرەكەشى دەگەيەنى ، ئامانجىش لىيى گەيشتنە بە ھەقىقەت ، مەبەستىش لە ھەقىقەت گەيشتنە بە زاتى ھەق و فەنابوونە تىيدا و دەركرەنە بە يەكيتى بوون .

2 - سۆفيگەرى بۇ ؟ سۆفيگەرى لەنىوان شانازى و قبول نەكردندا

سەرھەلانى ھەر رىياز و رىچكەيەك كۆمەلنىك پىويستى و ھۆكارىك ھىناويەتە كايەو ، رىيازى سۆفيگەرىش لە ئەنجامى رەخنەگرتن لە زوھد و دژى دنيا پەرسى ھاتەكايەو ، چونكە رەخنەيان لە زاھىدەكان دەگرت ، بەوى لەترسان خوداى گەورە دەپەرستن و چاويان لە بەھەشتە ، بەلام ئەوان بە پىچەوانەى زاھىدەكان خوشەويستى و عەشقيان كەرد بە بنەما و پەرسىيى رىيازەكەى خويان و تەنەت ئەويان رەتەكردەو ، كە لەبەر بەھەشت خودا بپەرستن ، بەلكو دەيان : گۆت ئىمە ؛ تەنھا لەبەر خوشەويستى خوداى گەورە ئەو دەپەرستين و ئەگەر وادەى ديدارى ئەومان ھەبىت ، بەھەشتەمان ناوئىت ! ! ھەرەكو چۆن لای سۆفيەكان و شاعىرى سۆفىش چەندىن گوتە و دەقى لەم جۆرە ھەيە ، لە بەناوباگترىنيان و تەكەى رابىعەى عەدەويە .

واتە : سۆفيگەرى زوھد باو بوو ، بۆيە وەك بەرپەرچدانەوى ئەم رەوت و رىيازە سۆفيگەرى سەرىھەلدا و ھاتەكايەو ، (چونكە زوھد برىتى بوو لە تەماح كەردنە لە رۆژى دوايى و ترسان لە سزاي خودا ، بەلام سۆفيگەرى پەيوەندى بەخوداوە دەبەستىت و لەسەر ھۆگربوون بە خودا دروست دەبىت ، چونكە لە سۆفيگەرىدا كەسى عاشق بى ترس بە موحىيەت و خوشەويستىيەو ، بەرەو روى خودا دەروا و زۆرترىن موناجاتى لەگەل دەكات ، ھەرچى زاھىدە لە پىناو رەحمەت و لەترسى

¹ ئەحمەد ئاوايى ، عەبدوللا مەلا ئەحمەد ، نەقشەبەند و نەقشەبەندىيەكان ، چاپى يەكەم ، 2018 ، ل 36 .

عەزەب خۇدا دەپەرستىت ، تەركى دۇنيانى بۇ دەكەت زۆر لى خۇدا دەپەرستەو و دوعا دەكەت تاخۇدا لى خۇشېت .¹

دەكرى ھەردو گرۇپەكە ، چ زاهىدەكان و چ سۇفىيەكان ، بىر كەردنەوكانىيان بەشېك لى ھەقىقەت تىدائىت ، چۈنكە بوونى ترس لى خۇداى گەورە دەبىتە ھوى خوشەويستى و راکردن بەرە و ئو ، واتە ؛ سەرئەنجام ترسەكەش بە خوشەويستى دەگەرئەتەو ، ئامانجىشيان ئوھوبو خۇيان لى ئاگرى دۇزەخ بىاريزن ، بەمەش دەيان ويست بچنە بەھەشت ، واتە : خالى دەستىنكىيان لىگەل سۇفىگەرى جىوازبوو ، چۈنكە سۇفىيەكان خوشەويستىيان پىش ھەموو شتەك دەخست ، ئامانجىيان گەشتن بوو بە دىدارى ھەزەرتى ھەق .

بىگومان ئەگەر كەسنىك نەچتە بەھەشت ناتوانىت بەدىدارى ھەقىش شاد بىت ، ئەمە لەلايەك لەلايەكى دىيشەو خوشەويستى پالئەرىكى بەھىز و كارىگەرە بۇ ئوھى شتە قورسەكانىش لەسەر مروڤ ئاسان بىت و لەبارى توندوتىزى و زۆردارىيەو بگورپىت بۇ ھەلئازدن و ھەزى كەسەكان خۇيان ، بۇ نمونە : نوڤىك لەترسان بكرىت جىوازى ھەيە ، لەگەل ئو نوڤەزى بە ھەز و خوشەويستىيەو دەكرىت ، كاتىك درك بەمە دەكرىت ، كە تۆ لى بەرامبەر خۇداى گەورە و ھەستوى و قەسە لەگەل دەكەى و موناجات دەكەى لەگەلى ، ئەم نوڤەزە لەگەل نوڤەزەكەى دى جىوازى ھەيە و چىزى زىاترە و لەسەر شانىش سوكتەرە و بە پىچەوانەشەو كاتىك لە ترسان بىت ، ئەركە ئاينىيەكان لە ئەركەو دەبنە ھەزىك ھەست بە ھىچ پالەپەستويەك ناكرىت .

كەواتە : سۇفىگەرى دژى رەوتى زوھد سەريەلدا ، وچەر خانىكى گەنگ بوو ، لە ژيانى مروڤايەتى ، رەزگار كەردنى مروڤ بوو لە چەنگى ماددە پەرسىتى . بۇيە دەكرى بگوترىت : ئوھانى شانازى بە سۇفىگەرىيەو دەكەن لەوئوھىيە ، چۈنكە سۇفىگەرى تۈانى مروڤ بگەرىنئەتەو سەر ھەقىقەت خۇى و دوورى بختەو لە پەرسىتنى نەفس و ھەوا و ئارموزوھەكانى ، ئەمە لەلايەك لەلايەكى تەريشەو سۇفىگەرى بىرەوى بە خوشەويستى دا ، گەنگى خوشەويستىش لەوھادىيە ؛ كاتىك كە (خوشەويستى پەردەسەننىت و دەگەشتە چلەپۆيە ترس مائىلوايى لىدەكەت ، چۈنكە ترس ناتوانىت لەبەر ھېرشى عىشقدا خۇى رابگرىت)² ئەمەش گەنگى سۇفىگەرىمان بۇ دەردەخات ، كە چۆن جىگا بە ترس لەق دەكەت و مروڤ دەگەيەننىت بە ئامانجى خۇى ، ئىرادەيەكى بەھىزى پىدەبەخشىت بۇ گەشتن بە سەركەوتن ، بۇيە عارىفەكان كاتىك لە عەشق دۈاون باومەريان وابوھ ، كە (عەشق مروڤ تىر دەكەت ، نەوھەك بىرسى و بە راشكۈوانە دەيانووت : عەشق ئارامى و سوكنايى بە مروڤ دەبەخشىت نەوھەك دلەراوكتى و بى ئوقرەيى .³ واتا : عەشق قەناعەت و مەمانە دروست دەكەت و مروڤ ساكىن و چەسپاۋ دەكەت .

سۇفىگەرى رىيازىكى گۆشەگىرى تاك لايمەنە نىيە ، بەلكو سۇفىگەرى دىاردە و بزوتتەوھەيەكى رۇھانى - كۆمەلايەتتەيە و كارىگەرى خۇى بەسەر ژيانى سياسى و كۆمەلايەتى و رۇھى و ئەدەبى كۆمەلگە و گرۇپە مروپىيە جىا جىاكەندا داناوھ ، لە قۇناغەكانى دۈاترى دەركەوتنىدا ، سۇفىگەرى لەوھە دەردەچىت بەتەنھا بىرىتى بىت لە زىكر و خەلۈەتگىرى و مومارەسەى رۇھانىيەت ، بەلكو

¹ عبدالفتاح ، حميد احمد، تەسەۋۋۇف و رىيازەكانى لە ئاۋىنەى مىژۋودا ، چاپى يەكەم ، 2015، ل 234 - 235.

² حسين، ناھىدە (م .ى .)، رەنگدانەوھى عەشق لە شىعەرەكانى (فەرەيدون عەبدول بەرزنجى) دا ، ل 204.

³ غەرىب ، تەھسىن ھەمە ، عەشق و دىن و ئومىد ، گۇڧارى ھەژان، ژ. 13 ، ل 25.

دەگورېت بۇ بەشدارى لە ژيانى سياسى و كۆمەلایەتى لە كۆمەلگە و دەولەتدا شىخەكان و تەرىقەتەكانى سۆفىزم لە ئاسيا و ئافرىكا بەگشتى و لەكوردستان بەتايبەتى ئەر راستىيەيان پيشاندا ، كە بە تەنھا پابەندى كارى رۆحانى نين ، بەلكو لە ھەمان كات رېيەر و سەرکردەى سياسى و ھيزى كۆمەلایەتى وزە بەخشى دژى كۆلونيالىزم و داگيركارانىشن .¹

واتە : سۆفىگەرى بەگشتى و لە كوردستاندا بە تايبەتى خەسلەت و تايبەتمەندىي خۆى ھەيە ، تەنھا پەيوەست نەبوو بە خانەقا و بچىتە گۆشەيەكى خانەقا و تەكپەرە ، بەلكو سۆفىگەرى لەناو خەلكدا دروست بوو ، تىكەلى بوارەكانى دىي ژيان بوو بەشدارىيەكى كاراي لە ژيانى كۆمەلایەتى و سياسى كۆمەلگادا كەردوو ، ھەر وەكو چۆن ھەندىك پېيان وايە ، كە سۆفىگەرى تەنھا پەيوەستە بە تاكەرە و نايتە ناو خەلك ، بەلام بە پېچەوانەوى ئەرەمە دەتوانين چەندىن پەيوەندى گرنگ لە ژيانى سۆفیدا دەست نیشان بكەين ، لەوانە :

1 پەيوەندى كەسەكە بە كۆمەلگاوە .

2 پەيوەندى بە كەسەكەرە ھەيە لە گۆران لە چاكەرە بۆ چاكتر .

3 پەيوەندى كەسەكە بە خوداوە .²

ئەرەمە دەرخەرى ئەر راستىيە ، كە سۆفى لە چەندىن پەيوەندى دايە ، نە لەخۆى و نە لە خدا و نە لە خەلك بېنكا نايت ، كە ئەسلى ژيانىش خۆى لەم سى رەھەندەدا دەيىتتەرە ، بەوى پەيوەندىيەكى باش و كاراي ھەيىت لەگەليان بەوى برە و بە خودى خۆى بدات و خەرىكى چاكسازى و پاكسازى ناخ و دەررونى خۆى بىت ، لەلایەكى ديشەرە پەيوەندىيەكى باش و كاراي لەگەل خوداى گەرە ھەيىت و ھەميشە لە ھەست و ھۆشى دايىت و لەبىرى نەكات .

خالىكى دىي گرنگتر لەمە ، پەيوەندى كەسى سۆفىيە بە خەلك و كۆمەلگاوە ، چونكە ئەمەش لە دوو پەيوەندىيەكەى دى گرنگىيەكەى كەمتر نىيە ، چونكە مەرجى رەزايوونى خوا لە رەزايوونى دەررووبەر و خەلك دايە ، ئەمەش ئەر راستىيە دووپات دەكاتەرە ، كە باباى سۆفى دابراو نىيە لەخەلك و كۆمەلگا و دەيىت تىكەلى خەلك بىت ، چونكە ئەگەر وانەيىت تەنھا سودى بۆ خۆى دەيىت و بەلكو بگرە دەيىتە ئەرکيش لەسەر خەلك و كۆمەلگا ، كاتيكيش ئەمە روودەدات ، خەلكانىك دژى سۆفىگەرى دەوستانەرە و قبولى ناكەن ، بەمەش ئەم رەوتەى بىرکردنەرە دەيىتە مايەى رەخنەليگرتن و رەتکردنەرە بەھەموو شىوہيەك لە لايەن خەلكەرە .

رېيازەكانى سۆفىگەرى جياوازن و تەنانەت خودى سۆفىگەريش لە كەسەكەرە بۆ كەسەكى دى دەگورېت ، چونكە لەرۆژگارى ئەمروشمەندا پيوستيمان بەر بزوتنەرە و رېيازە ھەيە ، بۆ ئەوى ھەر ھىچ نەيى نيوەندگىريەك لەبەينى ماددە و لايەنى رۆحانى تاك دروست بكات ، بەھوكمى ئەوى شالاولىك لە ماددە پەرسى بەرۆكى مروقايتەى گرتووە و بىيەشى كەردووە لە بەختەرەى و لايەنى رۆحانى ، كە سەرچاوەى ئاسودەيى و ئارامى دلەكانن ، ھەرەك چۆن بۆچوونەك ھەيە و

¹ عەلى ، جەغەر (د)، لەبارەى رېيازەكانى سۆفىزم لە كوردستاندا ، گۆقارى مەلەبەندى كوردلۆجى ، 1مارە يەكى سالى 2008، ل 7.

² عبدالفتاح ، حميد احمد، تەسەوف و رېيازەكانى لە ئاوينەى ميژوودا ، چاپى يەكەم ، 2015، ل 100.

دەلى : (رۇح گەورە دەبىت و بالغ دەبىت ، رېڭاي ئەر گەورەبۇونەش عاشق بۇون و ئەزمۇونى روحيە ، ھەر ئەمەشە ئىرىك فرۇم بە (ھەست بە تەنىيى) ناوى دەبات ، دەلىت : پېشكەوتنى تەكەنلۇجى ژيانى ئىمەى گۆرى ، بەلام ھەرچى زىتەر پېشكەوتن و گۆران ھەستى تەنىيى لاي ئىمە قولتەردەو مەروقى نوئ تەنىيە ، تەنىا لە كۆمەل ، تەنىا لە مانا ، تەنىا لە ئەزمۇونى روحي)¹

ئەم بۇچۇنەش دووپاتى ئەو دەكاتەو ، كە لە ئىستادا مەروقى ھەست بە بۇشايىھىكى رۇحي دەكات ، ھەرچەندىشە تەكەنلۇژيا پېشكەوتو ، بەلام ئەمە لەلەيھىكى دىوھە كاريگەرى نەرىنى لەسەر خەلك دروست كەدو ، كە مەروقى بۇ پەردەو و بۇشايىھە مەنەو و رۇحيەكانى خۇي پەنايان بۇ دەبات ، ئەمەش نەك ھەر مەروقى لەتەنىيى رەزگار كەدو ، بەلكو بە پېچەوانەو ھىندەى دى تەنىاي كەدو و دايىرىوھە لە كۆمەلگا و تەنەت لە خودى خۇشى دايىرىوھە .

بۇيە دەتوانىن بلىن : سۇفىگەرى داپران نىيە لە كۆمەلگا ، سۇفىگەرى مانەوھە لەناو كۆمەلگا ئىمە دوو جۇر لە سۇفىگەرىمان ھەيە ؛ (سۇفىگەرىيەك لە فەنا كۇتايى دىت ، بەلام ھى نەقشەندىيەكان لە فەنا كۇتايى نايەت ، بەلكو بەرەو بەقا دەچىتەو ، چۈنكە ئەگەر ھەر لەفەنا بىننەو ، نەسودەى خۇيانى دەبىت نە سودى دەوروبەريان دەبىت ، بەلام ئەگەر لەفەنا بىننەو بۇ بەقا ئەو كاتە سودى خۇيان و دەوروبەرىشان دەبىت ، لە سۇفىگەرىدا گرینگ ئەوھە خوا لەناو دل و دەروونياندا بىت ، كەواتە : سۇفى دەبىت رېڭاي تارىك بۇ خەلكى رۇوناك بكاتەو ، سۇفى ئەوھەنىيە بچى خەلوھەكىشى و لە رېيازى نەقشەندى ئەوھەنىيە ! دەبى لەناو خەلك بى و رېيەرى خەلك بكات .)²

لەمەوھە دەگەينە ئەوھى ، كە ئەمە رېياز و كەسەكانن ئەزمۇونى سۇفىگەرى پراكتىزە دەكەن ، ناكەرى كەسەك يان رېيازىك لە سۇفىگەرى بىرەت بە پېوھ بۇ وەسەفەردى ھەموو سۇفىگەرى ، چۈنكە لەسەرەو ئەو راستىانە خەنەرو ، كە سۇفىگەرى قازانچى زىاتەر لە زىان ، لەئىستاشدا پىنويستىمان بە فۇرمىك لە فۇرمەكانى سۇفىگەرى ھەيە ، بۇ پاكەردەوھى دل و دەروونەكان و گەرانەوھى مەروقى بۇ خودى خۇي و گەيشتن بە ھەقىقەت .

3 - سەرھەلەدانى سۇفىگەرى لەكوردستاندا

سەرھەلەدانى سۇفىگەرى دەگەرىتەو بۇ كۆمەلەك ھۆكار ھەروھو لە پېشەوھش ئامازمان پېدا ، دىرى زوھدگەرى بوو لە ھەمان كاتىشدا ھۆكارمەكانى ئابوورى و كۆمەلەيەتى و .. رېخۇشكەر بوون بۇ ئەوھى سۇفىگەرى وەك بزوتتەوھى نازەيەتى و بىزارى خەلك دىر بە دۇخىكى كۆمەلەيەتى ، ئابوورى داسەپاو بە تەنھا كە ئەنجامى دەركەوتنى چەند پېشەوا و رېيەرىكى رۇحانى نەبوو بەلكو شانەبەشانى دەركەوتنى ئەمانە فاكەتەرى كۆمەلەيەتى ھۆكارىكى بىنەرتى گەشەكەردى سۇفىزىم بوو ، بارودۇخى ئابوورى - كۆمەلەيەتى ھاوشانى ھىز و تواناي رۇحي و مەنەوھى

¹ غەرىب ، تەحسىن ھەمە ، عەشق و دىن و ئومىد ، ل 42 .

² شوان ، د. ابراهيم احمد (د.) ، دەيرى عەشق ، بەرنامەى مالى عارىفان ، كەنالى سېئە ، 10 / 6 / 2016 .

رېبەرانى رېبازمەكانى سۆفېزم زەمىنەى بۇ ھاتنى بزوتمەكە خوشكرد و دواتریش له پروسەى كار له يەكترى كردندا گەشەيكرد و بوو به دياردمەيكى كارىگەر له ژيانى ھەمەلايەنى خەلكيدا ،

واتە : له ھەموو ئەو پرووانەى سۆفېزم تەنيا دياردمەك نەبوو تەنها له پېناوى دونيا و كاروبارەكانى دونيادا دەرکەوتبى ، بەلكو بېزارى و نارازى بوونيك بوو له رېگەى زوھد و خوداپەرستىيەو لەبەرانبەر ئەو شەر و چاوچنوكيەى ، كە بەشى ھەرە گەورەى خەلك پرويان تىكردبوو .

سەرەتای سەرھەلەدانى سۆفېگەرى رېچكەيەكى ئاينى و ئىسلامى بەخۆيەو وەگرتىبوو ، بۆيە ئەو بۆچونەش ھەلەيە ، كە ھەندىك پېيان وايە : شېخ و پېشەوا و سەرقافلەكانى سۆفېگەرى ئەو رى و شوپنەيان داھیناوە و شتەك بوو ھیناويانە و رچەيەك بوو خويان شكاندوويانە ! بەلام له راستيدا ئەو بۆچونە وانيە و جگە لەوەى دوورە له راستيەو و تۆمەت و بوختانىكى زليشە ، كە ئاراستەى ئەو پېشەواو مامۆستا و صالح و پايسەرزانە دەكرى ! چونكە بېگومان ھەموو ھەول و كۆششى پېشەوايانى وەك (شېخ جنيد البغدادى و أبو سليمان الداراني و أبراھيم بن أدهم...پاشان أبو حامد الغزالي و عبدالقادر الگيلانى و بهاءالدين نقشبند و ... ھتد) بۆ ئەو بوو كە خويان بە وردى و موو بەموو بە رېبازى پېغەمبەردا برۆن و لەپاشان بەكەسيشيان نەگوتووو شوپن رېبازى جنيد يان گەيلانى ... بکەون بەلكو گوتووويانە : شوپن رېبازى پېغەمبەر بکەون .

ئىنجا ھۆى ئەمەش كە له پاش خويان و رچە و رى و رەسمەكانيان وەك رېباز (طريقة) بەناوى خويانەو ناونراون و گوتراوە : رېبازى گەيلانى ، رېبازى سوھرمەردى ... ئەو بوو ، كە شوپن كەوتوووەكانيان نەيانتوانيوە ئەو رېبازەى ئەوان - كە سوننەت و رى و شوپنى پېغەمبەرى (د.خ) ببەنەو بنەوان و لەبەر تيشكى دەرەكانى قورئان و سوننەتدا پېيەو پابەندى ، بۆيە بەرەبەرە بە تېپەر بوونى كات كەم و زياديان تيدا كەردووە و گۆراون و شۆپنراون خەلكەكەش لەبەر بى ئاگايى و نەشارەزايبانەو وەردە وەردە ئەسل و بنەرەتى ئەو شېخ و پېشەوايانەيان فەرامۆشكەردووە و دەقيان بە بارە ناشەرى و ھەلە و ناراستەكەيانەو گرتوو و پيان وابوو ھەرچى بەناوى عبدالقادر و بهاءالدين نقشبند ئەنجام دەدرى و مومارەسە دەكرى ئەو خودى ئەو شېخانە دايان ھیناوە¹

مێژووى بۆلەبوونەو رېبازەكانى سۆفېگەرى له كوردستان بەپى ژمارەك سەرچاوە دەگەریتەو بۆ رۆژگارێك ، كە رېبازەكانى تەريقەتى شازلى ، نوربەخشى ، عەلەوى ، كەلەكى تەريقەتى خەلەوتەيە له كوردستاندا بوونيان ھەبوو ، لێكۆلینەو له مێژووى سۆفېگەرى له كوردستان ئەوەمان بۆ دەرەخات ، كە رۆلى عارفانى كورد له دامەزراندن و پەرەپەيدانى ژمارەك له تەريقەتەكان ديار و بەرچاوە تەريقەتى روافى دامەزرێنەرەكەى كوردێك بوو بەناوى ئەبو وەفا ، ريشەى تەريقەتى خەلەوتيش دەگاتەو بە عارفانى كورد و فارس و تورك ، لەمەو ئەوەمان بۆ پروو دەپیتەو ، كەپەيوەندى كورد و سۆفېزم پەيوەندىيەكى كۆنتر لەپەيوەندى دەرکەوتن و بۆلەبوونەو تەريقەتەكانى قادرى و نەقشبەندىە له كوردستاندا ، ئەمە لەلایەك له لایەكى دیکەو ئەوەمان بۆ پرووندەكەتەو ، كە عارفانى كورد كارىگەرى گەورەيان بەسەر بۆلەكردنەو

¹ بابیر ، عەلى ، رېگای صالح بوون و بەرەو خوا چوون ، نوسینگەى تەفسیر ، چاپى يەكەم ، 2005 ، ل 244 .

تەرىقەتەكانى سۇفىگىرىيە نەك تەنبا لە نىو كوردستان ، بەلكو لەدمرەوى كوردستانىدا ھەبۇو .

1

4 - جۆرەكانى سۇفىگىرى

سۇفىگىرى بە پى سەرچاۋەى دروست بوونى چەندىن جۆرى ھەيە ، بۆيە ھەر ئەمەشە وایکردوو ، كاتىك حوكم لەسەر باشى و خراپى سۇفىگىرى دەدرىت بەيەك چاۋ تەمەشای ھەموو جۆرەكانى سۇفىگىرى بكرىت و لەيەكدىي جيانەكرىتەو ، بۆيە لىردا گرنگترىن جۆرەكانى سۇفىگىرى دەخەينەروو :

- سۇفىگىرى ھەيە لە دەرەوى بازەنى ئاينە .

- سۇفىگىرى ھەيە ھەلقولوى ناو ئاينى پىروۆى ئىسلامە .

- سۇفىگىرى ھەيە لەو دىو شورە و پەرژىن ، يان بازەنى ئىسلامە .²

واتە : مەرج نىيە ھەموو سۇفىگىرىيەك پەيوەست بىت بە ئاينى ئىسلام ، يان بەمانايەكى تر سۇفىگىرى مەرج نىيە پەيوەست بىت بە ئاينى ، بەلكو دەرۆ وەكو فەلسەفەيەك و رىچكەيەكى بىركرەنەو كۆمەلە كەسانىك پەيرەوى بكەن ، بەم پىيە دەتوانىن سى جۆر لە سۇفىگىرى دەست نىشان بكەن :

1- سۇفىگىرى سوننى : كە ئەم جۆرميان جىگای برۋايە و پشتگىرى كراۋە لەلايەن ئەھلى تەسەوف ، چونكە تەنبا پىشتيان بە قورئان و فەرموودە بەستوو و پىشى دەوترى (تەسەوفى شەرى) ، چونكە پەيوەستە بە شەرىعەتى ئىسلامە . رىيازى ئەم تەسەوفەش دونيا و دوارۆزىشى گرتوتەو و گرنگى بە ھەردو دونيا دەدەن و نە واز لە دونيا دەھىنن نە دوارۆزىش واتە : پىاوى دونيا و دوارۆژن .

ئەم جۆرە لە سۇفىگىرى خزمەت بەسوفى و كۆمەلگاش دەكات ، چونكە سنوورى ناوەندگىرى پەيرەو دەكەن و دونيايان لە پىناو دوارۆزىاندا دەوت ، لەھەمان كاتىدا لە

چوارچىۋەى شەرىع و سوننەتدايە و دوورە لە شتى خورافە و ناشەرى ، نموونەى لەم جۆرمەمان زۆرە ، بەلام رەنگە بەدرىژايى مېژوو لە رىچكەى سەرەكى خۆى لايدايىت و شتى دىكەى تىكەل كرايىت و لە ئامانجى سەرەكى خۆى دوور خرابىتەو .

¹ عەلى ، جەغەر (د)، لەبارەى رىيازەكانى سۇفىزىم لە كوردستاندا ، گۇفارى مەلبەندى كوردولۇجى ، 1مارە يەكى سالى 2008 ، ل 31 - 32 .

² عبدالفتاح ، حميد احمد، تەسەوف و رىيازەكانى لە ئاۋىنەى مېژوودا ، چاپى بەكەم ، 2015 ، ل 55 .

2 - سۆفیگهری بیدعی : که ئەمانه پشت گوی خراوه و جیگای پروا و پشت پی بهستن نییه ، له لای ئەهلی سۆفیگهری پشت بهستوو به قورئان و فهرمووده ، ئەم کۆمهلهیهش ئەوانه ، که شتیکی زور ناشهرعییان خستوته پال سۆفیگهری ، که له شهریهتدا ههر نین ، کاتیك که له شهرع لایدا ئەم جۆرهی سۆفیگهری دروست دهبیته ، ههر ئەم جۆرهی سۆفیگهریشه ، کهزۆرتترین رهخنه و توانجی ئاراسته دمکریته و تهناهت رووی سۆفیگهریشی روو زهره کردوو ، خستوو بهتیه بهر پهلامار و ههر شه .

3 - سۆفیگهری فهلسهفی : که ئەمهشیان له لای ئەهلی سۆفیگهری و مرنهگیراوه و پیشتگوێخراوه و جیگای باومرو متمانه نییه ، چونکه پهیههسته به فهلسهفه یونانی و رۆمانی و هیندی و ئیرانی ، له ریگهی شهریهت لای داوه .¹ ئەم جۆره له سۆفیگهری له لای ههندی له سۆفییه ئیسلامیهکانیش تیکهله به سۆفیگهری بووه ، بهلام جیاوازیشی ههر هیه و مکو له بابتهکانی (یهکیتی بوون و یهکبوون و ..) چونکه ئەمجۆره دهبیته دوو بهشهوه :

1 - پیروانی ههول دهن لهگهله ئیسلام بیگونجین .

2 - به تهوای له دهرهوهی شهریهته .

که له بهشی چوارهدا بهتیر و تهسهلی باسی دهکهن و بهنمونهوه پرونی دهکهنهوه . بهم شێوهیه : سۆفیگهری بهپی سهرچاوه و فهلسهفه ی بیرکردنهوهی ، دمکری بهچهند بهشیک و ههر یهکهی ئاراستهیهکی جیاو سهر بهخۆ و مردهگریته ، که جیا یهکاتهوه لهوی دیکه ، بویه ناکریته به یهک چاو تهمهشای سۆفیگهری بکهین و پێویسته ههر یهکهی بهپی خۆی و لهچوارچێوهی خۆیدا ، خۆیندنهوه و لیکداننهوهی بۆ بکریته ، نهوهک بهپی بیرو بۆچوونی خۆمان و لهچوارچێوهی سۆز و عاتیفهدا بریار بدهین .

5 - ریبازهکانی سۆفیگهری له کوردستاندا

چهندین ریبازی سۆفیگهری لهناو کورد بهتایبهتی و له کوردستاندا بهگشتی سهری ههلاوه ، که بهگشتی دمکری به دوو بهشهوه :

أ - تهریقتهکانی کوردی شیعه :

ئهم جۆرهی تهریقته پهیههسته به شیعهگهریهوه ، که ئەمیش دمکریته به دوو جۆری سهرهکییهوه : یهکه میان : تهریقتهی نیعمته ئیلاهی : که دامهزرێنهرهکی : (شاه نورالدین سید نعمه الله بن سید عبدالله) یهوه له 735 ک یان 731 ک له کوهسانی سهر به هیرات له دایک بووه و له 832 ک مردوووه ، سۆفییهکی شارمزابوووه و کۆمهلهی دانراوی له دوا بهجیماوه .

¹ عبدالفتاح ، حمید احمد ، تهسهوف و ریبازهکانی له ئاوێنه ی میژوودا ، چاپی یهکهم ، 2015 ، ل 103 - 104 .

دووه‌میان : تهریقەتی خاکسارییه : دامەزرێنەرەکە (جلال الدین حیدر) ه و چەند کتییکی سۆفیگەری داناو لەوانە : (تحفە درویش و گنجینەء اولیاء) رییوارانی هەژار و سۆالکەرن و بە گەرەکانیان دا هەڵدەلێن ، لە شاری کرمانشان خانەقایان هەیە .¹

ب - تهریقەتەکانی کوردی سوننە :

تهریقەتەکانی کوردی سووننەش دەکرێن بە دوو بەش و جۆرە :

1 - تهریقەتی قادری

ئەم تهریقەتە بەناوی دامەزرێنەرەکە ناوێراوە ، کە شیخ عبدالقادی گەیلانییە و لە سالی (1166) ز . مردووە و یردەکانیان بە دەنگی بەرز ، بەدانیشتنەوه یان بەراوەستانەوه دەخوینن و جموجۆل و سەمایشی لەگەڵدا دەکەن . شیخ و مورشید لە تهریقەتی قادریدا گەرەکە سەید بن و نەوی ئیمام عەلی بن پەیرەوانی قادری لە کوردستاندا بەسەر دەرویش و دیوانە و خەلیفەدا ، دابەش دەبن ، ئەو جیگەیهی شیخانی قادری و قادرییان تێیدا پێرموی

تهریقەتەکەیان تێدا دەکەن ، پێی دەگوترێ : تەکیە)² ئەمە خالی جیاکردنەوهی تهریقەتی

قادرییە ، لە تهریقەتەکانی دی ، کە ئەسل و بنچینەی خۆیان دەگەرێننەوه سەر پێغەمبەر ، دەیکەنە مەرجیش ، کە شیخ و مورشید دەبێت سەید بن ، واتا : سنووری بوونە شیخ و مورشیدیان بەرتەسککردنەوه و لەلایەکی دییشەوه بوو بە سیستمی پشتاوپشتی ، کە ئەمەش هەندێک ناساز و نەگونجاو لەگەڵ ھەقیقەت ، چونکە لە نایندا وەرەسە و میراتگر نییە ، بەڵکو دەکرێ کەسێکی باش منداڵ و نەوھیکە خراپی ھەبێت یاخود بپێچەوانەشەوه ھەر راستە .

دەلێن : تهریقەتی قادری لە بنچینەوه لە (شیخ جونەیدی بەغدادی) یەو ھاتووە ، شیخ کاکۆ لەسەدەوی ھەوتەمی ھێجریدا (تهریقەتی قادری و تهریقەتی تەیفوری) ھیناوتە کوردستان بەلام تەیفوری لە کوردستان سەری نەگرت و سەرئەکەوت و خۆی نەگرت و پەری نەسەند و بلاونەبوو ، ھەرچی تهریقەتی قادرییە سەری گرت و بلۆ بوو و شوێن کەوتە لەکوردستان گەلێک زۆر ، سەیدەکانی بەرزنجەش ھەموویان سەیدن و تهریقەتی قادری لەوانەوه و بەھۆی ئەوانەوه لەکوردستان بلۆ بوو .

تهریقەتی قادری دژایەتی لەگەڵ شەریعەت نەبوو و بەڵکو لە خزمەت شەریعەتیش دابوو و ھەولێ بۆ زیندووکردنەوه و بلۆبوونەوهی شەریعەت و ھەم تهریقەتەکە خۆشی داو ، دژی تەمبەلی و تەوہەلی بوو و داوای کارکردن و ئیشکردنی لە دەرویش و سۆفی و لایەنگرانی خۆی کردو . ئەمەش بەرپەرچی ئەو بۆچوونە دەداتەوه ، کە پێی وابوو بابای سۆفی ھەموویان لەسەر زگی خەلکی ژیاو و تەمبەل بوون و خەریکی خەلوەکیشان و گۆشەگیری بووینە .

¹ شوان ، ابراھیم احمد ، شیعری ئاینی و سۆفیگەری لە شیعەرە کوردییەکانی مەحویدا ، ل 71 .

² شاکەلی ، ئەمجد ، خوێندنەویەکی سۆفیگەری و تهریقەتی نەقشبەندی ، چاپی یەکم ، تاران ، 2019 ، ل 64 .

تەرىقەتى قادىرى لە كوردستان چەند بالىكى لى بۆۈە لەوانەش : بەرزنجى ، كەسەنزانى ، تالەبەنى . لە قەزاي ئاكرىش بەھۆى (شىخ عبدالعزىز) تەرىقەتى قادىرى دادمەزرى و دواى مردنى خوشى يەككە لە كورەكانى بەناوى (شمس الدين) چۆتە شوينى و بە (شمزىن) ناوبانگى دەرکرد و ئىستاش پىي دەللىن : نەۋەكانى شەمىزىيان ، بەلام ئىستا شەمىزىيەكان نەقشەندىن ، ئەم تەرىقەتەش ھەر بەكوردستانەۋە نەۋەستا و لە چەندىن شوين و دەرلەتەنى دۇنيادا بۆلۈبۆۈە و ھەۋادارانى بۆ پەيدابون و تەكەيە و خانەقاين بەناوى قادىرى دروست كر دوۋە .¹ ئەمەش ئەۋە دەرگەيەننىت ، كە تەرىقەتى قادىرى بوو بە تەرىقەتتىكى جىھانى و بە دەرلەتەنى تردا بۆلۈبۆۈە ، بۆيە ئاسايىيە لەئەنجامى ئەم بۆلۈبۆۈەنەۋەيە چەندىن بىر و بۆچوونى جىۋازىي تىكەل بىيىت و شىتتىكى جىۋازتر بىت وەك ئەۋەى ، كە لە سەرەتادا ھەبۆۈە .

2- تەرىقەتى نەقشەندى

ئىمە لىرەدا زىاتر ھەلۈەستە لەسەر تەرىقەتى نەقشەندى دەرگەين بەھوكمى ئەۋەى وەفائى سەر بەتەرىقەتى نەقشەندى بوۋە ، بۆيە گرنگى بەم تەرىقەتە دەرگەين و ھەلۈەدەين لە چەندىن روۋەۋە گەنگەشەى ئەم بابەتە بەرگەين :

2-1- چەمك و وشەى نەقشەندى :

بەر لەۋەى باس لە مېژوۋى سەرھەلدانى تەرىقەتى نەقشەندى بەرگەين ، بە پىۋىستى دەرانىن ماناى : نەقشەندى روۋنەكەينەۋە : (ئەم وشەيە وشەيەكى فارسىيە و لە دوو بەش پىكەتوۋە (نقش) وئىنەى ئەۋە مۆرەيە ، كە لەسەر مۆم و شتى دى دەرئى ، (بند) بە واتاى چەسپان و نەكۆزانەۋە ، كەۋابوۋ وشەكە بەگشتى بەۋاتاى ئەۋە دىت ، كە زىكرى خوا كار لە دل دەرگا و لە ناخيا دەرچەسپى² ، وانا : كاتىك سۆفى زىكر دەرگا ، ئەم زىكرە لەناخ و دەرۋونى كار دەرگا و لەلدەيدا وەكو مۆر و وئىنەيەك دەرچەسپى . ئەم وانا و لىكدانەۋەيەش لەمەل چەمكى بەكار ھىنانەكەى دەرگەنجى .

2-2- پىناسەى تەرىقەتى نەقشەندى :

¹ عبدالفتاح ، حميد احمد، تەسەۋف و رىيازەكانى لە ئاۋىنەى مېژوۋە ، چاپى يەكەم ، 2015، ل 111 - 113.

² شوان ، ابراھىم احمد ، شىعرى ئاينى و سۆفىگەرى لە شىعرە كوردىيەكانى مەھویدا ، چاپخانەى ھىقى ، چاپى دوۋم ، ھەلۋىر ، 2014، ل 77)

بۆ زیاتر پروونکردنەوی بابەتەکە ، دیین باس : له پیناسەى ئەم ڕیبازە دمکەین ، لەروانگەى هەندى له زانایان ، به پشت بەستن به وتە و بیروپرای شیخان و زاناکانی سەر بەم تەریقەتە پیناسەى ئەم تەریقەتە دمکەین :

خواجە یوسفى هەمەدانى فەرموویەتى : (ئەم ڕەوشەى ئێمە سەدە دواى سەدە لەمحەزرەتى ئەبوبەكرى سدیقهوه گەیشتووه به ئێمە و تا قیامەتیش بەردەوام دەبێت .) به پێى ئەم بۆچوونە بێت ، هەر لەسەردەمى خەلیفە ئەبوبەكرهوه ئەم تەریقەتە هەبووه و ئومیدیشیان بەبەردەوامبوونی هەیه .

محەممەدى كورێ شیخ سولهیمانى بەغدادیش دەلێت : به راستى ڕیبازى هاوه‌لانى پێغەمبەرى پێشەوايه بى زیاد و كەمكردنەوه ، ئەمۆش عیبارەتە له بەردەوامى بەندایەتى به ئاشكرا و نەهێنى به تەواوى پابەندبوون به واجبات و سونەتەوه و به تەواوى دوورى كردن له تەواوى بیدەعت و ئاسانكارى‌هەكان له تەواوى هەلسوكەوت و له عادت بێت یا موعامەلە ، له هەمانكات لەگەڵ دەرخیستنى تەواوى ملكەچى بۆ خوداوەندى تاك و بالادەست¹ گەرنكى ئەم پیناسەیه لەو‌ه‌دايه ، كه ئاماژەیه و دووپاتكردنەوهى تێدايه ، بەوهى ئەم ڕیبازە ڕیبازى پێغەمبەرە و پابەندە به قورئان و سونەتەوه و دوور له شتى داھینرا و خورافى ، پابەند بوون به فەرمانەكانى خودای گەرە .

2-3- میژووی بڵاو بوونەوهى ڕیبازى نەقشبەندى

ڕابەر و دامەزرێنەرى ڕیبازى نەقشبەندى شیخ بەهائەدین محەمەد نەقشبەندى محەممەدى كورێ محەمەد بوخارایە (717 هـ - 719 هـ) ، ئەم پیاوه شارەزایەكى زۆرى له علومى ئیلاھى هەبووه ، هەروەها پلە و مەقامىكى گەورەى هەبووه له ناین و به پێشەوايه‌كى رۆحانى دەرژمێردى ، بەلام بڵاوبوونەوه و تەشەنەكردنى تەریقەتى نەقشبەندى له كوردستان له لایەن (مەولانا خالیدی شارەزوورى) یەوهیه ، كه تەریقەتەكەى له عێراق و ئێران و تورکیا و سوریا بڵاوكردووتەوه .²

¹ وه‌زیری ، ئەمیر نەقشبەندى له كوردستان وه‌رگیرانى : عەلى میر زا عارف هەورامى ، بڵاوكراوێ كەتیبخانى هەژار موكریانی ، چاپى دووم ، 2020، ل 102-104

² تەوه‌ككولى ، محەمەد ره‌ئوف ، میژووی تەسه‌وف له‌كوردستان ، و یوسف زاهیر هەورامى ، چاپى یەكەم ، 2015، ل 226-230.

پیش ئىم تەرىقەتە تەنھا تەرىقەتى قادىرى ھەبۇو لە كوردستاندا ، تەرىقەتى نەقشبەندى تا سەدەى (13) ھەمى كۆچى بىلەن ھەبۇو ، ئۇ كاتەش سەردەمى مىرەنشىنى بابان دەپى و شىخ مەرفى ئۆدەپەش لەو كاتەدا بىلەن ھەبۇو و رابەرى تەرىقەتى قادىرى دەپى ، لە پەش نەقشبەندى ھەبۇو ، بەلام كە مەولانا خالىد بوو بە رابەرى تەرىقەتى نەقشبەندى خەلگ لە ھەمۇو لايەكەو روىان تىكرەد و لەسەر دەستى ئۇو تەرىقەتەكەيان و مرگرت .¹

نەقشبەندىيەكان وەك ھەمۇو تەرىقەتە سۆفىيەكانى دىكە ، پەيامبەر موحەمەد بەو كەسە دەرمەن ، كە ھەمۇو تەرىقەتەكانى لىو ھاتوون ، ئەپەش سەردەمى و دەسپەكى تەرىقەتەكەيانە ، يەكسەر دواى پەيامبەر ، زنجىرە دەپتە دوو بەشەو ، نەقشبەندىيەكان بە پەچەوانەى ھەمۇو تەرىقەتەكانى دىكەو ، كە دەگەرەنەو سەر ئىمام ەلى كورى ئۇو تالىب (600 - 661 ز) تەرىقەتەكەيان دەگەرەنەو سەر ئەبۇبەكرى سەدىق (573 - 634 ز) و خۇيان بە سەدىقى (بەكرى) دادەنەن و زۆرەپە تەرىقەتەكان دەگەرەنەو سەر ئىمام ەلى ، گەلى سەرچاوە لەمەر سۆفەگەرى ، ئىمام ەلى ، بە دەستپەك و مامۇستە تەسەو دادەنەن و ئەپەش ەسەن ئەلەسەرى فەركردووە و لەپەشەو گەپتەووتە داوود ئەلتائى و لەپەشەو بۆ جونەد ، كە شىخى تايەفەكە بوو و لەپەشەو ئىدى لق و چلى لى بووتەو و بەنئو ھەقۇلانىندا تەسەو بىلەن بووتەو²

بەجگە لە ئاپەن ، تەرىقەتى نەقشبەندى لايەنى سىياسى و ئابوورى و كۆمەلەپەشەى ھەبۇو ، لەدەفەكانى دىئەس سەكسۇنىا ، روسىا و ئاسىاى نۆمراست ، ئىم تەرىقەتە رۆلى خۇى بىنئو و لە سەردەمى تىمورىيەكاندا لەسەدەى پەنجەمدا پەشەوا ئاپەنەكان بوون بە پەشەواى سىياسى³

2 - 4 . تايەتەندى رەپازى نەقشبەندى

ھەر تەرىقەتەك كۆمەلەك سىفەت و تايەتەندى خۇى ھەپە ، بۆپە رەپازى نەقشبەندىش كۆمەلەك تايەتەندى ھەپە ، كە برىتە لەوەى : بانگەواى خەلگى دەكەن بۆ خواپەرسەتى بە ئاشكراو بەنەپەنى و لەناو ئەواندا زىكرەن بە دەنگ بەرزكردەو نىپە ، ھوار و زەرگ لە خۇدان و شىربازەش نىپە ، زۆر خۇبرسىكرەن و كەم نۆستەش ھەر نىپە ، پەمۆستەن بە شەرىعەت ، شەرىعەتەش مام ناوەندىپە .⁴ واتا : ئىم تايەتەندىيەنە وەكو لايەنى جىاواى نىوان تەرىقەتى قادىرى و نەقشبەندىش وەرەگرەن ، واتا : تەرىقەتەكە جگە لەوەى لەگەل شەردا دەگونجى بەلەكو لەگەل ەمەل و مەنتىقىشدا گونجاو و كەشەى نىپە .

^{1 1} عبدالفتاح ، حميد احمد، تەسەو و رەپازەكانى لە ئاپەنى مۆرودا ، چاپى يەكەم ، 2015، ل 107.

² ئەمەد شاكەلى. خۆندەنەمىيەكى سۆفەگەرى و تەرىقەتى نەقشبەندى. تاران : ھاسانى، 2019، ل 81 - 82 .

³ ئەمەد شاكەلى. خۆندەنەمىيەكى سۆفەگەرى و تەرىقەتى نەقشبەندى. تاران : ھاسانى، 2019، ل 137 .

⁴ عبدالفتاح ، حميد احمد، تەسەو و رەپازەكانى لە ئاپەنى مۆرودا ، چاپى يەكەم ، 2015، ل 107.

2-5 - مهولانا خالیدی نه قشبهندی کییه ؟

مهولانا خالید له هۆزی میکاییلی جافه و له شاروچکهی قهره داغ ، هاتوته دنیا و سالی له دایکبوونی مهولانایان (1192 - 1193) داناه ، مهولانا له پيشدا له قهره داغ ، قورنای پیرۆز و وانه سهره تاییه کانی فارسی و عهره بی فیر ده بی و پاشان له شوین دهرس و دهور نه کهوتیه گهران و گهیشتنه خزمهت زانایان . له سالی (1220 ک) مهولانا بو به جیهانی حه ج به ره مو حیجاز کهوته ری و له موسل و دیار به کر و زه ها و حله ب و شاره کانی دیی شام و فله ستین لایدا و له گهل زانایان و پارسایانی نهو شارانه دانیشته و وهک له شامدا به خزمهتی شیخ موحهمه دی (کزبری) ماموستای (دار الحدیث) و شیخ موسته فا کوردی که ههریه کهیان لهباری زانسته و ئاکاره وه ، نوازه ی شار و عملامه ی رۆژگاری بوون

نیجازه ی گیرانه وه ی فهرمووده و خویندنه وه ی ویرد و زیکری و مرگرت و داب و دهستووری تهریقته ی قادری ناسی پاش گهیشتنه مهککه و به جیهانی حه ج به ره مو مه دینه ی پیرۆز کهوته ری مهولانا خالید دوا ی گهرانه وه ی بو سلیمانی ، وکو پيشوو دهرس گوته وه ی دهستپکرده وه له کاته کانی دییشدا خهریکی خویندنه وه و عیبادهت و زیکر و نزا و سکالا ده بوو ، به لام له گهل نه وه شدا ههمیشه چاوهروان بوو دهرویه کی لی بکریته وه و چاوی به دیتنی شیخیکی گهره ی نه قشبهندی پروون بیته وه .

سالی (1224 ک) پارسایه کی دنیا گهر به ناوی میرزا به حیمی عهزیم ئابادی هیندستانی ، نهگاته سلیمانی و لهویه نهچینه مهدرسه ی مهولانا بهم شیویه کابرای میوان دهلی : من مورشیدم رایسپاردووم لیره بم و نهو بو لای نهو بهرم و نهوا ماوهیه که چاوه چاوی ههلیکم رایسپیرییه کهم رایگیه نم ئیستا نهگهر دلت له سهر قسه کانم دامهزراوه ، بهزووترین کات خوت ئاماده ی نهو سهفه ره ی بکه با بهریکهوین ! مهولانا که دهبینی ئاواته گهره که ی نهوا خهریکه دینه دی ، ومخو دهکهوئ و دهرس و کاری مهدرسه وه لا دهنئ و پروو له رۆژه لات دهکات و بهرمو هیندستان دهکهوئیه ری .

مهولانا بهیانی رۆژی 26 ی زیلحیه ی سالی (1224) گهیشته وه خانه قای شا عهبوللا و دوا ی نیومرو ی ههر نهو رۆژه چاوی به مورشیدی خوی کهوتوه ، شا عهبوللا ههر له یه کهم چاوپیکهوتندا به چاوی دل مهولانا له ههموو باریکه وه شیوو ئاماده ی و مرگرتنی تهریقته نه قشبهندی دهبینی و دهیخاته ژیر چاودی ری تاییه تی خویه وه و فیری چونا و چونی زیکر و فیکر و داب و دهستووری نهو تهریقته ی دهکات ... پاش پینچ مانگ نهگاته راده ی بهرچاوکرانه وه (حضور و مشاهده) و سهره نجام دوا ی سال و نیویک له پله ی فهنا و بهقای تهواویش سهرده کهوئ و دهرمه جی

كەمالى دەست دەكەوى و ئەوجا شا عەبدوللا ئىجازەى پى دەدا و بەدەستى خۆى خەلاتى كەلبۆسى دەرویشانەى لەبەر دەكات ،

مەولانا دواى وەرگرتنى ئىجازە ، بىرى گەپرانەوى دەكەوتە سەرى بەم شىۋمىيە دەگەرئىتەو بۆ كوردستان و سەرەتا چەند رۆژىك لەشارى (سەنە) لايدا و لە حوجرمىيەكى مزگەوتى قەلابەگىدا چەند كەسىكى بە تەرىقەتى نەقشبەندى ئاشنا كرد و پاشان گەپرايەو سەلىمانى ، پاش چاوپىكەوتنى خزم و كەس چوو بۆ بەغدا و ماوەى پىنج مانگ لە كونجىكى مەرقەدى شىخ عەبدولقادىر گەيلانىدا بە رىزەتەكشەن و سەبىر و سولوكەو لائىشىنى كرد و لە رۆحى پاكى ئەو پىاو پىرۆزە يارمەتى خواست ، ئەمجا گەپرايەو سەلىمانى و كارى ناساندنى رىيازى نەقشبەندى و بانگەواز و ئىرشادى خەلكى دەست پىكرد و ورده ورده خەلكىكى زۆر لە دەورى كۆبۇونەو و واى لى هات تاقمى لە مەشاىخى قادىر ھەستىيان بە مەترسى كردو دەستيان كرده نازار پىگەياندن و ئەزىيەتدانى ¹

مەولانا لەبەر ئەوئەى خۆى مەلاى دوانزە عىلم بوو ئاورىكى لە شەرىعەت دايەو تەوانى پەيۋەندىيەكى پتەو لەنتىوان تەرىقەت و شەرىعەت دروست بكات ، چونكە ئەو كاتە لەمەكتەرى دووركەوتبۇونەو و خەلكى ھاندەدا بۆ ئەوئەى رىز لە زانايانى ئايىنى بگرن دەروىش و سۆفىيەكان روويان لە ئايىن كرد و خانەقاي سەلىمانى باوھشى بۆ فەقى و مەلاى ئايىنى كەردمە .

مەولانا بەشىۋمىيەكى راستەوخۆ كارىگەرىى خۆى لەسەر بىر و بۆچوون و ھزرى خەلكى دانا تا بەو شىۋمىيە ، كە لە رىۋايەتى تەرىقەت و سۆفىيەتيدا ، ئال و گۆرپىكى نوپى بەدەيھىنا ، ئەم ئالو گۆرە بە جوانى لە زىكر و تەھلىلەى عارىفانە لەنتىۋ خانەقاكاندا بەبەرچاۋ دەكەوت و تا ئەو رادەيە ، كە زىكر و تەھلىلەكردن بە دانىشتن و بەشىۋمىيەكى بىدەنگ و ھىمەندى خۆى نواند . ² واتە : تەرىقەتى نەقشبەندى لەسەر دەستى مەولانا تەوانى گۆرانكارىيەكى نوئ بىننىتە كايەو و جىاۋازىي لە تەرىقەتى قادىرى و ھەر ئەمەش بوو واى لەخەلكى كەردبوو بەرمە پىرى ئەم تەرىقەتە بچن و لەدوارجارىشدا بوو ھۆى دروست كەردنى كىشە لەلەيەن شىخانى تەرىقەتى قادىرى و دروست بوونى ناكۆكۆكى لەنتىۋانىاندا .

2 - 6 - جىاۋازىي نىۋان تەرىقەتى قادىرى و نەقشبەندى

ھەروەكو لە پىشەۋەش ئامازەمان پىدا تەرىقەتى قادىرى و نەقشبەندى لەرووى مېژووى سەرھەلدىيانەو جىاۋازىيان ھەيە ، بەلام ھەندى جىاۋازىي دىيش لەنتىۋانىاندا دەبىنرى ، كە لەخوارمەو لەچەند خالىكدا كورتى دەكەينەو :

1- رىژەى خويىندىۋارىي رابەرى تەرىقەتى نەقشبەندى لە ھى قادىرى زىاتەر .

¹ ئاۋايى ، ئەمەد ، نەقشبەند و نەقشبەندىيەكان ، چاپى يەكەم ، 2018 ، ل 98 - 103 .
² عەبدوللا و دەروىش ، عەلى ، ھەبىب مەمەد ، مەولانا خالىد موسافىرە بى نىشتمانەكە ، چاپى يەكەم ، 2012 ، ل 110 - 111 .

2- له قادريدا دمویش به هوی و مرزشي جهستهی دهگاته نهجام ، بهلام له نهقشبهندی بهسوز و جهمزه دهست پیدهکا و لهش نازاردانی تیدا نییه .

3 - زکری قادریهکان به دمنگ و دهف لیدانه ، بهلام هی نهقشبهندیهکان زیاتر بهدلّه و نههینییه ، زیکر لای نهقشبهندییهکان بریتییه له ؛ نههیشتنی بی ئاگایی ، که ئهمهش دوو جوړه به (زوبان و دلّ) وه زیکری (دلّ) یش تاییهته بهم تهریقهته ، همر بویهش مهلا و خویندموار بهگشتی حمزیان له زیکری دموینی و زیاتر لهگهلایان دهگونجیت .

4 - تهریقهتی نهقشبهندی سهرتا به سوز (جربه) راکیشان و بردن . دهست پیدهکا و و مرزشي لهشی ، قورسی تیدا نییه و بهخوشی همزم دهکری ، بهلام قادری و مرزشي لهشی قورسی تیدایه .

5 - هموادارانی تهریقهتی (قادری = تهکیه) دهکهنه بارهگای خویان ، بهلام هموادارانی تهریقهتی (نهقشبهندی = خانهقا) دهکهنه بارهگای خویان ¹

6 - شیخی نهقشبهندی زانایه و هی قادری مهرج نییه زانایی .

ئهو جیگهیهی نهقشبهندییهکان تیددا کۆدهبنهوه پپی دهگوترئ خانهقا ، خانهقاش جیگهی نوپژ ، یادکردنهوه ، کۆبوونهوه ، بهجیهینانی بۆنه و ئاههنگه ئایینییهکان و جیگهی وانهگوتنهوه و خویندن و ناموژگاریکردن و جیگهی دیتنی شیخ و مورشیده و ههندی جاریش دهبیته جیگهی حهوانهوه و مانهوهی میوانان ² ئهم پیناسه و وهسفه بۆ تهکیهش ههمان شته ، چونکه ئهمیش ئهم رۆله دهگپری ، تنهها ئهوهیه ههریهکهیان ناویکن بۆ شوینی تهریقهتهکان .

6 - نهدهبی سؤفیگهری چیه ؟

نهدهبی سؤفیگهری ، بهکیکه لهو نهدهبانهی ، که لهگهل سهرههلدانی سؤفیگهری نهدهبی سؤفیگهریش سهریههلداه و پهیدابوه ، یان بهواتیهکی دی سؤفیگهری لهپپی نهدهبهوه پاریزراوه و گهیشتووه به ئیمه ، خودی ئهو نهدهبهش بریتییه له (ههست و نهستی دموونی راستگوئیانهی سؤفیگهری دهردهبریت ، وینهیهکه له رامانی سؤفیگهری ، هیزی واتا و دهگمهنی نهندیشه و وینهی جوانی تیدایه ، سودیان له نهدهبی ههستی و مرگرتووه و کردووینانهته واتای گیانی ، ئهو ههلبهستانهی دنیاى ههستی دهردهبرن کردووینانهته سۆزی گیانی ³ ، واته : نهدهبیکه گوزارشت له سؤفیگهری دهکات و وینهکان لهجیهانی ماده وه دهگوازیتهوه بۆ جیهانی واتا و گیانی و بهرهو ئهو ئاراستهیه ههنگاو دهنیت .

¹ عبدالفتاح ، حمید احمد، تهسوف و ریازمهکانی له ئاوینهی میژوودا ل 114 .

² ئهمجهد شاکهلی. خویندنهوهیهکی سؤفیگهری و تهریقهتی نهقشبهندی ، ل 138 .

³ وهسمان ، محهمهد ، فهلسهفهی سؤفیگهری لای ئیمامی غمزالی و بن عمرهیی و جهلالهیدینی رۆمی ، چاپخانهی رۆژههلات ، ههولیر ، 2013 ، ل 260 .

له ئەدەبى سۆفىگەرىشدا پەخشان و شىعرى سۆفىگەرىمان ھەيە و تەنانەت وتە و قسەى ئەدەبى سۆفىگەرىشمان ھەيە ، بەلام شىعرى سۆفىگەرى وەك بەشىك له ئەدەب لەتەك - شىعرى سياسى - شىعرى ئاكارى - شىعرى ئامۆزگارى و ستایشى ، بوون بە بەشىك له مزارەكانى شىعر دوو سەدەى يەكەم و دووهمى كۆچى دنیانەویستى (زۆھد) بابوو ، ئەدەبى زۆھد بە تايبەتى شىعر - پێشەكییەكى باش بوو بۆ دەرکەوتنى شىعرى سۆفىگەرى و بە چەندان شیۆه ھەر تێیدا مایەوہ .

ھۆنراوہى سۆفىگەرى ، لەسەر بنچینەى ھۆنراوہى ئاسایى رۆنراوہ ، له ھەردوو لای بابەتى و ھونەرى ، بەلام لەسەرەتای سەدەى شەشەمى كۆچییەوہ تايبەتمەندى خۆى لى پەیداوو ، ئەم تايبەتمەندییانەى له جیھانى شىعرى نەبريوہ ، سەرەتای سەرھەلدانى ھۆنراوہى سۆفىگەرى لەسەر دەستى پێشەنگانى سۆفىگەرى لەسەدەى دووهمى كۆچى و بەتايبەتى له دوو سەدەى سى و چوارەمى كۆچى پێگەيشت . شىعرى سۆفىگەرى پێويستییەك ھینايە كایەوہ ، چونكە شىعرى سۆفىگەرى له خودى خۆیدا ئامانج نەبوو ، بەلكو ھەسلەيەك بوو بۆ گواستەوہ و دەربرینی وەجد و حالەكەيان¹

7 - كاریگەری سۆفىگەرى لەسەر شاعیرانى كۆنى كورددا

بابەتى سۆفىگەرى پانتاییەكى فراوانى له ئەدەبیاتی كوردیدا گرتووە ، بەتايبەتى له شىعرى شاعیرانى كۆندا و لەشىعرى كلاسیدا بەتايبەتى ، ئەگەر ئەدەبیاتی كوردى له بابەتاھیری ھەمەدانییەوہ وەرگیرین ، كە شىعرى سۆفیانەى ھەبووہ و له دوو تۆپى دوو بەیتەكانى ھەلدەقۆلین .

له دواى ئەمیش ئەدەبیاتی گۆران بە ئەھلى حق و ئیسلامەوہ ، بە شىعر و پەخشانەوہ ھەموویان ھەندێکیان لەرووى ناوەرۆكەوہ بەرەو لایەنى سۆفیانە چووہ ، ھەروەھا ئەدەبیاتی كرمانجى ژووروو ھەر لەفەقى تەيران و مەلای جزیریەوہ تاوەكو ئەحمەدى خانى و شیخ نوورەدینی بریفكانى بەشىك له شىعرەكانیان بەرەو لایەنى سۆفیانە چوونە .

شاعیرانى كرمانجى خوارووش ھەرچەندە نالى سۆفى نەبووہ و دژیان بووہ ، بەلام زاراوہى سۆفیانەى بەكارھێناوہ ، واتە : ئەمیش ئەم لایەنەى شىعرى فەرامۆش نەكردوہ . دواى ئەمانیش مەھوى و صابری و وفایی و ... چەندین شاعیری دى ئەم رێچكەیان بەرنەداوہ و شىعرى سۆفیانەیان نووسیوہ .

¹ وەسمان ، محەمەد ، فەلسەفەى سۆفىگەرى لای ئیمامى غەزالى و بن عەرمبى و جەلالەدینی رۆمى ، چاپخانەى رۆژھەلات ، ھەولێر ، 2013 ، ل 261 - 263 .

- بهشی دووهم : تایبہتمہندی و جۆرهکانی شیعرى دلدارى لای وهفایى
یهکههه : گرنهترین خاسیهه و تایبہتمہندییهکانى شیعر لای وهفایى
دووهم : جۆرهکانى شیعرى دلدارى له شیعرهکانى وهفاییدا :
- 1 - شیعرى دلدارى جهستهیى :
 - 2 - شیعرى دلدارى ههستهى (عوزى)
 - 3 - شیعرى دلدارى حهقیقى .

بەشى دووھم : تاييەتمەندى و جورەكانى شيعرى دلدارى لاي وەفايى

يەكەم : گرنگترين خاسيەت و تاييەتمەندىيەكانى شيعر لاي وەفايى

أ - رەنگدانەوھى بابەتى سروش و شيعر و جوانى و عيشق

يەكەك لە گرنگترين خاسيەت و تاييەتمەندىيەكانى شيعرى دلدارى لاي وەفايى خوى لەم بابەتە سەرەككەيانەدا دەبينتەوھ ، چونكە پەيوەندىيەكى يەكانگير و ديالكتىكى لەنيوانياندا ھەيە و بەيەكەوھيان دەبەستتەوھ ، لە خوارموھ گرنگدبين ئەو بەركەتە و پەيوەندىيە ديالكتىكىيانە دەخەينەر و ، كە لە ناو شيعردا ئاويتەي يەكديى دەبن و جەستەي شيعر داگيردەكن .

1 - پەيوەندى نيوان سروش و جوانى

يەكەكى دى لەو تاييەتمەندى و خاسيەتەنەي شيعر لاي وەفايى چ لە شيعرى دلدارى بىت يان شيعرى سۆفيانە و ئاينى بىت ، سروش و جوانى دەكەوھە بەرامبەر يەك بۆيە دەبينن : لەيەك دەقدا شيعرى سروشنى تەكەل بە شيعرى دلدارى دەبىت يان بەواتايەكى دى جوانى سروش لەناو شيعرى دلدارىيدا يان ئاينى و سۆفيانەدا رەنگدەداتەوھ ، ئەوھى ليزەدا پەيوەستە بەم بابەتە مەسەلەي جوانىيە ، بۆيە ليزەدا دەپرسين : ئايە سروش بەرھەمەينەري جوانىيە ؟! يان ئاوينەي سروش جوانىيە ؟!

لە وەلامى ئەو پرسیارەدا دەرکرى بگوترىت : سروش يەكەمەين سەرچاوەي جوانىيە ، چونكە (مروّف يەكەمجار لەناو سروشندا جوانى ناسيوھ و ھوى جولاندنى ھەستەكانى بووھ ، بۆيە دەبينن : سروش بۆتە سەرچاوەيەكى سەرەكى بەرھەمەينەري بابەتى ھونەري و ئەدەبىيەكان)¹ لەبەر ئەوھە نووسەران و ئەديبان بەرھەم و داھينانى زورىان لە دەقەكانيان کردوھ بەتاييەتى لە دەقى شيعرى كلاسيك بەگشتى و لە شيعرەكانى وەفايى بەتاييەتيدا پانتاييەكى فراوانى داگيرکردوھ و خوشەويستى يارەكەي دەبەستتەوھ بە جوانى سروش و تەنانەت يارەكەي لە سروشيش بە جوانتر دەزانىت .

ئىنجا دىنە سەر ئەوھى ئەي چەمكى جوانى چيە : (چەمكى جوانى چەمكى ئالوزە و فرە لايەنە ، پەيوەستە بە زور لايەنى ژيانەوھ ، بەخوشەويستى و سىكس و بارى دەرونى و بارى بوونى (وجودى) مروّفەوھ² واتا : ناتوانين جوانى دەست نيشان بکەين ، بەئکو بە پيى بارى دەروونى و ھەستى خوشەويستى و ناسكى و ... كەسەكان دەگوريت ، واتا : جوانى شتيكى ريزمىيە و لە كەسيكەوھ بۆ كەسيكى دى دەگوريت . بۆيە دەرکرى بلينن : سروش ھەستى جوانى لاي مروّف دروست کردوھ و سروشيش لە ئاوينەي جوانيدا خوى دەبينت لەبەر ئەوھە (زوربەي شاعيرانى كورد ھەوليان داوھ لە وەسفەكانياندا ھەژاندنە دەروونىەكانيان بەرجەستە بکەن واتا بەمەش

¹ خوشناو ، ھيمن عومەر ، ھيرمينوتىكاي شيعرى سۆفيانەي مەھوى ، چاپخانەي رۆژھەلات ، ھەولير ، 2016 ، ل 23.

² ھەسەن ، پ.ب.د. لەتيف مەھمەد ، رەھەندەكانى جوانى كچ لە ھونراوھى بۆ كچىكى بىگانەي گۆراندا ، گۆفارى زانكوى سلیماني ، ژ. 17ى نيسان ، 2006 ، ل 166 .

وینەکانی دەرەو و ناووەی ناخیان رەنگیداوئەو شاعیر وینەمی هەژاندنە دەرەوونییەکانی خۆی و هەستکردنی قوولی بە جوانی سروشت ئەنەخشینی و ¹ لەسروشتدا جوانی و عەشق و سوتان و ... و مەدەگرییت و لەگەڵ وینەکەمی ناخی خۆی یەکانگیری دەمات بۆیە دەبینین لە لای وەفاییدا (شیعری دلداریی و وەسفی سروشت چۆنەتە ناو یەکەو ، بەزۆری سروشت وەك هەوینێك بۆ دلداریی بەکاردینی .) ² ، جوانی خۆشەویستی یارمەکی دەبەستیتەو بە جوانی سروشتەو ناخی خۆی و سروشت تیکەڵ بەیەکدی دەمات . بۆنۆنە لە غەزەلی ژمارە (77) دا دەلێت : (وەفای و ناسۆ 1395، 238)

قەد گۆل و ڕوو گۆل و دەرمانی گۆلە راستە ئەمڕۆ گۆلە خەرمانی گۆلە
تا بە تایی زولفی کە شێواوە بەروو سونبۆلستانی گۆلستانی گۆلە
ڕۆژ بەدەرناکەوئ تا سوبحی عوزار هەل نەیی شەو کە لە گریانێ گۆلە

قەد و ڕوخساری یارمەکی گۆلە و وە یارمەکە بە گۆل و خەرمانیکە لە گۆل ، لك لکی زولفت کە ڕووتی داپۆشیوە سونبۆلستانیکە لە نیوان گۆلستانیکی گەورەتردا . هەتا یار ڕوخساری دەرەخا ، ڕۆژ هەڵنای ، شەو ، کە بۆ گۆل دەگریی بە دیتنی ڕوخساری دەبیتە ڕۆژ .

بۆ دلی شیفته بۆچی بگرم ؟ بەستەیی چاو و زەنەخدانی گۆلە
زولفی تورکانە لەسەر عاریزی یار ئەو چەتری سەری سۆلتانی گۆلە
ڕوو بە میجرابی برۆ پەرچەمی خاو کافری تازە موسۆلمانی گۆلە
عەتری خەندە گۆلی باغانە کە دی یا هەناسەمی دەمی خەندانی گۆلە ؟
غولغولە شۆری وەفای کە دەلێی بۆلبولی گۆشەیی بوستانی گۆلە

بۆچی بۆ دلی عاشق و شەیدام بگرم لەکاتیکیدا دڵەکەم بەستراوی چاو و چەناگە یارە ، ڕوخساری بە گۆل و هەناسەشی بە عەتر و بۆنی گۆلەباخ چوواندوو داد و هاواری خۆشی بە دەنگی بۆلبولی گۆشەیی گۆلستان چوواندوو کە لەحەیبەت گۆل چەهچەهە لێدەدا .

¹ بەرزنجی، د. عثمان عبدول ، جوانی و رەنگدانەو لە شیعری هاوچەرخێ کوردیدا ، گۆفاری زانکۆی سلیمانی ، 2010 کانونی دووم ، ل 111.

² خەزەندەر ، مەرف ، مێژووی ئەدەبی کوردی ، چاپخانەی ئاراس ، بەرگی چوارەم ، 2004، ل 351.

2 - پهيوهندی نيوان جوانی نافرته و شيعر

شيعر باس له عشق و جوانی دمکات ، سهرچاوهی عشق و جوانیش خوی له جوانی نافرتهدا دهبيښتهوه ، وینهی جوانی نافرتهش به پښی ئیستاتیکی شوین و کات گورانکاری بهسمر دادیت ، نهگهر تهمهشا بکهین جوانی نافرته له شيعری کلاسیکدا (ههمان نهو وینه و وهسفانه ، که له شيعری فارسی و عمرهبيدا ههیه واتا : جوانییهکی بابهتییه که بهژنی وهک ئهسپ و نهبرؤ کهوان و بهژن باریک و خونچه لئو گول روخسار .. " واتا: نهدهبیکه ژن تیایدا تهنیا له چاو و برو و دم و لیودا کوکراوتهوه و ، بویه دهبینین : شيعری دلداریی کوردی له ژیر کاریگریی نهدهبیاتی روژه لاتدا نهدهبیکه تهنیا لهدموری وهسفی جوانی بهژن و بالآ و روخساردا دمسوریتتهوه ، که تیایدا نهندامهکانی نافرتهیان به سروشت چواندوه)¹

چیرو ئیستاتیکی جوانی له سهردهمیک بو سهردهمیک و له قوناغیک بو قوناغیک دیکه جیاوازه ، وینه و هیماو چیرزه کلاسیکهکان له شيعری کلاسیکدا یهک شتن و دهبیته شاعیر پپوهیان پابهند بیت و لییان لانهادات ، بویه دهبینین : وینهی نافرتهتیک و وینهی شیخ یان پیغمبر یان ههندي جار حمرتهی حهقیش ، بهیهک وینهو لهجهستهی نافرتهتیکدا وینا دهکریته و شاعیر سوز و خوشهویستی خوی بو نهو جهستهیه دهردهبریت .

نهوهی نافرته و شيعر بهیهکهوه دهبهستیتتهوه خودی جوانییه ، بویه دهبینین ؛ نهگهر ئیدر ئالن پو له شروقهی شيعردا دهلیت : (شاعیر به چاکه و خراپه یان دزیوی کاری نییه ، تهنیا جوانییه میشکی دمهتنی ، نهرکی شاعیر گهیشتن به جوانییهکی بهربلاوه ، که جوانیی دونیا شهبهقیک لهوه)² بهلای وهفای شيعر نامانج نییه ، بهلکو وهسیلهیهکه بو گهیشتن به جیگهیهکی دیکه ، لهبر نهوهی وهفای شيعر بو شيعر نانوسیت ، مهبهستی نهوهیه له ریگهی شيعرموه لهگهل خوی بدویت .

بهشیکی زوری شيعرمکانی وهفای لهم چوارچپوهیهدا دمسوریتتهوه ، ئینجا له غزهلی ژماره 99 دا دهلیت : (وهفای و ئاسو 1395 ، 289)

کار و پیشهی نهه دلهم چ بکهه خدا ههر زارییه ؟

سهیلی فرمیسم و مکوو جوگه له چاوم جارییه

واته : مهبهستی نهوهیه : کار و پیشهی نهو دلهی من ههر گریانه و سیلاوی فرمیسم وهک جوباره .

بی قسه ومختی تهبهسوم سهه ههزارانی دهکوشته

یا نه غیلمان ، یا پهری ، یا حوره ، یا گولزاریه ؟

¹ عزیز ، م . ی . رهنجدار آزاد ؛ کریم ، باوهددین م . ی . شاخهوان ، جوانی نافرته له نیوان گوران و ههریدا له همدو دهقه شيعری لهرزی پچهوه و چاوهروانی بی هووده ، گوڤاری توژمر ، بهرگی 2 ، ژماره 2 بههار 2019 ، ل 73 .

² قارسمانی ، جهعفر ؛ ، شیخ نهحمدهی سهید نهسعهه ، جوانیناسی و شيعری هیمن ، پژوهشنامه ادبیات کردی سال سوم ، پاییز و زمستان شماره 4 ، 1396 ، ل 167 .

كاتى بزهى دىتى ئەگەر درۆ نەبى يان بى ئەۋەى قسان بكا ھەزاران نەفەر دىكوزى ، ئىرى ئەمە بەھەشتىيە يان خەلكى ولاتى گولزارە ؟ لىرەدا جوانى يارمەكى دىرەمخات و بەۋەى خورى بەھەشتە يان لەناو گول و گولزاردا لەدايك بوۋە .

3- پەيۋەندى نىۋان شىعر و عىشق

جارى وا دەبىت بۆ ئەۋەى لە عەشق تىيگەين دەبىت شىعر بخوينەۋە ، بە پىچەۋانەشەۋە بۆ ئەۋەى لە شىعر تىيگەين و شىعر بناسين ، پىۋىستىمان بەۋەى عەشق بناسين چىيە ؟! چۈنكە شىعر و عىشق دوانەيەكى پىكەۋە گریدراون تەننەت دىكرى بگوترىت : عەشق بى شىعر و شىعر بى عەشق بوۋنى نىيە ، لەبەر ئەۋەى عەشق مېھربانى ناسكى جوانى ... دىبەخشىت بەمرۆف ، زورجار مەۋف ، كە عاشق دەبىت ، دەبىت بە شاعىر بە پىچەۋانەشەۋە ھەر راستە ، بۆيە دەبىن : (زور جار شىعر و عەشق لای شاعىر ئاۋىتەى يەككى دەبن و لەيەك جەمسەردا دەبن ، جا پرسىارمەكە ئەۋەى : ئايا شىعر دىتوانىت دىرەمقەتى ئەۋەى فەرمانە بىت ، كە تەبىر كىرەنە لە عەشق ؟)¹ واتا : شاعىر بۆ ئەۋەى خۆى بەتال بكاۋە لەۋ سۆز و ھەلچۈنەى تىيگەۋتوۋە ، پەنا بۆ شىعر دەبات ، شىعر لىرەدا ئامرازىكە بۆ خۇ خالى كىرەنەۋە ، ھەرۋەك ئەفلاتون دەللىت : (ھەر كەسنىك توۋشى خۇشەۋىستى بىت ، دەبىت بە شاعىر)² ، بەلام لەدواجارىشدا شىعر ناتوانىت ھەمو ھەست و نەستەكان بكاۋە بە ھىما و لەشەردا بەرجەستەى بكاۋە ، چۈنكە ھەستى عاشقانىت ناتوانىت بە تەۋەتى ۋەسەف بىرىت و گوزارشتى لى بىرىت ، ھەرۋەك چۈن دەللىن : عەشق ۋەسەف ناكىرىت ، دەبىت بىچىزى . ھەر لەم بارىۋە ئەكادىمىستى گەۋەى كورد پ . د . عىزەدىن مستەفا رەسول دەللىت : (كارىكى وا ئاسان نىيە وا بىرىكەينەۋە شىعر لە خۇشەۋىستى دابىرىن و وابزانين وىنەى ئافرەتى تىدا نىيە ، شاعىرە كوردەكانىش لەسەر رىۋوشىنى شاعىرە رۆژ ھەلاتىيەكان و بەكارىگەرىى ئەۋان ستانىشى جوانى و خۇشەۋىستىيان كىرۋەۋە و ئافرەتىش ۋەك رەمىزى جوانى و ئەقىن و خۇشەۋىستىيە دىر خراۋە)³

عەشق و خۇشەۋىستى ھۆكارىكى سەرەكىن بۆ ھەللىشتى مروارىيە شىعەرىيەكانى شاعىر ، عەشق پال بە شاعىرۋە دەنەت ، بۆ داھىنان و بەرجەستەۋەنى خەيال ئەندىشە لە چوارچىۋەى دەقىكى شىعەرىدا ، جا ئەم عىشقە دلى ئاۋەدان كىرۋەتۋە بىگومان رەنگدانەۋەى دەبىت لە شىعەرىكانىدا⁴ ھەرۋەك فەرەيدون عەبدول بەرزنجى دەلى : مەن پىش ئەۋەى عاشق مە شىعەرم نوۋسىۋە بەلام دۋادى ، كە عاشق بوۋم شىعەرىكانم بە جۆرىكى دى دىرەمقەتى ، كە رەنگدانەۋەى ئەۋەى عىشقە بوۋن

¹ مەھمەد، پ . د . مەھمەد دلىر ئەمىن؛ مېرە ، مەھمەد رەشىد . م . ي . ئەھمەد ، گۆرىنى وىنەى مەعشوق لە نىشتەمانەۋە بۆ زن لە دىۋانى (ئىستا كچىك نىشتەمانە - ي شىركۆ بىكەس) دا ، گۆفارى زانستى زانكۆى ھەلەبجە ، ژ . 76 ، ل . 78 .

² حسين ، م . ي . ناھىدە ، م . ي . ناھىدە ، رەنگدانەۋەى عەشق لە شىعەرىكانى (فەرەيدون عەبدول بەرزنجى) دا ، گۆفارى زانكۆى كۆيە ، ژ . 46 ، ل . 213 .

³ بەرزنجى ، د . عثمان عەبدول ، خۇشەۋىستى و ئافرەت و جىھانى شىعەرى - مەدھۇش ، گۆفارى زانكۆى سلىمانى 2012 ، ژ . 141 ، ل . 78 .

⁴ حسين ، م . ي . ناھىدە ، رەنگدانەۋەى عەشق لە شىعەرىكانى (فەرەيدون عەبدول بەرزنجى) دا ، ل . 215 .

بە ھەموو خۆشى و تالپەھەكەنپەھە ، عەشق و شەئەر دووانەن و بئى يەك نابن¹ واتا : بە جۆرئەك دەتوانن بئەين : بەلای شاعىرەو مەعشوق شەئەر و شەئەرىش مەعشوق

لای وەفایى شەئەر يەكسانە بە خۆشەوئەستى ، بۇ ئەوئە جەھانى عەشقى وەفایى بېئەين دەئەيت شەئەرەكانى بخوئەننەو ، بە پەچەوانەشەو ھەر راستە ، يان بە واتا يەك دى عەشقەكەى ھۆكار بوو بۇ ئەوئە شەئەر بنووسئ ، لەھەمان كاتەشدا خۆشەوئەستى شەئەر وائەكردوو بېئەيت بە عاشق و قۇناغەكانى عەشق بوونى بەسەرەكەوتووى بېرئەيت ، چونكە لە ھەر قۇناغەكەى ژياندا گىرۇدەى يارئەك و دولبەرئەك بوو و شەئەرەكانى بۇ ئەو تەرخان كرددوو ، تەننەت زۇرجار ئاوتەبوون و دەقۇاوتەئەك لە ناو شەئەرەكانىدا دەبەئەئە ، كە ناتوانئەيت بە ئاسانى جەابكرئەئەو لەيەكەدى و وئە شەئەرەكانىان ھەمان وئەن ، بەلام دولبەرەكانىان جەابازن . بۇنمەنە لە غەزەلى ژمارە 49 دا دەئەيت : (وەفایى و ئاسۇ 1395، 159)

ئەو چاوانەى واخومارى نازن

بە ئەما ئەمانم لى دمخوازن

لەئەردا وەفایى لە رەئەكەى شەئەرەو خۆشەوئەستى خۆى بۇ يارەكە دەردەبەرئەيت و خۆى بەتال دەكەتەو ، واتا : شەئەر وەسەلەيەكە بۇگوزارشت كردن لەناخى شاعىر لەھەمان كاتەشدا عەشق بۆتە ھەوئەى لەدايك بوونى چەندەن تەكست و شەئەرى ناوازە لای وەفایى ، چونكە ئەگەر شاعىر خۆى راستەوخۇ نەكەوتە ناو پروسەى عەشقەو ، مومكەن نەيە شەئەرەكەى زەندو وەراھەم بېئەيت . دەئەيت : ئەو چاوانەى يار كە خومار و مەستى نازن بە ئەشارە داوى ئەمانم لى دەكەن ، واتا : دەيانەوئەيت ئەمانم لى بېئەئەن ، عەشقەكەى وەفایى لەئەردا عەشقەكەى مەجازەيە و كەوتوتە داوى كچەك و لە شەئەردا ھەست و دلى خۆى بۇ باس دەكەت .

ئەوانەى عاشقن بە چا و زارت

تا ئەبەد سەرخۆش مەھرەمى رازن ل 160

ھەر لەبارەى عەشقەكەيەو دەئەيت : ئەو كەسانەى عاشقى چا و دەمى تۆن تا قەيامەت مەست و رازدارن ، چاوت مەيخانە و دەمت چكۆلەيە . واتا : مەن ھەر كە چاوى تۆم بېئەيت عاشقت بووم ، عەشقەش تا قەيامەت بۆت نابەرئەئەو ، چونكە چاوت وەكو مەيخانە وایە و مەنى سەرخۆش كرددوو ، تا قەيامەت دئەيت مەن بە ھۆش خۆم نایەمەو ، ئەمانە ھەمووى وئەئەى شەئەرىن ، كە عەشق و خۆشەوئەستىيەكەى ھۆكار بوو بۇ ئەوئە چەندەن شەئەر و وئەئەى شەئەرى بەرەمەبەئەيت .

¹ سەرجاوەى پەشوو ، ل 216 .

قەفەسى بەدەنم تەنگ و تارىكە

بازى دىل و مورغى جان ، ھەردوو پەروازن

و ھەفایى نازى بە تارى زولفت

سەرتاپاى نازاى جىي ماران گازن

بەدەنم و مەقەفەسىكە تەنگ و تارىك و دىل و گىيانىشم و مەقەفە بازىكى راوچى واىە خەرىكە ھەقەرئ
واتا : خەرىكە بمرم ، يان بەواتايەكى دى ؛ دىل زۆر تووندى و خەرىكە گىانم دەر دەچىت ، چونكە
و ھەفایى بى زولفى تۆ نازى و تەواوى ئەعزەي گىيانى وەك جى برىنى مارانگەستەيە ، چونكە بى
عەشقى تۆ نازىم ! ئەي يار ؛ بى تويى تۆ ماريكە ھەموو جەستەمى گەستووە ، واتا : عىشقت
سەرتاپاى جەستەمى داگىر كەردووە !؟

4 پەيوەندى نىوان عەشق و جوانى

پاش ئەوئەي باسماں لە پەيوەندى نىوان شىعر و عەشق كەرد دواترىش بەنمونهى شىعرى لای
و ھەفایى دەست نىشانى ئەو رەھەندەي شىعەريمان كەرد ، نىستانا پىويستە باس لە بابەتتىكى گرینگ بکەين
:ئەوئەي پەيوەندى نىوان عەشق و جوانىيە ، ئايە خودى عەشق چىيە ؟ ھەروەھا چ پەيوەندىيەكى
بەجوانىشەو ھەيە ؟

عەشق و خۆشەويستى پىويستىيەكى روحي ژيانى مروڤە ، چونكە (لای مروڤ لەدواى ھەستى
برسىتى ، ھەستى خۆشەويستى دىتە ئاراو ، كە ئەمەش خۆى لە ھەستى جوانىدا دەبىنئەتەو ، چونكە
تواناى مروڤ لە وەرگرتنى ھەستى جوانىدا ، پەيوەندى بە ھەستى جنسىيەوئە ، لانى كەم
"خۆشەويستى" ھەرئەوئەندە خولقەنەرى جوانىيە ، كە جوانى خولقەنەرى خۆشەويستىيە ، بەھوكمى
ئەوئەي خۆشەويستى پىاو بۆ ئافرەت زۆر جار ھۆكارە بۆ ئەوئەي پىاو بنەماكانى جوانى تىدا بەدى
بكات و لەلای لە ھەموو شتەكى سەروشت جوانترىت .)¹ ئەم بۆچوونەش پى واىە : ھەستى
خۆشەويستى دواى غەريزەي برسىتى دىتە ئاراو ، ئەمەش خۆى لە ھەستى جوانىدا دەبىنئەتەو ،
لەئەدا پرسىار ئىك سەرھەلەدا ئايە جوانى چىيە ؟ بۆچونىك جوانى گرەدەدات بەپەيوەندى جنسىيەو ،
كە ئەمانەش بەشئىك لە راستىيان وتووە ، بەشەكى دى پىيان واىە : جوانى شتەكى رىژەيە و دەرئ :
جوانى جوانى ناخ بىت ، بۆيە دەبىن : لەسەر ئەم بابەتە دوو جۆر لە عەشق سەرھەلەدات :
عەشقئىك جوانى روخسار دەرئە پىوەر و لەسەر ئەم بنەمايە عەشقەكەيان بنىات دەنن ، ھى
دوو ھەمىشيان عەشقەكەيان لەسەر لايەنى روحي بنىات دەنن ، عەشقەكەيان دوور لە سىكس و

¹ خۆشناو ، ھىمەن عومەر ، ھىرمىنوتىكەي شىعرى سۆفیانەي مەھوى ، چاپخانەي رۆژھەلات ، ھەولەر ، 2016 ،
ل 21.

ئىرۆتىكە و بەرمو لايەنى رووحى دەچن . دەست نیشان كردنى پەيوەندى ئىوان خوشەويستى و جوانىش خۇى لەمەدا دەبىنئەمە ، كەخوشەويستى دروستكەرى جوانىيە وە بەپچەوانەشەمە ھەر راستە . بۇ نمونە كاتتېك كەسك يەككىكى خوش دەمۆيت ، ئەمە ئەم كەسە بەجوانى دەبىنئەت و كەم و كورپەكانىشى لا جوانە بۇ نمونە : نالى كاتتېك وەسفى چاوى ھەببە دەمكات ، نەك ھەر نايبىنى خىلە بەلكو زۆرىشى لا جوانە ، ئەمەش ئەمەمان بۇ دەردەمكات : (ئامانجى ئەمىن بە پچەوانەمە ئەمەشەمە كە تۆ بۇى دەچى خودى جوانى نىبە پرىپتكردىن جوانىيە)¹ واتا : ئەمە چاوى ئەمەيە شتەكان چۆن دەبىنئەت و چۆن وىنايان دەمكات ، جا خوشەويستى دىت ، شتە جوانەكان بەرەمەتدار و پتەوتر دەمكات و زياتر دەردەمكات و دەياناسىنئەت ، بەشئەمەيەكى گشتى خوشەويستى جوانى خولقاند و دەريخست بە پچەوانەشەمە كاتتېك كەسك يەككىكى جوان دەبىنى دەمچئە دليەمە و خوشى دەمۆيت ، ھەرەمەكو لاي وەفايى دەبىنئەت ؛ چەند كارەمەتەرىكى يار لاي وەفايى دەبىنئەت . ھەر لەم بارەمەمە لە غەزەلى ژمارە 99 دا دەلئەت : (وفايى و ئاسۆ 1395، 288)

دلى دىوانە لەسەر زولفى لەعالم بەرىيە

قەد رەھايى نىبە لەم داوہ كە بەستەمى پەرىيە

لەردەدا ؛ شاعىر دلەكەمى خۇى بە شىت وەسف دەمكات ، چۆنكە لەلايەك لەسەر زولفى يار لە دونيا بى بەشە و لەلايەكى دىمە پەرى شىتى كردووە ، بۆيە رەھايى نايبەت واتا : ئازاد نايبەت و خۇى وابەستەمى يار كردووە لەگەل ئەمەشدا ھىشتا وەفايى عاشقىكى سەرشىتە و دەلئەت بە يارمەكەمى ؛

بە وەفا بە كە دەشمكوژى بە مېھرم و مەرە سەر

دا نەلئەن عاشقى بى مېھر و وەفا سەرسەرىيە

دەلئەت : ئەگەر دەشم كوژى بەمېھرمەمە سەرمېرە با نەلئەن : عاشقى بى مېھر و وەفا بى عەقلى و شىتە ، واتا : لەخەمى خۇى دانىيە و خەمى يارمەكەمى تاومەكو خەلكى بە خراپە باسى يارمەكەمى نەكەن ، ئەم پەرى سۆز و خوشەويستى خۇى بۆ عىشقەكەمى دەردەبىرئەت ئىنجا دەلئەت :

چىت لە دل داوہ عەزىزم و مەرە نىو دىدەمى من

دل ھەمەو ئاورە ، چاومەزمەرىيى دوو دەرىيە

¹ ئەحمەدى، بابەك ، ھەقىقەت و جوانى وانەكانى فەلسەفەمى ھونەمى ، و. بابايى، مەسعود ، چاپخانەمى خانى ، چاپى يەكەم، دھۆك ، ل 73 .

هېشتا ناسكتر دېروانیت و دملیت : نازیزم كارت به دلم دانېی و مره نیو چاوم ، دل ناگره ، بهلام چاوم و لك بالهخانهی دوودمری وایه لهویوه سیرى دونیا بکه . واتا : سوز و خوشهویستی تو دلی گهرم کردووم ، ههروه ها سوز و خوشهویستی و جوانی توش دمچی لهسر دلم دهنیشی ، دترسیم بسوتی ، بویه و مره نیو چاوم و تهمهشای دونیا بکه واتا : دلت داگیرکردووم چاومکانیشت ددهمی من بهتووه تهمهشای دونیا دمکهم ، جوانی دونیاش به جوانی تووه دهبینم ، دهبیت چ عیشقیك بیت ، که دل و چاوی خوئی پیشکش کردووه وهفایی هرهینده یارمکهی رازیبیت . ئینجا دیت وهسفی جوانیهکهی دمکات و دملیت :

قامهتی تو که گول و بهی بهری بی ، بی بهری بی

بو چ دملین ئیدی سنهوبهر بهری بی بی بهریه ؟

ئهگهر بهژن و بالآت و مكو گول بی بهی بهرمکهی بیت ، ئهی بوچی دملین : سنهوبهر بهری نییه ، واتا یارمکهی ئهوهنده بهژنی باریك و دریزه و مكو سنهوبهر وایه ، كهچی بهریشی ههیه ، لیردا ؛ وهسفی جهستهی یارمکهی دمکات و دهیویت له ئیروتیکیهت نزیك ببیتوه . عیشقهکهی بهرو جوانی ئاراستهی کردووه و له جوانیشوه بو ئیروتیك ، ههر ئهمهش پالنهری ئهوهیه که خوشهویستی ئهو كچه وای له وهفایی کردووه ، که له ههموو جوانیهکانی سروشت دا لای جوانتریت ، لهههمان كاتدا وینهیهکی پارادوکسیشی دروست کردووه ، که ئهویش ئهوهیه : سنهوبهر بهری ههیه و بهی دهگری ، ئهمه له واقعیدا راست نییه ، بهلام له فرههنگی عشق و جوانی شاعیردا وینه و هیمای جیاواز دروست دهن ، که دهلالهت لهو عشق و خوشهویستییه دمکات ، که لهنیوانیاندا ههیه .

بویه سووتاوم ئهمن عاشقی بهدناوم ئهمن

دلهم غهمزهدهیی غهمزه و نازی بهریه

وهفایی دملی : بویه من سووتاوم و عاشقیکی بهدناوم ، چونکه دلهم عاشقی ناز و غهمزهی بهریه ، دهیویت لهم ریگایهوه جوانی یارمکهی پیشان بدات ، که یارمکهی و مكو بهریه .

سهروی گولزاری (وهفایی) یه که گولزاری جهمال

خنده گول ، گول بهریه ، هم گوله هم گول بهریه

يار سهولى گولزارى وهفاييه له جوانيدا ، پڭكهينى گول سهمى هه گوله و ناوئى گولپهرييه . ديسانموه جوانى و عشق بهريهك دمكهون و جوانى عشقى بهرهمهيناو و عشقىش دووباره وئيهى جوانى زورى لهناو شيعردا بهرهمهيناو . بويه دوتوانين بلين : (عشق و موحىيهت پهيوئى به جوانى و زهوقى مرؤفهوه ههيه و ئهمهش شتيكى خوديه عشق يهكيكه له دمكهوتو تهجهلياتى بوون . كهواته عشق دياردميهكى دمروهى مرؤف نييه . بهلكو شو علميهكه له دمروونى مرؤفدا)¹ جا تواناي مرؤفهكان لهيهكتري جياوازن شاعيريك جوانى زووتر كارى تى دمكات دواجار له ژير كاريگيريى ئه عشق و جوانيدا شيعر بهرهمدهينيت ، بويه ئه شاعيرهى ئه دمكهوتهيهى تيدا دمكهوييت ، شيعريكى خورسك و رهسهن بهرهم دهينيت . له شيعريكى بهزور دروستكراو دهستكرد .

ب - نازار و داپران

يهكيكه له خهسلتهكانى ترى شيعرى دلدارى لاي وهفايى خوى له له نازار و سوتان و داپراندا دهبينتوه ، ئينجا له شيعرى دلدارى بيت يان سوفيانهبيت ، وهفايى باس له ئيش و نازاركانى خوى دمكات له دورى يارهكهى و هيوى گهيشتن بهيارمهكى دهخوازيت . بۆنمونه لهشيعرى ژماره 42 دا (وهفايى و ئاسۆ 1395 ، 200) وهفايى دهليت :

پهنجهى له خهنا بهستوه ئايا گولم ئهمرو ؟

دهستى له دلى كوشتيهى خوى خستوه يا خو ؟

باكم دل و رۆحم نييه تو زيز مهبه قوربان !

ئه رۆحه بهسهرگمردى سهرت بى و مروه تو

ئايا يارم ئهمرو خهنهى له دهستداوه ؟ يان پهنجهى به خوينى عاشقانى سووره ؟ وانا : ديهويت بلنيت : يارمكهمنى له خهه و خهفتهدا كوشتوه و خوشى پهنجهكانى له خوشيان له خهه گرتوه و دلخوشه !؟ يان به واتايهكى دى يارمكهمنى بهكوشتنى من دلخوشه ، بهلام لهگهل ئهوشدا به يارمهكى دهليت : ئه يار بهس تو زيز مهبه و ئهوجاره و مروه ، من هيج باكم به دل و رۆحم نييه بهقوربانى توى دمكهمنى . ليردا ؛ وهفايى باسى نازار و ناخوشى خوى له مهر دورى يارمهكى دمكات و دهلى :

پهيوسته غمريقى ئهسهرى ئاتشه و ئابم

بو ئابى روخت سينمه وهك مهجمهرى پشكو

¹ ئهدهم، موسعب ، عيشقنامه ، چاپى يهكم ، 2017 ، ل 25 .

تۆبى و سەرى خۆت مەخمەرە زىندانى جودايى

خوينم نىيە ، ھا ! بمكوژە بەم خەنجەرى ئەبرۆ

من بەردەوام نوقم بووى نىو ئاو و ئاگرم ، سىنەم بۆ ئاوى روخسارى تۆ وەك پشكۆى نىو ئاگردانى
لئى ھاتوۋە ، واتا زۆر دەگرېم و سىنەشم بۆ دوورىت وەك ئاگر دەسوتى ، بەلام بىننى روخسارى تۆ
ئاو و پشكۆى دلم دەكوژىننەو ، تۆبى و سەرى خۆت لە زىندانى جودايى خۆتم مەكە واتا : بەس
ومرە و بىننم ئەگەر بە خەنجەرى بروكەشت دەمكوژى من نامادەم ، خوينم بۆ تۆ ھەلالە و بمكوژە
، مەبەستى لە كوشتنەكەى واتا يارمەكەى بىت بۆ لاي ، بە بىننى ئەویش جوانىيەكەى يار وەفایى
دەكوژى .

بولبول سىفەت ھەر لەھزە لەدمورى گۆلى زارت

نالېنمە ھەى رۆ ! گۆلەكەم رۆ ! دلەكەم رۆ

بۆچى نەگرېم ھەر دەمە بۆ ھالى وەفایى

جان خەستە و دل عاشق و دلدار جەفاجۆ

وەفایى دەلى : ھەر وەكو بولبول لەدمورى دەمى تۆ دەنالېم و دەلېم : وای بە ھالى من گۆلەكەشم
رۆيى دلەكەشم رۆيى ، لېرەدا وەفایى لەو پەرى ئازار و ناخوشىدايە بەمەى دلەكەى عاشق بوو و
لاى خۆى نەمايە و ئەم يارەشى كە دلى بردوۋە و رۆيشتوۋە لاي نەماۋە ئىنجا يارمەكەى بەجەفاكار
و زالم ناودەبات .

سووتاوم و شىواوم و سەودايى و مەستم

بەو عارىزە بەو پەرچەمە بەو چاۋە خومارە

لېرەدا وەفایى سوتان و سەرسامى خۆى بەرامبەر بە يارمەكەى دەردەپرېت ، كە ئەمەش وىنەيەكى
جوانى رومانسيزم نیشان دەدات ، كە توانىويەتى جوانى سروشت و بەھار تېكەل بە ھەستە
دلدارىيەكەى بكات .

ج - خەون و خەيال و ئەندىشە

یەکیکی تر له تایبەتمەندییەکانی شیعری وهفای بەکارهێنانی خەیاڵ و ئەندێشەیه ، که دمکری بگوتریت (خەیاڵ شوینگرموهی دنیای واقیعه ، ئەو دنیایە بەهۆی دوورکەوتنەوهی له سروشت و سادەییەوه پیس و ئالۆزبووه ، مرۆف دەبی به دوای پیویستییه روحیهکانی خۆیدا بگهڕێ . شیعرهکانیشی بریتی بیت : له گوزارشتکردن لهو جیهانه خەیاڵیه .)¹ وهفای له ریگهی خەیاڵی شیعرییهوه توانیویەتی جیهانیك له عشق و خوشەویستی بونیات بنیت ، که بهختهوهی خۆی تیدا ببینیتەوه و بهئامانج بگات و دەست لهملی یار بکات لێی جودانهییتەوه .

ئەندیشه رهگهزیکی سههرکی داھێنانه و پهيوه‌ندییهکی به‌تینی به‌سۆزمه ههیه ، ههروهک چۆن وۆردز وۆرث ئەلێ : (ئەندیشه هاوینەیهکی ئالتونییه و شاعیر بابەتەکانی لەناودا ئەبینی و له شیوه و رەنگدا سەرنجیان لێ ئەدات)² ئەم سییانه پهيوه‌ندییهکی به‌هێزبان له نێوان دایه ، چونکه ئەمانه چاویلکهی بینینی یار و پینووسی نووسینی شیعرن بۆ کەسی عاشق ، ئەگەر تەمەشا بکەین وهفای یارمەکی دەینته پێش چاوی خۆیی و تیکەل به جیهانی خەون و خەیاڵی خۆی دمکات ، هەر به‌خەیاڵ پێی دمگات و لێشی جیادهییتەوه ، جا ئەمه چ له شیعری سۆفیانه بیت یان شیعری دلداریی بیت ئەمه یەکیکه له بنهماو خاسیەتەکانی شیعری وهفای ، چونکه دلداري و سۆفیگهري دهچنهوه ناو یهک و ههردووکیان گوزارشتکهري عیشقن .

لەم بارمیهوه له غهزەلی : 111 دا دەلێ : (وهفای و ئاسۆ 1395، 316)

که شانهی دا له زولفی تارو ماری

له‌هه‌ر تایيکی باری ناهه باری

کاتیك یار زولفی رهش و تال تالی وهک ماری شانهکرد له‌هه‌ودایهکی به‌قه‌د باری ولاغی میشک باری

به‌به‌ردا زولفی به‌رداوه که‌تاتا

شهوی گێرا به‌رۆژ باغی هه‌ناری

کاتی زولفی به‌سینگیدا به‌رداوه ، بوو به‌شه‌و ، به‌لام باغه‌که‌ی شه‌وه‌که‌ی کرد به‌رۆژ . لێره‌دا : ئەمانه هه‌موو خه‌ون و خه‌یاڵی شاعیرن و جۆریك له ئەندیشه و خەیاڵی شاعیرانه‌یان به‌ره‌مه‌یناوه .

له‌به‌ر شه‌وقی فیراق و ئیشتیاق

¹ سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل 198 .

² ئەمین، عبدالقادر محەمەد ، وێنەی شیعری له رێبازی رۆمانسی کوردی دا ، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م ، سلێمانی ، 2002 ، ل 63 .

فەراقى كەرد دۆلەت تۆقى بە زارى

بە جارى بىكۆزە ، خويىم بىرئۆزە

خەلاسم كە لە دەردى ئىنتىزارى

برۆى تىكنا بە پروودا ئارەقى رشت

لە ماھى قەوسدا شەبنم دەبارى

لە داخى دوورى تودا مردم و لە تامەزرۆى دیدارى تودا زراوم چوو و تو ھەر نەھاتى ، مادەم وایە ؛ ئەى یار : وەرە بەجاری بىكۆزە و خويىم بىرئۆزە ، كۆتایم پى بىنە و با ھىچى دى چاوەروانى تو نەكەم و چاوەروانىم كۆتایى پىنىت ، یار لەمن توورەبوو و برۆى گرژکرد ، وەھا عارەقى دەرشت دەتگوت : لە پاییزدا شەونمە دەبارى ئەوانە ھەموو وینە و خەيالى شىعەرىن ، كە شاعیر جۆرىك لە دیالۆگ و حیواری لەنئىوان خۆى و یاردا دروست کردوو .

د - رەشبینى و غەمخواردن

بەكۆك لەخاسیەتەكانى شىعەرى وەفایى خۆى لە رەشبینى و غەمخواردندا دەبینیتەو ، بەوھى بۆ عیشقەكەى دەتلیتەو و دەردى دوورى ئازارى دەدات و دەنالینىت و خۆى بە بولبول و پەروانە دەچوینیت وەفایى لەم پروومە دەستىكى بالای ھەمە ، كە سۆز و خوشەویستى خۆى بۆ یارمەكەى خۆى دەردەبریت و باسى دوورى و بەیەك نەگەیشتنى خۆى لەگەل یار دەكات . بۆ نمونە لە غەزەلى ژمارە 44 دا دەلى : (وەفایى و ئاسۆ 1395 ، 131)

كە ھەستا زولفى پرووى داپۆشى من لەو داغە سووتام

ئىلاھى ! ئەى رەقىب ، رۆژى قیامت بىیە پىناوم

كە یار ھەستا و زولفى پرووى داپۆشى منیش لە داخ و حەیفان سووتام ، خودایە لە رۆژى قیامت بىیە جوابم و ئەو زولمە ھەلنەگرى ، كە یار چىم پى دەكات و چىم لى دەكات . وەفایى خەم دەخوات بۆچى بە یارمەكەى ناگات .

له لايئ بارشی چاوم ، له لايئ سۆزشی جهرگم

نه پئی دهمرم ، نه پئی دهگرم ، کهبابی نیوه برژاوم

له سۆزی گریه جهرگم رهش بووه ، چارم چیه چ بکهه ؟

وهکو ماسی بهنیو ماوم نه سووتاوم نهخنکاوم

ههست و خهمی خوی له ریگای ئه شیعره دهردهبرئ و دملئ : له لايئ گریانئ چاوم و مک بارانه و له لايئ جهرگم دهسووتئ ، واتا ؛ بارانهکه ئاگری دل و دموونم ناکورئینتهوه و دابمرکئینتهوه ، بهو سووتان و بهو ئاویداکردنه نه ئهوهیه بمرم و نه ئهوهیه بتوانم به پیوه راوهستم ، زیندوو نیمه و به لام مردووش نیمه ، کهچی ئه خهم و ئازاره چۆکی شکاندوومه و ناتوانم به پیوه رابوهستم هه دملئ ؛ کهبابی نیوه برژاوم .

وهفای زیاتر وینهی خهم و رهشبینی خۆیمان پیشان دهدات و دملئ : له بهر کولئ گریانم جهرگم رهش بووه ، چارم چیه ؟! وهکو ماسی هه بهناو ماوم ، چونکه زگم رهشبوتهوه ، ههروهها نه دهسووتیم و نه دهشخنکیم ، مه بهستی ئهوهیه ، ئاوی چاوی واته : گریانهکهی وا نییه بیخنکئینئ ، ئاگری دهروونیشی ئه ئاگره نییه بیسووتئینئ ، لهو نیواندها زگی رهشبووه و نازانیت چی بکات .

له دهست ئه شوخه وا زولفان بهناز دئینئ و دهبا ، هاوار !

وهفایی رۆژی لئ کردوومه شهو ، عومری به با داوم

نازانم چی بکهه له دهست ئه شوخه جوان و بهنازه کاتیک زولفهکهی دهمینی و دهبا هاوار ؟! رۆژی لئ کردوومه شهو و ههموو عومری بهباداوم . لیره دا وهفایی زور رهشبینانه بیردهکاتهوه و که ئه خوی کرده قوربانئ و نه به یارهکهی گهیشته ، نه ژیانیشی به خوشی برده سهر ، بهلکو عیشقهکهی تووشی دۆخیکی ناخوشی کردوو و ئه خوشیهی ههیبوو نهما ، ژیانیشی له ری هات و نههاتی یار دانا ، لیره دا بهدیار دهکوئ گیرۆدهی داوی کچیک بووه عاشقی بووه .

دووم : جۆرهكانى شيعرى دلدارىي له شيعرهكانى وهفاييدا

أ - شيعرى دلدارىي لاي وهفايي

بهرلهوهى باس له جۆرهكانى شيعرى دلدارىي بكهين ، پئويسته له دوو تهومرهدا باس له وهفايي و شيعرهكانى بكهين ، ئهويش : " وهفايي لهنيوان حهزليكردن و خوشهويستيدا " ئهمهش وهلامى كۆمهائيك پرسيارمان دهداتهوه و يارمهتيدمريشمان دهبيت بو شيكاركردن و شروقهكردى شيعرهكانى وهفايي لهم روومه ، دواتر له تهومرهى دوهمدا باسى وهفايي لهنيوان خوشهويستى مهجازى و حهقيقى دهكهين ئهمهش يارمهتيدمريشمان دهبيت بو جياكردنهوى شيعرهكانى وهفايي لهم روومدا . پاش ئهم تهومرانه دين به پيى ئهم تيورهى سهرموه جۆرهكانى شيعرى دلدارىي لاي وهفايي دهست نيشان دهكهين .

1 - وهفايي لهنيوان حهزليكردن و خوشهويستيدا

حهزليكردن و خوشهويستى دووشتى جياوازن ، ليرمدا ئهوهى پهيوهسته بهم بابتهوه ئهويه ؛ ئايه وهفايي چۆته پرۆسهى خوشهويستيهوه ، خوشهويستى كردووه يان نا ؟ شيعره دلداربهيهكانى وهفايي ئايه پهيومستن به تهقليدوه يان (پركردنهوى كهموكوربهكانى ديوانه) يان جۆريكه له گوزارشتكردى ئهموونى دلداربهيانهى خوى ؟ ئهگەر دلدارىي كردووه ؟ يارمهكى وهفايي كئيه ؟ ناوى چيه ؟ جا بو ئهوهى شيعرهكانى وهفايي لهم دوو لايهنهوه ليكبهينهوه ، پئويسته ئهم دوو چهكه شيبكهينهوه :

رئيوار سيوهيلى لهم بارميهوه دهليت : حهزليكردن (بهو پرۆسه تاكهكهييه پئناسه دهكم ، كه مهرج نيه جهمسهرى دوومهى خوى بدوزيتهوه و جووتى خوى پيدا بكات و يان دهنك و پهيامى بگاته ئهويدي ، واتا : پرۆسهيهكى كۆنترۆل نهكراوى تاكهكهييه ، له گورائيكى بهردوامدايه و تهنيا لهئاستى جهستهيدا پهيوهندييمان به كهسهكهى ترهوه ديارى دهكات و مهرجيش نيه ئهم پهيوهندييه يهكسان و له ههر دوو لاه بيت و تهنانهت مهرجيش نيه بهريهك كهوتتى جهستهيى له نيوانياندا رووبدات)¹

ئهگەر به پيى ئهم پئناسيه بيت ، وهفايي ناوى چهند كچيك له شيعرهكانيدا دهبينري ، كه ئهمهش دهكرى به پيى ئهم تيوره شيكاربكرت ، چونكه (دوست و دلبر و دلداركاني وهفايي ياخود ئه كچ و ژنانهى خوشيوستون و له شيعرهكانيدا ناوى بردون و چهند ناويك هاتون لهوانيه :

¹ سيوهيلى، رئيوار ، له پهيوهندييهوه بو خوشهويستى ، ل 25 - 26 .

ناوهمكان كەسى حەقىقى و ناسراو بووبن دەشبى ناوى مەجازى و دلبەر و دلخوازى شاعيرانە بووبن لەوانە :

- گولەندام كە بە پىي تومارى ئىدارەى نفوسى مەهاباد دايكى ميرزا ئەمەد بوو .

- شای شەكەر لىوان پوورە مریەم ژنى میناغای كورى قادر ناغای ئیندرقاشى بوو.

- سوپیه (سوییا) كچه دیهاتییهكى شارویرانى بوو ماله بابى هاتوونوته سابلأغى .

- زارا (سارا خاتوون) خیزانى وهفایى بوو ، لەشیرمەكانى ناوى نەهاتوو و پیدایا هەلنەگوتوو

- دلارام ناویكیش هاتوو

- شیرینیش لە شیرمەكانى وهفایدا ناوى هاتوو ئەوا قسە و باسكى زۆر هەیه ، كە نایە شیرین كچه كەنیزمەكى ماله شىخانى نەهرى بوو وەكو گيوموكرىانى گوتوویەتى ، یا ژنىكى ماله قازییانى سابلأغى ؟ یاخود وەكو ئەیوبیان بۆى چوو ؛ كچی ئەو باغوانەى بوو ، كە مالىان لە گوزەرى كوچەى (باغى سىوان) هەلەكەتوو ؟یان هەر لە بنەرەتەو كەسێك بەى ناوہى نەبوو و وهفایى (شیرین)ى وەكو ناویكى خواستراوى شاعیرانە و وهسفێك بۆ دلخوازمەكى بەكارهیناوە ئەوا بەلگە و دەلیلىكى یەكلاکەرەمان لەبەر دەست دانیه تا هەموو شك و گومانێك برەوینیتەو¹) . ئەمە جگە لەو ناوانە (گول پەرىش)مان لە شیرمەكانى بینو .

سەروى گولزارى (وهفایى) یە كە گولزارى جەمال

خەندە گول ، گول بەرییە ، هەم گولە هەم گول پەرییە ل 289

لەمەو دەكرى بگوتریت ؛ ئەمە نامازمەكە بۆ ئەوہى وهفایى هەر كچىكى پى جوان بووبیت شیرى لە سەر نووسيو و لە دللى خویدا كەوتبیتە داوى خوشەويستى ئەو كچه و بەبى ئەوہى كەسى دووم ، كە كچەكەىە ناگای لى بووبیت ، وهسفى جوانیەكەى دەكات و لەگەلى دەكویتە ژوان ، چونكە (لە پرۆسەى حەزلىكرندا ژمارمەكى زۆر لەكەسى چاوەروانەكراو هەن ، كە وزەى حەزلى كردنەكەیان بەرەو ئاراستە دەبیت ، بەلام لە خوشەويستیدا يەك كەسى دەستنيشانكراو هەیه ، كە بە هېچ كەسانىكى دى جىگەكەى پرنابیتەو²) ئەمەش بەلگەىەكى ترە لەوہى وهفایى خوى وابەستەى كەسێكى دیاریكراو نەكردوو بەلكو هەر جارى ناویك دەبیت بە یارى وهفایى ، (بەلام گولەندام لە هەموویان زیاتر ناوى لە شیرمەكانیدا دەبینرى) ، ئەمەش وەلامىكى لۆژیکیانەى و یەكەمگرتەو لەگەل ئەو بۆچوونەى كە پى وایە ؛ شیرى دلدارى تەقلیدی بۆ پرکردنەوہى دیوانە و شاعیر ناکویتە پرۆسەى راستەقىنەى خوشەويستییەو .

حەزلىكردن ئەگەر هەستى شاعیر بىت بەرامبەر بەكەسێك بەبى ئەوہى لەگەل ئەو كەسە بكەوتە بوارى پراكتىكى عیشقەو ، هەر وەكو چۆن بۆچوونێك هەیه باس لە لاساىكردنەوہى شاعیران دەكات لە بابەتى دلدارى بۆ ئەوہى دیوانى شیرییان پى تەواو بكەن ، ئەم پێومر و قسەىە بۆ بەشێك لە شیرمەكانى وهفایى راستە ، بەلام لە قوناغێك لە قوناغەكانى ترى شیریدا شیرى دلدارى

¹ دەشتى، عوسمان ، دیوانى وهفایى ، ل 92 .

² سیوہىلى، رىبوار ، لە پەيوەندىيەو بۆ خوشەويستى ، 2004 ، ل 28 .

دەبىنرئى ، بەھوكمى ئەۋەى ناۋمەكانىشيان دەھىنئىت ، ئىنجا ناۋمەكان چ ۋاقىعى بن يان رەمز و سومبولىكبن ئەم ھالەتەش ئەم دوو گرېمانىيە لەخۆى دەگرئى :

گرېمانەى يەكەم : ناۋمەكان ناۋى ۋاقىعى بن بە بەم بەلگەنەى خوارمەھ :

يەكەم : شىعرمەكان دەگرئى بىلەۋ نەبۈۋنەۋە و تەنھا لای شاعىر خۆى بوو بئى .

دوۋم : ھەندئى لە ناۋمەكان تۈانراۋە كەسايەتەكانيان لەم سەردەمەدا بناسرىنەۋە .

كەۋاتە : ۋەفائى بەھەردوۋ قۇناغدا تىپەر بوۋە ، ناكرى بگوترىت ؛ ۋەفائىك بەھ ھەموو شىعرە جوان و ناۋازانەى كە ھەيەتى ئەمە لەلەيەك لەلەيەكى دىيشەۋە بە پىي دىوان و بە پىي فېدباكى خەلگىش بىت بە شاعىرى دىلدارى ناسرابىت ھەر ۋەك كامەرانى شاعىر ، كە شىعرى دىلدارى نوۋسىۋە دەئى : (بەلەى مەۋە ئەۋ شاعىرەى بىي : دىلدارىم نەكردوۋە و خاۋەنى ھۆنراۋەى دىلدارى تىر و پر بئى ، ئەۋا : بئى پەردە دەئىم : راست ناكات منىش منى شەيدى جوانى ئافرەت و خاكەكەم بەراستى لە كۆلى دىلەۋە شەيدا بوۋم . ئەگەر چى يەكەيەكە ھۆنراۋەكانم بەسەر كەسكى دىلدارىكراۋدا ھەلەندراۋن ، بەلام نىگارنىكى ھەقىقى كارى لە دىلەم كەردوۋە .¹) واتا : دەگرئى ھەستىكى دىلدارىيەنە بوۋنى ھەيەت ، بەلام ئەۋەى بە پراكتىكى و كەسى دوۋم ئاگەى لىبىت يان نا ئەۋە شتىكى ترە و دەچىتە خانەى ھەلەندەنەۋە ، واتا : لە ھەردوۋ پروسەى ھەلەندەنە و خۆشەۋىستىدا كەف و كۆلى دىلدارىيەنە ھەيە و لە شىعرمەكانىدا رەنگىداۋمەۋە .

ئەگەر عىشقىكى راستەقىنە بوۋنى نەيەت ، يار سەلامەت نابى و دەيەتە زەمىنەى ھەزەكانى عاشق ، بەۋىيەى كاتىك ھەندىك لە شىعرمەكانى ۋەفائى بە پىي لايەنى جەستەيى شىكرەنەۋەى بۆ دەكەين ، دەلالەت لە ھەزۈ ئارەزوۋەكانى شاعىر دەكەن ، بەلام شتىكى تر دىتە پىشەۋە ئايە داخراۋى و پابەندىۋونى كۆمەلگەى كوردى لەم كاتەدا چۆن رىگا بە شاعىرىك دەدات ، باس لە ھەستى دىلدارىيەنەى خۆى بۆ كچىك دەربىرى و ناۋى بىزىنى ؟! نەيەش عىشقىكى ئارەزوۋ پەرسى بكات ، بەھوكمى ئەۋەى عەشق و ھەۋاپەرسى ناتۋان بەيەكەۋە كۆبىنەۋە و ئاۋىتەى يەكەى بىن بە ھاتنى يەكەكىان ئەۋى دىيان بوۋنى نامىنئىت ! چۈنكە (ئەگەر عەشق بە عەشقى نەما ، ئەۋا ؛ دەيەتە ھەۋاپەرسى ، بۆيە ھەروەك چۆن عەشق ھەيە و ۋەھمى عىشقىش ھەيە ، زۆرچار زەينى ئىمە ھالەتەىكى ۋەھمى عىشقىمان ۋەك عەشق پى نىشان دەدات²

2 - ۋەفائى لەنئىۋان عەشقى مەجازى و ھەقىقىدا

شىعرى دىلدارى ، يەكەكە لەم شىعرانەى كە پانتايەكى فراۋانى داگىر كەردوۋە لە دىۋانى ۋەفائىدا ، تىروانىنى ۋەفائى بۆ ژن لە قۇناغىك لە قۇناغەكانى ژيانىدا تىروانىنىك نىيە تەنھا لەسەر بىنەماى

¹ بەرزنجى، عثمان عەبدول ، خۆشەۋىستى و ئافرەت و جىھانى شىعرى - مەدھۇش ، گۇفارى زانكۆى سلىمانى ، كانوۋى دوۋم ، 2012 ، ل 77 .

² غەرىب، تەھسىن ھەمە ، عىشق و دىن و ئومىد ، ل 37 .

جەستەى ژن بونىادنرايىت ، چۈنكە ھەندى جار لەو جۆرە تىروانىنە نزيك دەيتەو كە لە ميژووى ئەدەبىياتدا بەخۇشەويستى پاك (الشعر العذري) ناودەبردريت . ھەروەكو گريكيەكان پېيان وايە: (خۇشەويستى دووبەشە يەكەميان : ھەز يا خۇشەويستى لەش ، كە وشەى خواى خۇشەويستى بۇ ھەسەف كەردنى بەكارديت دوومەميان : خۇشەويستى عوزرى (ئەگاپيە) يە 1)

ئەگەر بەيى ئەمە بىت ھەردو جۆرى شيعرى دلدارىي لە شيعرەكانى ھەفايدا دەبينى.

دلدارىي و ھەفايى دوانەيەكى پىكەو گريدراون ، ئەگەر دلدارىي لە شيعرەكانى ھەفايى دەرپەينىن شتەك نامىنىت بە ناوى شيعر ، چۈنكە سەرەتاي نووسىنى شيعرى ھەر بە ەشق دەستى پىكردووە و ھەر بە ەشقش كۆتايى پى ھىناو ، ھەفايى شاعىرەك بوو ەشق بوو ، ئەزموونى ەشقى ھەبوو و لە جۆرىكى شيعرى دلدارىي و ئەزموونىكى ژياندا يارىكى گرتوو و بە بالاي ئەو يارەيدا ھەلداو و كەردووەتى بە بووكى شيعرەكانى ، سەبارەت بە ەشقى ھەقىقىش ھەفايى لە رىگەى ەشقى مەجازىيەو بەرەو ئەم ەشقە چوو و ھەنگاوى ناو ، چۈنكە (خۇشەويستى خوايى بە دوو رىگە دەمەويتە دل و دەرروونى ەشقەو : يان راستەوخو نوورىكەدەرژىتە دەرروونەو و ەروناكى دەكاتەو يان لەرىگەى خۇشەويستى مەجازىيەو دەگوازىتەو بۇ ەشقى ھەقىقە . 2) واتا : ھەفايى ئەزموونىكى دلدارىيانەى ھەبوو و پراكتىزەى كەردوو لە ەشقە ھەقىقىيەكەشيدا ، جىاوازيكى ئەوتو لەنىوانىندا نابىنرى درىژكراو ەى ەشقەكەى پىشوتىرىتى ، پاشان لەويو بەرەو سۇفيگەرى ھەنگاو دەنىت ، چۈنكە دوو جۆر شىوازي شيعرى دلدارىي ھەيە ، يەككىيان كە ەكو كچىك ەسفى دەكات و ماكى ئاينى و سۇفيانەى پىنەدىارنىيە و ئەوى دىيشى بە پىچەوانەو ەست بەم لايەنە دەكرىت تىيدا .

ب - جۆرەكانى شيعرى دلدارىي لاي ھەفايى

دەتوانىن چەند قۇناغىك لە شيعرەكانى ھەفايى دەست نىشان بكمىن :

1 بەرنجى، عثمان ەبدول ، خۇشەويستى و ئافەرت و جىھانى شيعرى مەدھۇش . ل 76 .
2 شوان، د. ئىبراھىم ئەمەد سۇفيگەرى لە شيعرەكانى "صابرى" ، قىستىقائى شاعىرى كورد صابرى ، كراوتە كىتب بىناوى صابرى لەدو توپى چەند لىكۆلىنەمىەكدا ، چاپخانەى كوردستان ، لە رۆژانى 8 و 9 / 11 / 2009 لەشارى كەركوك ، ل 14 .

دەستىنشانى كەت و مېژووئىك بۇ شىعر مەكانى وەفائى ديارە كارىكى ئەستەمە ، كەچى دەبينىن زۆر جۆرى مەبەستى شىعر دەبينىرئ لە دەقەكانىدا ھەر جارەى يار دەبىت بە كەسئىك و زۆر جارېش تىكەلەيەك و بەريەك كەوتنىك لە ناو خودى يەك دەقدا دەبينىرئ ، كە سەر لە خوئىنەر دەشئوئىنئ ئاخۆ دەبئ يار كئ بىت ؟ بەھوكمى ئەوەى عەشق لای وەفائى سەنتەرە ، لەھەر دەوروزەمانىكدا بەجۆرئىك دەخولئتەو و بە بەژن و بالای يارىكدا ھەلدەلئىت ، زۆربەى كات وەفائى دلدارە و بەدوای دولبەردا وئە ، بۆيە بۇ ئەوەى بئوانىن بە شئوہىەكى ئەكادىميانە و زانستىيانە خەيالئى شىعرى وەفائى بخەينە ڕوو بە پئويستى دەزانين ؛ جۆر مەكانى شىعرى دلدارى لای وەفائى بەم شئوہىەى خوارمەو دابەش بکەين :

1 - شىعرى دلدارى جەستەيى

لەم جۆرەى شىعردا شاعىر خۆشەويستى خۆى بۇ جەستەى ئافرەت دەردەپرئىت و وەسفى دەكات و بە بەژن و بالای ئافرەتدا ھەلدەدات ھەسب قەرەداغى پئى وایە : (شىعرى دلدارى بريتئىيە لەو غەزەلانەى پريانە لە ھەلرشتنى ئاخ و داخ و سەوداسەرى بەدوای يارا و پياھەلدان بە جوانى و چاوى رەش و زوؤلفى لوول و بالای بەرز و ئەبروؤى كەمانىي ...¹ ئەمەش بە پئى شىعرەكانى وەفائى دەكرئ بە چەند بەش و جۆرئىك كە گرنگترينيان ئەمانەى خوارمەن :

أ - شىعرى دلدارى جەستەيى نيمچە كراوہ

لەم جۆرەى شىعردا شاعىر باسى جەستەى ئافرەت دەكات ، جارجارەش بە شئوہىەكى نيمچە كراوہ ئەندامەكانى وەسف دەكات . ھەر وەكو لە غەزەلى ژمارە (9) دا دەلئىت :

لئومكەى ئالت دەلئىن عاشق لەسووتان بەردەدا

زەررەيەك نوورە بەلئى ئاگر لە ئىنسان بەردەدا

من لە سىررى حىكمەتى چاوت عەجەب ماوم ، عەجەب

¹ بەرزنجى، عثمان عەبدول ، خۆشەويستى و ئافرەت و جىھانى شىعرى مەدھۇش . ل 77 .

69

ب - شیعری دلداریی جهستهیی کراوه

ئهم جوړه شاعر به پېچوانه شیعری دلداریی نیمچه کراوه به ، چونکه راسته خو و بهی پوره باس له ئەندامه کانی یار دمکات و بویه دتوانیین بلیین : ئهم جوړه شاعر ئیروتنیک بهرهم دهینیت بۆنمونه شاعیر له غمزهلی ژماره (70) دا وهسفی خوشهویسته کهی دمکات دهلی :

روژی تهره ب و ومختی گول و فسلای به هاره

یاران گولهم کوا که دهمی بووس و کماره

نیستا به هاره و کاتی شادی گوله و نهی هاورییان یارمکه که وکو گوله له کوئییه ؟ نیستا کاتی باوهش و ماچکردنه ، وانا ههست و خوشی خوی دبهستیتوه به جوانییه کانی سروشت و ئینجا بهردوام دهیت له وهسکردنی قهه و بالای یار و کولم و زولف و برۆ و .. ئینجا دیت وهسفی کهی یارمکهی دمکات ، لهسره تادا به شیرهیه کی نیمچه کراوهیی و دواتر بهئاشکرا وهسفی دمکات و دهلی :

بهو قامهته حیرانی شکوفهیی قهه و بالام

قهه نارمونه و باغی گولان باغی هماره

دهلی : من شیتی نهو بالایهیی توم . که قههت له داری نارمونه و روخسارت گوله و سینهشت باغی هماره ، من له بهر روخسارت سووتاوم وله بهر پهرچمته شیواوم و له بهر نهو چاوه خومارمته مهست و سهودام .

گول دهسته ، نیگهه مهسته ، دههه پسته ، گول نهندام

زولفی که ههموو داوی دلی عاشقی زاره

بهو دوو مهه زولف و روخی تو نوبهری سهرون

هه عهده به تا هه گول و نارنجه به باره

پرسیم : چیه ؟ ته بخاله له سهه نهو له به ؟ فرموی :

جیی ماچی وهفایی نهو نیشانهیی پاره

لېرەدا باسی سنگی یارمکەى دەمکات و تەنەنەتە دەگاتە ئەر شوینەش باسی ماچی یارمکەى دەمکات .

2 - شیعری دلداریی مەجازی

لەم جۆرەى شیعری دلداریدا شاعیر ھەست و خوشەوێستى خۆى بەرامبەر بە یار دەرەبەریت ، شیعریکە باسی جەستەیکە دەمکات و ھەسفی دەمکات و سۆز و خوشەوێستى خۆى بۆ ئەم جەستەیکە دەرەبەریت واتا : زۆر ئاساییە یارمکەى ھەر کەسێ بێت ، بەلام جیاوازی ئەم جۆرەى شیعەر لەگەڵ شیعری دلداریی جەستەیی ئەوەیە : لێرەدا خوشەوێستییەکە روحيە بەدەر لە بەھا چێژ و سێکسییەکان . واتا : کلێشەیکەى شیعری ھەیکە کۆد و کلێھەکانى یار دەست نیشان دەکەن ، بۆیە لەم تەوەرەدا ئەر شیعەرەنە دەخریتە روو

1 - شیعری دلداریی بەگوێرەى دولبەر

لەبەر ئەر ئالۆز و وردیەى لە شیعەرەکانى ھەفاییدا ھەیکە ، بە پێویستمان زانى بە جیا و بەتەوەرەى سەر بەخۆ باس لە ھەر شیعریکەى دلداریی بەکەن ، کە یار ھەر جارێ کەسێکە و بەشێوەیکە لیکچوووش شاعیر و ھەسفیان دەمکات و خوشەوێستى خۆى بۆ دەرەبەریت :

أ - شیعری دلداریی دولبەر (کچ)

لەم جۆرەى شیعردا بە ئاشکرا ھەست بەمە دەکریت ، کە ئەمەى بۆ کچێک گوتوووە جا چ بەناوھینان بێت ، یان بە ئاماژەیکە بێت ، کە دەلالەت بکات لە شیعریکە کە بۆ مێ نووسرا بێت ، بەلام لەم جۆرەى شیعردا ھەست بە ئیروتنیکییەت و لایەنى جەستەیی ناکەن ، بەلکو لە چوارچێوەى روحيەت و عیشقیکی رووحیدا دەسوریتەوہ ، بۆنەمە لە غەزەلى (42) دەلێت :

لە داغى زولفى یار و عاریزى وەك لالە سووتاوم

بە ڕەنگى لالە بۆیى داغدار و غەرقى خویناوم

لە داخى ڕەشیى زولفى یار و سوورى ڕوخسارى وەك چرای دەستى گرم گرتووہ ، ھەر بۆیە وەکو گۆلى ھەلالە خەرقى خوینم و داغدارم لە چەنگى جوانى یار ، واتا : لێرەدا ئاماژەیکەى جەستەیی نابینرێ ، باس سوتان و خوشەوێستى ھەستى دەکریت .

لهېر چاوت كه ږمزي نوكته‌بازي مه‌كنه‌بي حوسنه

وه‌ها مه‌ستم له ږه‌نگي حه‌رفي مه‌عنا له‌وحى شؤراوم

لږه‌دا باسى جوانى يار ده‌كات و جوانى يارمكه‌ى و خوى به‌راورد ده‌كات و ده‌لږت : من له‌به‌ر
چاوى تۆ وه‌ها قسه‌زان و نه‌هلى قسم ، به‌لام له‌مه‌درسه‌ى جوانى تودا دهرږي : ته‌خته‌ره‌شى
مه‌درسه‌م ، له‌ حه‌رف پاك‌راومه‌ته‌وه و هېچ مه‌علوماتيك‌م نږيه؟! واتا : من دمه‌وئ وه‌سفى جوانى
تۆ بكه‌م ، من خؤم زؤر قسه‌زانم به‌لام ، كه‌ ديمه‌ سه‌ر جوانى وه‌سفى تۆ هېچ شتتكم بؤ نايه‌ت لايه‌ق
به‌ وه‌سف و جوانى تۆ بښت .

عيزار و زولفى تۆ - بئ شك - شه‌و و ږؤژ پڼكه‌مون نه‌مما

شه‌و و ږؤژ پڼكه‌وه ؟ له‌و وه‌جه‌ه من حه‌يران و دامام

ته‌ليسى بابله ، سىحرى حه‌لاله - قه‌د ږه‌ها نابم -

وه‌فايى ! يا به‌ داوى زولف و ږمزي چاو‌ه‌گيراوم

ږوخسارت ده‌لږي : ږؤژه و زولفت ده‌لږي شه‌وه ، كه‌ پڼكه‌وه‌شن ، ئه‌رئ ده‌كرئ ؛ شه‌و ږؤژ
پڼكه‌وه‌بن؟! ناخر ئه‌وه شتتكي مه‌حاله ، من بؤيه سه‌رگه‌ردان و دهرماندم ، لږه‌دا جوانى يارمكه‌ى
به‌ شه‌و و ږؤژ چواندوه و سه‌رگه‌ردانى خوى له‌مه‌ر جوانى يار دهربرپوه . به‌رده‌وام ده‌بښت و
ده‌لږي : ئه‌رئ وه‌فايى ئه‌و شته‌ى منى تيكه‌تووم زيندانى بابله يان عاشقيه يان به‌ زولف و ږمزي
چاوى يارموه نه‌سير بووم ؟ تكايه تۆ بؤم ږوون بكه‌وه ؟ وه‌فايى ئه‌و دؤخه‌ى تيكه‌تووه به‌ زيندانى
چواندوه و چونكه ئه‌و ته‌نهي له‌گه‌ل عه‌شقه‌كه‌ى ، ئه‌مه‌ش وينه‌يه‌ك و نمونه‌يه‌كى جوانه ،
ماناى ئه‌ويه ؛ ته‌نها عه‌شقه‌كه‌ى له‌ مي‌شكى دايه ، چونكه زولف و چاو‌ه‌كانى يار وه‌فاييان كؤت و
زيندانى كردوه .

ب - شيعرى دلداريى دوله‌ر (پڼغه‌مه‌به‌ر)

به‌شنيكى زؤرى شيعر‌مكاني وه‌فايى له‌و چوارچنومه‌دا دمخولښته‌وه ، ته‌نانه‌ت خو‌شى ناماژه به‌وه
ده‌كات ، كه‌ به‌شنيكى زؤرى شيعر‌مكاني بؤ ئه‌و ته‌رخان كردوه ، كه‌چى خه‌لكى واده‌زانن
شيعر‌مكاني دلداريښ بؤ كچنك گوتراون ، بؤ ئه‌وه‌ى هاوسه‌نگييه‌ك له‌نيوان هم دوو بؤچوونه دژ

بەيەكەدا بکەين ، دەکرئ بلىين : جورئک لەراستی لە لای ھەردوولا ھەيە، کاتئک وەفایى دەلئى : بۇ
پىغەمبەرم نووسیون دەکرئ بلىين : راستە !؟ بەلام بە ھەناسەيەکی عاشقانە نووسراون ، ھەر
ئەمەش وایکردووە خەلکی بەو چاوە تەماشای بەشیکی زۆری شیعەرەکانی بکەن ، ئەمەش بۇ
خویندەنەوی دەقی شیعەرەکانی وەفایى شتئیکی ئاساییە ، چونکە دەق کراومیە بە پئی کات و شوین و
خوینەر دەکرئ خویندەنەوی جیاچای بۆبکریت
لە غەزەلی (66) وەفایى دەلئیت :

سەرگەشتە و شێواوە وەکو سایە لە دووتە

گۆیا سەری زولفت وەکو من عشقی پرووتە

زەنگی و فەرەنگی سەفی کێشاوە بە قەتلم

غەمزە و موژە دین بۇ دلی دیوانە بە جووتە

زولفت گۆیا وەکو من عاشقیکی ھەژاری روخسارە و پەریشان وەکو سێبەر بەرووتا دئ سەری
زولفت ناھیلئیت جوانیت ببینم ، چونکە ئەویش وەکو من ھەر تەنھا تۆی ھەيە و ھیچ شوینئیکی دیی
نبیە و بئ مأل و حالە .

نوورانیه عالمە لە سایەى سەری زولفت

سایەى سەری تۆ سایەى مولک و مەلەکووتە

ھەرچی ھەيە جەننەت بە گۆل و نافە نەنازئ !

عەکسی روخ و عەتری شکەن و تايەکی مووتە

عالمە لە ژیر سێبەری زولفی تۆ پروناک بووە، سێبەری سەری تۆ سێبەری مادى و مەعنەویە
بەھەشت با ھێندە بە بۆنخۆشی و گۆلزاری خۆیەو فەخر نەکات ، جوانییەکی شەوق دانەوہی
روخساری تۆ و بۆنخۆشی زولفی تۆیە ، ئەم شیعەرە دەکرئ بگوترئیت ؛ بۇ ھەزرەتى حق یان
پىغەمبەر نووسرایە ، یان شیعەرئیکی دوولایەنە .

ج - شیعری دلداریی دولبەر (شیخ)

لەم جۆرهی شیعردا شاعیر سۆز و خوشەویستی خۆی بۆ شیخەکە ی دەر دەبریت ھەروەکو لە غەزەلی ژمارە (51) دا ھەفای دەلیت :

لەو رۆژە کە دوور بۆتەو ھەسەرێ لەسەرێ من

سەوتاو ھەتاوت ھەموو جان و جگەرێ من

جەرگم ھەموو لەتەت بوو بە سیلاوی سروشکم

چ بکەم کە بە دەریا چوو ھەل و گوھەرێ من

لەو شیعردا باسی دوورکەوتنەو یارمەکی دەکات ، شیعەرکە شیعەرێکی ھەستی ، عیشقێکی پاک و ڕووحییە ، جا لە لایەنی ئیروۆتیک و سیکس ، کە لە فۆرمێکی دلدارییانە نووسراوە لە سەرەتادا و دەزانرێ ؛ بۆ کچێک نووسراوە ، بەلام لە کۆتاییدا دەزانریت ، کە بۆ شیخەکە نووسیویەتی : لەو رۆژمە سێبەرێ تو لەسەرێ من کەم بۆتەو لیم ناپرسی ، جا چ بە توورەبوون بووبی یان بەسەفەر و دوورکەوتنەو بوو بی ، سایە یاری بەسەر مەنمە ، لە تاوان ھەموو گیان و جەرگم سووتایە ، لەبەر لافاوی فرمیسکم ، جەرگم لەت بوو و عیلاجم چییە ؟! لەل و گەوھەر و ئەو بەردە بەنرخە ی من کە مەبەست دلی من کەوتۆتە دەریا . واتا : کەوتۆتە دەریا و من نایدۆزمەو و ڕۆشتوو و لەو لاوھش جەرگم لەت بوو و نازانم چی بکەم ؟! لێردا دلداری و عەشق و سووتان و داڕانیش ھەستی پێدەکریت

زولفت سەبەبی جەزبی دلم بوو ، بەرۆی تو

کافر بوو بۆ قییلەیی من ڕاھبەرێ من

خۆش بەو دەمە ساقی لە دەری مەیکەدە فەرمووی :

ئەو جامە لەمن بگرە (ھەفای) بەسەرێ من

دلم جەزبی برۆکانت بوو ، بەلام زولفت بوو بەعیس یان بەواتایەکی دی من موعجیبی برۆکانت بووم بەس جوانی زولفت جوانی برۆتی لەبیر بردمەو ، تەمەشاکە زولفە ڕەشەکانت ، وەکو کافر بوو بە ڕاھبەر و ڕینمونیکەرێ من بۆ سەر قییلەیی موسولمانان ، کە وەک برۆی تو وایە مەبەستی ئەوێ زولفەکانت بەرەو برۆکانتم ئاراستە دەکەن ، بۆچی کافر چونکە منی لە برۆکانت کرد ، بۆیە دەکرێ بلێن : ئەو کافر چۆن دەبێتە ڕینیشاندەری موسولمانان ، نەخیر کافر بانگەشە بۆ خۆی دەکات ، زولفەکانیش جوانی خۆیم نیشاندەن ، یان دەکرێ بگوتریت مەبەست لە وشەیی کافر ڕەشی زولفەکان بێت . شاعیر وینەییکی جوانی دروست کردوو یاری بەوشەکان کردوو و واتای دووم و سێیەمی لێو دروست کردوون .

خۆزگەبەر رۆژە ساقى لە دەرکەى مەيخانە فەرمووى تۆ مەرگى من ئەو جامەش لە دەستى من
و مەرگەر و بىخۆوە ، وانا : لێردا وەفایى يادى ئەو رۆژانە دەکاتەو کە شىخەکەى جامىک لە مەى
دايتى و تاوێکۆ پى بېهۆش بى و بە دیدارى يارەکەى بگات .

2 - شیعەى دلداریى ھەستى (عوزى)

لەم جۆرەى شیعەردا دلدارییەکی روحى و سۆفى

انە ھەست پى دەرکەى ، تەنانت کەسى عاشق بە چاوى يارى حەقیقى تەمەشای دونیا و
دەورو بەرى دەکات ، عیشقە مەجازییەکەى دەکاتە ھۆکار و پەيزەیکە بۆ چوون بەرمو عیشقە
حەقیقیەکەى ، بۆیە (لە دیدى عاریفانەو جیھانى ھەستپێکارو محسوس سایە و سێبەرى جیھانى
نادیارە وەک بلێى : ئەوێ لە جیھاندا ھەيە ھەمووى سێبەرى حەقیقەتە و بە شۆمەیکە گشتى جوانى
و عەشقى ئەم جیھانە خۆى سێبەرى جوانى و عەشقى ئەزەلییە ، بۆیە عەشقى مەجازى خۆى
بەدواى عەشقى حەقیقیەو ھەيە وە رێگەیکە بۆ گەشتن بە عەشقى حەقیقى و راستەقینە ، عەشقى
مەجازى تێپەرینە لە عالەمى ناسوت ماددە و ھە بۆ عالەمى لاھوت رۆح)¹ ئینجا کەسى عاشق پاش
ئەوێ زانى جوانییەکی بالاتر ھەيە و چێزە رووحییەکان لە چێزە جەستەییەکان بالاتر ، بەرمو ئەو
ئاراستەيە ھەنگاودەنێت (لێردا عەشق چ زەمینی بێت چ ئاسمانى ، ناسکى و تیربوون لە جیاتى
برسیەتى ، لە جیگەى دلەراوێ و دوودلێ ئارامى دەھێنێت خوش گوفتار و جوان کردار لە جیاتى
خراپ گوفتار و ناشیرین کردار بەرھەم دەھێنێت و ئەم بەخششانە بە مرۆف دەبەخشێت .²

یەکى لە بۆچوونەکان پى وایە : خوشەویستى و عەشق : (کردمەیکى وێژدانى و روحيیە ، پاك
بوونەوێ رۆح بەو مەرجەى لە دەروەى چێزە جەستەییەکانەو بێت)³ مەبەستى عەشق ،
لێردا : عیشقیکی روحى و ھەستییە ، کە دەروون ئارام دەکاتەو و بەدەر لە خوشەویستییەکی
جەستەیی ، چونکە ئەم جۆرەى خوشەویستى بەرە و چێزە جەستەییەکان مرۆف ئاراستەدەکەن ،
پێومریش بۆى جوانى جەستەيە ، لەدەرەوێ ھەزە خوویستییەکانى تاکدايە ، چونکە لێردا مەعشوق
يار سەنتەرە نەک خودى نەفس و خوویستى کەسى عاشق ، چونکە (بە عەشق ، تەنھا بە عەشق
دەتوانرێت لە (بەندیخانەى من) ئازاد ببین)⁴ وانا بە پى ئەم بۆچونە بێت خوشەویستى راستەقینە
بەشیكە لە سۆفیگەرى و لایەنى رووحى ، ئەمەش ئەو پرسیارە دەورژینێت : دەرکى دلداریی

1 ئەدھەم ، موسەب ، عیشقنامە ، ل 50 .

2 ئەدھەم ، موسەب ، عیشقنامە ، ل 53 .

3 حسین ، م . ی . ناھیدە ، رەنگدانەوێ عەشق لە شیعەکانى (فەرمیدون عەبدول بەرزنجى) دا ، ل 202 .

4 شەریعەتى ، د . عەلى ، عاریفانەییەکان ، و . باخەوان ، چاپخانەى ھێقى ، سالى چاپ ؟ ، ل 111

روحى تىكەل دلداری جەستەيى بىت ، ئەم گرىمانەيە زۆرىك لەو شىعرانە رەتدەكتەمۇ ، رەنگە شاعىر بۇ مەبەستى عىشقىكى حەقىقى نووسىيىت ، بەلام لە روالەتدا گوزارشتىن لە دلداری جەستەيى ، لەبەر ئەمۇ جۆرەكانى شىعرى دلداری هەستى لای وەفایى دەكرىت بەم بەشانەي خوارمۇه :

أ - شىعرى دلداری كچ وشىخ

تام و بوى عىشقىكى هەستى پاك لەم جۆرەي شىعر دەبىنرىت ، كاتىك لەبەردەم دەقىكى شىعرى لەم جۆردا دەمەستىن دەكرى دوو جۆر لە يار لەناو دەقەكەدا ببىنن : ئەمىش يەككىيان شىخەكەي وەفایىيە و ئەمىدەكەشيان دولبەرىكى كچە زۆرجارىش وایە ئەم دووانە دەبن بەيەك و لە ناو يەك دەقدا ناوئەي يەكديى دەبن . لە غەزەلى (40) دەلئىت (وەفایى و ناسۆ 1395، 124)

تا بادى خەزان دایە گۆل و بەرگى رەزانم

سەد جى وەكو بولبول لە جگەر داغى خەزانم

لەو رۆژمۇه باي پايىز گەلای باخە دىيەكەي منى گەستووە وەكو بولبول داغ بووم و لە جگەردا داغى پايىز لە سەد جى ديارە ، واتا : يارمەكەي پىربووە و ئەم جوانىيەي نەماوە ، يان بەواتايەكەي دى جوانىيەكەي نەماوە و زەردەهەلگەر اوە ، جا زەرد هەلگەر انىش نىشانەي نەخۆشى و خەم و پەژارەيە ، منىش وەكو بولبول هەر هاوار دەكەم و دەنالئىنم ، نازانرى يار كئىيە لەگەل كئىتى شاعىر !؟

تو چونكە لە لەيلا گەلئ شىرىندىي بۆيە

مەجنونى دەر و دەشتەم و فەرهادى زەمانم

بە يارمەكەي دەلئىت ، تو لە لەيلا گەلئ جوانتر و شىرنترى ، بۆيە من بوويمە ئەم مەجنونەي دەچووە دەشت و دەر و فەرهادى ئەم زەمانەي . لئىردا دەشئ بلىنن : يار شىخە يان لەگەل كچىكىتى ، چونكە هەردووكيان هەر راستە ، بەحومكى ئەمەي ؛ لە چوارچىوہى ستايش و وەسفى كچىك وەسفى خۆشەويستەكەي دەكات ، جياوازييەك نابىنرى لە نىوانيان پاشان دەلئىت :

جەزبەي نىگەهت خۆشى نەهنىشتم - بە برۆى تو -

قىبىلەم چووە تا مەستى مەيى پىرى موغانم

فەرمووى : كە لەگەل هاتم ئەتو رۆح بدە ، چاوم

سا ساقى ، دەجا جامنى كە ھەروا نىگەرەنم

بەلام بە پىي ئەم دىرەى سەرموھ بىت ديارە لىرەدا دەبىت لەگەل شىخەكەى بىت ، كە " شىخ
عوبەيدوللايە " سويند بە برۆى تۆ جيلوھى تەمەشاكرەنت خوشى نەھىشتووم لەو رۆژەوھ مەستى
مەيى پىرى موغانى نىگەى چاومەكانى تۆ بووم مەيلى كەعبەى برۆكانتەم نەماوھ . من بەس بە
تەماشايەكى نىگەكانى من خوشىم نەماو ھەموو شتىكى جوان و خوشم لەبەر چاو كەوت ، ئەى
ئەگەر زياتر لىت نزيك بىمەوھ دەبى چى رووبەدات .

لىرەدا سەرمەتەى ناسىن و خوشەويستى شىخ لە دلى وەفايىدا دەبىنرئ ، بۆيە لەم شىعرە تىكەل و
ئاوئەيە ھەردو يارەكەى وەفايى دەمەونە مەملانى و كىبرىكى لەكۆتايىدا دەبى يەككىيان بۆ ئەوى
دىكەيان چۆلى بكات و وەفايش خۆى بۆ دولبەرىك يەكلاكتەوھ ؟!

چاوت بە نىگەھە كردن و زارت بە تەبەسسوم

ھاتن بەتەمەى غارەتى عەقۇل و دلى و جانم

چاوت بەتەماشاكردن و زارت بەخەندە و پىكەنىن ھاتن بەتەمەى ئەومەن عەقۇل و دلى و جانم تالان
بەن . واتا : بە نىگەت و خەندەى لىوت ، مەنتان تالان كرد ، لىرەدا دەپرسىن چىيان دەوى ؟ ئەو سى
شتەى كە ژيانى مەروفي پىوھ بەندە : (عەقۇل ، دلى ، جان) وەفايى لىرەدا زۆر جوان مەمەلە لەگەل
ئەم سىيانەدا دەكات ، كە مەروفي خۆى بەشە مەعنەوييەكەى برىتتەى ؛ لە عەقۇل و بەشە مادىيەكەشى
برىتتەى ؛ لە دلى ، كە شوئىنى خوشەويستىيە ، خۆدى روح و گىيانىش ھەردووكيان بەرپوھ دەبات ،
وەفايى ھەموويان دەكاتە قوربانى يارەكەى ، ھەرچى ھەيە لەو پىناوھدا دايدەنئەت .

كىو ھاتە سەداو نالە و بەھاواری وەفايى

جارىكى لەتو كارى نەكرد ئاھ و فوغانم

بە ئاھ و نالەى وەفايى كىو كەوتە نالە و كەچى ئاھ و زارى من جارىك لە تۆ كارى نەكرد ،
واديارە يارەكەى وەفايى دلى زۆر رەقە و بە ھاناي داد و فوغانى وەفايى نەھاتوھ و ئەمە جۆرە
كلەيى و گوزارشتانە بەرامبەر بە كچىك دەموتريت وەك ئەوھى بۆ شىخەكەى بگوتريت ، واتا :
لىرەدا دووبارە گوزارشتەكان لىك جيا دەبنەوھ !

ب - شیعری دلداریی شیخ و پیغمبەر

هەردووکیان لەناو تەوهری خوشەوێستی شیعەرەکانی وەفاین ، جا جیاکردنەوێیان کاریکی ئەستەمە ، تەنەت لەناو یەك تیکستیشدا ئاویتە یەكدی بوون ، جا هەندێ لە شیعەرەکانی بە شیوازیك نووسراون دەچنە قالدی دلداریی و بە تەنزیکی دلداریانە نووسراون ، چونکە شیخ وەسیلەیکە بۆ گەشتن بە عەشقی حەقیقی و نۆشکردنی خوشەوێستی خوایی و پیغمبەر ... بۆ نمونە لە غەزەلی ژمارە (101) دەلیت : (وەفایی و ئاسۆ 1395، 293)

سەحەر مەستانە رابوردم بە بەر دەرکی کلیسای

کەچی دەستی دلی گرتم خەرامان بەچچە تەرسایی

ئیرەم بوو عەنبەری زولفی ، ئەسیری چەنبەری زولفی

کەراماتی سەری زولفی بەهەر تایی مەسیحایی

کاتیک بەبەردەرکی کلیسایەکی مەسیحیدا رەتبووم کەچی مندالکی مەسیحی دلی بردم و عاشقی بووم ، بۆنی زولفی لە باغی بەهەشت دەچوو زولفی کەراماتی هەبوو هەر تالکی بۆ شیفای مردووان مەسیحایەك بوو .

پەڕیشان زولفی زونناری ، دەرەخشان رووی گولناری

لەزاری گول شەکەرباری ، کە ئەی مەجنوونی لەیلائی !

ومەرە بروانە مەیخانە ، چ مەعمورە چ وێرانە !

لە هەر لای دلی ئارایی ، لە هەر گۆشیکی شەیدایی

زولفی وەك زونناری و کولمی وەك گولناری و لە دەمی شەکەر دەباری و دەپگوت : ئەی مەجنوونی شەیدا و مەرە تەماشای مەیخانە بکە چ ئاوەدانەکان و چ وێرانەکان لەهەر لایەك مەعشوق و لەیلایکە لێ راوەستاوە . دەرکێ مەبەست لە لەیلا پیغمبەر بیت یان حەزەرتی حەق بیت .

لە جیگایی تەجەللا دەم دەم بی (لن دینای) بی

بە قوربانی دلی عاشق هەزار وەك تووری سینایی

ئەگەر لە جىگايەك دىدارى تەجەللای نوورى حەق بە بى وشەى لى ترانى بى قەت نامىنى دەستكەوتى ھەزار توورى سىنا بە قوربانى دلى عاشق بى ، لىردا بو ھەزرەتى حەق گوتراو

سروشك ھاتە خواری ، دوور لە چاو و گەردنى ساقى

بەسەر ھەوز و فوارەى عاشقان ئاخ جام و میناى

دوور لە چاو و گەردنى يار فرمىسك ھاتە خوار ، ئاخ لەسەر ئەو ھەوز و فوارەى ئاشقان پىالەى شەرابم ھەبوايە ، لىردا مەبەست پىغەمبەر يان شىخە

بە شەوقى ئاتەشى پرووى تو ، بە بادەى جادووى تو

سەراپا بوومە كۆى ئاور ، ئەمان ساقى سەراپاى

بە ساقى دەلى : كە دەكرى شىخ يان ھەزرەت يان خوشەويست بىت ھەستە سەرىپى و دەورى دىكە تىكە بە شەوقى ئاگرى روخسارى تو و بەبادەى چاوى جادووگەرانت سەراپا بوومەتە ئاگر .

ئەمان شوخى خەراباتى ! كە بو دىن و دل ئافاتى

بەرموو بو چ كە تو ھاتى لەمن دەنگ و سەدا ناى

و ھەفایى ماو ھەست بەردان ، لە دەورى نوقتە سەرگەردان

ئەمان يا قوتى رەببانى ، مەدەد يا شای بوخاراى .

ئەرى شوخى مەيخانە كە ھوى ئافەتى دىن و دلى من بۆچى ، كە تو ھاتى من ناتوانم ھىچ بلىم و ھەفایى ھەست بەرداو و ماو ھەست سەرگەردانى دائىرەى ئەى شاهی بوخارا مەبەشت شىخ عوبەيدوللايە يان عوبەيدوللاى كاشغرىيە كۆمەكىم بە .

ج - شىعەرى دلدارى كىچ و پىغەمبەر

ئەم بەشە باس لەو شیعراڤە دەکات ، کە بۆ عەشقی کچیک یان پیغمبەر دا نووسراون واتە شیعەر و عیشقەکە لە نیوان دۆلبەری کچ و پیغمبەر دایە واتە : نازانریت یار پیغمبەرە یان کچ؟! ھەر و ھەموو لە غەزەلی ژمارە (10) دەلی :

ما رأيت الليل من لحظة صار الغدا

في الذوايب وجهك أم في الدجي شمس بدا ؟

قەت نەھاتە دەست و جارێ نەبوو نەھاتە ئارامی دڵم

تاقیامەت داغی زولفانت لە جەرگی ئیمەدا

بمکوژی ، سەد جار دەرم کەم ، رووی من و خاکی دەرت

ل 39

كيف يحرم سائل من بابك حاز الندى؟

ئیمە پیمان وایە؛ ئەم شیعەرە بۆ وەسفی پیغمبەر (د.خ) دانراوە ، بەوەی کە ڕوخسارمەکی ڕۆژە و دەرموشیتەووە وە شاعیر لێی تیکچوووە نازانی نە ڕوخساری یارمەکتی تاریکی ڕوناک کردۆتەووە ، یان ڕوخساری ڕۆژی یارمەکتی کە تاریکایی داپۆشیوە ، دەلی : ئەگەر سەد جار بزمکوژی و دەرم بکەم من ھەر ڕووم لە خاکی دەرمەکی تۆیە کە ، خۆی بە سوآلکەریک دەچوین ، کە ئەگەر بزانی بەخششی دەست دەکوێ ، چۆن ناوێ دەبێ و دەروا ، بۆیە منیش ناوێم نابم ! واتا : لێردا دەرمەکویت ، کە شاعیر ئەمەلێکی ھەیە یار خۆی پێ نیشان بدات .

دين و دل سەبرو قەرارم چۆتە ڕیگای یەك نەزەر

تو بلی ئەو شوخە واسەر مەستە قەت بێتە ڕەدا

بۆ چ ڕۆم لێ تیکدەنێ ڕووت وەردەگیرێ چاومکەم ؟

کابە کەچ بوو ؟ قیبلە گۆرا ؟ ماچیکم لەو لێو دا

پاشان شیعەرە لەدیری 9 مە وەردەگیرێ ؛ بۆ وەسفی کچیک و چونکە باس لەو دەهات دین و دلی لە پیناوی یەك قەولی یار دانراوە ھێشتا دوودلیشە دەلی : تو بلی ی یار بەو قیمەتی دین و دڵە ڕازیی و قەولی بدات ، دیارە وەفایی ماچی یارمەکی کردوو و گلەیشی لێ دەکات ، بۆچی لەسەر یەك ماچ لێی توورەبوو ؟ ماچیک لە لێوی کردوو خۆ کاعبە نەرووخوا .

لە غەزەلی 36 دا وەفایی دەلی :

نیگارا ! دلبەرا ! نامیەربان ! یاری جەفا کارم

بە زاری کوشتمت ! تاکەم دەفەر مووی من وەفادارم ؟

دەلی : مورغی شەباھەنگە لە دەوری سوبحی دیدارت

له حەلقەى زولفى تۆ دى دىم بەدەم نالەى دلى زارم

بە دىردى موبتەلابووم جاھىل و دانا كە حەيرانن

مەگەر چاوى نەخۆشى تۆم نە مەخمورم نە ھۆشيارم

وشەى نىگار لە ئەدەبىياتدا بۆ كچىش ھاتووە و بۆ پىغەمبەرىش ھاتووە ، گەلىي لە يارمكەى دەكات كە ئەوى كوشتووە بەدەردى گىرۆدەبوو ، كە زانا و دانا چارەسەريان پىناكرىت ، ديارە ئەم دەردەش نەخۆشى عىشقە و ھەفایى دەلى : وەكو چاومەكانى يارمكەم ھەم نەخۆشم و ھەم مەستم و ھەم ھۆشيارىشم .

گەھى سووتاوى ئەبرووتەم ، گەھى پابەندى گىسووتەم

لە لاىكە روو لە مىحرايم ، لە لاىكە روو بە زوننارم

نیشانەى قاتىلى نامپەرەبانم زاھىرە يەعنەى :

فەرەنگى خەت و زەنگى زولف و ھىندو خالە دلدارم

لێردا وەسفەكە نازانرىت يارمكەى كىيە ، بەلام ، كە دەلى : روخسارى فەرەنگىيە واتا : سوورو سىبىيە زولفى قەلەرەشەيە ، خالەكەشى رەشە پىدەچىت مەبەستى پىغەمبەر (د.خ) بووبىت ، بەلام دىسانەو وەكو كچىك وەسفەكەى دەكات و وەسىيەت دەكات لەبەر بەژنى يارمكەى تابوتەكەى لە عەرەر دروست بكن تاومكو خەلك بزانىت .

3 - شىعرى دلدارىيە حەقىقى

ئەم جۆرەى شىعر پەيوەستە بە شىعرى دلدارىيە ، كە باس لە خوودى خالق دەكات ، بەلام بەشىوئەيەكى ئابىنى و سۆفیانە نا ، بەلكو بە شىوئەيەكى دلدارىيانە ، عاشق لێردا كەسێكە عاشقى خودا دەبىت ((ياخود عاشقى رەمز و شتىكى پىروژ دەبىت كە دەلالەت لە خوا دەكات ، ئاشكرايە كە مەبەستى ئەفلاتوون عىشقىيەكى پاك و بىگەردە ، كە ھۆكارىكە بۆ پاك بوونەوێ رۆح ، بەو مەرجەى لەدەرەوێ چىژە جەستەيەكانەو دەبىت))¹ وەفایى لەم جۆرەى عىشقىدا پاش ئەوێ كۆمەلەك ئەزموونى عەشق دەبرىت لە دواجاردا بەرەو عەشقى حەقىقى ھەنگاودەنىت و زۆرەى شىعرەكانى بۆ ئەم بابەتە تەرخان دەكات و ھەموو شتىكى لى دەبىت بە يار واتا : ((كاتىك عەشق بەكەمالى خۆى گەيشت ھىزەكانى عاشق تىكدەشكىنى و ھەستەكانى لەكار دەخات و نەفسى بۆ خواردن دەمرىنى جگە لە قسەكردن لەسەر يار بەھەموو شتىكى دى مەلۇول دەبى))² ھەروەك لە غەزەلى ژمارە (2) (وەفایى و ئاسۆ 1395، 24)

¹ حسين، م. ي. ناھىدە، رەنگدانەوێ عەشق لە شىعرەكانى (فەرەيدون عەبدول بەرزنجى) دا ، ل 202 .

² سىوئەيلى، رەبىوار ، لە پەيوەندىيەو بۆ خۆشەويستى ، ل 31 .

سەرى كۆلەت لە نىو زولفى سىادا ئىشارىكە لە نوورى شەوچرادا

سجودى برده ئەبرۆت پۆژ لەسەر پروو شەوى دوينى كە تو زولفت وەلادا

ئەمن چاوم لە پۆژ وا پر لە خوین بوو كە ئاوينەى جەمالى خۆى جەلادا

لێردا بە شىوہى دلداریبەكى روحى و پاڤ و حەقىقى دەبینرئ : باسى یاریكى حەقىقى دەكات ، كە زاتى حەزرتى حەقە ، بەلام لە شىوہى وەسفى كچىك ، باسى كۆلم و زولف و جوانى ئەو دەكات دەلى : پۆژ سوجدەى برده بەر تاقى ئەبرۆت كە ئاوينەى و پرووناكى روخسارى خۆى بەدیار یەخست چاوم لە پرووناكى ئەو پۆژە پرووناك و جوانە پرلە خوین بوو .

لەبەر تاقى برۆت بمرم چ نابئ كە من شایم لە بن بالى هومادا

مورادى رۆحمە بۆیە وەفایى ! بە دل ماچى لە غونچەى لئوى نادا

ئەگەر من لە تاقى برۆكانت دا بمرم وەك ئەوہ وایە : شایم لە ژپر بالى هوما دایم واتا : ئەگەر لە دونیادا لە تو نزیك ببمەوہ ئەوہ لە ئاواتەكەم نزیك دەبمەوہ وەك ئەو كەسەى سێبەرى هوماى لەسەر سەریەوہ بئ و ببیتە پاشا ، منیش دەگەم بەیار و ماچىكى لێدەكەم ، ماچ لێرە كینایەى لە بەكگەشتن بە یار .- لە كۆتایى بە تەواوتى دەزانرئ : كە ئەمە باس لە عەشقى حەقىقى دەكات ، یار ماچىكم لە لئوى خۆى ناداتى هەرچەندە من دلى خۆم دایتئ ، چونكە ئەو موراد و حەزى ئەوہیە رۆحى خۆى بەدەمئ ئەمەش دەلالەتتىكى دیە كە عەشقهكەى دواى مردن پى دەكات

بهشی سییهم : شیعی ئاینی لای وهفایی

یہ کہم : شیعری نائینی چبیہ ؟

شیعری ئایینی له ئەدەبیاتی کوردیدا

دووهم : پښتانه به د شیعري نایني له شیعړه کاني وه پایدا

1 - ستایش و پارانہوہ

2 - تیلنیشان (التلمیح) :

أ - نایهت و فەرمووده

ب. بەسەرھاتی پیغمبران

به‌شی سییه‌م : شیعی ئاینی لای وه‌فایی

یه‌که‌م : شیعی ئاینی چیه ؟

ئاین یه‌کێکه له مه‌به‌ست و ناومرۆکه‌کانی شیعر هه‌ر له کۆنه‌وه شیعر بایه‌خێکی ته‌واوی به ئایین داوه ، بێ گومان په‌یوه‌ندی نێوان شیعر و ئایین په‌یوه‌ندییه‌کی می‌ژووویه ، ته‌نانه‌ت له‌سه‌رده‌می جاهیلیشدا ، شیعر له پێداویستییه گرنه‌که‌کانی کومه‌لایه‌تی بووه و له‌گه‌ڵ باری رامیاری و ئابووری و ئایینی و سه‌ربازیدا په‌یوه‌نداریش بووه ، واته : توانیویه‌تی له‌گه‌ڵ زۆربه‌ی بواره‌کانی ژياندا خۆی بگونجێنێت .

سه‌ره‌ڵدانی شیعی ئایینی ده‌گه‌ڕێته‌وه بۆ چه‌ند هۆکارێک له‌وانه : ئایه‌ته‌کانی قورئان له‌باره‌ی وه‌سفکردنی خۆشیی به‌هه‌شت و ناخۆشیی دۆزه‌خ و چۆنیه‌تی باسکردنی مردن و جیهانی دوا‌ی مردن و به‌که‌م زانیی ژيانی جیهان و خۆ ئاماده‌کردنی موسوڵمانان بۆ رۆژی دوا‌ی ، سه‌ره‌ڕای رامانی شاعیران له ژيانی پێغمه‌به‌ر و یارانی ، ئه‌مانه و جگه له‌و بار و زروفه ته‌نگه‌ی ناوه‌خۆییه‌ی ، که بووه هۆی په‌یدا‌بوونی باریکی ته‌نگی ئابووری و رامیاری ، ئه‌م هۆیانه به‌گه‌شتی و شه‌هید کردنی ئیمامی عوسمان و عه‌لی به‌تایبه‌تی بوونه هۆی چه‌سپاندنی شیعی ئایینی و مکه مه‌به‌ستیکی سه‌ربه‌خۆ توانی بوونی خۆی بسه‌لمێنی و له‌ناو دڵ و ده‌روونی موسوڵماناندا و شوێن پێی خۆی بکاته‌وه .

له‌هه‌مان کاتیشدا قورئان و فه‌رمووده کاریگه‌رییه‌کی زۆریشیان هه‌بووه له‌سه‌ر شاعیرانی کلاسیکی کوردیمان و هه‌روه‌ها کاریگه‌ری کردۆته سه‌ر ئه‌وروپاش له‌وانه : تۆلستۆی و لامارتین و پۆشکین و به‌ردناشو بۆیه ده‌کرێ بڵێن : هیچ نووسه‌ریکی گه‌وره‌ی ئه‌وروپی نییه نه‌که‌وتیته ژێر کاریگه‌ری ته‌ورات و ئینجیل و قورئانه‌وه و شاعیرانی کلاسیکی کوردیش هه‌ر هه‌موویان له مزگه‌وت و حوچه‌کان په‌روه‌رده‌بوون بۆیه زۆر ئاساییه ئه‌گه‌ر ده‌قه ئه‌ده‌بییه‌کانیان ده‌قناویزانێ قورئان و فه‌رمووده بییت و کاریگه‌ری ئایینی به‌سه‌ره‌به‌یت .¹

بابه‌ته‌کانی غه‌زله‌ی ئیسلامی گه‌له‌ی زۆرن و خۆیان له‌مانه‌دا ده‌بیننه‌وه : ئه‌وینداری ، ئایینی ، سو‌فیزم ، ئاینزانی ، لاواندنه‌وه ، ستایش ، شانازی ، نه‌ته‌وه‌یی ، نیشتمانی ، قه‌له‌ندریات ، مه‌یخووری ، داشو‌رین و ...² به‌گه‌شتی شیعی ئایینی چه‌ند سیفه‌تیکی هه‌یه له‌وانه‌ش : زۆر به‌کاره‌ینانی ناوی (الله) و بێژه‌ی قورئان و کتیب و فورقان و ناوی هه‌ندی سورته‌ی قورئان ، هه‌روه‌ها به‌کاره‌ینانی وشه‌ی (رسول ، نزییر ، بشیر) ئه‌مه و جگه له‌و وشانه‌ی ، که تایبه‌تن به‌ فه‌ره‌نگی ئیسلام ، بۆنمه‌نه : مؤمن ، هدی ، هداية ، ضلالة ، کفرة الحاد ، شرک ، صلاة ، مسجد ، صوم ، زکاة ، جهاد ، مجاهد ، شهید ، ...³

¹ ره‌هه‌ندی ئایین له شیعی کلاسیکی کوردی (نه‌زاد که‌له‌ور ، 2008، ل7)

² که‌سه‌نه‌زانی ، بو‌شرا ، شیعی کلاسیکی کوردی و تابووشکینی ، ل 72 - 73 .

³ شوان ، ابراهیم احمد ، شیعی ئایینی و سو‌فیگه‌ری له شیعه کوردیه‌کانی مه‌حویدا ، ل 195 .

شيعری ئايینی له ئهدهبیاتی کوردیدا

ئهدهبیاتی کوردی به شيعری ئايینی دهستی پیکردوه و باباتهیری ههمهانی گهلی له دووبهتهکانی بهره و ئهم لایهنه دهچن و نزا و پارانهوه و خو بهگوناهازارانین له دوو توپی بهیتهکانی ههلهقولین ، له دواي ئهمیش ئهدهبیاتی گوران به ئههلی حق و ئیسلامهوه ، به شيعر و پهخشانهوه ههموویان لهرووی ناوهرۆکهوه ئایینین و ههندیکیشیان بهرمو لایهنی سۆفیانه چوون .

ههروهها ئهدهبیاتی کرمانجی ژووروو ههه لهفهقی تهیران و مهلای جزیریوه تاوهرۆکه ئهمهدهی خانی و شیخ نوورهدینی بریفکانی ههموویان بهشیک له شيعرهکانیان ئایینی بووه و بیر و باوهری خویانیان تیدا دهربریهوه و بهر له شاعیرانی بابان کهوتبوون .

شاعیرانی کرمانجی خوارووش بهههمان شیوهی ئهوانی دیکه ئهسپی خویان لهم بواردا تاوداوه و ئهم لایهنهیان فهرامۆش نهکردوه و پێشهنگیان نالی بووه و ههردوو قهسیدهی (ئهی ساکینی ریازی مهدينه مونهوره) و (ئهلا ئهی نهفسی بووم ئاسا ههتاکهی حیرسی ویرانه) بوونهته سهرمهشقی شاعیرمکانی سهردهمی خۆی و دواي خۆی ¹ له رێگای چهند هونهریکهوه وهك (ئیقتیباس) و (تهلمیح) و هونهری (عهقد) - مه ئایهتی قورئانی له شيعردا بهکارهیناوه .²

ئهو رۆژگارهی نالی له ژياندا بووه لهشاری سولهیمانی ، سهردهمی فهرمانرهوایی بابانهکان بووه ، میرهکانی بابان توانیووین زهمینهیهکی لهبار دروست بکهن بۆ تهقاندنهوهی بههرهی شيعری شاعیرانی وهكو (نالی و سالم و کوردی و مهلاوهسمان) ، دیاره ئهمهش وای له لیکۆلهانی شيعری کوردی کردوه ، که بلێن ؛ له پاش هاتنی ئایینی پیرۆزی ئیسلام بۆ کوردستان ، هیچ سهردهمیک وهكو سهردهمی بابانهکان ، کوردستان بوژانهوه و گهشهکردنی بهچاوی خۆی نهبینیوه .³

رهنگدانهوهی شيعری ئايینی لهشيعرهکانی وهفاییدا

وهفایی ئهوهندهی بایهخی بهشيعری دلداریی و سۆفیانه داوه ، ئهوهنده شيعری ئایینی نییه ، بهلکو ئهگهر شيعری ئایینیشی ههیهت تیکهله لهگهڵ شيعره دلداریی و سۆفیانهکانی ، ههروهكو مارف خهزندهریش له میژووی ئهدهبیاتهکهی ئامازهی بهم لایهنه داوه و پێیوايه ؛ (دیوانی وهفایی شيعری ئایینی تاییهتی نییه ، بچێته ناو مهبهستی موناچات و (ئیلاهییات) بۆ خودا و نهعت بۆ پیغمهبر ، بهلکو کۆمهلیک شيعری تیکهلاوی ههیه دهتوانین بهنمونهی ئهو مهبهستهیان دابنێن ، ههروهها ئهمهی تیکهله به ستایشی سهرانی تهریقهتی کردوه و بهگشتی دهتوانرێ ئهم شيعرانه به

¹شوان ، ئیبراهیم ئهمهده ، لیکدانهوه و ساگردنهوهی بهشیک له دیوانی موخلیس ، 2010 چاپخانهی سپیریز ، دهوک . ل 162 .

² عیرفان و ولاتپاریزیی له شيعری هاوچهرخی کوردیدا (سهلام ناوخوش ، 2022 ، ل 27)

³ کهلهوهر ، نهزاد ، رهههندی ئایین له شيعری کلاسیکی کوردی ، نوسینگهی تهفسیر ، چاپی یهکهم ، 2008 ، ههولێر ، ل 9 .

بەرھەمى ئايىن بژمىردىن .))¹ بۆيە دەتوانىن بلىين : شىعرە ئايىنيەكانى وەفایى لە پەنجەى دەست تىپەرناكەن ، ئەوانىش خۆيان لە مانەى خوارمەدا دەبيننەوہ : -

1 - ستایش و پارانەوہ

ئەمە ، يەككە لەو تەكنيكانەى شىعرى ئايىنى لای وەفایى ، كە تىيدا لە خدا و پىغەمبەر دەپارىتەوہ و ستایشیان دەكات ، واتا : ھەردوو فۆرم و تەكنيكى ستایش و پارانەوہ بەيەكەوہ دین ، چونكە كاتىك تۆ داوا لەكەسنىك دەكەى پىش ئەوہى داواكەى ئاراستە بكەى ، پىشومختە رىگا بۆ داواكارىيەكەت خۆش دەكەى و ھەول دەدەى مەدح و ستایشى كەسەكە بكەى ئىنجا داواكەى ئاراستە دەكەى .

وەفایى لە شىعرى 27 ، كە لە (بىست و يەك) دىر پىكھاتوہ ، لە پىغەمبەر دەپارىتەوہ بۆ ئەوہى شەفاعەت و تكاى بۆ بكات تا وەكو خدا لىيى خۆش بىت ، لەھەمان كاتىشدا باسى گەورەيى پىغەمبەر بەسەر پىغەمبەرەكانى دىيش دەكات :

يا رسولەللا دەخيلەك پرووم نىيە بىمە حوزوور

وەك دزان گەردەن كەچ و شەرمەندە وىستاوم لە دوور

گەرچى سەرمایەم نىيە خۆ موستەحەققى رەحمەتە

رەنگى زەرد و پرووى رەش ، مووى سىپى و فرمىسكى سوور

وەك لەگۆشەى بىشەدا مەل بىتە تووشى دام و داو

تووشى نەفس و تووشى شەيتان بووم غەرىب و بى شوعوور ل 86

ئەم شىعرە لە سەرەتادا باس لە شەرمەزارى و گوناھبارى خۆى دەكات ، پاشان پروو لە پىغەمبەر (د.خ) دەكات ، كە تكاى بۆ بكات پىدەچىت ئەم شىعرە لە مەدىنە گوتراى ، لەبەرەمبەر رەزەى پىغەمبەر بىت ، بەھوكمى ئەوہى دەلىت : ئەى پىغەمبەر پرووم نىيە بىمە خزمەت ئەوہندە

¹ خەزەندەر، مەرف ، مېژووى ئەدەبى كوردى ، چاپخانەى ئاراس ، بەرگى چوارەم ، 2004 ، 358.

گوناهبار و تاوانبارم ، بویه و مکو دز مل کهچ و شهرمزارم له دوورموه و مستاوم ، ئهگمرچی
 سهرمایه و تویشووی قیامهتیم نییه ، بهلام ئهوهنده گریاوم و ئهوهنده ترساوم فرمیسکم بۆته خوین و
 ڕهنگم زهره و ڕهش ههنگهراوه و پرچیشم سپی بووه ، خۆی بهو بالندهیه دمجوینیت ، که له
 دارستانیکدا تووشی داو و دان بووه ، بهلام دهلئیت : نهفسم و شهیتان فریویان دام و غهریب و بئ
 شعور بووم ، بهم شیومهیه ؛ باسی حالی خۆی دهکات داوا له پیغمبهبر دهکات که شهفاعهتی بۆ بکات
 و دملئ :

موستهحهققی ڕحمهتیم ، ئهیی مهستی حهق ! ئهیی دهستی حهق !

دهستی من بگره لهناو و بمخه نێو دهریایی نوور

ڕۆح لهسهر لیوم نهفسم گیره ، لهنیو خوف و رهجا

چاوهڕایی فهرمانی تویه ، بچتهدر ، یا بئته ژوور ل 86

تابی گیسووت و هقتی خهنده تابشی پرووت بوو ، وتم :

نهردهبانی عهرشه پایهی لامهکان مایهی حوزوو ل 87

وهفایی خۆی به شیای لیخۆشبوون و ڕحمهت و بهزمی خودا دادهنیت و پیغمبهبر (د.خ) به
 مهستی حهق و دهستی حهق ناو دهبات ، داوای ئهوهی لیدهکات ، که دهستی ئهو بگریت له ناگر و
 بیخاته ناو دهریای نوور و ڕووناکایی و بهرمو بهههشتی ببات ، وهفایی دهرسنیت و دهلئیت : ڕۆحم
 لهسهر لیوه یان پهندیکی کوردی ههیه ، دملئ ؛ ڕووحم لهنیو دهستمه ، واتا : ئهوهنده قهلهقم و
 دهترسیم ! داخوا خودا لیم خوش دهییت یان نا ؟! وهفایی دملئ : بویه من داوا لهتۆ دهکم تکام بۆ
 بکهی ، چونکه گێژ و خولی زولفت له کاتی پیکهینیدا پرووی پیغمبهبری (د.خ) نواند و گوئی :
 بۆچوونه بانی عهرش و حوزووری حهق وهسیله پیویسته ، ئهوه زولفی تویه ئهیی موحهمهد (د.خ)
 ، که دهتوانیت شهفاعهت و تکا بۆ من بکات ، پاشان وهفایی دهست دهکات به ستایشکردنی پیغمبهبر
 و دملئ :

تا خهس و خاشاکی بهر دهرگاهی تۆم بۆ دهست بدا

چیم له گولزاری بهههشت و لهززهتی حوور و قوسوور ل 87

وهفایی دهریوت بلئیت : من بهههموو شتیکی تۆ ڕازیم و من ئهگهر درک و دالی بهر دهرگای تۆ
 شک بهرم ، باغ و گولزار و قهسری بهههشت ناویت ، ئهههش بادانهیهکه لهقهسهی پیشووتری
 بهوهی من ئهگهر تۆ شهفاعهتیم بۆ بکهی یاخود نا ، من ههر تۆم دهوئ و دهمهوی لهنزیکتی تۆم
 ئهگهر لهبهر دهرگاش بم .

پرووی وهدرنا ، مووی پهریشان کرد ، دلّی پیداموه

یه‌عنی : هەر ئەمنم شەفیعێ عاسییان روژی نوشوور ل 87

لهپاشان وهفایی لهسەر زمانی پیغمبەر(د.خ) موه دهلّی : پرووی وەك درمخت و زولفی پهریشان کرد و دلخۆشی دامموه و گوتی : روژی قیامت هەر من تکاکاری گوناھبارانم ، واتا : تۆ دەبێ داوا لەمن بکەئێ تۆمکو تکات بۆ بکەم . پاشان وهفایی دەست دەکات بەستایش کردنی پیغمبەر و دهلّی :

تاقی ئهبرۆم دی ، عهیان بوو سوجدەگای مولک و مەلەک

تابشی پرووم دی ، وه دەرکەوت بارەگای نووری سودوور

ئەو شەهەنشاهی سەریری عەرش و روحانی غولام !

چل چرای عالم فەراز و شانشینت ماھ و هوور ل 88

ئەو جەمالت باوەشینی شاھبالی جویرەئیل

جایرووبی خاکی ریت کاکۆلی غیلمان زولفی حوور ل 89

بەندەگانی عاشقی پرووتن ستارە میهر و ماھ

زەر خریدەو خاکی پیتن عەنبەر و میسک و بخوور ل 89

وەسفی پیغمبەر دەکات بەوێ ؛ تاقی بروی پیغمبەرم بینی جیگای سوجدەو ئینس و جان بوو ، نووری روخساریم دی بارەگا و جیی بلۆکردنەوێ نوور دەرکەوت ، بەمەش وەسف و ستایشیکی گەورەو پیغمبەر دەکات ، بەوێ کە لای خودای گەورەش ریز و تەقدیریکی گەورەو هەیه و لەسەرووی هەموو مرووف و جەنەکانیشەوێه ، بەشاهی سەر تەختی عالمی بالّا ناوی دەبات و فریشتەکانیش بە غولامی ئەو دادەنیت و بە چلچرا ناوی دەبات و دهلّیت : شوینی دانیشتنی تۆ مانگ و روژه ئەمەش وەسف و ستایشیکی ناوازیە دەربارەو پیغمبەر (د.خ) بەردەوام دەبیت و دهلّی : ئەو ئەو کەسەو کە شابالی جویرەئیل باوەشینی جوانیت دەکات و کاکۆلی حور و غیلمان گسک دەری بەر پیتن . لهپاشان باس له گەورەو پیغمبەر دەکات بەسەر ئاین و کتیبە ئایینیەکانی دیدا و دهلّی :

خۆش نویسی موسحەفی پرووت بۆ رەواجی حوسنی تۆ

خۆش خەتی کیشا بەسەر ئایاتی تەورات و زەبوور

گەر تەجەللای حەق موراڧى جىلوھىي روى تۆ نەبوو

چاوى (موسا كەي دەبوو روون بى بە سورمەي كىوى (توور) ل 89

واتە : قەلەمى خۆش نووسى خودا ، كە جوانى روخسارى تۆي كىشاو ، لەبەر رەواجدان بە جوانى تۆ ، كىتەبەكانى تەوراتى موسا و زەبوورى داوودى جوان جوان خەتدا و نەسخى كردنەو ، لە پشت ئەمەو دەيەوئىت بلىت : لە ھەموو پىغەمبەرانى پىش خۆي جوانتر بوو بۆيە خودا تەنانت كىتەبەكانىشيانى رەشكردۆتەو بۆ ئەوئى جوانى و گەورەي ئەو دەرېخت . ھەر لەبەر تۆش بوو زاتى حەق لە كىوى توور خۆي پىشانى موسا دا ، بۆيە موسا چاوى بە كلەي كىوى توور رووشن بۆو ، ئىنجا بەردەوام دەيى لە وەسفكردنى جوانى پىغەمبەر و دەللى :

تۆ و خەمى گيسوت كە تەشرىحە لە سىررى رۆژ و شەو

تۆ و خوتووتى رووت كە تەفسىرە لەسەر ئاياتى (نوور)

تۆ بى و زاتى خودا ، قوربان ، وەھاوارم وەرە

ئەو دەمەي بى كەس دەمىنم دەبە لوقمەي مار و موور

دەم بەخەندە يەك دەم ئەي كەششافى سىررى لامەكان

كافىيە جارىك بفسر مووى بۆ (وفايى) ياغەفوور ل 90

وفايى لەم دىرەي سەرموودا دەللى : بىكە بە خاترى قەفى زولفت ، كە رۆژ و شەو رازىكە لەو قژەي تۆ ، بىكە بە خاترى خەتى روخسارت ، كە ئاياتى نوور شەرح و رافە دەكا ، بىكە بەزاتى خودا ، بگە بە ھاوارم لەو كاتەيدا ، كە لە ژىر قەبردا بىكەس دەبە خۆراكى مار و مېروو ، ئەي كەسى ، كە رازەكانى خودات كەشف كردووە جارىك بۆم لە خودا پيارىرەو و بفسر موو يا غەفوور ، واتە : وفايى بىخەشە ، وفايى دەيەوئىت بلىت : تەكام بۆ بكە ، بەلام لە سەرەتادا كۆمەلەك وەسف و مەدح و سەناى دەكات و ئىنجا داواى تەكا و شەفاعەتى لىدەكات .

وفايى بەھەمان شىوہ لە (شىعرى 47) دا وەسف و ستايشى پىغەمبەر (د.خ) دەكات و داواى تەكا و شەفاعەتى لى دەكات ، بە رىيەرى نىردراوكان باشترينى بنىادەمەكان و وەلى نىعمەتى بەشەرەكان ناوى دەبات ، بەشەفاعەت كارى گوناھكاران ناوى دەبات ، دەللى : ئەي كەسى كەنەسىم و ھەناسىھەكى دەمى وەك گولت ھۆي رووناكايى رۆژە و شەوقى مانگە و ھۆي بۆنخوشى باخچەي بەھەشتە .

ئەي (امام المرسلين ، شمس الهدى ، بحر الهمم)

ئەي (شفيع المذنبين ، خير الوري ، مولى النعم)

ئەي نەسىمىكى گۈلى زار و شوعاىكى روخت

شەرقى رۆژ و بەدرى تابان عەدىي گۈلزارى ئىرمم ل 153

لە پاشان باسى گەورەيى پىغەمبەر بەسەر پىغەمبەرەن و پىلواچاكانى دىدا دەكات ، كە دەلى : لە
شەرقى روخسارى تۆ پىغەمبەرەن و پىلواچاكان وەكو پەپولە وان كاتى بۆ دىدارى شەم روحيان
هاتوتە سەر لىويان و ھىندە تامەزرۆى بىنىنى تۆن .

ئەي لە شەرقى جەننەتى رووت ئەنبىا و ئەوليا

رۇخ لەسەر لىوان وەكو و پەروانە بۆ دىدارى شەم ل 154

وہفایى زیاتر لە پىغەمبەر دەپارىتەوہ و خۆى بچووك دەكاتەوہ لەبەرامبەرى و پىي دەلى :
ھەژار و نەدار و بى پشت و پەنام ھاتوومە بەر دەرگات و مەحرۇوم و بى بەشم مەكە ، دوایی ھەر
خۆى وەلامى خۆى دەكاتەوہ و دەلى : ئەگەر كەسنىك خاوم بەخشش و كەرم بىت قەت ھەژار لە
دەرگای خۆى ناكاتە دەر ، زیاتر دەپارىتەوہ لى و دەلى : عىلاج و چارمەرم لای تۆ نەبى لای
ھىچ دكتۆر و تەبىبىكى دى نىيە ، مەن ئەمرو ھاتووم داواى لىخۆش بووم بۆ بكەى ، چونكە ئەگەر
ئەورو تۆ شىتىكم بۆ نەكەى ، رۆژى قىامەت ھاوار بەمالم ، دەبى لە چ دۆخىك دابم .

بى نەوام ھىچم نىيە ھاتووم و مەحرۇوم مەكە

قەت لە دەرگای خۆى گەدا ناكاتەدەر ساحب كەرم

ھىچ تەبىبى رىي نىيە دەردى دەروونم كا دەوا

ئەمرو گەر چارەم نەكەى (وا حسرتا يوم الندم) ل 155

وہفایى ئومىدىكى زۆرى ھەيە ، بەوہى پىغەمبەر (د.خ) شەفاعەتى بۆ بكات ، چونكە دەلى : تۆ
مايەى رحمەتى بۆ ھەموو جىھانىيان ، كەواتە : مەن چۆن لە رحم و بەزەيى تۆ بىيەش دەبم
لەكاتىكدا ؛ خودای گەورەش دەفەرمووت : (لە رحمەتى خودا ناھومىد مەبەن) كەواتە : مەن
لەئىوان رحمەتى و خودا و پىغەمبەردا بەشم دەبىت و خودای گەورە لىم خوش دەبىت .

من چلون مهحرووم بيم ئه‌ی (رحمة للعالمين)

دئ سهدای (لاتقنطوا من رحمه الله) دم بهدم ل 155

مامه‌له‌کردنی وه‌فایی لیره‌دا ؛ گهرانه‌ویه بو فیکر و فله‌سفه‌ی ئادم و چۆنیه‌تی هه‌له‌هه‌تاندنی مرو‌ف له‌لایهن شه‌یتانه‌وه ، چونکه ئهم مه‌سه‌له‌یه ریشه‌یه‌کی دوور و درێژی هه‌یه و له پشت ئهم دهربرینه‌وه وه‌فایی دمه‌یوت ب‌ل‌یت : شه‌یتان ئاده‌می هه‌له‌هه‌تاند و دژی پیغه‌مبه‌ریش (د.خ) وه‌ستا ، که‌واته : گونا‌ه‌کردن و هه‌له‌هه‌تاندنی ئیمه‌ش له‌لایهن ئه‌وانه‌وه ... بۆیه وه‌فایی ته‌نا‌هت ده‌گاته ئه‌و شو‌ننه‌ش ، که وکو که‌سیکی ئاسایی قسه له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر ده‌کات جو‌ره ب‌یچاوو پرووکی پ‌نوه دیاره ، پ‌نی ده‌ل‌یت : تو د‌زانی شه‌یتان دو‌ژمنته ، ده‌ل‌ی : که‌ی ره‌وايه و که‌ی غیره‌ته بو تو !! که تو جی‌گای شانازی پیغه‌مبه‌رانی ، که‌چی دو‌ژمنی خ‌وت ، که شه‌یتانه به هه‌له‌هه‌تاندنی ئیمه دل‌خ‌وش ب‌ی ! ئومه‌ت دل به خه‌م ب‌ی .

دیاره ئه‌وانه‌ی له عه‌شقی خوا ت‌وانه‌ته‌وه ، خودا بۆیان ده‌بی و هه‌رچی داوای ل‌یکه‌ن بۆیان ده‌ساز‌ینی وه‌فایش له عه‌شقی پیغه‌مبه‌ر (د.خ) ت‌واوته‌وه و بۆیه پ‌نی وایه : که‌وا نا‌ئومیدی نا‌کا بۆیه به‌مج‌وره ده‌دو‌ی ، له‌مه وه د‌م‌ک‌ری ب‌ل‌یین : وه‌فایی مه‌به‌ستی ئه‌ویه گونا‌ه و ت‌وانه‌کانی مرو‌ف بخاته پ‌ال شه‌یتان و به‌مه‌ش مرو‌ف ل‌یی ب‌یبه‌ری ب‌کات ، بۆیه ئه‌و ر‌ی‌گایه به‌خ‌وی ده‌دات ، که به‌م ش‌ی‌ومه داوای ت‌کا و ل‌ی‌خ‌وش‌ی‌وون له پیغه‌مبه‌ر (د.خ) ب‌کات ، له‌پاشان باده‌داته‌وه و دووباره ده‌ست به نووزانه‌وه و پارانه‌وه ده‌کات و ده‌ل‌ی : من سوتا و دا‌گ‌راوی ت‌وم به تو نیشه‌نه‌ک‌راوم ، بۆیه نه‌گ‌ه‌ر سه‌د جاریش د‌هرم که‌ن من هه‌ر د‌یمه‌وه به‌رد‌ه‌ر‌گای تو و پروو له‌د‌ه‌ر‌گای که‌سی دی نا‌که‌م ، چونکه من غولام و ک‌ویله‌ی ت‌وم ، له تو زیاتر پروو له د‌ه‌ر‌گای ک‌ی ده‌که‌م !؟

یا(رسول الله) د‌زانی تو که شه‌یتانه عه‌دووت

هه‌م له تو مه‌علومه ئه‌منیش ئومه‌تی ت‌وم هه‌رچی هه‌م

که‌ی ره‌وايه و غیره‌ته بو تو که فخرول‌ئه‌نبیای

دو‌ژمنی خ‌وت شاد به‌فرمووی ، ئومه‌تی خ‌وت دل به‌غه‌م

دا‌غی ت‌وم هه‌ر پ‌نومه سه‌د جار د‌هرم که‌ی د‌یمه‌وه

من غولامی ت‌وم (وه‌فایی) م پروو له د‌ه‌ر‌گای ک‌ی ده‌که‌م ؟ ل 156

ش‌یع‌ری (90) یش یه‌ک‌یکه له‌و ش‌یع‌رانه‌ی ، که له له‌مه‌دینه و ره‌وزه نووسراوه ، ت‌یدا وه‌سف و سه‌نای پیغه‌مبه‌ر ده‌کات پ‌اشان داوا له پیغه‌مبه‌ر ده‌کات شه‌فاعه‌تی ب‌وب‌کات و به‌سه‌گی به‌ر د‌ه‌ر‌گای خ‌وی داب‌ن‌یت و ده‌ل‌ی :

رۆحم به فیدات ئه‌ی گولزاری مه‌دینه

لوتفت هه‌بی روو وابکه مه‌قسوودی مه ، دینه

بهو جیگه بوو پته شه‌رف و قورب و مه‌قامت

لوتفت بیی بمه‌خشه و مره جورمی مه‌بینه

دەرمان مه‌که ، هاتوومه هه‌کیمی هه‌موو دهردان

دەرمان بکه جهرگم که هه‌موو کونه برینه ل 266

ئهی گولی گولزاری مه‌دینه رۆحم به فیدات بی ، لوتفت دهرحق من بیی مه‌به‌ستی ئیمه دینه
بیکه به خاتری ئه‌ی جیگه و مه‌قامه ، که توی تا ئه‌ی هه‌ده له خودا نزیک خستوو ته‌وه ئیمه به‌خشی
و گونا همان چاو لی مه‌که . پیغه‌مبه‌ر (د.خ) به هه‌کیمی هه‌موو دهردان داده‌نیت و ده‌لی : من
هاتوومه کنت دهرم مه‌که ، به‌که دهرمانی جهرگم بکه ، که هه‌مووی برینی کونه‌یه . له پاشان له
کو‌تایی شیع‌مه‌که‌دا وه‌فایی ده‌لی :

پابه‌ندی ئیشاریکه دهریکه له دهروونم

خودبینی و بوخل و هه‌سه‌د و نیخووت و کینه

بهو خال و خه‌ت و سووره‌تی گیسووی هه‌ته هه‌قیه

(مانی) که په‌ریشانی سه‌نه‌مخانه‌یی چینه

نایدم به هه‌موو ده‌ولته‌تی دنیا و قیامت

جاری به (وه‌فایی) که بلای که‌لی ئه‌مینه ل 268

وه‌فایی داوا له پیغه‌مبه‌ر ده‌کات ته‌مه‌شایه‌کی بکات تاو‌مو کو کو‌مه‌لێک سیفاتی خراپی وه‌کو :
خوبینی و به‌خیلی و هه‌سوودی و خوبه‌زلزانی و که سیفاتی که‌سی ره‌زیله له دل و دهروونیدا
نه‌مینی و بویه دووپاتی ئه‌وه ده‌کاته‌وه جارێک ته‌مه‌شای بکات تاو‌مو کو ئه‌م سیفه‌تانه‌ی له دلدا بیته‌دەر ،
چونکه پیی وایه : ئه‌ی زولف و روخساره‌ی پیغه‌مبه‌ر (د.خ) هه‌یه‌تی مانی نه‌قاشی په‌ریشان کردووه
و له بو‌تخانه‌ی چیندا ناتوانی ره‌سمیکی وه‌ک زولفی ئه‌ی جوان بکیشی .

پاشان ده‌لی : ته‌واوی سه‌روه‌تی دونیام هه‌بی به‌ی رسته‌یه‌ی ناگۆرمه‌وه ، که به‌فرمووی :
(وه‌فایی سه‌گی دهرگای منه و له ئه‌مانی مندایه) یان به‌واتایه‌کی دی بلای : (سه‌گی موحه‌مه‌د
ئه‌مین) ه ، واته لێره‌دا : وه‌فایی شانازی به‌وه‌ش ده‌کات ، ئه‌گه‌ر پیغه‌مبه‌ر (د.خ) به سه‌گی

بەردەرگای خۆی قبوڵی بکات ، ئەمە گەورەترین خوشەوێستی و شانازییە بۆ وهفایی ، که خوشەوێست ئەم پایەى پێ ڕەوا ببینیت .

2 - تیلنیشان (التلميح) :

بى گومان هەر دەقیك بارگراوى كراوه بە چەندین دەقى دى یان بە واتایەكى دى دەق كۆكراوه و هەلمژینی چەندین دەقى دیە یاخود دەتوانین بڵینین : تیلنیشاندەمكات بۆ دەقى دى ، تیلنیشانیش بریتییە لە ؛ (ئاماژە كردن بۆ نایەتى قورئانى پیرۆز یان فەرمووده یا چیرۆك یان پەندى پێشینان و زۆرى تر بەشێوەیەك گونجاو بى لەگەڵ چەمكى دەقەكە)¹ ، بۆیە دەبینین : شیعەر بەگشتى و شیعەرى كلاسێك بەتایبەتى بارگراوى كراوه بە چەندین دەقى ئایینی وەكو : فەرمووده و نایەت و چیرۆك و بەسەرھاتى ئاینى و وشە و چەمكى ئاینى . وهفایش نمونەى شیعەرى لەم جۆرەى ھەيە لێرەدا ئاماژەیان پێدەدەین : -

أ - نایەت و فەرمووده

دەقى قورئان و فەرمووده ، یەكێكە لەم دەقەنەى ، كە لە شیعەرى شاعیرانى كلاسێك بە گشتى و لە شیعەرەكانى وهفاییدا بەتایبەتى لەناو دەقى شیعەریدا دەبینرێن ، جا چ راستەوخۆ بێت یان نارااستەوخۆ بێت ، لێرەدا ؛ ئاماژە بە ھەندى لەم شیعەرە دەكەین ، كە تیلنیشاندەمكەن بۆ دەقى نایەت و فەرمووده بۆ نمونە لە شیعەرى 73 وهفایی دەلى :

دەمى ھینا ، دلم كرده نيسارى پيکهنى و فەرمووى

كە زەررێكیش بى ون نابى (وهفایی) چاكە ھەر چاكە ل 232

لێرەدا ئاماژەىەكى قورئانى ھەيە ، كە ئەمەيش لە نایەتى (ھەوتى) سورەتى (الزلزلة) ، كە خودای گەورە دەفەرمووى : (فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ (7)) واتا : كەردەوى چاكە ئەگەر بەقەد يەك

¹ گەردى ، موحسین ئەحمەد مصطفى ، بەھارى ڕەوانبێژى ، بڵاوكراوەى نارین ، چاپى يەكەم ، 2013 ، ل 334 .

زهرهش بېت وون نابېت . ليردا شاعير ههمان وشه ي بههمان واتاي خو ي بهكار هيناوه . كاتيك
كه دهليت : چاكه هر چاكهيه ، نكهر بهقده يهك زهرهش بي .

وهفاي بههمان شيوه له شيعريكي دبشدا تيلنیشان بو فرموده يهكي پيغمبر (د.خ) دهكات و
دهلي :

تو بي و ته شريفی (لولا) و سيری (مازاغ البصر)

تو و مقامی (لي مع الله) تو بي و نووری قیدم ل 154

ليردا وهفای بهو تايبه تمه نديان و سيفه تانه له پيغمبر دپار يتوه ، كه وشه ي (لولاك) ي
بهكار هيناوه ، كه نهمش ئاماژه به فرموده يه كه دهليت : (لولاك لما خلقت الأفلاك) ¹ واته :
دونيام لهبر تو خلق كړدوه ، بهر دوام دهبيت لهسر و هسفي پيغمبر ئاماژه بهو دهكات ، كه
چاوتروكاني له شهوي ميعراجدا چاوي پيغمبر هله ي نه كړد و پيغمبر هندی جار به خوداوه
نوهنده نزيكه ، كه هيچ مه لائيكه يهكي موقر هب و هيچ پيغمبر يكي مورسل ناگه نه من . نو ديره
شيعره پره له ئاماژه و تيلنیشانی نايي . هر له ههمان شيعريشدا وهفای دهلي :

من چلون مه حرووم بيم نهی (رحمة للعالمين)

دی سهدای (لا تقنطوا من رحمه الله) دم بهدم ل 155

وهفای دهليت : پيغمبر نهی نو كه سه ي ، كه بو جيهانيان مايه ي رحمتي ، نهمش
ئاماژه ي نايييه ، كه خودا خو ي دفرمويت : (وما ارسلناك الا رحمه للعالمين) واته : ئيمه
پيغمبر محمد (د.خ) مان نارد بو جيهانيان تاو كو بيته رحمت ، بويه من هرگيز مه حرووم
نايم ! چونكه دايمه دهنگي فرموده ي خودا (له رحمتي خودا ناهوميد مبن) له گويمدا دهنگ
نهداتهوه . وهفای له شيعريكي دبشدا ئاماژه به نايهتي قورئانی پيروز دهكات و دهلي :

به مينه اجي خطيلي حق ، به ميعراجي (رسول الله)

دهبي هر بيته جي نهر و ئيراده ي حق تهعالاكهم ل 150

¹ ابن عربي ، الفتوحات المكية ، ج 1 دار صادر ، بيروت ، ص 137 .

وهفایی لهم شيعرهی سهرمودا سویند به میعراجی پیغمبهر و ریگای ئیبراهیم خلیل دهخوات ، که دهلی : هس دهبی ئیرادهی حق تهعالا بیته جئ ، دیاره میعراجی پیغمبهر و ریگای ئیبراهیم پیغمبهر هسردوکیان ئماژهی ئاینین و جگه لهههش ئماژهیهکی ئایهتی تیدایه ، که مههست له ئیرادهی حق تهعالا تیل نیشانه به ئایهتی (پینجی) سورتهی قصص ، که خودای گهره دهفهرموویت : وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ (5)

ب - بهسهرهاتی پیغمبهران

ئماژمکردن به چیرۆکی پیغمبهران بهکێکی تره له سیماکانی شیعری ئایینی لای وهفایی ، که بهسهرهات و چیرۆکی پیغمبهرانی تیکههکێشی شیعرهکانی کردوه ، تهناهت له یهک شیعردا باسی بهسهرهتهکانی پیغمبهران : ئادم و زهکهریا و یهعقوب و سولهیمان و موسا و عیسا و تا دهگاته پیغمبهری کۆتایی موحهمد (د.خ) . دیاره خهکێکی توانجیان له شیخ داوه ، که لهبهر مهقامی دونیایی قیامی کردوه ، بهلام لهبهر ئهوهی شیخ کابرایهکی نیشتمانیپهروهی پاک بووه ، بۆیه وهفایی دهلی :

به داوی دانه بۆ گیرا ، به دهریای عیلمی ئهسماوه

لهبهر چی هاته خوار ئادم لهسهر فیردهوسی ئهعلاکهه ؟ ل 147

لیرهدا ؛ وهفایی پاساوێک بۆ کارمهکی شیخ دینتهوه و بهراوردێک لهنیوان کاری شیخ و پیغمبهران دهکات و دهلی : شیخ نهگهر خهکێکی پێیان وایه : تاوانباری و ههلهت کردوه ، ئهی ئادم خۆی عیلمی ئهسمای دهرانی ! ئهی بۆچی ؟ به داوی دانهی له داری قهدهغهکراودا گرفتار بوو ؟ کهوابوو خهتای تۆ نییه ؟! بهواتایهکی تر بابهتاھیر ئاسا دمهوویت : بلایت : ههله و تاوان کردن ریشهکهی دهگهڕێتهوه بۆ ئادم ، بۆیه ئیمهش ههله و تاوان ئههجام دهمین

پهنای بۆ چ برده بهر دار ئهوه که دمهزانی دهبی شوق بی ؟

نه ئاخیر ساحیبی ئایات و موعجیزبوو زهکهریاکهه ؟ ل 148

وہفایى لیرمدا ؛ نمونہ بہ پیغمبەر زەمکەریا دەهیننیتەوہ دەلئى : ھەندى شت لە قەزاو قەدەرى کەسەکان نووسرايە ، بۆيە دەبیئت ئەو کارە بکەن و بەخۆیان بەرمو پیری بچن لەبەر ئەوەی پیغمبەر زەمکەریا ، پشتگیری ھەزرەتى مەریمی دەرکەد لەسەر سەکەکەى ، بۆیە جوولەکەکان بیریاریان دا پیغمبەر زەمکەریا بکوژن ئەویش پەنای بۆ دارەك برد بۆ ئەوەی خۆی لى بشاریتەوہ ، بەلام جوولەکەکان پێیان زانی و دارمەکیان بریەوہ ، ھەرچەندە پیغمبەر زەمکەریا خاوەنى موەجیزەش بوو .

لە سپیری نووری چاوانی عەجەب بئى نوور و ھیکمەت بوو

بلى بۆچ پیری کەنعانى دەرگیا ، نووری عەیناکەم ؟ ل 148

وہفایى لیرمدا ؛ نمونەى پیغمبەر یەعقوب باس دەکات و دەلئى : یەعقوب دەیزانى ئەگەر زۆر بگری کویر دەبئى ، ئەى بۆچی خۆی نەپاراست ناخیری کویر بوو ؟ تۆش دەبا ئەو شۆرشەت ھەر کردبايە ، چونکە وەك پیغمبەر نەجات دەرى بۆ قەومى خۆت ، یان بە واتایەکی دی پیغمبەرانیشت نازاریان چیشتووہ و لە پیناوی گەلەکەیان ، تەنانەت لەلایەن نزیکترین کەسى خوشیان نازار دراوون .

سولەیمان خاتەمى ون بوو لە قودرەت ماوہ نەیفەر موو

بلا سەخرەى بە ئاودادەم بلا ئاسەف لە دەرپاکەم ل148

دووبارە ڕوودا و شتەکان دەداتە پال قەزاو قەدەر و دەلئى : کاتێک ھەزرەتى سولەیمان ئەنگوستیلەى خزمەتکاری بزرکرد ، نەیکۆت : سەخرە جنى بەئاو دادەم یان ئاسەفی وەزیر بخرمە دەریاوہ ، بەلکو ئەو ڕووداوہى بە قودرەت و قەزا و قەدەرى خودای گەورە زانى .

کەلیم ئیستا نەبووبوو چەند ھەزار مەعسووم لەسەر وی چوو ؟

دەبئى جوابی چ بئى ڕۆژی جەزا ، گوستاخە مووساکەم ل148

ئەم دێرە شیعرەى لە جوابی ئەو قسەییەى خەلکی نووسیوہ ، کە خەلکی دەیان گۆت : لەو دەورەى شیخدا خەلکی بئى تاوانی زۆر کوژراوہ ، تاوانبار شیخە ، بۆیە وەفایش بەم شیومیە وەلاممیان دەداتەوہ و دەلئى : دیارە ترسی فیرەمۆن لەوہى ، کە خەونیک دەبینی بەوہى ، کە

پيغمبەر ئىكەنلىكى دەلىل ۋە دەلىل ھەر ھەشە لەسەر ژيانى فېرەھون و كۆتايى پېدېنىت ، ئەمە وا لە فېرەھون دەكات ھەر مىندالىكى كۆر بېت بېكۆزىت .

ۋەقەش ئەمە بەنمۇنە دەھىنىتەھە و لەگەل ئەھالەتەي شېخ دەھىگونجىنىت و دەلى : ھەزرىتى موسا ھېشتا نەبوو بوو ، كەچى چەند مىندالى بېتوان كۆزىران ، ئەگەر وائى دەھى موسا لە رۆزى قىامەت ۋەلامى ئەھى بۆ ئەھى تەوانە چى بى لاي خۇدا ؟ واتا : دەھىوئىت بلىت : ئەگەر شېخ گوناھبار بېت ! ئەھى ؛ موساش گوناھبارە ! موساش ئاگاي لە ھېچ نەبوو ، كەواتە ؛ شېخىش بى گوناھ و بېھىرىيە لەھى دەھىنە پالى .

لەھىر قەھىمى مۇنافىق بوو دەھى ھەلىي كە دەھىزانى

مەقامى خۇي و مەھىر رۆز رۆھنە (روح الله) بى عېساكەم ل 149

باسى چىرۆكى ھەزرىتى عېسا دەكات ، كە چۆن قەھىمەكەي ئەزىمەتەي دەھى ، بۆيە ھەلات و خۇي شارەھە لە كاتىكدا دەھىزانى لاي خۇدا چەند گەھرىيە ، واتا : دەھىوئىت بلىت تۆ لە ھەممو لەكاتىكدا دەھىت ئىحتىيادى خۆت و ھەرىگى و نەبىت دەستە و ھەستەن رابوھەستى ، چۆنكە قەزاو قەھەر دوو بەھە بەھىكەي پەھىوھەستە بەھى تۆ چۆن ھەھى دەھى ، بەھەكەي تەرىشىان پەھىوھەستە بەھى رۆھەدەت ، واتا تۆ نەبىت دەستە ھەستەن رابوھەستى و خۆت بەھى دەست قەزاو قەھەر .

سەھابەي بۆ چ شكا ؟ بۆچى شەھىد بوو گەھەرى پاكى ؟

مۇھەمەد ، باعېسى بوون ، شاھى تاج و تەختى لەھىلەكەم

شەھىدى دەھىتى كەھرىبوون كە ئەكسەر ئەھلىيە دىن

جەھابى مۇدەھى چ بەھى ؟ سەھىتى بى ھەد ئىنشاكەم ل 149

لەھىتەيىدا دېتە سەر باسى پيغمبەر مۇھى (د.خ) دەلى : ھېندە شت ، كە نۇوسرا بېت ھەر دەھىت رۆھەدەت ، ھەرچەندە كەھەكە لاي خۇداي گەھەش پەھى و پەھى گەھەبېتن ، چۆنكە ئەھە تەھىرەنەھى خۇدايە ، يان بەھىتەھى دى كەھەنى خۇشەھىست لاي خۇداي گەھە تەھىمەكرىنەھە و بۆ ئەھى ئەھنىش تەھى نەخۇشى و سەختىيەكانى ژيان بەھى تەھى بەھىز و قەيم بىن .

پيغمبەر (د.خ) كە بە شاي لەھىلەك مەھەھەرە و خۇدا دۇنيەي لەھىر ئەھى خەلق كەھەھە ، كەچى يارانى لە شەھەدا شەھىستان ھېنا و ددانى مۇبارەكى شكا ، ئەگەر بە گەھەھى و خۇشەھىستى

107

بەشى چوارەم : شىعرى سۆفیانە لای وەفایى

یەكەم : وەفایى و رابەر و رىبازى سۆفیانە

دووەم : شىکردنەوێ چەمكى نەفس و دونیا

سێیەم : وشە و زاراوەى سۆفیگەرى لای وەفایى .

چوارەم : وەفایى و چەند بابەتێكى سۆفیگەرى

پنجەم : وەفایى لەنیوان سۆفیگەرى سوننى و فەلسەفیدا .

بەشى چوارەم : شىئىرى سۆفياىانە لاي وەفایى

لەم بەشەدا ھەول دەدەين ، لايەنى سۆفياىانە لە شىئىرەكانى وەفایىدا ديارى بکەين ، بۆ ئەوەى بەشپەمىيەكى ورد و زانستيانە ئەم بابەتە گەنگەشە بکەين ، ديين لە ژيەر چەترى چەند باس و تەمەرىيەكدا ئەم بابەتە دەخەينەر و -

يەكەم : وەفایى و رابەر و ريبازى سۆفياىانە

لەم تەمەردەدا باسى پەيوەندى وەفایى بە رابەر و ريبازى سۆفياىانە دەکەين ، وەفایى سەرەتاي شىئىرى بە شىئىرى دلدارى دەست پیکردووە ، پاشان ئاشنايەتى لەگەڵ شىخ عوبەيدوللاى نەهرى پەيدا دەکات واتە ؛ (وەفایى موريد و مەنسوبى تەرىقەتى نەقشبەندى بوو و ماومەيەكى زۆریش لە ئاميزى خانەقا و شىخانى شەمزىنى بەسەربردووە)¹ ئەمەش ھۆکاربوو بۆ ئەوەى قوناغىكى دى لە ژيانى وەفایى دەست پىکات و شىئىرەكانى بەرەو جىھانى سۆفياىانە ھەنگاو بنين .

بوونى رابەر و رينيشاندر لەم رینگايەدا شتىكى پيوستە ھەروەکو (ريبەر و شىخانى سۆفياىانە پىيان وايە ، دەبى ريبەريک و رينيشاندرىكى ريبوار ھەبىت ، بۆ گەيشتن بە پلە و پاىە و مەبەستى ئەوانيش لەو ريبەرە ، ئەو عارىفە خوداپەرستىيە ، کە گومان لە توانست و زانايى و بىرىنى ئەو پلە و پاىانەى نىيە گەيشتووتە ھەرمانى دواى نەمان .)² چونکە بىرىنى ئەو رینگايە بەبى بوونى رابەر کارىكى دژوارە و بەردەوامبوونى زەحمەتترە .

ئەگەر باس لە ريبازيش بکەين ئەوا : ((ريباز بريتىيە لە شىوازىكى پراکتىكى رينيشاندران بە مەبەستى دۆزىنەوى ريبازىک ، کە بە چەندىن پلە و قوناغى جياوازدا تىپەر دەبىت ، لە رىگەى بىر و ھەست و کردارەو بۆ چۆنىەتى دەرککردن و پەيىردن بە ئەزموونى يەزدانى راستەقىنە ، پەيىروانى تەرىقەتەكانى سۆفيزم بريتى بوون لەو گرووپانەى ريبازيان بريتى بوو : لە خۆراھىيان و مەشقى دەرروونى و خودا پەرستى و تىپەربوون بە قوناغى پاکبوونەو يان خۆپاککردنەو و بەدەستەينانى زانين ، ئەمانە پروايان وابوو ، کە بەم جۆرە راھىيان و مەشقى دەرروونىيە دەتوانن بە ھەق و راستى بگەن))³ واتە : رابەر و ريباز دوانەيەكى بەيەکەو گریدراون بە ھەردووکیان پڕۆسەى سۆفياىانە تەواو دەکەن و لەسەر دەستى ئەوان ريبوار دەتوانن قوناغەكانى سۆفياىانە بپريت و بە ئاکام و ئەنجامى خۆى بگات ، ئەگەر تەمەشا بکەين وەفایى بەشپەمىيە زۆرى ديوانەکەى بۆ خوشەويستى شىخ و پىغەمبەر و خوا تەرخان دەکات .

¹ دەشتى ، عوسمان ، ديوانى وەفایى ، بلاقردنەوى ئەکادىمىيەى کوردى ، ل 84 .

² شاکەلى ، ئەمجد ، خويندەنەوىيەكى سۆفياىانەى تەرىقەتى نەقشبەندى ، ھوسانى ، تاران ، 2019 ، ل 173 .

³ عەلى ، جەغەر (د.) ، لەبارەى ريبازەكانى سۆفيزم لە کوردستاندا ، ل 97 .

بۆيە دەبينىن : ((پەيوەندى موريد و شىخ لەسەدەى پىنجەمى كۆچىيەو ، ئەو ئاسايىو ، چەندان موريد لە خانەقاىەكدا لە دەورى شىخىك خربىنەو ، لەرووى مەعنەويەو پەيوەندى موريد بە شىخەو ، وەك پەيوەندى كور و باوك و ابو ، موريد ھىندە ھۆگرى شىخ دەبو ، مەگەر كۆرپە ھىندە ھۆگرى دايكى بىت ، موريد لە دەستپىكدا لە خانەقادا خزمەتى دەکرد ، ئەو خزمەتى وەك خواپەرستى بۆ ھەژماردەكرا ، دواتر كە دەچوو خەلۆتەو چل رۆژى پى دەچوو ئەو ماوہىە لە دونيا دادەبرا ھەر خەرىكى نوپۆ و زىكر و نزابو موريد سەرۆختى زىكر بى برانەو ئەللاى لەسەر زارە ؟ بۆ ئەو دلى پر بىت لە ماناى راستەقىنەى خوا و بۆ ئەو ھىشى دلى بە نوورى خوا رۆشن بىتەو ، موريد ، كە ھەموو وىستەگەكانى برى ، وەك ئەو واىە ميعراجى رۆحى كرديت . ((¹ بىمەش قوناغى سۆفيگەرى تەواو دەكات و دەبىتە مرقىكى پاك و رۆحانى .

ئەگەر لە شىعرەكانى وەفاى وردىبىنەو كۆمەلنىك زاراوہى سۆفيگەرى لە شىعرەكانىدا دەبينىت ، وەفاى (شىخى) ھەبوو و واتا : وەكو ھەندى لەو سۆفيانە نەبوو كە خۆيان خۆيان پىگەياندى و شىخيان نەبووبى ، بەلكو وەفاى تەرىقىتى نەقشبەندى بوو شىخەكەشى شىخ عوبەيدوللاى نەھرى بوو ، واتا : ئەمە يەكلا بۆتەو ، كە وەفاى سۆفى بوو و شىخى ھەبوو و شىخەكەشى ديارە ، ئەمە وەكو زانىارى لە ژياننامە و بىرەمەريەكانىدا دەبينىت ، بەلام ئەگەر لە رووى دەقەو ھەلسەنگاندن بۆ شىعرەكانى بكەين ئەو دەبينىن : چەندىن زاراوہى سۆفيگەرى لە شىعرەكانىدا بەكارھىناو و حال و مەقامەكان دەبينىن و باسى شىخ و رابەرەكەشى دەكات ، كە دواتر بە تىرۆتەسەلى باسى لىوئەدەكەين .

ديارە پەيوەندى كردنى رىبوارىش بە رابەر و مورشىدەو سلوك و نەرىتى خۆى ھەيە ، و لە رىبازنىك بۆ رىبازىكى تر لە داب و دەستورى سۆفيانە جياوازى ھەيە ، بۆيە لىردا بە پىويستى دەزانين باس لەرپو رەسم و رىبازى نەقشبەندى لەكوردستان بكەين .

رىبەرەسم و رىبازى نەقشبەندى لە كوردستان

1- نەرىتى موريد بەرانبەر بە مورشىد :

سۆفى بەتەواوى نەوازشەو دەست لەسەر سنگ و بەوپەرى رىزموە بەرانبەر بە مورشىدەكەى دەوستىت ، تەنھا مەگەر مۆلەتى بدريت بە دانىشتن ، ديارە ھەمىشە بەوپەرى رىزموە سۆفى ناوى مورشىدەكەى دەبات و بە (ھزرىتى شىخ) و وشەى (قدس سرە) بەكاردەھىنئ دەبى شىخ لە قولايى ناخى سۆفیدا جىگىربكرىت و پەيوەندىيەكى ئاشقانە لە نىوانياندا دروست بىت لە عىشقىكى بەردەوام .

2 - رابىتە لەگەل شىخا وابەستەبوون و پەپرەوكردنى شىخ :

رابىتە نزىكترىن رىگايە بۆ گەيشتنى ھەر رىبوارنىك بە ئامانج و بەختيارى ، ھزرىتى مەولانا خالىدى شارموزورى لە نووسراوكانىدا فرمويەتى : رابىتە پايمەكى مەزنە لە پايمەكانى

¹ ھەسەن ، ھەمەسەعید ، تەوانەو لەمەريای عىشقى خوادا ، ل 226.

رێبازی نه‌قشبه‌ندی ، له‌ دوا‌ی پابه‌ندبوون و ته‌مه‌سوك به‌ قورئانی پیرۆز و سوننه‌ته‌کانی هه‌زره‌تی پێغه‌مبه‌ر (د.خ) گه‌وره‌ترین هۆکاری پێگه‌یه‌شته به‌ پله‌ی فه‌نابوون له‌ خودای ته‌عالادا (جل جلاله‌)

3 - مورا‌قه‌به : چاو‌دێری

نه‌ریتیکی دیکه‌ی نه‌قشبه‌نده‌یکانه و له‌ پێناسه‌کردنیدا وتوویانه : چاو‌دێری له‌بیر‌چوونه‌وه‌ی دروست‌کراوه (مخلوق) به‌هۆی ورد‌بوونه‌وه‌ و ر‌امان له‌ دروست‌که‌ر (خالق) به‌ مانا له‌ هه‌یج حاله‌تیکدا ر‌ی‌بوار له‌ سه‌رنجدانی زاتی حق بێ‌ئاگا نه‌بێت و وابیر بکاته‌وه‌ هه‌میشه له‌ خزمه‌تی خوادایه و له‌ژێر چاو‌دێری ئه‌و دایه و هه‌یج شتیکیش لای شاراوه‌ نییه ¹

- په‌یوه‌ندی وه‌فایی به‌ ر‌ابه‌ره‌وه

هه‌روه‌کو له‌ پێشه‌وه‌ ئاماژه‌مان پێدا وه‌فایی شیخی هه‌بووه‌ ئه‌مه‌ش کار ئاسانییه‌کی زۆری بۆ کردووه‌ بۆ ئه‌وه‌ی به‌ راست و دروستی ر‌ی‌گاکه‌ی بپ‌ر‌یت ، چونکه‌ بوونی شیخ وه‌سیله و ئامانجیکی گ‌ر‌نگه‌ هه‌روه‌کو شیخ عبدالقادری گ‌ه‌یلانی له‌باره‌ی شیخه‌وه‌ ده‌ل‌یت : ((شیخ ئه‌و که‌سه‌یه ، که‌ به‌هۆیه‌وه‌ مرید به‌ناسین و خوشه‌ویستی خودا ده‌گات ، بۆیه‌ پ‌ی‌ویسته هه‌موو مریدی‌ک خاوه‌نی شیخ بێت))² ، وه‌فایی به‌شیکی زۆری شیعه‌ره‌کانی بۆ خوشه‌ویستی شیخ ته‌رخان کردووه‌ . لێره‌دا چه‌ند نمونه‌یه‌کی شیعی باس ده‌که‌ین :

یه‌کێ له‌و شیعه‌ره‌نیه‌ی ، که‌ وه‌فایی بۆ ر‌ابه‌ره‌که‌ی گوتووه‌ ، کاتێک ، که‌ شیخ عوبه‌یدوڵا دوور ده‌خ‌ر‌یته‌وه‌ بۆ تافی عه‌ره‌به‌ستان ئه‌م شیعه‌ره‌ی له‌ ق‌ال‌بی لاوانده‌وه‌ بۆ وتووه‌ ، که‌ کۆی گ‌شتی دێره‌کانی شیعه‌ره‌که‌ (60) دێره‌ ، هه‌ول‌ده‌ه‌ین له‌ خوار‌وه‌ چه‌ند دێره‌کی شیبکه‌ینه‌وه‌ ، سه‌ره‌تای شیعه‌ره‌که‌ به‌مه‌ ده‌ست پ‌ی‌ده‌کات و ده‌ل‌ی :

دریغا بای خه‌زان دایه‌ به‌هاری شوخ و ره‌عناکه‌م

له‌ ئیزه‌ری عه‌مه‌ل که‌وت ئاف‌تابی عاله‌م ئاراکه‌م

وه‌ره‌ق ر‌یزان ، خه‌زان که‌وته‌ ره‌زان ، وه‌زعی چه‌مه‌ن گ‌ورا

به‌سه‌ر‌چوو فه‌سلێ گ‌ولگ‌ه‌شت و ته‌ماشای باغ و سه‌حراکه‌م

خه‌زان هات و چه‌مه‌ن چۆل بوو له‌ نه‌غمه‌ی بولبول و قومری

دریغا ! هه‌سه‌ره‌تا ! بۆ گ‌ول عیزاره‌ سه‌ر و با‌لاکه‌م

له‌ گ‌ریان ئاسمان دامانی سوور بوو شینی گ‌یراوه

¹ وه‌زیری ، ئه‌مه‌یر ، نه‌قشبه‌ندی له‌ کوردستان ، ل 325-327.

² عه‌لی ، جه‌غه‌فر (د.) ، له‌باره‌ی ر‌ی‌بازه‌کانی س‌وفی‌زم له‌ کوردستاندا ، ل 103.

وهفایى داخ و حسرهتى خۆى دمردهبریت و دهلتیت : داخهكهم باى پايز كهوته باخهكهم و شكۆفهكهمى نههینشت و ههتاوه جوانكهركههى دونياكهم ئیدى لهكاركهوتووه ، واته : شىخهكهى به ههتاو و رووناكى دمچوینیت ، كه دونیای رووناك كردبووه . ئهم رووداوه دهبهستتیهوه به سروشت و ومرزى پايز و دهلتیت : گهلاكان وهرین و پايز كهوته ئیو باخه دىكان و مزع و چۆنیهتى چهمن گۆرا و كاتى گهرانى سهحرا و گولهشتى باخان دمروى نهما ، دهلتیت پايز هات .

دیاره ئهمهش و مسف و لىكچواندنهكه ، كاتتاك شاعیر خۆى دلى توند و بهخهमे ئهم ههستهى خۆى به هاتنى پايز و مسف دهكات ، پايز هات و چهمنزار له دهنگى بولبول چۆل بوو ئهى حهيف و مهخابن بۆ ئهى یارهى بالای و كو دارى سهول و ابوو ، ئاسمان بههوى گریان كهناكهانى (شهفهقى) سووربوو ، ئاسمان شیومن دهگیرى ، چونكه رۆژى رووناكهم (شیخ عوبهیدوللا) گيراوه ، یان بهره و كاتى ئیواره چهمیوهتهوه و ئهروا ، یان مايل بهسهرزمینى شامه ، دهیویت بلایت : ههموو خهلكى شین و گریانیهانه بۆ شیخ و ماتههم دهگیرن .

ئهدیمی بهختى من رهش بوو تهرازوو وا ترازاو

دهبى مهیلی به تائف کردبى تهئسیری شهعراكهم

له من دوور بۆتهوه خورشیدی ئهوجى مهعریفهت ، شایهه

به تیغى غهم سهرى خۆم ههلهگرم ههمههنگى جهوزاكهم

لهمن ومحشى بووه ئاهوو خهراى لاله روخسارم

مهكهن مهنعم كه ههروهك شیت و هاران روو له سهحراكهم ل 141

واته : سفره یان ئاسمانى شانسى من رهش ههلهگرا و له میزان دهرچوو ، پیم وایه ئهستیرهى شهعراى من مايل بووه به شارى تائف ، لیرههه شىخهكهى به ئهستیره ناو دهبات و گلهیى له بهخت و شهنسى رهشى خۆى دهكات ، كه شىخهكهى له دهست داوه و به ههتاوى مهعریفهت و ناسین ناوى دهبات و كه له دووركهوتوتهوه و بۆیه دهلتیت : به تیغى غهم سهرى خۆم ههلهگرم و خۆم وهك بورجى جهوزا دهكهم به دوولت . چونكه یارى ئاهوو خهراى روخسار وهك لاله دووركهوتتهوه له من ، مهنعم مهكهن ئهگهر وهك شیتان روو له سهحراكهم ، وهفایى لهتاو دوورى عیشهكهى شیت بووه و دهلتی : روو له سهحرا دهكهم ، چونكه روخسارى یارم لى دووركهوتوتهوه .

- لەبەر ئەوەی ئەم شیعەرە بۆ لاواندنەوی شیخ عوبەیدوللا نووسیویەتی کاتێک شیخ دوور دەخەیتەو بۆ تایی عەرەبستان ، بۆیە وەفایی بەخۆی دەلێت : کە تۆ دنیا و دینت لەسایەتی ئەو شیخەبوو ، هەر بۆیە پێی وایە : دین و دنیای لەسایەتی شیخەکە هەبوو ، بەلام ئیستا کە شیخ لای نییە و لێی دوورکەوتتەو ، بێ چاوماوە و ، کە مەروڤ چاویشی نەمێنێ ، بێگومان ناتوانیت هەست بە خوشی و شادی دنیا بکات ، بۆیە دل بەچی خوش بکەم ، کە چاوم نەماوە (شیخ نەماوە) . (

دەلێت : لەو کاتەو ، کە تۆ ڕۆیشتوو ئیدی کورەیی عەززی لە ئاودا غەرق بوو و خاکیش هەموو بۆتە قور واتە : خەلکی هەموو شین و ڕۆرووی دەکەن و قور بەسەری خۆیان دادەکەن ، بۆیە وەفایی یادی ئەو ڕۆژانە دەکاتەو ، دەلێ : خۆزگەم بەو ڕۆژە ، کە تەجەللای ڕوخساری دیداری تۆ لە سینەیی منی دا و بەو دیدارە مەست بووم و ئیستاکەش ، کە هەر سەرخۆشی ئەو دیدارم .

وەفایی دەلێت :

وەفایی پێت بێم دنیا و دینت بۆچی بەرھەم بوو

دەلێن ڕۆیی لەسەر دۆنیایی قبیلەیی دین و دۆنیاکەم

نیشات و عوشرەتی دنیا بە نەشئە و قووەتی چاوە

ئەمەن چ بکەم لە دۆنیادا کە ڕۆیی نووری بیناکەم

کە تۆ ڕۆیی ، لەبەر چاوم کورەیی خاکی بە ئاوا چوو

لە پاش تۆ ، ئەو گۆلنەوێرەستە ، خاکی کوێ بەسەرداکەم

خۆشا بەو ڕۆژە عەکسی پرتەوی حوسنت لە سینەم دا

ئەو ئیستاش مەست و مەخمووری تەجەللای تووری سیناکەم ل 142

- وەفایی ئاماژەیی بەو دەکات ، کە شیخەکەیی وەک ئاوینەییەک و ابوو و جانانی نیشاندوو و لە وەو بە جانان گەیشتوو ، دیارە ئەمەش ئامانج و ھۆکاری شیخە لای ڕیوار ، خۆزگە بەو ڕۆژە دەخواییت و بۆیە دەلێتە : شیخەکەیی ئیستاش قەلەم وەک ھەتاو پەرسە شیتێ ڕوخساری وەک خۆری تۆیە ، واتە : شیخەکەیی وەک خۆر دل و دەروونی ئەو ڕووناک کردۆتەو و بە زاتی حەقی گەیاندوو ، بۆیە خۆزگە بەو ڕۆژانە دەخواییت و دەلێ :

خۆشا بەو مەقتە تۆ میرئاتی دولبەر بووی بە دلدارم

ئەو ئیستاش مەحوی دیداری جەمالی ڕۆژە (حیربا) کەم ل 142

- وەفایى باسى خۆى دەكات ، كاتىك كە شىخ لەمۆى بوو و وەفایى لەژىر سىيەرى ئەودا وەك بازى كاخى شاھان قەدر و قىمەتم ھەبوو ، بەلام بە نەمانى ئەو وەك دال و كوندەبوو جىگەى ھەر وێرانەو كەلاو بوو و ، لە مەجلىسى يارانیش وەك تارى شكاو نالە و دەنگى نەمايە ، بۆيە ناتوانیت وەكو جارەن ئاھەنگ لىدات و شىعر بلىت ، واھەست دەكات ھەموو ئەندامەكانى جەستەى لەبەر يەك پچراو و دەلىت :

لەژىر بالى ھوما جىى بازى شاھى قەسرى شاھان بووم

دریغا ! نیستە وێرانەى ، سىسار و جوغە جىگاگەم

لە نالین كەوتووم بۆ دەستى يارى موتريب و مەجلىس

وەكو تارى گوسەستە تىكچوو بەند بەندى ئەزاکەم ل 143

- وەفایى دەلىت : پشتم شكا بۆ وەفاتی پىرى مەيخانە و فەلەك چەرخىكى خوارد و كارىكى كرد نە شووشەى شەرابم ما و نەجامى شەرابم ، يادى شىخ دەكاتەو و دەلى : كوا ھاتوچۆكەت لەدمم ھەوزى تايبەتى بنەمالەكەت ، كە وەك بەھەشتە و دارى تووبای بەناز و لەنجەى لى بوو ئەفسووس بۆ ئەوكاتە ، ئەى شىخ بەنەمانى تۆ مەجلىسى خەتم و تەھلىلە (يا الله) و ھاوارى دەرویش و عاشق لەخانەقادا وەك بەلندەى سىمورى لى ھاتوو ، ھەر ناوى ماو و و جودى خاریجى نەماو و دەلىت :

شكا پشت و دلى من بۆ وەفاتی پىرى مەيخانە

بە چەرخىكى فەلەك واى كرد نەجامم ما نە میناکەم

لەسەر ھەوزى دەروونى ، چى بەسەرھات ھاتوچۆت قوربان ؟

كوا دەم كەوسەر و خولد و خەرام و نەخلى تووباكەم ؟

سەداى ياحەيى دەرویشان ، نەوا ياهووى دلریشان

لە دەورى خانەقادا بوو بە جىسم و ئىسمى عەنقاكەم ل 144

- وەفایى پەيمان و عەھد بۆ شىخەكەى دووپاتدەكاتەو ، كە ھەنا وەكو خاكى دەرگای ئەو شك بەرىت ئەگەر تاجى ئەسكەندەرىشى ھەبیت لەسەرى ناكات و تا رۆژى مردن و ئەبەد ئەو عەھد و پەيمانەى ، كە لەگەل شىخى بەستوو و نایشكىزیت و دەلىت : ئەگەر بەيى روخسارى تۆ بچمە بەھەشت ، بەھەشت لەمن حەرام بى ، يانى بەھەشتیشم لەبەر تۆ پى خوشە ! ھۆكارى ئەمەش بۆ

ئەو دەگەر ئېنىتەو ، كە شېخ شای غەم لابەری ئەو بوو و دلی به ئەو خوش بوو ، شېخ كە ھۆی شادی دلی بوو روشتوو و ھەفایش ئېتر دلی به كئ شادبئ ، واتە : ھەفایی ئەوندە گیرۆدە شېخەكەى بوو ، كە ھەموو شتێكى لەگەڵ شېخەكەى پئ خوش بوو و سەرچاوەى خوشى و كامەرانى ئەو بوو و بۆیە ھەز دەكات لە بەھەشتیش شېخەكەى لەگەڵ بئت و لئى دانەبرئت و واتە : ھەفایی لە شېخەكەیدا توواوتەو و دەلئیت :

لەسەر خاكی دمرت ، قوربان ، ھەتا من بم ھەتا سەربئ

ئەگەر تاجی سەكەندەر بئ سەرم ناوئ لەسەر ناكەم

ھەتا رۆژى ئەبەد ، قوربان ، لەسەر عەھدى قەدىمى تۆم

بەھەشتەم لئ حەرام بئ گەر بەبئ پرووى توى تەمەنناكەم

ئەمن شاییم بە تۆ بوو ، چونكە شاھى غەم رەھوئیم بووى

كە من شاییم لە دڵ رۆببەو ، ئىدى دڵ بە كئ شاكەم

ل 145

- ھەفایی شېخەكەى بە پېشاندەرى نوورى خودایى ناو دەبات ، دەلئیت : حەیف بۆ تۆ ، كە ھەك دارخورماى موقەدەسى توور بووى ، واتا : چۆن كئوى توور نوورى خودای پېشانى موسا دا ، تۆش بەھەمان شېو نوورى خودایت پېشانى موريدان دەدا ، تۆ ھەناسە و باى بە بەرەكەت بووى و دڵ و دىنت زىندووكردەو ، ديارە ئەرکى شېخیش ئومەيە ؛ كە دڵەكان زىندوو بکاتەو و بەخۆشەويستى خودايان شاد بکات ، بۆیە داخ و حەسرەت دەردەبرئت ، كە شېخ نەماو دەلئیت : تۆ ھەك مەسیح بووى مردووت زىندوو دەكردەو ، ديارە مەبەستى لە زىندوو كردنەو ، زىندووكردەو دڵ و دەروونە .

خودا بۆ خۆى دەزانئ مەنبەعى نوورى خودایى بووى

دریغا ! نەخلى ئەیمەن ، مەزھەرى نوورى تەجەللاکەم

ل 146

نەسىمى فەیزى تۆ دین و دلی دووبارە ئیحياکرد

دریغا ! ھەك مەسیحا باعيسى ئیحيایى مەوتاکەم

ل 146

- ھەفایی دەلئیتە شېخەكەى ھەك رۆژ ديارە تۆ رېنوما و مورشیدى عاریفانى تازە و مەریكەوتوو بۆ لای خودا بووى حەیف بۆ تۆ ، كە ھەك رۆژ رەوناك و رئ نیشانەم بووى ، لەژێر سایە و

سېيهرى تۆ زۆر كەس بوونە عاريف و رېگەي خودايان گرت ، حەيف بۆ تۆ عاريفى رېگەي خودا
و ئەھلى تەقواكەم وەفائى شېخەكەي بە مورشيد و عاريف ناو دەبات .

دەلىلى تالېبان بووى بۆ خدا ، وەك رۆژ ھومەيدايە

درېغا ! مورشيدى دەوران و خورشيدى ھومەيداكەم

لە سايەي تۆ گەلئ كەس بوونە عاريف رېي خودايان گرت

درېغا ! عاريفى رېگەي خودا و ئەھلى تەقواكەم ل 146

- وەفائى ئەۋەندە پلە و پاىيە شېخەكەي بەرزەكەتەۋە و دەلئ : موريدانى تۆم ديت ، كە مەۋف و
جەنۇكە بوون ، حەيف بۆ ئىمام و رابەرى ئىنس و جان و قىامەتم لە دەست دەرچوو و بەلەيك ھات
و شېخ بەم بەلەيە گىرۋەدەبوو ، حەيف بۆ ۋووناكەرمەۋەي عىرفان و چراي رېگەي تاريكەم ، واتا :
شېخەكەي رېگەي بۆ ۋوشن كەردۋتەۋە ، رېگەي راستى پېشانداۋە و لەتاريكى بۆ ۋووناكەي
بانگېشتى كەردوۋە .

موريدانى دەرى تۆم دى بە چاۋى خۆم ، لە ئىنس و جان

درېغا ! بۆ ئىمامى ئىنس و جان مەۋلايى ئەۋلاكەم

بەلەيك ھات و پېي گىرا ، بە بايىك نوورى كوژراۋە

درېغا ! شەمسى عىرفان و چراي تاريكە رېگەكەم ل 147

- وەفائى دەلئيت : لە پاش ۋوشىشتى تۆش لە كۆرى زىكرى دەروېشان ھېشتا ھەر نوور بۇيان
دەبارئ ، حەيف بۆ رېيەر و ئەۋلادى تاھاكەم (جا مەبەست لە تاھا يان سەيد تاھاى شەمزىنيە يان
مەبەست پېغەمبەرە (د. خ) . وەفائى دەلئيت : ئەگەر ئەمەن نەزان بووم و تۆم خوشويستوو و كەردمىە
رابەرى خۆم ! ؟ ئەي بۆچى عاريف و عامەي خەلك بۆ تۆ سووتابوون و ۋەكو پەروانە بەدەۋرى
مۆمى شەۋرۋوشنكەرمەۋەي بالاتدەابوون ؟ واتا : دەيەۋيت بلىت : زانا و نەزان ھەموو تۆيان خوش
دەويست و بۆ تۆ سووتابوون ، پاشان دېتە سەر ئەۋەي كە ھەندېك لە خەلكى دۆرمنى بوون و دەلئ
: نادانان تۆيان پېي ساحير و بى دىن و كافەر بوو ، حەيف بۆ تۆ ، كە لە رېزى " ئەۋلەسەنى
خەرقانى و بايەزىدى بەستامى " دابووى ، ديارە لە پاش ئەمە كۆمەلئەك بەراۋرد دەكات لەنيوان
ئەۋەي شېخ و پېغەمبەرەن و ۋەلامى ئەۋ پەرسىار و رەخنىي خەلك دەداتەۋە ، بەلام ئىمە " لەبەر

ئەوئى لەبەشى ئايىنبىيەكەى شىكردنەومان بۆ كىردووه بۆ ئەوئى دووبارە نەبىتەو لىرەدا ئاماژەمان بەو دىرانە نەكردووه .

لە حەلقەى تاللىيان وا ھەر دەبارى ئور لە تەشرىفت

درىغا ! بۆ سەر و سەر حەلقەى ئولادى (تاھا) كەم

ئەمن نادان و نەمزانى ، ئەرئ بۆ چ عارىف و عامى

وھكو پەروانە سووتابوون لەبەر شەمەى شەب ئاراكەم ؟

لەبەر چاوى نەزانان ساحىر و زەندىق و كافىر بووى

درىغا ! پىرى (بەستام) ، قوتبى (خەرقان) ، غەوسى بەغداكەم ل 147

- وەفائى قىام و شەكستى شەخ دەداتە پال خوداى گەورە و دەلى : بى ئىزن و ئىرادەى خودا نە ئاو و ئاگر و نەخاك و با ھىچ ئىختىيارىكىان نبىيە و ھەرچى ھەيە ئىرادەى خودايە ، لەبەر ئەو وەفائى واى لىكدەداتەو ، كە ئەمەى بەسەر شەخىش داھاتووه دەسەلات و ئىرادەى شەخى تىدانەبووه و پەيوەستە بە ئىرادەى خوداى گەورەو .

نە (ئو) موختارە بىروئى ، نە (ئور) تا بسووتىنى

نە (خاك) چى پىيە بىنوئى ، ئەگەر سەدجارى بە (با) كەم

عەدەم (بارى) سەبەكارە ، وجودىكى حەقە ديارە

بۆ خوى فەعەل و موختارە ، خوداومندى تەواناكەم ل 149

- وەفائى شەخەكەى دەلاوئىتەو و دەلى : تۆ چووى بۆ نىكى خوداى گەورە و منىش مام لە زىندانى و تەنبايى ، ھىشتا داواى دوعاى لى دەكات و دەلى : ئەى ئاغا و گەورە و سەردار و پىشت و پەناكەم دوعاىەكەش بۆ من بکە ، ھەرچەندىشە بە وىنە و زاھىر لىم دوورى ، بەلام بە باتىن وەك نوورى داپۆشراو ھەر ديارى لەل و دەروونم و بەرچاوم ، مەبەست و غەرمزى دلى منى دەلى : رووناكايى و نوورى چاوى من ھەر تۆى ، وانا : من بەتۆ وە دەبىنم و ھەموو ھەستىشەم ھەر بۆ تۆيە ، ئەگەر لىشەم ونبى ھەر وادەزانم لەلامى و ھەمىشە لەل و دەروونمى .

ئەتۆ چووى بۆ جىوارى حەق ئەمن مام حەبس و زىندانى

غەمى بەندەت ھەبى ئەى سەيىد و سەردار و مەولاكەم

بە سوورەت گەرچى لىم دوورى ، بە مەنا بەرقى مەستورى

ل 149 بەلى بەرچاۋ و مەنزورى دەلى توى نوورى بىناكەم

- وەفالى سۆز و خوشەويستى خۆى بۆ شىخ دەردەپرېت و دەلى : لەكوئى بىبىنمەۋە و شادىم بە پرووى تۆ تاۋەكو بىبە سەرچاۋم ، دل و چاۋم بە خاكى پىت پروون كەمەۋە و سىنەم وەكو ئاۋىنە بە دىدارت ساف بىت ، يان بە واتايەكى دى دەلى : ناتوانم بىبىنمەۋە و بىخەمە سەرچاۋم ، مەگەر چاۋى دلەم بىرئىتەۋە ، كە بۆ بىبىن بەچاۋى دلش ، ئەبى سىنە (دل) م وەك ئاۋىنە ساف و بىگەرد بىكەم و تۆزى غەبرى پىۋە نەيەلم ، واتا : ئەو پەرى خوشەويستى خۆى بۆ شىخ دەردەپرېت . دەلى : دلەم مەشكىنە دەمت بىنە با ماچى بىكەم و ئەمجارەش دەستم بىگرە ، وەھام بە ھوشيارى مەى بدمرى ، كە جامى شەرابەكەم نەشكى ، واتا مەبەست لە مەى سۆز و خوشەويستىيە .

لەكوئى بىبىنمەۋە ، شادىم بە پرووى تۆ ، بىبە سەرچاۋم

ل 150 مەگەر چاۋم لە دل بى سىنەكەم ئاۋىنە سىماكەم

دەمت بىنە دلەم مەشكىنە دەستم بىگرە ئەو جارەش

ل 151 بە ھوشيارىم دەبى ساقى ، كە نەرزى جامى سەھباكەم

وەفالى باسى غەربىي و بىكەسى خۆى دەكات ، بەۋەى لە شىخ دوورە ، دەلى : ئەى رەفىقان كۋا مەسحاكەم ، دەردىكى بى دەۋام گرتوۋە ، داۋا لە خوداى گەۋرە دەكات و بە ناۋەكانى : قادر و رەھىم و كەرىم و ھەبى و غەففار .. دەپارئەۋە .

غەرىب و بى كەس و ئاۋارە كەوتوۋم ، دوور لە رۆحى خۆم

بە دەردى بى دەۋا مەسحاكەم ، رەفىقان كۋا مەسحاكەم

خوداۋەندا ! رەھىما ! قادرا ! ئامورزگارى خۆم

ل 151 كەرىم و ، ھەبى و غەففار و ، قەدىم و فەردە يەكتاكەم

- وهفایی به ئاشکرا ئاماژه بهوه دهکات ، که تهریقتهی نهقشبهندییه چونکه بهخۆی لهم دیره شیعرهی خوارموهدا ئاماژه بهوه دهکات و له خودا دهپارێتوه و دهلئى : بۆ خاتری خواجهگانی نهقشبهندی و شیخانی که قبیلهی خۆمن ، واته ؛ مورییدی ئهوانم ، قبیلهی دین و دونیاکههم ، که ئیستا غریب و بیکهس له خاکی کهعبهیه (مههستی شیخ عوبهیدوللایه) .

به رۆحی خواجهگانی نهقشبهند و قبیلهگاهی خۆم

غریب و جانسپاری کهعبه قوتبی دین و دونیاکههم

- وهفایی له شیعریکی دیدا پله و پایهی شیخ دههینێته ریز (عبدوالقادی گیلانی) و به قبیله ناوی دهبات و دهلئى : هیچ کهس وەك شیخ عوبهیدوللای قبیلهگاهی عاریفان و خواناسان نهبوو ، زانییهکی وەك ئهوه دهتوانی بیی به غهوسی بهغدایهکی دیکه ، واتا : دهتوانی وەك ئهوه بی یان به واتایهکی دی تهنها ئهوه دهتوانی شان له شانی ئهوه بدات و دهلئى:

قیبیهگاهی عاریفان کهس وەك (عوبهیدیللا) نهبوو

عالمیکی وا دهبی بۆ غهوسی بهغداینیکی دی ؟ ل 316

وهفایی به شیخهکهی دهلئى : لهبهر نوور و پرووناکیی تو ههردوو دونیا نووری تیکهوتوه ، ههروهها پینشی دهلئیت : تو پیری منی و دۆستی خوداشی ، یارهیی به قوربانی شهرت و وهفات بم ، ئهه پیری من ، لهو قسانهت ، که وەك ئارهقی بهرگی پرووی گوئن ، پیاو مهست دهکهن ، بهشت داوم و دزمان دلم هیچ دهستمایه و مهحسولیکی نییه ، بهلام تو دهستت گرت و لهنهخۆشی چاکت کردوه .

پیری من و دۆستی خودای ، رۆحم فیدای شهرت و وهفای

دیسان لهبهر نووری زیای ، ههردوو دونیا ئهنواری گرت

لهو سههبایه رۆحی دله ، ئارهقی پرووی بهرگی گوئه

زانی دلم بی حاسله ، دهستی دلی بیماری گرت ل 62

- شيعرى (119) يەككى ديه لەم شيعرانەى ، كە بۇ لاواندەنەى شىخەكەى نووسىويەتى ، كە ھەست و نەستى خۆى لەم شيعرەدا بۇ شىخ دەربرپوھ و دەلىن :

لەباغان ئاھ و نالىن دى ، دەلىن شای نىو گولان رۆيى

لە مەيخانان سەداى شىن دى كەوا پىرى موغان رۆيى

دەلىنى دەورى قەمەر ، سەيرى فەلەك ، مىزانى گۆراوھ

كەوا گۆل زەردبوو ، سونبول تىك چوو ، رەنگى ئەرغەوان رۆيى ل 333

لە باغان ئاھ و نالىنە دەلىن : شای نىو گولان رۆيپوھ و لەمەيخانە و خانەقاكان ھەر دەنگى گريانە دەلىن : شای نىو گولان رۆيپوھ ، واتا : موريد و شوينكەوتووانى ھەر دەگرين و شين دەكەن بۇ رۆيشتنى شىخ و دەلىن : پىرى موغان رۆيى ، ديارە مەبەستيش لە پىرى موغان واتا : پىرى كاملە و بەم واتايەش بىت ، شىخەكەى وەفايى گەيشتوتە قۇناغى مرقى كامل . ئەم دل توندى و خەمەى خۆى دەداتە پال سروشت و دەلىن : چەرخشى مانگ و گەرانى ئاسمان وەك خۆى نەمابى وايە ، چونكە گۆل زەرد بووھ سونبول تىك چووھ و ئەرغەوان رەنگى گۆراوھ .

لەبەر چاوى جىهان بينم جىهان تاريك بوو نەمزانى

نەنوورى چاومكانم چوو ، نە خورشيدى جىهان رۆيى

لە دوورى تۆيە سوور بوو چاومكانم بەم گريە مەعلومە

شەفەق دى ، كەمكەبىش ھەلدى ، كە مېھرى خاومران رۆيى ل 333

لەبەر ئەوھى يارمەكەى ، كە شىخەكەيەتى رۆيشتووھ ، بۆيە وەفايى ھەست دەكات چاومكانى نابىنىت و جىهان لە پيش چاوى تاريكە ، لە كاتىكدا نەچاويشى كۆيربووھ ! نە ھەتاويش رۆيشتووھ ، بەلام ديارە لئىرەدا : دەمەويت بلنيت شىخەكەى چاوساغ و بينايى ريگاي بوو ، بەلام ئىستا بە نەمانى ئەم بىچاوه ، نازاننيت چۆن بە ريگادا بروات . لەبەر ئەوھ دەلىن : ھىندە بۇ دوورى تۆ گريام چاومكانم سووربوونەوھ ، بۆيە ئاسۆ سوور دەبى و ئەستىرە ھەلدى ، كاتى رۆژئاوا دەبى ، واتا : يارمەكەى وەكو رۆژ ئاوابووھ .

دەمىكى ھات بە چاوى سورمەسا ، يەعنى : وەفادارم

كە جەرگى سورمەيى كردم بە سىحرى جادوان رۆيى

سەحەر مەستانە ھات بولبول بە شادى بۆ تەوافى گۆل

وهفایې باسی یارمکه ی دمکات ، که جارې به چاوی سورمه کراومه هاته لای و تاومکو وهفاداری خوی بو دربریت ، به لام جهرگی رهشکردوتهوه و بهسحری جادوگران و جی هیشتهوه ، کهچی بولبول بهیانی به مهستی هات تهوای گول بکات ، به لام که چاوی پیکهوت باغ گولی نهماوه له داخان به سده ناله و گریهوه روږی ، دیاره مهبهستی نهویه : مورید و شوین کهوتوانی به نهمانی نه ناله و هاواریان لی هستاوه.

مهلین : بولبول مهالینه کهوا گول گولشینی چول کرد

دل ئارامی نه ما چ بکا ؟ که ئارامی دلان روږی

قیامت بو دلان هستا که چاوی مهستی و مرگړا

ل 334 مهگر نازورده بوو ساقی له بهزمی مهیکهشان روږی

وهفایې دملیت : قمت به بولبول مهلین مهالینه ! قهیدی نییه گول نهماوه ، چونکه ، دل ئارامی تنیدا نامین ، کاتئ یاری دلارامی بروات ، مهبهستی نهویه : به نیمه مهلین : مهگری و مهالینن بو یارمکتهان ، نیمه نهو کهسهی ، که ئارامی و سهووری دلان بوو روږیوه ، چون دتهوانین نهگرین و نهالینین ، دلکانمان قیامتیان لیوه هستا ، کاتیک که بهمهستی تهمشای کردن و روږی ، نری ساقی (شیخ) دلی نیشا ، که مهخورهکان (موریدمکان) ی بهجی هیشته ؟

چ شینیکه ؟ چ هاواره لهنیو حلقه ی موریداندا ؟

مهگر خواجهی سهرقهندی لهنیو ساحب دلان روږی

چ نافت کهوته بهر چاوم کهوا چوو نووری بیناییم ؟

ل 335 مهگر شاهي بوخارایی لهقهسری عاریفان روږی

وهفایې دملیت : نهو گریانه چییه لهنیو موریداندا ؟ بو مهگر خواجهی ئهحرار ههموو عارفانی بهجی هیشتهوه ؟ چ بووه چاوم نابین ، مهگر شای بوخارا که له دیوانهکهیدا و لیکدراوتهوه ، که (مهبهستی شیخ موحهمد بهائددینی نهقشبهندییه) قهسری عارفانی بهجی هیشتهوه ؟ (قهسری عاریفانیش دییه که له بوخارا ، که شاهي نهقشبهند لهوئ لهدایک بووه و هر لهویش دفن کراوه .)

به نالهي دل شيفام نايي دريغ بو مهرهمي جهرگم

لهزنگي کاروان چ بکهم ؟ دهليلي کاروان روئي

خرابوو خانقا ، بي شيوخ و شوقي تاليبان سهد حيف

چهمهن ويران بوو ، نهغمهي بولبولان چوو ، باغهبان روئي

به نالهي بولبول و قومري (وهفائي) بويه همردهگري

ل 333

گولتيكي سهر و بالام بوو به تاراجي خهزان روئي

وهفائي بهردموامه له شين و گرياني بو شيوخ و دلي : به ناليني دلم هيچ عيلاج نيبه ، مهرهمي جهرگم ، كه شيوخ بوو نهما (نهی كي نيستا جهرگم تيمار بکات ؟) ، دلم ومك زهنگي کاروان وايه ، چي له زهنگ بکهم ، کاتي رههبري کاروان ياني شيوخ روشتوو ، بويه نيستا خانقا بي شيوخ و موريدان شوق و زهوقيان نهماوه ، چهمهن ويران بووه بولبول ناخويني باغهوان روپيوه ، همر بويه وهفائي به نالهي بولبول و قومري دهگري ، چون گولتيكم بوو بالاي دمتگوت سهوله ، خهزان هات و تالاني کرد .

وهفائي زياتر به لاوانهوه باسي شيوخى کردوه ، کاريگري روشتني شيوخ و دوورخستنهوهي پالنهري سهرمي بووه بو ههلوچووني سوزي وهفائي بهرامهر به شيوخ ، چونكه پالنههرمهش دووريه ، بويه زياتر شيعرهكان له لاوانهوا بهرجهسته دهبن و شيعري بو وهسفي شيوخ بهر له روشتني هيندهي نهام لاوانهوانه کاريگري نيبه .

دووهم : شيگردنهوهي چهكمي نهفس و دنيا

سوفيگري شهرو مملاني لهگهل نهفس و دنيا دهکات ، بهوهي بو نهوهي كهسهكه پاککبيتهوه و بهرو عهشقي ئيلاهي ههنگاو بنيت ، دهبيت خوي لهههموو نهوانه پاك بکاتهوه ، كه دووري دهخهنهوه له عهشقهكهي ، بويه ليرودا : ههندي لهسهر چهكمي دنيا و نهفس ههلوسته دهکمين و پاشان له شيعرهكاني وهفايدا سهرهتاکاني سوفيگري و رهنگدانهوهي نهفس و دنيا لاي وهفائي دهخهينهروو :

دنيا ژنيكه نابيت جي بايهخي زاهيد يان سوفي بيت ، بهلکو پيوسته سي بهسي تهلاقي بدات ، نهفس له عمرهبيدا مييه ، (نهفسي بهد ، ومکو نهو ژنه وايه ، پياو فريو دمدات ، خوي بير دهباتهوه

و به خوشبیه‌کانی دونیاوه سهرقالی دهکات (1 ، بویه ده‌بینین : زورجار دونیا به ژن ده‌چوینریت ، به‌حوکمی ئه‌وهی نفس و دونیا دوانه‌یه‌کی به‌یه‌که‌وه گریدراون ،

خودای گه‌وره له قورئانی پیروژدا له چهن‌دین شویندا باس له نفس و دونیا دهکات ، بویه لیره‌دا ئاماژه به‌هه‌ندی لهو ئایه‌تانه ده‌که‌ین ، که خودای به‌خشنده ده‌یه‌ویت ، مروّف لهو مملانییه ئاگهدار بکاته‌وه .

خودای گه‌وره له سورته‌ی (النازعات) ئایه‌تی (38 - 41) ده‌فه‌رموئ : [وَءَاثَرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (38) فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى (39) وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى (40) فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى (41)] واته : ((ژیا‌نی دونیای هه‌لبژادی ، ئه‌وه بی‌گومان دۆزه‌خ جی‌گایه‌تی ، وه ئه‌و که‌سه‌ی ترسای له هه‌لو‌یستگه‌ی به‌رده‌م په‌روه‌ر دیگاری و به‌رگری نه‌فسی خوی کردبێ له ئاره‌زووی خراپه ، ئه‌وه بی‌گومان به‌هه‌شت جی‌گایه‌تی))

له‌م ئایه‌ته‌ پیره‌ژدا راسته‌وخو دۆستایه‌تی و مملانیی نفس و دونیامان بو دهرده‌که‌ویت ، که نفس مه‌یلی دونیای هه‌یه و ده‌یه‌ویت ملکه‌چی فه‌رمانه‌کانی بی‌ت ، به‌لام به‌ پینچه‌وانه‌وه ئه‌گه‌ر هاتوو ترسی خودا له دله‌کان دابوو ، نفس له‌بری ئه‌وه‌ی بی‌ته‌ به‌نده‌ی دونیا ده‌بیته‌ بریارده‌ر و دژ به‌حه‌ز و ئاره‌زووه خراپه‌کانی دمه‌ستتیت ، پاداشتی ئه‌م نه‌فسه‌ش به‌هه‌شته ، چونکه ژیا‌نی دونیا بو باوه‌رداران نییه ، ژیا‌نیکی ناخۆشه بو ئه‌وه‌ی بی‌ته‌ خاوه‌نی ژیا‌نیکی نه‌براه و هه‌میشه‌یی له قیامه‌تدا ، به‌حوکمی ئه‌وه‌ی ئارامگرتن له‌سه‌ر ناخۆشیه‌یه‌کان زور سه‌ختتیره وه‌ک له خوشی ، ده‌بینین ئه‌مه ده‌بیته‌ پتومر بو چاکی و خراپی به‌نده‌کان .

خودای گه‌وره له‌سه‌ر زمانی پی‌غمبه‌ر یوسف (علیه السلام) ده‌فه‌رموئ : نفس فه‌رمانده‌ره به‌ خراپه و توشی گونا‌ه‌تان دهکات ، پتویه‌سته زور هۆشیارین و لای غافل نه‌ین ، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌هه‌موو که‌سه‌یک زیاتر لای‌تان نزیکتیره ، پتویه‌سته نه‌فسی خۆتان پاکبکه‌نه‌وه و له خراپه‌کاری بی‌پارێزن تا‌کو خودای گه‌وره ره‌حم‌تان پێکا ، هه‌روه‌ک خودای گه‌وره له سورته‌ی یوسف ئایه‌تی (53) ده‌فه‌رموئ : (وَمَا أُبْرِئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّيَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (53)) واته : ((وه یوسف ووتی : من هه‌رگیز پاکانه بو خۆم ناکه‌م چونکه به راستی نفس زور فه‌رمانده‌ره به‌ خراپه بێ‌جگه ئه‌و نه‌فسه‌ی په‌روه‌ر دگه‌رم ره‌حمی پێ کردبێ .

پی‌غمبه‌ر (د.خ) له باره‌ی نه‌فسه‌وه فه‌رموویه‌تی : (خراپترین دۆژمنی مروّفه و دژایه‌تیکردنیشی) گه‌وره‌ترین جیهاد و به‌رخۆدانه) له زۆربه‌ی کتییه ئایینییه‌کاندا وه‌ها باسی (نه‌فسی ئه‌مما‌ره) کراوه ؛ به‌وه‌ی گوزارشت له هیزه پیسه‌کانی مروّف دهکات ، هاوکات چهن‌دین چیره‌کی بێ‌شووماری ئالوگۆری و نمونه‌ی ئه‌ده‌بیه هه‌یه ، که چاره‌سه‌ری ده‌سته‌مۆکردنی سه‌رسه‌خت و پاککردنه‌وه و ته‌زکیه‌ی بێ به‌زیانه‌ی نفس دهکات (2 واته : دمه‌ستتیه سه‌رکه‌سه‌کان چون ده‌توانن نه‌فسی

1 حه‌سه‌ن ، حه‌مه‌سه‌عید ، توه‌نه‌وه له‌زه‌ریای عیشتی خوادا ، چاپخانه‌ی تاران ، چاپی یه‌که‌م ، 2017 ، ل 199.

2 شمیل ، ئانا ماری ، رۆحم مێینه‌یه (نا‌فره‌ت له عیره‌فانی ئیسلامیدا) ، و. زانا ناجی ، چاپخانه‌ی ناوه‌ندی زه‌ند ، چاپی یه‌که‌م ، سلیمانی ، 2020 ، ل 123 .

خويان رام بکمن ، يان به پېچەوانەوه نەفسيان ئەوان راو دمکات و لەبەرژەوهندی خۆی بەکاریان دەهێنئ .

بۆیه ئەگەر تەمەشنا بکەین ((مەرۆقی دنیایی وەک بووک دنیا دەرانی ئێنیتەوه و خزمەتی دمکات ، هەرچی مەرۆقی زاھید و لە خواتر سیشە ؛ پرووی رەش دمکات و پەلکەیی قژی دەریت ، بەلام ئەو کەسەیی عاشقی خودایە هیچ نرخیکی بۆ دانانیت و بئ بەها سەیری دمکات))¹ واتا : ئەمە شتیکیە لەدەسەلاتی مەرۆکەکان خۆی دایە بەوێ بە چ شێوەیەک مامەلە لەگەڵ ئەم بابەتە دمکەن و چۆنی پراکتیزە دەکەن . هەر بۆیە دەلێن (جارێک پادشایەک بە هەژاریکی ووت ، پرسیار بکە بابت دەمئ ، هەژارەکش ووتی (چ) پرسیارێک بکەم لە بەندەییەک ، کە بەندەیی خۆمە ! پادشایەکش وتی : ئەمە مانای چی ؟ هەژارەکش ووتی : دنیا بەندەیی منە و تۆش بەندەیی دنیا .)² ئەم نمونەییەش لە جیگای خۆیەتی بەوێ یەکیک وەک بەندە لە دنیا دەرانی و ئەوی تریش بوو بە بەندەیی دنیا و دنیا دەرانیست . بەهۆکمی ئەوێ (زۆرجار دنیا بە ژن دەرانیست ، لە پرووی زمانەوانیشەوه وشەیی دنیا مۆئەنت یان مێنەییە ، نووسەرە مەسیحییەکانیش چەشنی سۆفیەکان لە چەرخێ ناوەراستدا ، بابەتی (ژن - دنیا) یان وەک پیرەژنیکی چاوبەستلێکراو و بێزاراوی پێناسەکردووە ، کە بەجوانییە بئ وێنە پرووکیەشەکیان جادوویان لە پیاوێ کالقام و بئ عەقڵەکان کردووە)³ واتا : لە چەشنی پیرەژنیکی کە خۆی مکیژکردووە و خۆی رازاندۆتەوه ، بەلام لەراستیدا جوانییەکی هۆی خۆی نییە و دروستکراو و فریودەرە ، بۆ ئەوێ کەسانی نەزان و نەفام هەلخەلەتێنئ و لەخستەیان بیات .

سەرەتاکانی سۆفیگەری لای وەفایی

پاش ئەوێ هەردوو چەمکی نەفس و دونیایمان شیکردووە ، لەم تەوێردا باس لە سەرەتاکانی دەرکەوتنی سۆفیگەری لای وەفایی دەکەین ، ئیستا باس لە رەنگدانەوهی هەردوو چەمکەکە لە شێعرەکانی وەفاییدا دەکەین :

وەفایی و دەرکەوتنی عەشقی حەقیقی :

لەم دیرەیی خوارەوهدا سەرەتای دەرکەوتنی عەشقی حەقیقی لای وەفایی دەبینرئ ، چونکە خۆی لەگەڵ خۆی دەوێت و دەلئ : قیبلەت گۆراو ! ئەگەر بەراستی عاشق نەبی کافر دەبی ، واتا

¹ سەرچاوەی پێشوو ، ل 126 .

² عبدالفتاح ، حمید احمد ، تەسەووف و رێبازەکانی لە ئاوێنەیی میژوودا ، چاپی یەکەم ، 2015 ، ل 73.

³ شمیل ، ئانا ماری ، رۆح مێنەییە (نافرەت لە عێرفانی ئیسلامیدا) ، و. زانا ناجی ، چاپخانەیی ناوەندی زەند ، چاپی یەکەم ، سلێمانی ، 2020 ، ل 125 .

دهكرى بلّين : عشقهكهى له زمينيهه گوراره بو حقيقى ، جا ئهم عشقهش پيوستى به
پاكردنهوى دل و دروونه و دوور له غهش و فيل ، چونكه نهگهر وانهبيت ، ههرچهنده سهعى و
كوشت بكات بو گهشتن به يار بيهودهيه و مايهى سهرنئيشو دردى سهره .

قبيله گوراوى (وهفابى) عاشقى صادق نهبى

بى سهفای دل ، عومرهكم ، ئهو سهعيه ههر درديسره ل 222

وهفابى و دونيا پهريستى

وهفابى ناموزگارى دوست و يارمكاني دهكات و دهلى : ئهمان ياران مهعشوقى دهمدهمى و
نهفام مهگرن ، تهمهشاي شتى نهزان مهكهن ، چونكه زورم ديوه بازى بى ناگا و عاشقى شابازى
دهولت و بهخت بووه ، بهلام كهچى بوته يارى بهدمست يارى نهفام و نهزان ، واتا : ديهويت بلّيت
: دنيا لهگهل نهفامانه ، واتا : مهبهستى ئهويه نهگهر تو ههرچهندي بههيز بيت و راوچى بيت ، كه
دلّت بهدونيا دا ئهو دهكتاته يارى دهست خوى .

ياران نهكهن بازى نهزهر ، بهردنه سهيدى بازى كهر

زورم دى بازى بى خهبر ، شابازى دهولت يارى گرت ل 60

وهفابى و دل وابهستهبوون به يار

به پيى ئهم دييره شيعرانهى خوارموه بى ليهدا وهفابى تازه چوته ناو بوارى سوفيهگرييهه ،
بويه رابهركهى ناموزگارى دهكات و دهلى : وهفابى دلّت بههيج مهده ، دياره لهم قسهيهش
مهبهستى غهبرى عهشقى حقيقى ، كه نابيت دلى به ياريكى دى يان مادده وابهستهبيت ، لهبه
ئهو وهفابى دهلى : ئهو دلّه پر له خهتايهى من بهو ناموزگاربييه رابهريهكسر خوشهويستى
يارى لهنيودا دردمكهويت ، بهلام دواى ئهو ناموزگاربييه ، له كاتى غفلت و بيئاگيدا له ناكاو
غهبرى مهحبوب كهسيكى ديم كهوته بهرچاو ، دلم ، كه له پيشدا سالم بوو (واته پاك و بيگهر
بوو) بهلام كامل نهبوو ، نهخوش كهوت و نازارى دام ، واته : ليهدا بهرمو سوفيهگرى چوو ،
بهلام نهگهشتوته كاملى و لهسهرتادايه و بهرمو ناومراستى پرؤسهكه دهروات .

پوژیکي پیری مهیکهده ، فهرمووی : دلّت به هیچ مهده

ئهو دلّه پر له مهفسهده ، عهکسئیکي پرووی دلداریی گرت

غافل بووم جاری له نهکاو ، رهنگی غیریکم کهوته چاو

قهلبی سهلیمی ناتهوو ، نهخوش بوو لیم نازاری گرت ل 60

وهفایی و گلهیکردن له نهفسی خوی

وهفایی گلهیی لهنهفسی خوی دهکات و دهائی : دلی من دهبوایه : چلهکیشی بکات تاوهکو پاک بیتهوه " چلهکیشی مهبهستی خهلوته بو ماوهی چل پوژ سوئی خهریکی زیکر و یادی خودای گهوره دهکات " بهلام وهفایی گلهیی له نهفس و دلی خوی دهکات ، که دلی له جیاتی ئهمه خهریکی سوالکری و تهنبهلی و بیکارییه ، چونکه من مهبهستم بالندهی هوما بوو ، کهچی دلم چووه بالندهیهکی تینوو و هسوود و بهخیل و اتا : دنیایی . مهبهستی ئهوهیه کهوا : بلایت : لهبر ئهوهی چلهکیشی ناکان ، بویه دلی به دونیاوه پهيوسته ، بهلام ئهگهر خهریکی تهنبهلی و دهروزه نهبووایه ئیستا به مهبهستی خوی دهگهیشت و نهفسی پاک دهبوو و بهختی دهکراوه .

کاری دلم چل پوزه بوو ، نهک بیکاری و دهروزه بوو

مهقسوودی من پیروزه بوو ، ئهو روویی بوو تیماری گرت

ئهو نهفسی بی ههواایی من ، سهرکesh بوو بئیرمزیایی من

جامی جیهان نومایی من ، سهرزده بوو غوباری گرت ل 60

لهم دیره ی خوارموهدا سهرهتاکانی سوئیگهری لای وهفایی ههست پئیدهکهین ، چونکه گلهیی له نهفسی خوی دهکات ، بهوهی ئهوهنده سهرقالی خوشیهکانی دونیاوه و وا دهرانی قهت دونیا تهووا نابیت ، بویه لهبر رابواردنی دونیا زیکری خودا ناکات ، دیاره له سوئیگهریدا زیکر و یادی خودا زور گرنگه بو ئهوهی سوئی به دونیا سهرقال نهبیت و بهرهو جیهانی روچانی ههنگاو بنیت .

لهزمیهک یادی خوا ناکا لهبر عهیشی جیهان

نهفسی کافر و دهرانی قهت جیهان رانابری ل 320

وهفایی و بوونه نههلی بهههشت

وہفایى ناماژہ بھوہ دھکات چۆتہ ناو سۆفیکگرییہوہ و لەسایہی شیخەمکەى بۆتە ئەھلى بەھەشت ،
وہکو شۆوہى دارى خورما قەدى كە وەك سەنوبەر بوو كۆل بە كۆل سەمەرى گۆل و ھەنارى
گرت و بەئاکام گەيشت. واتا : دەيمۆيت بۆيت منيش بە ئەنجام و ئاکامى خۆم گەيشتم و ھەولەمەم بە
ھەدەر نەچوو .

لەسایہى رۆژى ھیممەتى ، (وەفایى) بوو بە جەننەتى

نەخلى سەنوبەر سورەتى ، بار بار بەرى گۆلنارى گرت ل 62

وہفایى و وازھێنان لە مەدرەسە و چوونە ناو سۆفیکگری

وہفایى ئامۆژگارى دلى خۆى دھکات ، بەوہى وازبۆنۆيت لە عەشق و خوشەويستى و ھەوای
مەدرەسە و بچۆيت بەرھو سۆفیکگری و دەرسى ھەندەسەى خەت و خالى يار بخوینۆيت ، بچۆيت بە
لاى يەك دۆرفین و كە ئو باقیہ و ناگۆرۆيت ، بەخۆى دەلۆيت ھەتاوہكو ئەتۆ ئوہندە بى وەفایى
نەچى بەلاى ئو يارہ و نابۆيت ئيعتیبارت بەخۆت ھەبۆيت ، بۆیہ دەبۆيت نەفست بگری بە دووى دۆت
بکەوى ، بە شۆين ئو بکەوہ تا بزانی رۆژہ يان شەو واتا : چاکە و خراپەى خۆت لێك بکەيەوہ
تاوہكو خەوى غەفلەت داتنەگرۆ ، ديارہ ھەردەم نەفس رۆگرہ بۆ ئوہى مروّفەکان بەرہ و
جیھانى رۆحانى ھەنگاو بنۆين ، بۆیہ وەفایى جەخت لەسەر ئەمە دھکاتەوہ ، كە دۆ پۆش بخت ،
چونكە سەروكارى سۆفیکگری لەگەل دۆ و ديارہ خودى دۆش ھەر پەيوەست نبیہ بە
خوشەويستیہوہ ، بەلكو بەشێك لە بىرکردنەوہى مروّفیش جارى وا ھەيە لە دۆوہ دۆيت .

(وەفایى) ئیدى بەسە ، عەشق و ھەوای مەدرەسە

بىنووہ ئەم ھەندەسە ، بۆنە خەت و خالى يار

بچۆ بەلاى دۆ روباى ، بەسەر بەيادی بەقاي

ھەتا ئەتۆ بى وەفای ، بەخۆت مەكە ئيعتیبار

دەمۆك نەفس بگریوہ ، وە دووى دلى خۆت كەوہ

وهفایی و وازهینان له مادهپهرستی

وهفایی لهم دیره شیعره ی خوارموه دا دهلی : بو خاتری ئهو پیاوچاكانه ، كه مه بهستی شیخانی نه قشبه ندیه دهلی : وهفایی دهست و دامانی ئیویه ، ئاگاتان لیئی تا له سایه ی ئیوه له ماددیات دابیرییت و بیته ئینسانیکی رۆحانی و عاریف ، واتا : لیره دا سه ره تاكانی سۆفیگهریش ههست پیده کریت ، كه دهیه ویت له كه سیکی مادییه وه بییت به كه سیکی رۆحانی ، چونكه هه وه كو له پیشووتریش باسما ن کرد ، ماده ده یه کیكه له به ره بهسته گه ره مانی به رده م پرۆسه ی سۆفیگهری و نه گه یشتن به ئامانجی سه ره کی ، چونكه دل ده بییت بو یه کیکیان یه کلا بکریته وه و جیگای دوو خوشه و یست له دلێکدا نابیته وه ، چونكه تو چه ندنێک ته رکیزت له سه ره ماده ده بییت ئه وه نه ده لایه نی رۆحانی تو بییه یز ده بییت ، به پیچه وانه شه وه هه ره راسته .

به قوه ی جازیه ی دلتان (وهفایی) دهست و دامانه

چ نابن گهر له سایه ی ئیوه قه تعی (ماسوی الله) كه م ل 152

سۆيىم : وشە و زاراۋە سۆيىگەرى لاي وەفايى .

لەم تەۋمەردا ئەۋ وشە و زاراۋە سۆفیانە دەخەينەرۋو ، كە لە ديوانى وەفايىدا دەبىنرەن ، وشە ھەمە زياتر لە چەند جارنىك دووبارە بۆتەۋە ، ئەمەش ئەۋە دەسەلمىنىت ، كە ديوانى وەفايى شىعرەكانى سۆيىگەرىيان پتوۋە ديارە و ھاوشىۋە شاعىرانى سۆفى پىش خوى وشە و زاراۋە سۆيىگەرى بەكار ھىناۋە ، ئەمە جگە لەۋەش بە شىۋەيەكى پراكتىكى چۆتە ناۋ پروسە سۆيىگەرى و ئەم رىگايەى برىۋە .

ژمارە زاراۋە و ژمارەى لاپەرە

1.	افتاب 140
2.	ئابى بەقا 25
3.	ئابى ھىيات 36
4.	ئابى ھىۋان 55
5.	ئاتەش 83
6.	ئاخىر 148
7.	ئادەم 147
8.	ئاسمان 154
9.	ئاقتاب 139
10.	ئاگر 37
11.	ئاۋ 149
12.	ئاۋر 149
13.	ئايات 148
14.	ئايىنە 31
15.	ئەبرۋ 92
16.	ئەبەد 210
17.	ئەرباب 79
18.	ئەژدىھا 38
19.	ئەسماء 157
20.	ئەللاھ 155
21.	ئەمر 150
22.	ئەمىن 268
23.	ئەنەل ھەق 144
24.	ئەنۋار 61

251	ئەھلى دَل	.25
149	ئەوليا	.26
146	ئىحياء	.27
150	ئىرادە	.28
49	ئىسلام	.29
144	ئىسىم	.30
133	ئىشارە	.31
91	ئىشتىياق	.32
144	ئىكسىر	.33
159	ئىما	.34
39	ئىمان -	.35
27	بادا	.36
157	باز	.37
95	باطىن	.38
38	باغ	.39
57	باغى جەننەت	.40
309	بت	.41
254	بتخانە	.42
41	برۆ	.43
150	بىرق	.44
118	بەقا	.45
28	پرىشان	.46
157	پەرتەو	.47
77	پەردە	.48
147	پەروانە	.49
50	پەرى	.50
46	پەرىشان	.51
180	پەيمانە	.52
158	پىر	.53
58	پىرى مەيگەدە	.54
83	پىرى موغان	.55
149	تاج	.56
231	دېياك	.57

تهجلا 145	.58
تهرسا 293	.59
تهقوا 112	.60
تهلېسم 152	.61
تهنهایی 216	.62
تورك 111	.63
توور 46	.64
توبه 43	.65
توبه 80	.66
جام 27	.67
جان 27	.68
جانان 28	.69
جېزبه 126	.70
جېفا 201	.71
جېلا 25	.72
جېلال 176	.73
جېمال 24	.74
جېمال 59	.75
جېننهت 43	.76
جېوهېر 137	.77
جوبړمئيل 89	.78
جوود 157	.79
جېلوه 41	.80
جېهان 61	.81
چاو 22	.82
چرا 90	.83
چراخان 50	.84
چېشمه ۛ حېوان 223	.85
چېوگان 212	.86
چول 104	.87
حاجېب 79	.88

حال 29	.89
حبيب 27	.90
حرف 129	.91
حرم 156	.92
حسرت 131	.93
حسرت 140	.94
حسد 268	.95
حضره 256	.96
حق 152	.97
حكيم 102	.98
حلال 61	.99
حلقه 147	.100
حيا 80	.101
حيات 165	.102
حيره 27	.103
حوب 328	.104
حوسن 157	.105
حوور 87	.106
حيجاب 102	.107
حيكمت 37	.108
خاتم 148	.109
خال 29	.110
خانقا 43	.111
خزر 48	.112
خست 29	.113
خست 42	.114
خرابات 122	.115
خليل 150	.116
خوف 86	.117
خودا 147	.118
خورشيد 146	.119
خومار 159	.120
خير 216	.121

دانا 114	.122
دایره 15	.123
دلّ 22	.124
دلبهر 43	.125
دلدار 58	.126
دلدهکیشی (جهز به) 67	.127
دمرویش 144	.128
عنقا 144	.129
دهم 33	.130
دههان 101	.131
دهولمت 29	.132
دهولمت 58	.133
دهیر 120	.134
دولبهر 29	.135
دونیا 152	.136
دیدار 56	.137
دیم 156	.138
دین 101	.139
دیو 270	.140
دیوانه 55	.141
ذات 89	.142
راز 160	.143
رمجا 86	.144
رمحمت 86	.145
رمزا 61	.146
رمز 57	.147
رووح 86	.148
روّح 151	.149
روژ 28	.150
زاهید 118	.151
زمرهم 80	.152
زموّق 31	.153
زولف 207	.154
زولمت 120	.155
زوننار 55	.156
زوهّد 112	.157

زیندوو 264	.158
ساحیر 22	.159
ساقی 27	.160
سالیك 109	.161
سائل 39	.162
سایه 207	.163
سلووك 118	.164
سہبر 58	.165
سہرا 82	.166
سہر 70	.167
سہا 342	.168
سہودا 35	.169
سہید 150	.170
سوجد ہ 88	.171
سولطان 238	.172
سولہیمان 148	.173
سوراحی 143	.174
سیجر 38	.175
سیر 154	.176
سیفہت 20	.177
شام 140	.178
شاہ 54	.179
شہب 252	.180
شہراب 52	.181
شہمع 147	.182
شہہید 149	.183
شہی 24	.184
شہوچرا 24	.185
شہوق 156	.186
شہیدا 41	.187
شوکر 92	.188
شوٰخ 31	.189
شور 130	.190
شیخ 43	.191

شیفا 102	.192
صہبا 369	.193
صہفا 308	.194
صہنہم 268	.195
صوبج 313	.196
صیدق 313	.197
طلہسم 263	.198
طہیب 118	.199
طہریق 180	.200
طہواف 333	.201
طوور 89	.202
عاریف 147	.203
عاشق 22	.204
عالمہ 26	.205
عالمہمی دل 33	.206
عہد 89	.207
عہدم 149	.208
عہرش 87	.209
عہزاب 97	.210
عہشق 32	.211
عہقل 126	.212
عہہد 151	.213
عیرفان 19	.214
عیلم 147	.215
غانیب 118	.216
غہرق 129	.217
غہریق 127	.218
غہمزہ 31	.219
غہوس 152	.220
فہتح 48	.221
فہنا 118	.222
فوغان 126	.223

فیتنه 198	.224
فیراق 91	.225
فیرقهت 209	.226
قابهقوسهین 103	.227
قهففس 160	.228
قهلب 131	.229
قوتب 152	.230
قودرهت 148	.231
قورب 266	.232
قیام 280	.233
قیبله 22	.234
قیدم 154	.235
کافر 27	.236
کهعبه 42	.237
کهلام ؟	.238
کهلب 268	.239
کهمال 90	.240
کوفر 45	.241
گدا 41	.242
گهنج 40	.243
گهنجینه 32	.244
گهوهر 28	.245
گولزار 34	.246
گولی زار 34	.247
لاله 47	.248
لامهکان 122	.249
لهب 36	.250
لهطیفه 278	.251
لهعل 165	.252
لهوح 130	.253
لوطف 118	.254
لیو 37	.255

مردن 81	.256
مهجنووب 85	.257
مهحرم 160	.258
مهحفوظ 183	.259
مهحبهت 227	.260
مهخز 40	.261
مهموور 118	.262
مهرگ 120	.263
مهست 50	.264
مهستوور 150	.265
مهسيح 36	.266
مهعشوق 329	.267
مهقام 149	.268
مهكر 173	.269
مهلهك 88	.270
مهى 27	.271
مهخانه 50	.272
مهيكهده 96	.273
مورشيد 120	.274
مورغ 160	.275
موريد 147	.276
موطريب 72	.277
موعجيزه 36	.278
موغ 120	.279
مىحراب 114	.280
مىعراج 150	.281
ميهر 89	.282
ناز 40	.283
نالّه 127	.284
نهزهر 58	.285
نهفس 80	.286
نوقته 43	.287
نوور 152	.288
نيرگس 27	.289

290.	نیقاب 43
291.	
292.	هه‌مدهم 309
293.	هیجران 127
294.	هیجرهت 141
295.	وجود 34
296.	وصل 27
297.	ومجد 101
298.	ومحدث 88
299.	ومسل 92
300.	ومسلى بهقا 29
301.	وهفا 202
302.	ومقت 88
303.	ویران 96
304.	ویسال 25
305.	یاد (نیکر) 320
306.	یار 40
307.	یاقوت 38
308.	

دوایی ئه‌وهی کومه‌ئیک له چه‌مک و زاراوه‌ی سو‌فی‌گه‌ریمان له شیعرمکانی وه‌فاییدا خسته‌پروو لێره‌دا هه‌ولده‌مین زاراوه‌ی حال و مه‌قامه‌کان به‌نمونه‌وه له شیعرمکانی وه‌فاییدا شیبکه‌ینه‌وه :-

1 - چه‌مک و پیناسه‌ی مه‌قام

وشه‌ی مه‌قام له قورئانی پیرۆزه‌وه وهرگیراوه ، چه‌ندین جار ئهم وشه‌یه له قورئاندا دووباره‌بوته‌وه هه‌رومه‌کو له سوره‌تی (الإسراء) خدای گه‌وره ده‌فهرمویت : (وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا (79)) ، هه‌روه‌ها خدای گه‌وره له سوره‌تی النازعاتیشدا ده‌فهرمویت : (وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَىٰ النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ (40))

واته: چه‌مکی مه‌قام هه‌ر له‌واتا فهره‌نگیه‌که‌ی وهرگیراوه و زۆر لێی دوورنه‌که‌وتوته‌وه ، به‌لام ئه‌گه‌ر بی‌ت و پیناسه‌ی ئهم زاراوه‌یه بکه‌ین ده‌کرێ بڵێن : (به‌و پله و پایانه‌ی ، که مرو‌ف لای خودا هه‌یه‌تی ده‌گوتری : مه‌قام . گه‌یشتن به مه‌قامیک له ریگه‌ی خودا په‌رستییه‌کی راستینه و به‌رده‌وامه‌وه و خه‌بات له دژی نه‌فس و شه‌که‌تکردن و وهرزاندنی نه‌فسه‌وه ده‌بی‌ت .)¹

¹ شاکه‌لی، ئه‌مجهد ، خوێندنه‌وه‌یه‌کی سو‌فی‌گه‌ری و ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی ، ل 101 .

واته : مهقامهكان به پښی همولدانی سوځی دهېت و سهرتای دهست پښکردنی قوناغی سوځیگری به مهقام دهست پښدکات ، که سوځی یهکه بهیهکهی قوناغهكان دهېریت و له قوناغیکهوه بهرمو قوناغیکي دی ههنگاو دهنت ، ئهم مهقامانهش لهړیگی وهرزش و خومانوو کردنهوه بهدهست دیت و کاتیکی زیاتریش دمخایهنت .

هرچی حاله کهمتر دهمنتیهوه و ئهونده بهردوام نابیت (زور لهگوره پیاواری ریگی تهصوف ، بو مهقام دهپلهیان داناه وکو (تهوبه ، ومرع ، زوهده ، قناعهت ، صهر ، تهوهکول ، شوکر ، ئیخلاس ، موحاسبه ، تسلیم) وه مهقامی تر وکو (فوکر ، خهوف ، رهجا ، صیدق ، رهضا) وه هی تریش زور هه ، که بهناوی مهقام هاتون ، زورجاریش بری لهو مهقامانه لهکاتی نابردندا پاش و پښ خراون ، بهلام ههموویان مهقامی تهوبهیان کردووته پښهنگ)¹ ، بویه ئیمه لیرده : تنهها ئهو حال و مهقامانه دهست نیشان دهکین ، که وفایی له شیعرهکانیدا ناماژهی پښکردوه و بهکاریهیناون ، بو دیاریکردنی زاراهوی حال و مهقامهکانیش پشتمان بهستوه بهکتیپی : (تهصوف چیه) ی ، شیخ ئهمین شیخ علاهدين نهقشبهندی ، چونکه سهرچاوهكان له دیاریکردنی حال و مهقامهكان جیاوازیان هیه و هندیکیان تنهها چند حال و مهقامیکیان دیاریکردوه و له دیاریکردنی ژمارهی حال و مهقامهكان جیاوازیان هیه ، بهلام ئیمه لیرده : تنهها ئهو مهقامانه باس دهکین ، که له شیعرهکانی وفاییدا بهرچاومان کهوتون .

2 - چهك و پښاسهی زاراهکانی مهقام

1- توبه

یهکهمین قوناغی سوځیگری به توبه دهست پښدکات واتا : (تهوبه قوناغی یهکهمی مهقامهكانه، که دهبته هوپ پشهیمان بوونهوه و دهستهلگرتن له کاری دژی فرمانی خودا ، توبهی قبولکراو له دل و دموونهوه و نابی درو لهگل دموون بکری ، چونکه شوینی جیگری خودای گوره لهلدایه .)² ، واتا : توبه پهیوهندی به بهینی خوت و پهروهردگاروه هیه جا خوی گهرهش ناگهواره بهدلهكان و بهوهی دلهكان چی تندایه .

2 - مهقامی زوهده

¹ نهقشبهندی، شیخ ئهمین شیخ علاهدين ، تهصوف چیه ، چاپی سییم ، هولیر ، 2015 ، ل 188 .
² بهرنجی، عبدولرحمان بیلاف ، شیخی سنعان (له دهقهوه بو تهصوف) ، ناوهندی فیربون ، هولیر ، 2019 ، ل 216 .

مەقامى زوھد يەككى دىيە لەمەقامەكانى رېيازى سۆفيگەرى ئەگەر چى قۇناغى پېش سۆفيگەرىش پەيرەمۇكردى زوھد بوو ، واتا : وازيان لە دونيا ھىنابوو لەترسى خودا خودايان دەپەرست بەلام كە سۆفيگەرى سەريھەلدا دژى ئەمە وەستايەو وازيان لە دونيا ھىنا بەس لەبەر خوشەويستى خوا چونكە زوھد برىتييە (لە دوژمنايەتى كوردنى دونيا و پشت تى كوردنى واتا : زوھد واز ھىنانە لە ئاسايشى دونيا بۆ گەيشتنە ئاسايشى رۆژى دوايى)¹

3 - مەقامى فوقر

فەقر بەماناي ھەزاري ديت ديارە خودى ئەم چەمكەش چەند جارېك لە قورئان و ھەدىسا ھاتوو ، لەوانە خوداي گەرە لە ئايەتى (273) ى سورەتى البقرة دا دەفرمويت : (لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِحْافًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ) (ھەزاري برىتييە لە نەبوونی شتى پڻويست ، ھەزاري راستەقىنە ھەر گومكردنى دەولەمەندى نىيە ، بەلكو گومكردنى ئارەزووى دەولەمەندىشە)²

مەبەست ئەوھىە تۆ ئارەزووى دەولەمەندى نەكەى و بەھىچ جۆرىك ھەز بە دەولەمەندى نەكەى ، ديارە ئەمەش ئەو ھىكمەتەى لە پشتمەھىە ، كە تۆ خۆت بۆ خواى خۆت يەكلادەمكەھىە و ماددە و خوشوويستنى دونيا ھىچ نەرخ و پاھىكى نابيت لای تۆ ، چونكە دوو پەرستراو لە دایكدا جىگايان نابيتەو بە بوونى يەكيان ئەوى دى بوونى نامىنيت ، دەبىت مەوۇف خۆى بۆ خوشەويستى خوا تەرخان بكات ، چونكە بە خوشوويستنى ھەر شتىك لەددا ، ئەو خوشەويستى خودا كالى دەبىتەو لەددا .

4 - مەقامى سەبر

ئەم مەقامەش يەككى دىيە لە مەقامەكان پەيوەستە بە چۆنىەتى سەبر و ئارامگرتن لەكاتى نەخۆشى و ناخوشيدا ، بۆيە دەبينىن ؛ زانايان راو بۆچوونى جياوازيان لەسەر ھەيە و زۆرجار دەبىيەستەو بەھالى شوكر يەككى وەكو ئىمامى غەزالى : (ئارامگرتن بە ھالى ھەزار و سوپاس - شكر بە ھالى دەولەمەند دادەنيت . واته : لەنيوان سەبر و شوكر بۆچوونى جياواز ھەيە : ھەندىك

¹ شوان، ئىبراھىم ئەحمەد ، فەرھەنگى زاراھى سۆفيانە ، چاپخانەى حاجى ھاشم ، ھەولنەر ، 2010 ، ل 177 .

² شوان، ئىبراھىم ئەحمەد ، سۆفيگەرى شىعرى ئايىنى و سۆفيگەرى لە شىعرە كوردىيەكانى مەھودا ، ل 63 .

پېښان وایه سمبر باشتره و هندیکی دی پېښان وایه : سوپاسگوزاری باشتره و بهشی سییه میس پېښان وایه : یهکسانن)¹

هموو حالهکان پېویستن و هیریهمیان پهیوهسته به بارودوخیکی ژیان ، بهوی ؛ کاتیک کهسیک تووشی بارودوخیکی خراب دیت دهیت سمبر بگریت ، بهم سمبرگرتهی هم پاداشتی دهست دهکویت و هم قهباره و پالپهستوی کیشو ناخوشیهکمش لهسر دل و دهرونی کم دهیتوه ، بهلام حالی شوکرانه پهیوهسته به دهولمهند ، که شوکرانهی خودا بکات لهسر ئوهی که خودا پتی بهخشیوه و شوکرانه بژیروی نیعمتهکان بیت بهمش خودا زیاتری پیدهبهخشیت و پاداشتی لهسر ددهاتوه .

5 - مهقامی رمزا

ئهمش مهقامیکی دیه له مهقامهکان ، که مهبهست لئی رازیوون یان رمزابونه بهشتهکان ، زانایان و ئههلی تهسوف هیریهمیان به جوریک و مسفی دمکن و دهناسینن یهکیک له بوجوونهکان دهلی : رازیوون : (دمرکردنی بیزاریه له دل ، بو ئوهی تنها دلخوشی و سرووری تیدایت)² گرینگی ئهم حاله لهوه دایه ، که تو هیچ شونینک نههلییهوه بو دمربرینی نارمزیی و گلهیکردن له خودای گهره لهبرامبر ئهو شتانهی روزهانه رووبهرووت دهنهوه ، یان بهواتایهکی دی له ناو هموو نهخوشی و ناخوشیهک به دواي حکمت و خوشیهکدا بگریت بهمش خوت بهدور دمگری له بیزاری و دل تووندی لهکاتی روداو بهلاو نوسیهتدا ههروهک جونهد رمزای خوی لیبیت لهم بارمیهوه دهلیت : (رمزا لهسرووی ههلبژاردن و خواستهویه .)³ واتا : تو گوئ به ههلبژارده و خواستی خوت نادهی بهسر ههلبژاردن و خواستی پهروهردگار موه ، بهلکو همر شتیکی خوش و ناخوش تو به چاک و باشی دهبینی و خوت لهگل واقیعهکه دهگونجینیت .

6 - مهقامی شوکر

ئهم مهقامه که له پېشهوه له مهقامی سمبریش باسمان کرد پهیوهندی به شوکرانه بژیرییهوه همیه لهکاتی خوشی و سهرکهوتندا ، ههروهک جونهد دهفرمویت : (شوکر ئوهیه نهفست به شایستهی نیعمتهکه نمرانیت .)⁴ واته : ئهمش سیفتمی ئهو کهسانهیه که نهفسی خویان بهکم دادهنن بویه ئهوانه همیشه شوکرانهی خودا دمکن لهسر نیعمتهکانیان و خویان زور بهکهتر

¹ قهرداغی ، عبدوللا ، صابری له نیوان میتودمکانی ههلبژاردنی ناویکدا ، فیستیقای شاعیری کورد صابری کراوته کتیب بهناوی صابری لهوو تویی چهند لیکولینهویهکدا ، ل 27 .

² قوشهیری ، نیمام عبدالکریم ، ریسالهی قوشهیری ، و. فتاح ، عبدالکریم ، چاپی یهکم ، 2016 ، ل 22 .

³ محمود ، الدكتور عبدالحلیم؛ سرور ، عبدالباقی طه ، اللمع لأبی نصر السراج الطوسی ، دارالکتب الحدیثه بصره ، 1960 ، ل 80 .

⁴ محمود ، الدكتور عبدالحلیم؛ سرور ، عبدالباقی طه ، اللمع لأبی نصر السراج الطوسی ، ل 331 .

دەزانن لەمەى خودا پېيانى بەخشيوه ، بەمەش بەندە دوور دەبێت لە غرورى و ڕەزادەبێت بەمەى لەدەستى داىه .

7- مەقامى خەوف و ڕەجا

مەقامى خەوف زۆر لەگەڵ ڕەجا ھاتووه ، خەوف دەبێتە ترس و ڕەجا ئومىدە ، واتا : مەروڤ ھەم دەبێت لە خوا بترسێت و ھەم ئەبێ ئومىدیشى بە بەخشندەى ھەبێت و نابێت لە ڕەحمەتى خودا نائومىدبێت ، لەبەر ئەوەى : ھەر دوو ھالەتەكە پێكەو پەيوەستە ، ھەم ترس و ھەم ئومىد .¹ بەمەش كاتێك بەندە لە خودا دەترسێت زیاتر لێى نزىك دەبێتەو و بەمەش خۆشەويستى خوداى دەچێتە دليەو بەمەش ئومىدەك لەدلى دروست دەبێت ، چونكە ترسى خوداى گەورە بە پێچەوانەى ترسى شتەكانى دىە بۆنموانە تۆ كاتێك لە شتێك دەترسى لێى دوور دەكەويەو ، بەلام ترسى خۆى گەورە زیاتر بەرەو خۆى كێشت دەكات و لەخۆيت نزىك دەكاتەو .

8 - مەقامى بەقا و فەنا

ئەم مەقامانەش زۆر جار لەگەڵ يەكديى دین ، ھەرچى مەقامى فەناىه ؛ ئەو مەقامەى ، كە بايەزىدى بەستامى دايمەزراند ، كە فەنا بەواتاى : فەوتان تياچوون ، وەفەنا بوونيش بە واتاى ؛ گەيشتنە بەخودا و فەنا بوونە تنييدا و يەكپەتيە لەگەلیدا ، وە مانەوش لەگەڵ خودا ئەو سىفەتى سۆفى كاملە ، كە دەچێت بۆ لاى خودا و لەگەڵ خودا دا دەبێت بەكەسێكى كامل²

فەناش لەسەرووى (عیشقەو) يە خاومنى عەشق ناگای لەخۆيەتى ، بەلام خاومنى (فەنا) لەخۆى بى ناگايە ھەتا واى ليدى خۆى و ئەو لەيەك جياناكاتەو ، بەلكو خۆى نامينى لەبەرامبەر خۆيدا ، بەلام (بەقا) گەرانەو يە ؛ لە ھالى فەنا كەبى ناگايە بۆ ھالى بەناگا ھاتنەو و بە ھوش ھاتنەو³ .

9 - مەقامى تەجەروود

¹ بەرزنجى ، عەبدولرحمان بىلاف ، شىخى سەنعان (لە دەقەو بۆ تەسەوف) ، ناوەندى فيربوون ، ھەولير ، 2019 ، ل 385 .

² عبدالفتاح ، حميد احمد ، تەسەوف و رىيازەكانى لە ئاوينەى ميژوودا ، ل 72 .

³ سەرجاوەى پيشوو ، ل 83 .

تەجرىد دەبىتە پروتاندنەۋە داماللىن ، شت پۈمەنەھىشتىن ، ئەم قۇناغە ھى ئۇ ۋەلىيانەن ، كە لەقۇناغى فەنا تىپىرىون ، ۋە لە مەنزلى بەقادا ، جىگىرىبون ، ۋە ھەردەمەى لە دەستكەوت و خەللات و پاىپەك لەم پاىە بەرزانە ، لەلای خوداۋە خەللات دەكرىن ، بەۋەى ئۇ بەندەپە : خۆى دادەمالىت لەپەرسىنى ھەموو شىتەك جگە لەخودا ، ۋە بەتەنھا ئۇ دەپەرسىنى ، كەۋابو (تەجرىد) لابردن و داماللىنە .¹

1 - چەمكى و پىناسەى حال

حال دەكرى بلىن : چەمكىكە لە وشەى حال ھاتوۋە و مەبەست لىي چۈنىيەتتە ، يەككى دىە لە قۇناغەكانى سۇفىگەرى و كە بەو چۈنىيەتتە دەگوترى ، كەبەسەر رىبوارى رىگەى سۇفىيانەدا دىن ، حال بۇ خۆى دىت ، بى ئۇەى رىبوار شىتەك بكات ، واتە بەدەست رىبوار نىيە ، بەلكە خودادادە . واتا لە خوداۋمىيە ، يان نوور و بەرمكەتە يا چۈنىيەتتەكى تايەتە . كە خۆى دىت و دەروات ، كە رەنگە كەمخاين بىت و رەنگىشە زۆر بىننىتەۋە و سەقامگىرىن بىتە مەقام² بە راي زۆر بەى سۇفىيەكان لەۋانەش جونەيدى بەغدادى حال بەردەۋامى بۈنىيە ، ۋەكو بروسكى پەيدا دەبى و دواىى ون دەبىت ، ھەندىكىش لەۋانە ۋەكو (حارسى موحاسىبى) بۇچوونى واىە ، كە حال بەردەۋامى بۇ ھەپە . لە ھەندى سەرچاۋەدا (دە) حالىان دەست نىشان كىردوۋە ، كە ئەمانەن (المراقبە ، القرب ، المحبە ، الخوف ، الرجاء ، الشوق ، الانس ، الطمانينة ، المشاهدة ، اليقين) بەلام لە ھەندى سەرچاۋەى دىدا جگە لەمانەى پىشوو (قبض ، وبسط ، محو ، اثبات ، صحو ، غيبة ، شهود ، وجد ، جمال ، كمال ، لوائح ، طوابع ، لوامع ، جذب وارد) دەست نىشان كراون³ نىستاش باسى ئۇ حالانە دىكەين ، كە لاي ۋەفاى ھەن .

¹ نەقىشەندى ، عەلەددىن شىخ ئەمىن شىخ ، تەسەۋۋۇف جىبىيە ، ل 274 .

² شاكەلى ، ئەمجد ، خۇندەنەۋمىيەكى سۇفىگەرى و تەرىقەنى نەقىشەندى ، ل 102 .

³ عبدالقادر ، فرىد حمىد ، سۇفىگەرى مەۋلەۋى ، كۆلئىزى زانستە ئىسلامىيەكان ، زانكۆى سلىمانى ، 2018 ، ل 93 .

2 - چەمك و پېناسەى زاراۋەكانى حال

1 - حالى قورب

حالى قورب حالى نزيكى بەندەيە لە خودا بەھۆى خوداپەرستى و خوداويستى و خەبات و تىكۆشانەو ، بەجۆرىك دەگاتە رادەيەك ئەر بەندەيە زۆر جار خۆى لەياد ئەچىنەو و ھەر خۆى لەيادە ، كە ئەيىتە (فەناى نەفس) و (بەقاي خودا) جا ئەرەتە ئەر حالەتە دەگاتە شوئىنكى وا بارىك و تەسك كە خاۋەنى ئەر حالە تۆمەتى كوفريان لى دەمدەن ، حالەكەيان بەناۋى (حولول) (يان) (اتحاد) يان (ومحەدى وجود) ناو ئەيەن ، شتەكەش ھەر لەووە سەرچاۋە دەگريت لەر حالى (قوربە) دا ، بەلكو ئاگەدارانە يان نااگە ، لەبارەى ئەر چۆنيەتەو شتى واھاتوۋە بە دەميا ، كە قەت لەكاتى ھۆشداريدا نايلى ، و بە گوناھى ئەزانيت .¹

2- حالى ۋەجد و جەزبە

جەزبە ، برىتيە : لەنزيكى بەندە لە خوداى گەرە ۋە بە پىي ويست و (عينايەت) ى خودا خۆى ، بە بى خۆماندوۋكردن و تىكۆشانىكى ئەر بەندەيە ئەر جۆرە خودا پىداۋانە تەنەت بەيى مورشيدىش پىي دەگەن ، ۋەجدىش حال و شەۋقىكە ، كە لاي خۆمان بەر حالى ۋەجدە . دەلەين : (جەزبە) و بەكەسەكەش دەلەين : مەجزوب .²

3 - حالى جەمال و كەمال

جەمال سيفەتەيكە لە سيفەتەكانى خوداى گەرە ۋە ۋوداۋ و بەسەرھاتىكە كە ئاسوودەيى و دلەيى تىدايە ، كە بەسەر ۋىۋارانى ۋىرەۋى تەسەۋفدا دىت ، ۋىر جارى لە بەرخودار دەين لە جەمالى ئەر ، ئەرگەر پىناسى جەمالى لە دەروۋنى ئەر بەندەيە دەرخست حالى دەيىتە حالىكى ئارەزوۋ تىنويەتى واتا : ئەرگەر لەجەمالى خۆى بەھرمەندى كرد ئەر زىندوۋى دەكاتەو ئەر

¹ بەرزنجى،عەبدولرحمان بىلاف ، شىخى سەنعان (لە دەقەۋە بۆ تەسەۋف)، ناۋەندى فېربوون ، 2019 ، ل 405

² نەقشبەندى، شىخ ئەمىن شىخ عەلەدەين ، تەسەۋف چىيە ، چاپى سىيەم ، ھەولير ، 2015 ، ل 313 .

زىندووكردنەۋەيەش ھالەتتىكى مەنەۋىيە ، . كەمالىش ناۋىكە سەرچاۋە و كانگايە واتە : ئۈمىرى تەۋاۋى و بى كەم و كۆرى لە شتىكدا ¹

4 - ھالى شەۋق

شەۋق (ھەز و ئارەزووكردنە بۇ خەزەتتى يەزدان ، كە وابو : شەۋق بىرىتتەيە لە جۆش سەندى دەروون بۇ گەشتتە خۆشەۋىست ، واتا : شەۋق ئاگرى خوايە و لە دلى وەليەكانى بەرداۋە تاكو ھەموو ويست و ئارەزوو و پىۋىستىيەكانى بسوتىنى)² واتا : دل بلىسە بسىنىت لەكاتى ناۋىردى خۆشەۋىستدا .

5 - ھالى مەھبەت

ھالى مەھبەت يەككى دىە لەھالەكان كە چەندىن پىناسەى جۇراۋ جۆرى بۇكرارە و ھەريەكە بە جۇرىك وەسفيان كردوۋە لەوانە كاتىك لە سەمونىان پىرسىيە خۆشەۋىستى چىيە گوتىتى : خۆشەۋىست بىتتە زىكرى سەرزارت ، چۈنكە ئەگەر شتىكت زۇر خۆشەۋىست زۇر يادى دىمەكى و ناۋى دەھىنى (³

زاراۋەى مەقامەكان لە شىعرەكانى ۋەفائىدا

1- تۆبە

ۋەفائى لە چەند شۆينەك و شەى (تۆبە) ى بەكار ھىناۋە ، كە لىرەدا ھەندىك لەر نەمانە دىمەنەروو : ۋەفائى دىلى :

مەكەن مەنەى (ۋەفائى) چۈنكە سەرگەردانى جانانە

لەسەر دىنى كە شىخى خانەقا بردى كە تۆبەى دا (ل 43)

¹ سەرچاۋەى پىشوو ، ل 304 .

² شوان، ئىبراھىم ئەھمەد ، فەرھەنگى زاراۋەى سۆفیانە ، ل 62 .

³ محمود، الدكتور عبدالحليم؛ سرور، عبدالباقى طه ، اللمع لأبى نصر السراج الطوسى ، ل 86 .

ئەگەر لەم شیعەرە ووردبینەو : لێردا سەرەتای سۆفیگەری و مەقامەکان لای وەفایی دەست پێدەمکات ، کە ئەویش مەقامی تەوبەییە ، وەفایی دەلی : وەفایی گیرۆدەیی خوشەوێستییەکی مەجازیی ببوو ، بۆیە شیخی خانەقا بردی تۆبەیی پێبکات تاوەکو ئەو یارەیی لەبیربچیتەو و بەرمو خوشەوێستی حەقیقی ھەنگاوبنیت ، جا تۆبەکی وەفایی دوو تەوبەیی ؟! جارێکیان کە گوناھێکی کردوو و یاریکی خوشەوێستوو ، کە شایستەیی خوشەوێستی نەبوو لە بەرامبەر ئەو خوشەوێستییە حەقیقیە کە ھەیە . تۆبەیی دووھمیش گەرانەوێیە بۆ لای خودا و دەست ھەلگرتنە لە گوناھ و تاوان . وەفایی دەلی :

دەمێک نەفس بگرمو ، وەدووی دەلی خۆت کەو

بزانی ڕۆژ یا شەو ، خەوت نەیی ھەستەکار

ھزار سەوم و سەلات بێ ، چاوت لەدووی زەمکات بێ

خودات نییە حەیات بێ ، قەت وانییە تۆبەکار (ل 80)

وەفایی لەگەڵ خۆی قسە دەمکات و دەلی : ماومێک بەقسەیی نەفست مەکە و وە شوێن قەلبت کەو تا شەو و ڕۆژت لێ عەیان بێ و خەوی غەفلەت داتنەگرێ ، واتا : شەو و ڕۆژ لێکبکەو و واز لە ماددییەت بینی و بەرمو عەشقی خواویی ھەنگاوبنیتی ، چونکە کەسێک کە تۆبەیی کردبێ ھەر ئەو نییە ھەر بەنۆیژ و ڕۆژوو و زەمکات خۆی بە موسلمان بزانی ، دەبێ حەیا بێ و خودا بە دل و دەروون بناسی ، واتا : عەشقی خودای لەدلدا بێت .

2 - زوھد

لەم بارمێو وەفایی دەلی :

ساقی چاوت بنوینە ، زوھد و تەقواوم بستیئە

قوربانی جامێک مە بێ ، ھەموو سەوم و سەلاتم ! (ل 112)

ساقی چاوتم پێشان بەدە و پارێزبەندی و ئیمانم لێستیئەو و تەواوی ڕۆژ و نوێژەکانم بە قوربانی جامێکی شەراب بێ ، واتا : لە لایەک خوشەوێستی دەخاتە پاش زوھدەو ، چونکە زوھد مەبەست وازھێنانی دنیا و حەزەکانییەتی لەپێناوی جەزبەیی حەق ، چونکە وەفایی ھەموو ئەوانەیی کردۆتە قوربانی یەک جامی مە بێ مەبەست عەشق و خوشەوێستی لێردا ؛ مەبەستی لە (ساقی) رابەرە ، کە لەو ژیانە زاھیدانە ڕزگاری بکات و بەرمو خوشەوێستی خواویی ببات ، چونکە وشەیی (مە) خوازیە و مەبەستی ژیانە خانەقاھە لێردا ؛ خوشەوێستی پالەنری سەرەکییە و بەھەشت و جەھننەم و ترس جیگای نابیتەو .

3 - فوقر

وهفایی دملّیت :

قەت بە چاوی سووک تەماشای ڕەند و ڕووتیکی مەکە

ئەمی بەسا ئاوری نیهانی موھلیکی سەد خانە بوو (ل 184)

لێردا وشەیی فەقر نەهاتوو بەس واتای فەقیری تێداوە ، کە دملّیت : قەت بەچاوی سووک تەماشای کەسێکی فەقیر مەکە ، جاری وایە ئاوریکی داپۆشراو سەدان مألّی ناگرداوە . دیارە مەقامی ھەژاران لای خودا و پێغەمبەر بەرزە بەتایبەتی ئێوانەمی دەست لەکەس پاناکەنمەو و شوکرانە بژیڕی دەکەن لەسەر ئێو حالەیی ھەیانە .

4 - سەبەر

وهفایی دەلّی :

ئەگەر بێ یادی زولف و چاومکەت یەک لەحزە ساڤر بێ

ئەسیری بەندی کافر کوشتەیی بێدادی ساڤر بێ

ویسألّی خالەکەمی لّیوت حەياتی عاشقە ئەمـرۆ

بەحەققى ساقی کەوسەر بّلا لەو بەزمە حازر بێ (ل 106)

مەبەستی وهفایی لەم شیعەرە ئێوەیە : کە من تەنھا یەک دەقەش سەبەر و تەحەمولم نییە بێ زولف و چاومکەت ئەگەر ئەمن ئێو سەبەرم ھەبێ؟! من بە بێ تو بژیم ! یارەبی ئەسیری زنجیری کافر و کوژراوی دەستی زولمی سیحربازان بێ ، چونکە وەسل و پێکەوہوونی خالّی لّیوت بۆعاشق وەک ژیان وایە ، تۆبى و ساقى کەوسەر دەبا منیش لەو مەجلیسە حازر بێ .

5 - ڕەزا

وهفایی دەلّی :

سەد جار بچم و بێم و بسوتێم حەقى تۆیە

ھەرچەندە بە شەری شەم و پەروانە خەتات بێ (ل 309)

لږهدا وشه ی رږزا راسته خو نه هاتووه ، به لام دږه که و اتای راز هیوون دهگه یه نیت دهلی :
 نهگس چی به شرعی شه و پروانه سوتانی عاشقان تاوانه ، به لام نهگس سه د جار بیم و بچم و
 بسوتیم هر حقی تویه !! نالیم خه تای تویه ؟! نهویه ؛ عشق و خوشه ویستی ، که نازار و
 ناخوشیه کانیسی قبوله و خوشی پیده به خشیت ، نارمزی دهر نابریت .

6 - شوکر

وهفایی دهلی :

سه د شوکر هینامیه بهر نه برو له قهیدی زولفی خوی

پاشی عومریکی دريژ بالی هومای ناویمه سه (ل 92)

خوا شوکر، که پاش عومریکی دريژ له چاومروانی مرازم حاصل بوو و له بهندی زولفی
 رزگاری کردم و خستمیه ژیر نه زهر و تاقی بروی و اتا : لهیار نزیکتر بوتوه نه مهش پاش سهبر
 گرتنیکي زور نینجا بهو ناواته ی گهیشتووه و نیستاش ، که پیی گهیشتووه شوکرانه ی بو دمکات
 لږهدا : وشه ی عومریکی دريژ ده لالهت له سهبرگرتنیکي زور دمکات .

7. خوف و رهجا

وهفایی دهلی :

روح له سهبر لیوم نه فوس گیره ، له نیو خوف و رهجا

چاومریی فرمانی تویه : بچته دهر ، یا بیته ژوور (ل 86)

روح له سهبر لیومه ! له نیوان ترس و نومید دایه ، نازانیت بچته دهر یان بیته ژوور
 چاومریی فرمانی تویه و نه مری پیکه ی ، و اتا : لږهدا همدوو مه قامی خوف و رهجا پیکه وه
 هاتوونه .

8 - بهقا و فهنا

وهفایی دهلی :

چونکه شهرفی قوربی بهقا و له فهنادا

ئەي دُل و مره تا زيندووه بى ، خۆت بمرينه

سووتاوو دىروونم ، و مره ئەي بادى بههاري

زيندووم كهوه بينيكي له غونچهي دىمي بينه (ل 264)

بۇ ئەوهي بگهي به بهقا و زيندووبيهوه دهبيت فهنايى ، چونكه تا فهنايهي به نزيكى خودا ناگهي و باقى ناميني كهواته : ئەي دُل بۇ ئەوهي زيندووبيهوه خۆت بمرينه تا به مهقامى (لقاء الله) بگهي ، ئەي باي بههار دىروونم سووتاوو به بۆنى له غونچهي دىمي يار ، كه بيهيني زيندوو دهبمهوه . وهفايى دهلى :

ئەو زاره كهوا هەر بهتهبهسوم ههيه حالى

پيريكه دهلى : گا لهبهقا گا له فهنادا (ل 26)

دىمي يار ، كه هەر بهحال پيدهكهنى و ديته جهزبه و حالهوه وهك عارفى وايه جارى له مهقامى فهنادايه و جارى له مهقامى بهقادايه ، ليردا ئامازه به هىردو مهقامى بهقا و فهنا دهكات . له شيعريكي ديشدا وهفايى دهلى :

دوور له تو زور بى قىراربووم تا به لوتفى چاومكان

زحمهتت دا به رتهببيان هاتى ئىمرو چاترم

حاسلى سهير و سلووكم بوو بهخندهي زارى تو

گهه به قا ، گهه فهنا ، گهه غاييب و گهه حازرم (ل 118)

من دوور لهبالاي تو زور نهخوش و بى ئوقرهبووم ، بهلام كاتيك تو ئىمرت به دكتورمکان كرد ، كه چاومكانتن ئىمرو نيگاهنيكيان كردم چاتربووم ، بهربوومى ئەو سهير و سلووكانهي له خانهقا كردم ههموو بوو بهخندهيهكي زارى تو و لهدهستم دا ، بويه جارى ديارنيم ؟! جارى ئاگدارم و جارى بيئاگا ؟! يان بهواتايهكي دى بهقاي بهرامبىر به حازرى بهكارهيناوه و فهناشى بهرامبىر به غاييى بهكارهيناوه ، بهحوكمى ئەوهي كاتيك فاني دهبيت خودى نهفسى خوى وون دهكات و بهپيچوانهشهوه كاتيك بهقا دهبيت زيندوو دهبيتوه ئاماده دهبيت ، چونكه بهقا گهيرانهويه له فهنا .

9 - تهجهروود

وہفایی دہلئی :

خوشا رۆژ ئی لە عالەم دەر بەدەر بـم لەنێو ئەوزاعی دۆنیا بـی خەبەر بـم
لەبەر بـی تاقەتی دێوانە ئاسا لە غەو و اسانی دەر یا بـی خەتەر بـم
شەو و رۆژ ئی لە چۆلی ھەر بەنالا حەریفی شەو رەوی بادی سەحەر بـم
نەزانی ھیچ کەس ناو و نیشانم ئەگەر عاقل ئەگەر ئاشفتە سەر بـم (ل 104)

وہفایی خۆزگە بەو دہخوازیت ، کە لە عالەم بچتە دەر ئی و ئاوارە و تەنیا بـیت دہلئی : لە
ئەحوالی دنیا ھیچ خەبەر یکم نەبـی وەک شـیت و دێوانە لەبەر بـی تاقەتی خۆم وەک مەلہوانانی بەحر
نەترس بـم ، چۆن شـیت و دێوانە کە ھیچیان لا گرینگ نییە و ئەمیش خۆزگە بە ژبانی ئەوان
دەخوازیت کە شەو و رۆژ لە چۆلیکدا رەفیق و ھاوڕیی شەوانە ی بای بەرەبەیان ی بـم واتە : نەخەوم
و یادی یار بکەم جا ئەگەر عاقل بـم یا سەر شـیت و دێوانە کەس بە ناو و نیشانم نەزانی .

زاراوەی حالەکان لە شیعەرەکانی وہفاییدا

1 - قورب

وہفایی دہلئی :

وہسل و گریان ، قورب و ھیجرانە تەریقی عاشقی

فەسلێ گۆل بۆیە لە سەرچاوان وەھا ئاودیتەخوار (ل 84)

دەزانی بۆ بەھار ئاوا ئاوا لەو سەرچاوانە جاری دەبن ؟ چونکە پـیگا و پـموش و تەریقی عاشقی
وہسل و ھیجران و نزیک ی و گریانە ، جا بۆیە وەرزی بەھار کە فەسلێ عاشقانە ئاویش ئاوا جاری
دەبـی . دمیەوئیت بـلـیت : پـیگای عاشقان بەیەک گەشتن و دابـرانە واتا : نزیک ی و لـیک
دوورکەوتنەوہیە .

2- وەجد و جەزبە

وەفایى دەلى :

لە دوو لا مەست و حەيرانم ، بە قووەى جەزبە نازانم

نە سەرگەردى سەر و گەردەن ، نە قوربانى لەبانت بم ؟

چ خۆشە و مەجدى سەرو و گۆل ، بە دىنى قومرئى و بولبول

دەمەك شەيدای قەد و بالات ، دەمەك شەيتى دەهانت بم (ل 101)

من بە قووەى كەشش و جەزبەى مەعشوق لە دوو لاوہ سەرگەردان بووم نازانم كە بەسەرگەردانى سەر و ملت بم يان بە قوربانى لئوہكانت بم ، واتا : وەفایى لە ڕێگەى جەزبەوہ بۆ مەعشوقەكەى كیش بووہ كە ئەمەش ھى نەقشبەندىيەكانە واتا : بەخششێكى خوايیہ و بئى ھەول و ماندوو بوون بە مۆرىد دەدرئى .

وەفایى شەيتى قەد و بالای يارە ، بۆيە كاتێك سەبرى دارى سەول و گۆلەكەى دەكات خۆشى پئى دەبەخشئى ، چونكە دارى سەول لە قەد و بالای يار گۆلەباغیش لە دەمى يارەكەى دەچئى ، يەكيان عاشقى سەولە كە قومرئى و يەكيان عاشقى گۆلە كە بولبول بئى جا بەدیتنى ئەوانە سەبرى ئەو دوو شتە خۆشە بۆيە منیش ساتئى شەيدای قەد و بالاتم وەك قومرئى كە لە دارى سەول دەچئى ساتئى شەيتى دەمتم وەكو بولبول ، كە لە گۆلباغ دەچئى .

3 - جەمال و كەمال

وەفایى دەلى :

ئەى چرای زوڵمەتكەدەى دل ، ئەى جەلای نوورى بەسەر

تۆ و جەمالى با كەمالت ، ئافتابى يا قەمەر ؟ (ل 90)

ئەى یارى كە بۆ تارىكستانى دلم چرايت و بۆ نوورى چاوانم جەلادەر و ڕوونكەرەوہى تۆ و جەمالى با كەمالت كە ھىچ ناتەواويیەكت نىيە تۆ ئافتابى يا قەمەر ؟ ، لئیرەدا جوانى يارەكەى بە جوانییەكى بێكەموكورى ناودەبات .

4 - شەوق

وەفایى دەلى :

ئەى پەرتەوى حوسنت ھەموو رەنگى گولە باغان

نەشئەى نەزەرت زەوقى دل و شەوقى دەماغان

ئەسما و سىفانت بە تەجەللى لە وجودم

يا شەو بوو ئەتۆ ھاتى لەمەت کردە چراغان (ل 157)

باسى جوانى و شەوقى يارەكەى دەکات کە دەلى : تيشكى جوانيت وەك رەنگى گولى باغان وایە لەتەمەشاگردنتدا نەشئەى و شادییەكى تیدایە بۆ دل و مایەى خوشییه بۆ میشك و دەماغیش پرووناکییه ، ئەرى ئەو ناو و سیفەتى تۆیە لە ووجودمدا خۆى پيشانداوہ یان لەکاتى شەودا ئەتۆ ھاتى و پرووناکیت خستە ولات و دونیا بوو بە چراغان .

5 - مەحبەبەت

وہفایى دەلى :

چم لە ئوممیدی بەھەشت و بیمى دۆزەخ داوہ من ؟

دۆزەخى من ھەر فیراقە ، جەننەتم وەسلى ئەوہ (ل 279)

لیرەدا ؛ ئەگەر چى وشەى مەحبەتى بەکارنەھیناوە ، بەلام واتاکەى مانای مەحبەبەت دەگەيەنى کانتیک دەلى : من بەھەشت و جەننەتم ناوى ، چونکە دوور لە یار دەبم بەھەشتى من گەيشتن بەیارە ، واتا : خوشەويستى ھەق و گەيشتن بەو لە پيش بەھەشت و دۆزەخ دادەنيت و بەمەش خوشەويستییەکەى زال دەبیت بەسەر زوھدیش ، کە لە پیناوى بەھەشت و جەننەم خودایان دەپەرست ، بەلکو ئەو لە پیناوى گەيشتن بە یار واز لە بەھەشتیش دەھینيت ، ئەمەش درێژکراوہى ھەمان بیر و بۆچوونى رابیعەى عەدەوییە : کە دەلى : خوايە لەترسى دۆزەخ نەمپەرستووى و لەخۆشى بەھەشتیش نەمپەرستووى ، بەلکو لەبەر خوشەويستیت خوشم ويستووى .

چوارهم : وهفایي و چهند بابهنه تیکی سوفیگه ری

لهم تهومر هدا ئهم بابهنه تی سوفیگه ری باس دمکین ، که له تهومر مکانی دیدا جیگایان نهیوتهمه
و لهدمر هوهی سنووری تهومر مکانی دین

أ - وهفایي و عشقی پهروانه

وهفایي عشقی خوی پهروانه بهیهکهوه دهبهستیتهوه ، پیی وایه ؛ همدووکیان یهک حاله تیان
ههیه و له یهکدی جیانابهوه دهبیته له پیناو عشقهکیان بسووتین ، چونکه تا نهسووتین به وهسلای
یار ناگن ، واته : گهیشتنیان به یارمهکیان له سووتانیان دایه بویه دهلین : (کهمالی دمرجهی
عارف سووتانی نهوه دمهحه بیهته دا .)¹

تا دل نهسووتی دم بهدم ، فانی نهی سهر تا قهدهم

پهروانه قهته ناگاته شهه . (هذا طریق العاشقین) ل 181

وهفایي دهلیته : دل دهبیته خیرا خیرا بسووتی و لهسهرتاپای و بتویتهوه و لهبهین بجی دهنه
پهروانه ناگا به دیداری شهه ، ئاویه : ریگای عاشقان . واته : مهرجی گهیشتن به یار سووتانه له
عشقی یاردا .

پهروانه خوی ئاویته بهسته ، فهرمووی چرا مهخمور و مهسته

وهسلم به سووتان دیته دهسته ، (هذا طریق العاشقین) ل 181

پهروانه خوی فریدایه ناو ئاگرهوه ، جا چرا که خوی مهسته و خوماره پیی گوت : بو
وادمکهی ؟ نهویش گوتی : من کاتی دمگمه وهسلای یار ، که بسووتیم ، ئاویه ریگهی عاشقان.

شههیدی خهنجهرت نهو روزه عومری جاویدانی بوو

مهلی پهروانه خو سووتاره ، مهرگی زیندهگانی بوو ل 187

¹ بهستامیی، بایهزیدی؛ نانهوازاده، عملی، سولتانی عارفان، دهزگای توژیینهوه و بلاو کردنهوهی موکریان،
2011، ل 80 .

کەسی شەهیدی عەشقی تۆ بێ ئەرۆژە تەمەنی هەرمانی ئەرێ ، قەت مەلێن : پەپوولە سووتاو ، ژبانی پەپوولە و لەمەرگە کەمیدایە ، واتە : تانەمەری بە ویسالی یاری راستەقینە ناگەیی .

ب - وهفایی و خۆزگه خواستن به مردن

وهفایی خۆزگه به مردن دهخوازێت ، بۆ ئهوهی ههچی زووه بگات به یار ، چونکه جهسته به پهردهی بهیهکگهیشتن دهزانێت و هۆشیاره بهوهی بهو جهسته و چاوهی ، که ههیه ناتوانێت یار ببینێت ، بۆیه خۆزگه دهخوازێت به مردن ، یهکێکه له ئامانجهکانی کەسی سوفی ، ههمیشه پهلەی مردنیتیان ، چونکه دلایان پرپووه له عەشقی خوایی و له دونیادا بیزارن . هەر لهم بارهیهوه فهرموودهیهکی لاواز ههیه دهلی : بمرن پیش ئهوهی بمرن .

قسه بیست و چواره ، ههریهکیکیان بهکاره

ل 81 ریگای خودای دیاره ، بمره ببه رهستگار

وهفایی نمونه به پهنیدی کوردی دههینیتیهوه و دهلی : قسه ههزاره دوانی بهکاره ، ئهگەر تۆ دهتهوێت به خودا بگهی ، ئهوه ریگای خودای دیاره ، بمره تارزگارت ببیت و پێی بگهی واته ؛ تۆ ناتوانیت لهم دونیایه پێی بگهی و ببینی ، ئهمهش خوشهویستی خودا له دڵدا دهردهخات ، که تۆ بۆگهیشتن به یار ئاوات و خۆزگه به مردن بخوازی .

ههتا رۆژی قیامهت دیت و نایی له دووری نامه شەرحی ماجهرايي ل 297

وهفایی لهم دیره شیعردا باسی ئازار و مهینهتی خۆی له دهست یار دهکات و ئاواتی هاتنی رۆژی قیامهت دهخوازی ، بهلکو پرزگاری ببیت و به یار شاد بیت ، چونکه دهلێت : ههتا رۆژی قیامهت دیت شەرحی ماجهراي دووری من و تۆ تهواو نابی ، ئهمهش ئاماژیه بهم ئایهته : (وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ (22) اِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ (23)) القیامه .

ج - وهفایی و رهخنهگرتن له زاهید

ئەمەن چى و زوھدى سۆفیانە ! مەن و گۆشەيى مەيخانە

بە قوربانى نىگاھنىكت ھەموو سەوم و سەلاتى مەن 165 ل

وھفایى زوھد رەتدەمکاتەو و دەلى : مەن چە کارم داوھ لە تەركى دونیا و زوھدى سۆفیانە ، مەن ئىدى دىچمە گۆشەيى مەيخانە ، واتە : دەپتە سۆفى و لە گۆشەيەكى مەيخانە چاوەرپى دیدارى یار دەکات ، ھەر ئەمەش نا بەلکە وھفایى ھەموو نوێژ و رۆژى خۆى دەکاتە قوربانى تەمەشايەكى یار واتە : مەبەستى ئەوھىە ، کە زاھىد عەودالى بەھەشتە و ئەویش عەودالى بىننى خوايە .

زاھىد ئىنسافت ھەبى ، تۆ چە لە رەندى بادەخۆر ؟

تۆ و بەھەشت و حوور و غلمان ، ئەمەن و چاوى دلبەرم

وھك (وھفایى) دىل بە دە دىن دانى بۆ ساحب دلىك

دا بزانى بۆچى مەن عاشق بە حوسنى مەزھەرم 118 ل

رەمخە لە زاھىد دەگرتى و خۆى و زاھىد بەراورد دەکات بەھى سالىكى رىاکارە و دەلى : ئەھى زاھىدى بە زاھىر موسولمان تۆ کارت چىيە بە لاتى و جوانمەردى مەینۆشەو ، تۆ بۆ بەلای بەھەشتى خۆتەو بەھەشت ھەر بۆ تۆ بە حۆر و غىلمانەو و منىش چاوى یارمەم ھەبىت بەسمە و ئەوانەم ناوئىت ، دەلى : تۆش وھك وھفایى بکە ، بەھى قىمەتى دىنەت دىل بەدە یارىك ، وە دىنەكەش بەدە ساحب دلىك و عارفىك ، تاوھكو بزانى بۆچى مەن عاشقى سەرچاوە و بنەچەكى عاشقىم ، واتە : ئەھى عەشقە سەرچاوە ھەموو عەشقىکە و ئەگەر ئەھى عەشقىت ھەبىت ھەموویانت دەست دەکەوتىت ، واتە : لێرەدا دۆزى زوھد دەوستانەو و بەرمو خۆشەويستى و سۆفىگەرى ھەنگاو دەنى .

د . وھفایى و لاساگردنەوھى رابىعەى عەدەويیە

وھفایى لە ھەندى لە شىعرەکانى بەرمو خۆشەويستى رابىعەى عەدەوى دەچىت و بەھەشت رەتدەمکاتەو و تەنھا خۆشەويستى خوداى گەورەى دەوئىت و دەلى : (الھى ما عبدتك خوفا مەن نارک ولا طمعا فى جنتک ، بل عبدتك محبة فىک) ھەر وھك چۆن عارفىك دەلى : (ترس ئاگرىكى پرووناكە ، سکا لا نوورىكى پرووناك . عەشق و موحىبەتیش رووناكى رووناكىيەکان .)¹ واتە : كاتىك يەكىك لە ترسى دۆزەخ خودا دەپەرستىت جىوازىي ھەيە لەگەل ئەھى كەسەى لەبەر

¹ ئەدھەم ، موسەب ، عىشقنامە ، ل 23 .

خۆشەويىستى خوا ، خۋاي گھورەى خۆشەدەوئىت ، بېنيزارە لە بەھەشتەكەى ، بەلكو تەنھا ئەوى دەوئىت
و بەس . ، بۆيە لېرەدا ئامازە بەھەندى ئەو دېرانە دەكەين كە وەفائى رابىعە ئاسا بەھەشتەكەى خودا
رەتدەكاتەو و تەنھا خوداى دەوئىت :

بەس بى جىلەوى زولف و خالان ! عاشقى روخسارى خۆت

ئال و والاي خولدى ناوئ تاليىى ديدارى خۆت

نامەوئ عەيشى جىهان حاشا لە فېردەوسى بەرىن

تۆى مورادى دىن و دونيام ، نارى خۆت ، ئەنوارى خۆت ل 67

وەفائى داوا لە يار دەكات ، كە ئەوئەندە زولف و خەت و خالى دەرئەخات ، خۆى نەنويئىت ،
چونكە دەلى : ئەگەر كەسى عاشقى تۆ بى سەيرى زولف و خەت و خال ناكە ، وەك چۆن ديدارى
واقىعەى و داواكارى ديدارى خۆت بۆ ئال و والا و زرق و برقى بەھەشت خوداپەرستى ناكە ، بۆيە
وەفائى دەلى : من عەيش و خۆشى دونيام ناوئ بەھەشتە ناوئ ، ھەدەف و ئامانجى دىن و دونياى
من تۆى ، ھەم نوورمى ھەم نارمى ، واتا : خۆشەويىستىيەكەى دل و دەرۋونى رووناك كەردۆتەو و
لە لايەكى دېيىشەو ئاگرى دوورى سووتاندوويەتى .

بۆ من كە نەبى وەدەيى ديدارى جەمالت

چ بكم لە بەھەشت و نەزمى حوور و پەرى تۆ ؟ ل 199

وەفائى دەلىت : ئەى يار ئەگەر وادەى ديدارى جوانى و جەمالتى تۆ بۆ من نەبى ، واتا : بە
ديدارى تۆ شاد نەبم وادەى بەھەشت و حۆرى و پەرىم بۆچىيە ؟ يان دەكرى بلېن : ئامازە و تېلنېشانە
بە ئايەتى (22 و 23) سورة القيامة ، كە خوداى گھورە دەفەر مووى و (وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرٌ) (22)
إِلَى رَبِّهَا نَاطِرٌ (23) واتە : لە رۆژى قىامەتدا ھەندى روخسار نوورانين ، كاتى كە سەيرى
خوداى پندەكەن ، بەم شىۋمىيە ماناى دېرەكە واى لېدى : ئەگەر لە قىامەتدا بېنېنى جەمالت - كە لە
قورئاندا وەدەت داو - بۆم دەست نەدا ، من چى لەخۆشەيەكانى بەھەشت و حۆرى و پەرى بكم ،
ھېچم ناوئ .

چېم لە ئوممىدى بەھەشت و بېمى دۆزەخ داوە من ؟

وہفایى دیسان وەکو رابیعہ دووپاتى ئىھو دەکاتىھو ، کہ ئىھو کارى بە بەھەشت و جەننەمىھو نىیہ ، دیارہ ئىمەش ئامانج و مەبەستى سۆڧیہ ، کہ وەکو زاھید نىیہ تەماحى لە بەھەشت بىت و لەترسى جەھەننەم خودا بپەرسىتت ، بۆیہ دەلئیت : چىم لە ئومئیدى بەھەشت و خۆپاراستن لە جەھەننەم داوہ من ، جەھەننەم دوورى ئىھو و بەھەشت وەسلئى ئىھو ، واتە : وہفایى دەیھوئیت لەگەل یار بىت و بەھەشت و جەھەننەمى لە دوورى و وەسلئى یاردا دەبىنئیتھو .

با ڧریبى من نەدا واعیز بە گولزارى ئىرەم

عاشقى ڤووى تۆ بە ھەویای " جنة المأوى " نىیہ

گەر ھەموو عالم بلئین : مەجنونە ، تا دەمرم دەلئیم :

ل 286 ھەردوو دونیا قىمەتى دیدارى يەك لەیلا نىیہ

وہفایى دەلئیت : با نەسیحەتکەر بە بەھەشت ڤریوى من نەدات ، چونکہ کوژراوى ڤوخسارى تۆ عاشقى بەھەشت نىیہ ، واتا : ئىھوئى عاشقى تۆ بىت ، عاشقى بەھەشت نابىت ، ئىھو مامەلەى کړین و ڤروشتن و بازەرگانىیہ ، عشق و بازەرگانیش بەیەکەوہ کۆنابنەوہ ، بۆیہ ئەگەر تەواوى عالم پىم بلئین : شىتە وەك مەجنوون ، من دەلئیم : دونیا و قىامەتیش تاڤە لەحزەبى دیدارى لەیلا ناھىنى ، واتا : خوشى ھەردوو دونیا بە يەك لەحزەى دیدارى لەیلا دەگۆرئیتھو .

هـ - وہفایى و زوننار بەستن

وہفایى لە بەشئىكى زۆرى شىعرەکانى باسى زوننارى مەسیحىيان دەکات ، کہ مەبەستى ئىھو خاچەى لە مىلى دەکەن و ئىھو پىشتىنەى لە پىشتى دەبەستن ، کہ دیارہ ئىمەش ئامازىہ بۆ ئىھوئى ، کہ لەبەر خوشەوېستى یارمەكى دینەکەى بەردایە و بۆتە مەسیحى ئىمەش بۆ ئەڤسانەکەى شىخى

سەنەن دەگەرئەتە ، يان مەبەستى ئەمەيە : لەسەر ھەر دىننىك بىت كىشە نىيە گىرنگ ئەمەيە
خۆشەويستى يارى لە دلدابىت .

ئىشارەى چاۋ و عىشۋەى زولفەكەت بوون مورشىدى رىگام

ئەگەر دەيرى موغان قىيلەم ، ئەگەر زوننارە بەرمالم ل 120

وھفايى دەلى : ئىشارەى چاۋ و عىشۋەى زولفەكەت بوونەتە رىيەر و مورشىدى رىگاي من ،
ئەگەر چى ئىستا قىيلەم دەيرى موغانە (واتە : كلىسا و عىبادەتخانەى گاۋرەكان) و بەرمالى نويزىم
زوننارى مەسحىيانە ، واتە : لىرەدا لاسايى شىخى سەنەن دەكاتەۋە و دىنەكەى خۆى گۆريۋە و
چۆتە سەر دىنى مەسحىيان و زوننارى لە پشته و زنجىرى خاچى لەملىە و لە جىياتى مزگەوت چۆتە
دەير .

دەستى خۆم دا زولفەكەت مەمكۆزە خۆ كافر نەبووم

قىيلەكەم ھەر تۆى بەدل ، بىبەخشە بەر زوننارى خۆت ل 69

وھفايى دەلىت : زولفى تۆ ۋەك زوننارى مەسحىيانە ، من كە دەستم پىۋەكرد كافر نەبووم ،
ئەگەر كافرىشم بەر زولفەى خۆتم بىبەخشە ، چونكە من بەدل ھەر تۆ قىيلەمى قىيلەم نەگۆراۋە ، واتا
: دەمەۋىت بلىت : من لەبەر خۆشەويستى تۆ عاشقى زوننارى زولفى بووم ، بۆيە لە دىن
ۋەرنەگەرۋوم و من ھەر تۆم دەۋىت و عاشقى زولفى تۆم .

لەسەر تاقى برۆى جانانە ، شەيداي زولفى پەرىشانە

سەۋداسەر ئەۋ دل دىۋانە ، قىيلەى بەردا زوننارى گرت ل 61

وھفايى لىرەدا : ئامازە بەۋە دەكات ، كە ئەۋ دلە شىت و بى عەقلى بەسەر تاقى برۆى يارى
حەقىقىدا چوۋ ، كەچى شەيداي زولفى پەرىشانى بو (واتە : شەيداي گىرو گىرتى دونىايى بو) ،
بۆيە ئىستان شىت و سەۋدا سەرە دلەم ، كە قىيلەى بزرکردۋە و عاشقى پىشتىنى قەشەكان بوۋە ،
بەپى ئەمە بىت ، وھفايى لىرەدا ؛ لە سەرەتاكانى سۆفىگەرپدايە و دەمەۋىت دل و نەفسەكەى
رامبكات تاۋەكو بەرەۋ عەشقى حەقىقى ھەنگاۋبىت .

حەلقەیی زونناری زولفی بوو بە میحرابی دوام

تورکی کافرکیش و یاری ناموسولمانم نەهات ل 55

وەفایی دەلی : میحرابی دوای من زونناری زولفی یاربوو ، کەچی ئەو تورکە کافر
ئەخلاقەیی ناموسلمانە ھەر نەهات ، واتە : مەبەستی ئەوێە یارمکەیی بێ رحمە و ئەگەر چی ئەو
پابەند بوو بە بەلێن و وەعدی خۆی .

ئەو رۆژە بە زوننارەوێ من چوومە خەراتات

زولفت منی کیشا بە ئیشارەیی نەزەری تۆ ل 199

وەفایی دەلی : ئەگەر وەک خاچیەرسەت بە زوننارەوێ چوومە کلیسا خەتای زولفت بوو ، کە وەک
زوننارە چاوت وەک خەراتات ئیشارەییان کرد و منیان لە رینگە بەدەر برد .

بە ئەمری چاوی بێماری کە ھەر خوێنخوارییە کاری

مەگەر تاری سەری زونناری زولفت ماری زەحاکە ؟ ل 230

وەفایی : دەلێتە یارمکەیی مەگەر بە ئەمری چاوت ، کە کاری ھەر خوێن خواردنە ، زونناری
زولفت ، کە وەک مارەکانی زەحاکە ھەر دەبێ مێشکی بنیادەم بخۆن ، واتا : دیسان زولفی یار بە
زوننار دەچوێ .

و - وەفایی و لادانی پەردە (حجاب)

وەفایی داوای لادانی پەردە (حجاب) دەکات لەنێوان خۆی و خودادا ، بۆ ئەوێ بە وەسلێ
یار بگات ، بۆ ئەمەش جەستەیی خۆی بە حجاب ناو دەبات : عاریفەکان ھەمیشە لە ھەولێ
رزگار بووندا بوون لەم جەستەییە و نەیان توانیوە لە چاومروانی دا بژین ، بۆیە بەر لەوێ جەستەییان
لەناو بچیت خۆیان لەناوی دەبن و ھەر ئەم ، رزگار بوونە لە داو و بەندی جەستەییە ، کە بە
نەجاتبوون / ئاسودەبوون - دراوتە قەلم لەم روانگیەوێ مردن و ئێرانکەری خوشیەکان نیە ، بەلکو

پیکهینەر و دروستکەری خوشیەکانە ، بۆیە دەبینین مەروڤ لەبری ئەوەی لەدەستی مردن هەڵبێت و داوینی دنیا بگرت ، لەدەستی دنیا هەڵبێت و داوینی مردن دەگرێت .¹

غەرمەز چۆنکە پەنھانە ، و مەرمەز لەو جیسم و جانە

مەرمەز مەرگی دەرمانە ، هەر ئەزم بۆ خۆم حیجایم ل 99

وەفایی دەلێت : من لە شیعەرەکاندا بە راشکاوی قسە ناکەم و غەرمەز و مەبەستم شاردر اوێه ، بۆیە لە جیسم و جان بێزارم ، مەبەستی ئەوێه : دەلێت : من ناتوانم شتەکانی خۆم بە راشکاوی بڵێم ، بۆیە شیعەری ناتوانێت مەبەستی من بپێکێت ، لەو جەستە و گیانەی خۆم بێزارم ، نەخۆشییەکشەم دەرێکی گرانی و دەرمانەکی هەر مەرگە و دیارە خۆم حیجاب و داپۆشەری خۆم و بەمەرگ نەجاتم دەبێ و حیجاب لادەچێ ، واتە : بێزاری لە جیسم و جەستەیی خۆی بۆ ئەو دەگەرێنێتەو ، کە بۆتە بەربەستێک و پەردەیک لە بەینی خۆی و یاردا و دەیهوێت هەرچی زوو لەو جەستەییەرزگاری ببێت .

ی - وەفایی و ڕێگەی عاشقان

وەفایی بەشێکی زۆری شیعەرەکانی تەرخانکردوو و بۆ عەشق و خوشەوێستی ، گرنگی عەشقیش لەوێهێه کە (عەشق نێعمەتێکی لەرا دەبەدر گرانبەهایە ، کە بەئاسانی بە دەست نایەت ، هەر وەک ئێین عەرەبی و مەولانا پێیان وابوو ، کە خەلووی چل سأل و پەنجا سأل ئەو گۆرانکاریە رێشەدارە دروست ناکات لە کەسێکدا ، کە عیشقی بەهێز دروستی دەکات)² واتە : عەشق پالەنریکی بەهێز و کارایە ، کە دەتوانێت گەورەترین گۆرانکاری لە خۆی مەروڤدا دروست بکات .

خوشەوێستی دۆخێکی ئاگایانەییە لە کۆی پڕۆسەگەلی ژياندا مەروڤ بەرمو گەیشتن بە (چێژ) دەبات ، چێژ لەبەرانبەر دژەکی دیکەدا یان باشتر وایە بڵێین : ئەوسەری دیکەیی جەمسەرەکیدە ، کە (ئازارە) لە هیزی کێشکردنیدا توانای راکێشانی زیاترە . چونکە هەستی خوشی بەمەروڤ دەبەخشێ .³ واتە : ئەزیزەت و ناخۆشیەکانیش هەر مایەیی خوشیە لای کەسی عاشق و چێژ و خوشی لێدەبینێت ، لەم ڕووموێ ئێین عەرەبی دەلێ : خودا ئازاری خوشەوێستی خۆی نادات ، بەلکو تاقی دەکاتەو .

¹ غەریب ، تەحسین حەمە ، عەشق و دین و ئومێد ، ل 80 .

² غەریب ، تەحسین حەمە ، عەشق و دین و ئومێد ، ل 120 .

³ سایکۆلۆژیای خوشەوێستی (بەروردکاریەک لەنێوان هەلچوون و عەقڵانییەتدا) ، ناوەندی فیربوون ، چاپی یەکەم ، 2019 ، ل 37 .

له شیعری (54) دا وهفایی باسی ږیگهی عاشقان و سلوك و ږیگاکانی سؤفی دمکات و به دل دملی : ئهی دل و مره هوشیار به واته : ناگات له خوت بی ، ئاوايه ږیگای عاشقان ، دهبیت له جوانی یاردا بتوییهوه ، دهبی و ابزی لهم لاوه جامی مهی پټیکهنی و لهولاوه نای و نهی نالهی بی تا جیهان ناگری تییهربی ، ئاوايه ږیگهی عاشقان مهبست له مهی (مهی ئیلاهی و مهستییهکی گیانییه ، واته : مهبستییان لهو جوړه ږهمز و وشانه ، مانا ږوالهتییهکی نییه ، بهلکو و له پهنای لهو مانایه مانایهکی مهجازی هیه ، لهو مانایه ناماژمیه بو مهستیوون به مهی خوشهویستهکیان ، که خودایه .)¹ ، واته : چوون مهی مروّف سمرخوش دمکات ، لهواش ؛ خوشهویستی خوایی مروّف سمرخوش دمکات و لهجیهانی مادهی دادهپریت ، بویه وهفایی دملی :

ئهی دل و مره هوشیار به (هذا طریق العاشقین)

مهحوی جهمالی یار به (هذا طریق العاشقین)

لهم لاوه گریه نای و نهی ، لهولاوه خندهی جامی مهی

ل 179 ناگر له عالم بهریدهی ، (هذا طریق العاشقین)

وهفایی ئاموژگاری خوی و دلهمکهی دمکات و دملی : دهبی خمو له چاوانت بگریهوه و نهخهوی ، همتا و مکو نیوهشوان بنالی تا همتاوی تازهت لی دمرکهوی ، واته ؛ ئهم ږیگایه پره له شهونخونی و نازارکیشان ، بو لهوهی به یار بگهی دهبی شهو نهخهوی ، همر لهوش نا بهلکو دهبیت دلّت شیت و شهیدا بی دموونت پر سوز و ههست بی ، جهرگت پر خوین بی و خوینی گمش شهپول بدات لهگهل فرمیسکی ږوون ئاوايه ږیگهی عاشقان .

جاری له چاوان بگره خمو ، بگری بهنالهی نیوهشهو

تا بیتهدمر خورشیدی نهو ، (هذا طریق العاشقین)

شوری دل و سوزی دموون، زووخاوی جهرگ و مهوجی خوون

خوینی گمش و فرمیسکی ږوون ، (هذا طریق العاشقین) ل 180

وهفایی دملی : مهرجی تو بو گهیشتن به یار لهوهیه ؛ که دهبیت چاو و دلّت بهگریان بکهیته خوینا و دهبیت پهوهندی لهگهل ههموو کهس بچیری و تنها لهگهل یار بیت ، ئینجا دمگهیت به وهسلای یار

¹ شیخ حسین ، کازم ، جوانیناسی عیرفانی له شیعرهکانی شیخ نورمددینی بریفکانی دا ، چاپخانهی گنج ، چاپی یهکم ، 2018 ، ل 215 .

، چونکه عاشق ئۇ كەسەيە دايم مەست بى لە دەرگەي مەيخانە وەكو خاك و خۆل و ابىت ، لە كن پەيمانەي شەراب بېتە ساقى ئاوايە ؛ رېگەي عاشقان .

تا چاو و دل خوین بار نەكەي ، قەتەي ھەموو ئەغيار نەكەي

فیکری و یسالی یار نەكەي ، (هذا طریق العشاقين)

عاشق دەبى مەستانە بى ، خاكى دەرى مەيخانە بى

ساقى لەكن پەيمانە بى (هذا طریق العشاقين) ل 180

وفايى دەلى : ئەگەر بېت و باي سەبا ، كە دل ئەكەتمە شەرحى دلەم بۆ گۆل نەبا ئەو تەمەنم بە با چووە ، واتا : باي سەبا شەرحى دلەي ئەو بۆ یار دەبات ، كە دەروونی ھەموو سوتاوە ، رۆح و جگەرى بۆتە خوین و جەستەيەكە بەبى ناو و نیشان ، بۆيە ئاوايە رېگەي عاشقان .

گەر دلگوشا بادى سەبا ، شەرحى دلەم بۆ گۆل نەبا

عومرى عەزىزم چوو بەبا ، (هذا طریق العشاقين)

سووتا دەروونم سەربەسەر ، خوینىن دلە جان و جگەر

جېسمیکە بى ئېسم و ئەسەر (هذا طریق العشاقين) ل 181

وفايى داوا لە دل دەكەت لەسەر پەيمانى ئەلەستى خودايى (الست بربكم ؟ قالوا بلى) جامى لە یار وەربگەرى و بېنۆشى بۆ ئەوەي تا ئەبەد مەست و مەخمور بى ھۆکارەكانى مەستى بریتىن لەمانە : (دەرگەوتن - تەجەللى - قسە - وشە - رووناكى يان ھەر لوتفیکى دیکەي مەعشوق و ئەم مەستىيە پتر سالىك بەرمو قوولايى ئەزموونەكەي دەبات ، كەچى لە مەستى جیھانى فیزیکیدا گەران بەدواي خوشییهكانى ئەو جیھانە ھۆكارى ئەو "مەستى" یەيە ، كە دابران لەو جیھانە یەكەمین دەرەنجامیەتى¹) واتە : ئەو مەستىيە سەرچاوەي ھۆشیار و ئاگاییە بەوەي مەروفا لە چ جیگایەك دایە و بەرمو چ جیگایەك ھەنگاو دەنیت ، چونكە وفايى دەلێت : من ئیستا شیت و دیوانەم و بە غەمزەي یار كوژراوم ، دلەم پیر لە دەردى نەشتەرى ناز و مژولای یارە ، ئاوايە : رېگەي عاشقان .

دېسان لەسەر عەھدى ئەلەست ، جامى لەجانان بگەرە دەست

¹ قەرمەداغى، عەبدوللا ، دەيرى عەشق كاتېك ناخى مەروفا دەدوى ، چاپى يەكەم ، 2012 ، ل 175 .

هه رتا ئه بهد مه خموور و مه ست ، (هذا طريق العاشقين)

دېوانه سهداسهرم ، كوژراوى غه مزه دلبهرم

دل پر له نئشى نه شتهرم ، (هذا طريق العاشقين) ل 181

وه فاي ده لئيت : چاوم به سوزى دلم ته ربووه و ده رياهك له ئاو و ئاگرم كوكر دوتمه ، مو تريب بانگ بكه ، بلئ ساقى مهى بگيره ، ئاوايه ريگه ي عاشقان ، بولبول به غه مناكى ده نالئى و گول به عيشوه و پيكه نين دئ توش ده بئ به ئاهى ئاورين بگريت ، ئاوايه ؛ ريگاي عاشقان وه فاي ده لئ : ههر كهس عاشقى ئه ياره بئيت ، كه پيكه نينى وهك گوله ده بئ به نده و غولامى ئه و بئ ، چونكه بهو جامى ده ستى ياره وهك حه زره تى خزه قهت نامرئ ، ئاوايه : ريگاي عاشقان ، واته : خوشه ويستى يار ژيانى پنده به خشيت و زيندووى ده كاتمه .

چاوم به سوزى دل ته ره ، ده رياهى ئاو و ئاوره

مو تريب بلئ ساقى ومه ، (هذا طريق العاشقين)

بولبول ده نالئى حه زين ، گول دئته عيشوه و پيكه نين

بگري به سوزى ئاته شين ، (هذا طريق العاشقين)

چي وهك وه فاي به نده يه لهو باغى دل گول خه نده يه

بهو جامه خزرى زينده يه (هذا طريق العاشقين) ل 181

پئنجهم : وه فاي له نيوان سوفيگه رى سونى و فله سه فيدا .

له پئشه وه ئاماره مان به جو ره كانى سوفيگه رى دا و له وانه : سوفيگه رى سونى و فله سه فيمان باس كرد ، سوفيگه رى فله سه فى : ئه و سوفييه فله سه فيانه به ره و ئيتحاد و حلول و ومده ت ئه ديان و ئه وشانه ده چن ، دوو جو ره ئيسلامى و نائيسلامى ، شاعيرانى ئيمه به گشتى له بابته اهير و مه حوى و جزيرى و خانى به ره و لايه نه فله سه فييه كه ده چن ، ئيسلاميه كه ده لئ : ئه و شوينانه پيرو زن ، كه خوداى لئ ده پهرستري ، ئه و دينانه خودا يه كيان هه يه و دينه كان له يهك سهرچاوه هاتووه به يهك سهرچاوه ش كو تا يى هاتووه ، به لام نائيسلاميه كه ده لئ : دينه كان سهرچاوميان يه كه و

و مكو يهكن زمردهشتين .¹ واته : بۆچوونهكان لهيهكديي جياوازن ، بهلام سؤففيه ئيسلاميهكان توانيوپانه لهگهل ئيسلاميهكه ببيگونجئين .

بۆيه دهبينين به پئي ليكدانهوهي سؤففيهكان ، كرؤكي سؤفيگهري ، كه بريتيبه له يهكيتي بوون له قورئانيشدا هاتووه : (بؤ هس كرؤي بچن ، بهرهو رووي خوا دهبهوه . (وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (115) البقرة فناء و بهقاش له قورئاندا ههيه : (چي لهسر زموي ههيه لهبهين دمچيت ، تهنيا خوا دهميئتهوه . كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَإِنْ (26) وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ (27) ئهلمحمدان 26 و 27) يان ههموو شتتاك دهموتيت خوا نهبيت . وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ دِجْعُونَ (88) القصص 88) زور له سؤففيهكان له ئهجمي ومجدهوه دمركيان به يهكيتي بوون كردووه ، نهك بههوي ليكولئيهوهي فيكري يان فلهسهففيهوه .² واته : ئهوانيش ئيجتبهادي خويان ههيه و جاري وا ههيه لهگهل فلهسهففيهكه لهيهكديي نزيك دهبهوه و لهگهل ئيسلام دهيجونجئين .

وهفابي و ريبازه سؤفيگهرييه فلهسهففيهكان

يهكيتي بوون

يهكيتي بوون ، يهكيكه له ريبازه فلهسهففيهكان و ئيين عهرهبي برهوي بهو تيزمدا ، بۆيه ريبازي يهكيتي بوون ، دهرئته پال ئيين عهرهبي (1164 - 1242) ، كه بهشيخي هههه گهوره بهناوبانگه ، ئايا سؤفي له خوادا بزردهبيت ، يان لهگهل ويستي خوادا يهك دمگريت ؟ كيشيهكي ئهوتو لهسر ئهوهي دووميان نيبه ، بهلام ئهوهي يهكميان له روانگهي سلهففيهكانهوه به كوهر له قهلم دهرئيت ، يهكيتي بوون ، بريتيبه لهوهي خوا و سروشت يهكيكن ، ههچي ههيه ، گهوهي لهسر بووني خوا دهادت و بهبي خوا شتتاك نيبه بهناوي بوونهوه³ ، واته ؛ سهرجهم بوونهوهكان بهلگهن لهسر بووني خوا ، جبهاني بوون سئيه و ئاوينه جبهاني حقيقيته .

لهمهوه دهتوانين بلئين : ئهگهر له ههموو گهردوون و جبهاني بووندا تهنيا يهك بوون ههبيت و جگه لهو بوونه هيج بوونكي دي نهبيت و سهرجهم ههبووهكان دهركهوتن و سئيهري ئهو بوونه بن ، بهسهرنجدان لهوهي كه ئهو بوونه حقيقيته جواني و جواني رههايه ، كهواته : ههموو ههبووهكان دهركهوتن و سئيهري ئهو تاكه بوونهن ، جوانن و جواني خوا له ههموو دهركهوتهكاني رهنگي داوتهوه ، بهمهش بنهرت و سهرچاوهي ههموو جوانيهكان بؤ جواني رهها خوا دمگريتهوه و ههموو جوانيهكاني دي دهبه تيشك و سئيهري جواني رهها ، كهوته ههر ههبوويك بووني لهسر ئهو بوونه (خودا) وهستابيت ، جوانه ، به سهرنجدان لهوهي هيج شتتيكيش نيبه بنهرته بووني خوي

¹ شوان ، ابراهيم احمد (د.) ، دهيري عهشق ، بهنامهي مآلي عاريفان ، 10 / 6 / 2016 .

² ههسن ، ههمهسهعيد ، توانهوه لهزهرياي عيشقي خوادا ، ل 232 .

³ ههسن ، ههمهسهعيد ، توانهوه لهزهرياي عيشقي خوادا ، ل 168 ، 210 .

لهسەر خۆی وهستا بێت جگه له خودا ، كهواته بنه‌رته‌ی بوونی هه‌موو شتێك خودایه و بۆ خودا ده‌گه‌ڕێته‌وه ، بۆیه هه‌موو گه‌ردوون و بوون ، جوانه .¹

عالم هه‌موو ره‌نگینه له‌به‌ر عه‌كسی جه‌مالت

هه‌ر ره‌نگه به ره‌نگێکی هه‌زار ره‌نگه نوێنه ل 244

لێردها : وه‌فایی ئاماژه به‌وه ده‌کات ، دونیا له‌به‌ر وێنه و جوانی هه‌زرته‌ی حه‌ق ره‌نگا و ره‌نگ و جوانه و هه‌ر یه‌که‌ی به ره‌نگێکه و دونیا ئه‌وه‌نده ره‌نگینه ، هه‌ر کام ره‌نگێك دهمه‌ن ، واتا : جوانی حه‌ق له دونیادا ره‌نگ ده‌داته‌وه .

هه‌ر گۆلێ ره‌نگێکی بۆی ره‌نگ و بۆی دلێر ده‌دا

ره‌نگی بێ ره‌نگی ته‌ماشاکه‌ن ! به‌چاوی ئیعتیار ل 84

ئهم دێره شیعره‌ی سه‌ره‌وه‌ش ، به‌لگه‌یه له‌سه‌ر یه‌کێتی بوون لای وه‌فایی ، چونکه ده‌لێ : هه‌ر گۆلێکی به‌هاری ره‌نگێکی له‌یار هه‌یه و بۆنێکی له‌یار هه‌یه ، واته : یار خاومنی هه‌زاران ره‌نگ و بۆنه و گۆلان نمونه‌ی جوانی ئه‌ون (ئه‌مه‌ش به‌و واتایه دێت ، که بوونه‌مه‌ران به‌رجه‌سته‌که‌ری جوانی هه‌زرته‌ی حه‌قن) ، به‌چاوی عیبره‌ته‌وه ته‌مه‌شای ئهم هه‌موو ره‌نگه له بێ ره‌نگی بکه‌ن (واته : هه‌رچه‌نده یار نابینرێت و بێ ره‌نگه ، به‌لام سێیه‌ر و جوانی ئه‌و له هه‌موو شوێنێکدا ره‌نگیداوته‌وه) .

بۆیه ده‌توانین بڵێین : یه‌که‌بوون ئه‌وه‌یه : له‌غه‌یری خوا ، بیر له‌هیچی دیکه نه‌که‌یه‌وه ، له هه‌موو شتێکدا نیشانه‌یه‌کی خوا ببینیت ، که به‌لگه‌یه بۆ یه‌که‌بوون ، داننان به‌یه‌که‌بوونی خوا ، یان ده‌لێن : سه‌یری هه‌ر چیه‌ک بکه‌یت ، خۆی تیدا ببینیت ، عه‌تتار پێی وابوه خوا هه‌موو شتێکه .²

یه‌که‌بوون

¹ شێخ حسێن ، کازم ، جوانیناسی عیرفانی له شیعره‌کانی شێخ نوورمه‌دینی بریفکانی دا ، ل 94 .

² هه‌سه‌ن ، هه‌مه‌سه‌عید ، تۆنه‌وه له‌زه‌ریای عیشتی خوا ، ل 114 .

يەكبوون مەبەست يەكبوونى دىل و دولبەر ئەمەش دەگەرئەمە بۇ تېۋرەكەى ئىبن عەرەبى لە بارەى كېشەى تاك لە زۆر و زۆر لە تاك (الواحد في الكثرة والكثرة في الواحد) كە ئىبن عەرەبى باۋەرى بە يەكئىتەبەكى سەرتاپاى ھەبوو ، بە واتاى تاك لە زۆر و ¹ ژمارەى يەك سەرچاۋەى ھەموو ژمارەكانە لەمۇە پەيداۋونە ، ھەروەك وەفايى دەلى :

ومرە توورى سېنە ئەى دىل ، با بە دىل بى دىدارى گول

كە دىل و دلبر بوونە يەك ، چ بە ئارەزووى جەوابم ؟ ل 100

ۋەفايى داۋا لەيار دەكات : دەلى : ئەى گول ۋەمرە سەر كىۋى توورى سىناى دلى من ، با دىدارمەكت بە كەيفى دلى ، لەۋى ۋەك چاۋ پىكەتەكەى خودا و مووسا ، كە دىل و دلبر بوونە يەك ، من ئارەزووى جەوابم نىيە . لىردە : ۋەفايى ئامازە بە يەكبوونى دىل و دلبر دەكات ، لەناۋ سىنەى دلى خۇيدا ئەى كاتە دەلى : ھېچ ئارەزوۋەكى دىم نىيە .

با حىجابىكم نەمىنى لادە تارى زولفەكان

تا بەكەى دىل نامورادى ۋەمەدەتە لەۋ كەسرەتە ل 210

لىردە : ۋەمەدەتە لەۋ كەسرەتە مەبەستى ئەۋمە : واتە : يەك (خودا) لەناۋ زۆر (بوونەۋەران) تواۋەتەۋە - (الواحد في الكثرة) بۆيە ۋەفايى بە يار دەلىت : با دلى من و روخسارى تۆ بەيەك بگەن و بىن بەيەك ، بۆيە دەلىتە يار : با حىجاب لە نىۋانمان نەمىنى و ئەۋ زولفەت لادە ، كە بۆتە پەردەى بەيەك گەشتى دلى من و تۆ ، زولفت لادە تا بەرگر نەمىنى ، چونكە زولفەكەت ۋەك جەمھور زۆرە و مانعى يەكئىتى دلى من و روخسارى تۆيە ، ئەمەش ئەۋە دەگەيەنيت ؛ ۋەفايى ھەۋل و كۆششى بۇ ئەۋە كردوۋە تاۋەكو بگاتە قۇناغى يەكبوون و بەيار بگات ، ھەتا كەى ئارەزووى دىل نەھىتە دى و دىل لەگەل دولبەر نەبن بەيەك .

غەمى ئەۋ زولفە ناھىلى دىل يەك بى لەگەل باللات

بە ژەنگى كەسرەت ئەۋ ئاۋىنە ۋەمەدەت دوۋرە بنوئىنى ل 330

¹ محمود ، د. عبدالقادر ، الفلسفة الصوفية في الاسلام ، ط 2، دار الفكر العربي ، 1966 ، ص 501.

وهفایی گلهیی له زولفی یار دهکات ، بهوهی نایه‌ئیت دلی له‌گه‌ل بالای یار ، که وهک ئه‌لفه یه‌ک بی ، ده‌لی : که‌سره‌ت وهک ژه‌نگ وایه ، ئاوینه‌ی وم‌ده‌ت لیل ده‌کا و نایه‌لی شت پیشان بدا ، واته : مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه : ژه‌نگی مادییات ناهیلێ خودا له ئاوینه‌ی دلیدا دمرکه‌وی .

دل به دل‌بهر ، جان به جانان ، شاد و خور‌پ‌رم که‌ف زه‌نان

وه‌سلێ بولبول ، به‌زمی گول ، شایی شه‌م و په‌روانه بوو ل 187

وهفایی باسی به‌یه‌ک گه‌یشتنی دل و دل‌بهر ده‌کات و ده‌لی : ئه‌و مه‌جلیسه وه‌ها مه‌جلیسی بوو ، دل به‌ده‌ست دل‌بهر مه‌وه بوو ، جان له کن یار بوو ، هه‌موو شادبوون و چه‌په‌یه‌یان لی ده‌دا ، ده‌ت‌گوت : ده‌وه‌تی پیک‌گه‌یشتنی گول و بولبول و شه‌م و په‌روانه‌یه ، واته : گه‌یشتنی عاشق و مه‌عشوق بوو به‌یه‌ک .

له‌به‌ر چاوی نه‌زانان ساحیر و زه‌ندیق و کافر بووی

دریغا ! پیری (به‌ستم)، قوتبی (خه‌رقان) ، غه‌وسی به‌غداکه‌م ل 147

وهفایی پله و پایه‌ی شیخه‌که‌ی ده‌هین‌ته‌ه‌ریزی ئه‌بول‌حه‌سه‌نی خه‌رقانی و بایه‌زی‌دی به‌ستمی ، دیاره‌ ناما‌ز مه‌دان به‌ بایه‌زی‌دی به‌ستمی و به‌راورد‌کردنی به‌ شیخ مانای ئه‌وه ده‌گه‌یه‌ن‌یت وهفایی له‌گه‌ل بیروبو‌چوونه‌کانی به‌ستمی دابووه و به‌چاکی زانیوه ، که ئه‌مه‌ش جه‌خت‌کردنه‌وه‌یه له‌سه‌ر باوم‌ربوون به‌ یه‌ک‌بوونی دل‌دار و دل‌بهر لای وهفایی یان به‌ واتیه‌کی دی مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه بلێ : نه‌زانه‌کان به‌ زه‌ندیق‌م تیده‌گه‌ن و شاره‌زای ئه‌م باب‌ه‌ته‌ نین ، که به‌ستمی و خه‌رقانی و گه‌یلانی ر‌ی‌بواری ئه‌م ر‌ی‌گه‌یه‌ن .

یه‌ک‌یتی نایه‌نه‌کان

مه‌به‌ست له یه‌ک‌یتی نایه‌نه‌کان ئه‌وه‌یه : که هه‌موو نایه‌نه‌کان سه‌ر‌چاوه‌یان یه‌که و لای خودای گه‌وره‌ هاتوونه ، به‌لام کۆتاییان به‌ ئاینی ئیسلام هاتووه ، واته وه‌فایش به‌رمو ئه‌و لایه‌نه‌ چووه ، به‌لام له چوار‌چه‌یه‌ی سۆفی‌گه‌رییه‌ فله‌سه‌فیه‌ ئیسلامیه‌که نه‌وه‌ک ئه‌وه‌ی نایه‌نه‌یه‌که (چونکه نایه‌نه‌یه‌که پ‌یی وایه : نایه‌نه‌کان جیاوازیان نیه و ئیسلام و زه‌رده‌شتی و یه‌کن . به‌لام ئیسلامیه‌که پ‌یی وایه : هه‌موو نایه‌نه‌کان له خواوه‌ن و شوینه‌ پ‌یروژه‌کان خاویان تیدا ده‌په‌سترئ به‌

پئی جیاوازی بیروباوهریان . (له خوارموش ئاماژه بهو دیره شیعرانه دمکین ، که ئهم ههستهیان
تیدا رهنگیداوهمتهوه :

دل له لایئ ، تن له لایئ وەك نهیستان ئاوری گرت

مهسجید و دهیر و کلیسا ماوه پیر تابان چراغ

ل 95

وهفایی دهلیت : دل و تن ههه کام له لایئ وەك قامیشهلان زوو ئاگری تی كهوت ، مزگهوت
و دهیر و کلیسایش پربووه له چرای نوورانی ، واته : ئهو یاره تاییهتی ئیسلامیان نهبوو ، یههوودی
و مهسیحیشی گرتبووه . ئهمههش ئاماژهیه به یهكیتی ئاینهكان مههستی ئهوهیه : ههموویان یهك خودا
دهپهرستن و یادی خوا دمکین ، بهلام ههه یهکهیان له شوینی خویان و بهشیوازی خویان .

ههه له تهغدیری (وهفایی) بوو شهوی دی مهیفرۆش

حهیفه بۆ تو ههه دهمه دهیر و کلیسایێکی دی

ل 316

وهفایی لهسهر زمانی مهی فروش بهخوی دهلیت : دویئ شهو مهیفرۆش غهدری له وهفایی
دهکرد و بهیئ وهفایی به وهفایی دهگوت : حهیفه بۆ تو ههه دم له دهیر و کلیسایهکی و سابت قهدهم
نیت ، واتا : مههستی ئهوهیه بلت : تو ماددهم عهشقی یارت لهدل دایه ، له ههه شوینێك بی
جیاوازی نییه ، ئهگهر چی لای ساقی دهبت یهك ئایین و یهك شوینت ههبت ، بهلام وهفایی گوی
بهمه نادات و ههموو شوینێك به شوینی پهرستنی یار دادهنیت ، واتا : وهفایی باوهری به یهكیتی
ئاینهكان ههبووه .

داد لهبهه حوسنی فیتنهجو ! دلهم دا زولف و ئهبروی تو

له لایئ زونناری به دۆشم ، لهلایئ روو به میحراهم

ل 99

وهفایی هاواری لیوه ههستاه به دهست جوانی شههنگیزی یارموه بهوهی دلی داوه به زولف و
ئهبروی یار ، بۆیه وەك مهسیحییان پهت لهملی زولفی یاره و لهلایهکی دییشهوه له ژیر بروی یاردا
پرووی له میحراهی مزگهوتی ئیسلامانه ، واتا : وەك مهسیحیان زوناری لهمله و لهلایهکی دییشهوه
پرووی له میحراهی مزگهوته ، واتا : لهیهك کاته نیشانهی مهسیحی و ئیسلامی پتیه دیاره .

له شهوقی تویه سهرمهسته ، بهزموقی تویه پابهسته

وہفایى دەلێت : دەبینین : ھەموو لە شەوقى تۆدا مەست و سەرخۆشن ، چ موسولمانێك لە كەعبەدا و چ كافریك لە بتخانەدا ، ھەموویان شەیدای جوانى تۆن و بەدواى تۆدا وێڵن .

ھەیرانى برۆ و خالى لە ڕووى تۆیە (وہفایى)

وہفایى گلەیی لە یار دەكات و دەلێ : بۆلبول ھێندە گریا و زمانى نەما پەرەى گۆل لەبەر خوێنى چاوى ئەو سوور بوو ، كەچى گۆل جارێكى لى نەپرسى ئەو شیوەن و فوغانەت لە چییە ؟ بۆیە وہفایى بە یارمەكى دەلێت : كە وہفایى ھەیرانى برۆ و خالى ڕوخسارى تۆیە ، مەگەر ھەرم بۆتە ناتەشكەدەى مەلای زەرتوشتیان (مەسیحیان) .

تیۆرى مرقى تەواو (كامل)

مەبەست لە تیۆرى مرقى تەواو ؛ كەسێكە ، كە خاوەنى ھەموو كەمالى خوايە ، ئەویش پێغەمبەرە (د.خ) ¹ ئەمەش بۆچوونێكە و كەمال ھەر بۆ خوايە ، وہفایى لە شیعەرى (53) لە دێرى 29 بە زمانى عەرەبى دێرەك دەنوسى و ئاماژە بە كەمالى پێغەمبەر دەدات و دەلێ :

أنت الذي بجمالك ، بكمالك ، بجلالك

وہفایى دەلێتە : پێغەمبەر (د.خ) تۆ ئەو كەسەى ، كە بەھۆى جەمال و جوانیتەو ئەزەل دەرکەوت ، بە كەمال و بى نەقسی تۆ نەبوون ھاتە بوون و بەھۆى جەلال و گەورەیی تۆوہ ڕیشەى بت و بتپەرستى وشك بوو ، ئەمەش ئەگەر بە دیوێكى دیەوہ خوێندنەوہى بۆ بكەین و لێكى بەدینەوہ مانای ئەوہ دەگەینێت ؛ كە دونیا بەھۆى ئەوہ ھاتە بوون و كەمال و جوانى ئەو كەموكۆریەكانى دونیای تەواو كردوو دەرکەوت .

راستى موحەمەدى

¹ شوان ، ابراهيم احمد ، شیعەرى ئابىنى و سۆفیگەرى لە شیعەرە كوردییەكانى مەحویدا ، ل 457.

مەبەستى ئۇەيە : بوونى موحەمد (د. خ) له پيش خولقاندنى ئادەم ¹ ، ھەموو پيغەمبەران لەو پەيدا بوونە ، ھەللاج لە ستایشى پەيامپەندا گوتوویەتی : (نوورى موحەمد لە نوورى خواوە سەرچاوەی گرتووە) ² وەفایى باسى گەورەیی زاتى پيغەمبەر (د. خ) دەکات بەسەر پيغەمبەرەکانى دى ، باسى دەرکەوتنى نوورى خودا دەکات بە نوورى پيغەمبەر (د. خ) .

سەحابەى بۆ چ شکا ؟ بۆچى شەھید بوو گەوھەرى پاکی ؟

ل 149 موحەمد ، باعیسی بوون ، شاھى تاج و تەختى لەولاكەم

وەفایى دەلى : پيغەمبەر (د. خ) ، كە بە شای لەولاك مەشھورە و خودا دونیای لەبەر ئەو خەلق کردووە ، كەچى یارانى لە شەردا شکستیان ھینا و ددانى موبارەكى شکا ، لێرەشدا : ناماژە بەو دەکات ، كە خودا دونیای لەبەر ئەو خەلق کردووە ، ئەمەش ناماژەدانە بە غەزای ئوحد و بە فەرموودەى پيغەمبەر (لولاك لما خلقت الافلاك) ³ .

تاقى ئەبرۆم دى ، عەیان بوو سوچدەگای مولك و مەلەك

ل 88 تابیشى پروم دى ، وەدەرکەوت بارەگای نوورى سودوور

وەفایى دەلى : تاقى ئەبرۆى پيغەمبەرم (د. خ) بینى جیى سوچدەى ئینس و جان بوو ، نوورى پروخساریم دى بارەگا و جیى بڵاوکردنەوێ نوور دەرکەوت ، واتە : مەبەستى ئۇەيە ؛ بەنوورى تۆ نوورى خودا بەدەرکەوت .

گەر تەجەللای ھەق مورادى جیلووى پرووى تۆ نەبوو

ل 89 چاوى (موسا) كەى دەبوو پروون بۆ بە سورمەى كۆوى (توور)

وەفایى باسى گەورەیی پيغەمبەر بەسەر پيغەمبەرانى دى دەکات و دەلى : زاتى ھەق لە كۆوى توور لەبەر پيغەمبەر (د. خ) خۆى پيشانى موسا دا ، ئەگەر لەبەر ئەو نەبووایە موسا چاوى بە کلەى كۆوى توور روشن نەدەبوو ، واتە خوى نەدەبینى .

¹ شوان ، ابراھیم احمد ، شیعرى ئاینى و سۆفیگەرى لە شیعرە کوردییەکانى مەحویدا ، ل 458.

² ھەسەن ، ھەمەسەعید ، توانەو لەزەریای عیشقى خوادا ، ل 149 .

³ ئەم فەرموودەى ، فەرموودەى کۆدى نىیە و فەرموودەى لایوازە .

خۆش نویسی موسحەفی ڕووت بۆ ڕەواجی حوسنی تۆ

خۆش خەتی کیشا بەسەر ئایاتی (تەورات) و (زەبوور) ل 89

وەفایی دەلێتە پیغمبەر ؛ قەلەمی خۆش نووسی خودا ، که جوانی ڕوخساری تۆی کیشاوه ،
لەبەر ڕەواجدان بە جوانی تۆ ، کتێبهکانی تەوراتی موسا و زەبووری داوودی جوان جوان خەتدا و
نەسخی کردنەوه . مەبەستی ئەوهیه : بڵێت و لەبەر گەورەیی و جوانی تۆ بوو ئاینهکان و
کتێبهکانیشی ڕەشکردهوه و سڕیەوه .

بەشى پىنچەم : لىكچوون و جياوازى شىعرى دلدارىي و ئايىنى و سۆفياىە .

يەكەم : لايەنى لىكچوونيان بەنمونهى شىعرى :

1 - لايەنى لىكچوونى شىعرى دلدارىي و ئايىنى و سۆفياىە

دووەم : لايەنى جياوازيان بەنمونهى شىعرى :

1 - لايەنى جياوازيى شىعرى دلدارىي و ئايىنى و سۆفياىە

بەشى پىنجەم : لىكچوون و جياوازى شىعرى دلدارىي و ئايىنى و سۇفيانە .

پاشى ئوھى باسماڭ لەھەر سى رەھەندى شىعرى دلدارىي و ئايىنى و سۇفيانە كرد ، لەم بەشەدا ھەلەدەمىن ھەلەسەنگاندنىك بۇ شىعرە كوردىيەكانى وەفائى لەھەر سى بواری دلدارىي و ئايىنى و سۇفيانەدا بکەين ، لەبەر پەيوەندى و لىكچوونى نىوانيان لە لايەك و ئاوتەبەوونى ئو سىانە لە ناو شىعرەكانى وەفائىدا بە پىويستى دزمانىن لىرەدا : بە نمونەى شىعرى لايەنى لىكچوون و جياوازييان بىخەينەر و ، لە سەرەتادا بەشيوەيەكى تىورى باس لە خالى ھاوبەش و جياوازيي نىوان ھەر سىكيان دىكەين ، پاشان بە شيوەيەكى پراكتىكى لايەنى ھاوبەش و جياوازييان دىخەينەر و .

ئوھى وەفائى لەو شاعىرانە جىادەكاتەو ئوھىە ؛ كە بەمەبەستى لاساىكردنەو شىعرى دلدارىي نەنوسىو ، بەلكو ئو بە ئىزمون بەو قۇناغەدا تىپەرئو واته ؛ شىعر و ھەستى دلدارىي ئو پىش قۇناغى دىرويشى و سۇفيگەرى ئو كەوتو ، بۇيە دەبىنىن : گويزانەوھەك لە ھزر و شىعرى شاعىردا روودەدات ، ئەمجارە سەكو شىعرى بۇ يارىكى دى و دلبەرىكى دى تەرخان دىكات .

ئەمەش بۇتە ھۆكارىك بۇ ئوھى كە جۆرىك لە ناسكى و رۇمانسىانە بدات بە شىعرە سۇفيانە و ئايىنىەكانى ، تەنەت وئە و رەمى دووبارەى يار لەناو شىعرە سۇفيانەكەشى دەبىنىرى ، لە زور شوئندا ھەردو يارى مەجازى و حەقىقى دىكەنە بەرامبەر يەك و لە بۇتەى يەك شىعرەدا ھەست دىكەين شاعىر كەوتو نىوان تەلىسى دوو يار ، كە ناتوانىت خوى لى دىربازىكات ، لەسەرەتادا لايەنى لىكچوونىيان باس دىكەين و دواتر لايەنى جياوازييان دىخەينەر و :

يەكەم : لايەنى لىكچوونىيان بەنمونەى شىعرى

لەم تەمەردەدا ھەلەدەمىن لايەنى لىكچوونى شىعرى دلدارىي و ئايىنى و سۇفيانە بىخەينەر و ، پاشان بەنمونەى شىعرى ئەم لايەنە شىبەكەنەو ، لە سەرەتادا باسى لايەنى (شىعرى دلدارىي و ئايىنى و سۇفيانە) دىكەين ، پاشان لايەنى لىكچوونى شىعرى دلدارىي و ئايىنى دىخەينەر و ، لە دواترىشدا لايەنى لىكچوونى شىعرى دلدارىي و سۇفيانە دىخەينەر و لە كۇتائىشدا شىعرى ئايىنى و سۇفيانە دىخەينە بەر باس و لىكۆلەنەو .

1 - لایه‌نی لیکچوونی شیعی دلداری و نایینی و سوفیانه

- عشق له‌هر سیکیان دا ههیه ، ناتوانریت وا به ئاسانی جیاوازی بکریت ، له‌نیوان دهقیکی دلداری ، که بۆ عیشقیکی حهقیقی نووسرابی یان مه‌جازی ، واته : جیاکردنه‌وی شیعی دلداری و سوفیانه کاریکی سه‌خت و دژواره ، به‌تاییه‌تی له‌شیرمه‌کانی وه‌فاییدا . له‌شیعی ئاینیشدا عشق و خوشه‌ویستی بۆ رهمز و که‌سایه‌تییه ئاینیه‌کان ده‌بیرئ ، به‌لام شیوازی دارشته‌که‌ی جیاوازه ، که‌ف و کو‌ل و سوتانه‌که‌ی وه‌ک هی دلداری و سوفیانه نییه ، وینه ئاینیه‌که‌ی ده‌پاریزریت و له‌چوارچۆیه ئایینی و پیروزییه‌که‌ی خۆیدا ته‌مه‌شاده‌کریت و هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ش ته‌مه‌شا ده‌کریت .

بۆ نمونه : زۆر جار له‌شیره ئاینیه‌کانی وه‌فاییدا ، کاتیک ؛ وه‌سفی پیغه‌مبه‌ر یان خودا ده‌کریت له‌چوارچۆیه‌ی وینه و وه‌سفه ئاینیه‌که‌یدا دمرناچیت ، به‌لام به‌پیچه‌وانه‌وه له‌شیعی دلداری و سوفیانه‌دا وه‌کو یاریکی کچ خوشه‌ویستییه‌که‌ی ده‌مخ‌ریت‌ه‌روو و پیشانده‌دریت .

واته : خالی هاوبه‌شی نیوان دلداری و نایین و سوفیگه‌ری بریتیه له‌عشق به‌هوکمی ئه‌وه‌ی (له‌عیرفاندا په‌یوه‌ندی نیوان مرو‌ف و خودایش خۆی له‌فۆرمیکی عاشقانه‌دا ده‌بینیت‌ه‌وه و خودا ده‌بیت‌ه‌مه‌عشوقی ئه‌زله‌ی و ئه‌به‌دی مرو‌ف و مرو‌فیش ده‌بیت‌ه‌عاشقیکی شه‌یدای گه‌شتن به‌و مه‌عشوقه و له‌راستیدا هه‌ر ئه‌مه‌ش وه‌کو ئامانجی کۆتایی بوونی مرو‌ف ته‌مه‌شا ده‌که‌ن .¹ واته : ئامانجی دین و دلداری و سوفیگه‌ری ، بریتیه له‌خودی گه‌شتن به‌عشق و مه‌عشوقی دل . واته : له‌رووی فه‌لسه‌فیه‌وه په‌یوه‌ندییه‌که‌ی په‌یوه‌ندییه‌کی عه‌شقی و نایینیه ، به‌لام نه‌عشق و نه‌ئاینش نه‌سوفیگه‌ری بی‌عشق و خوشه‌ویستی نییه ، چونکه‌ بزۆینه‌ر و سووته‌مه‌نی هه‌ر سیکیان خۆی له‌عشق و خوشه‌ویستیدا ده‌بینیت‌ه‌وه !! له‌شیرمه‌کانی وه‌فاییشدا ته‌نانه‌ت له‌ناو بۆته‌ی یه‌ک شیعردا مه‌عشوق تیکه‌ل ده‌بن و ته‌نانه‌ت زۆر جار نازانریت یاره‌که‌ی یاریکی زه‌مینیه یان ئاسمانی . بۆ نمونه : له‌شیعی (69) دا وه‌فای عه‌شقی و خوشه‌ویستی خۆی بۆ یاره‌که‌ی دمرده‌بریت و له‌ناو بۆته‌ی یه‌ک ده‌قی شیعردا ، هه‌ر سێ ره‌هه‌ندی شیعی دلداری و نایینی و سوفیانه ده‌بیریت ، بۆ نمونه :

تۆ سه‌ری زولفی بلاوت زولفی خاوت بامده

¹ زه‌ندی ، سیروان ، به‌رنامه‌ی مالی عاریفان ، شیعر و عیرفان 2016 / 6 / 23 .

جی دلی سہو دایہ ، چی دی دلم جہزیا مہدہ

من کہ بیت ناژیم و مرہ روحمت ہہی نہشکی دلم

با بینای کہ عہ نہرووخی ، چاوہ کم لیم لا مہدہ

عاشقی زولفم بہ روح و دل نمن جویایی توم

خیری خوتہ دست لہ سینہی مردی خوش سہودا مہدہ ل 216

شیعر مہ بہ عشق دست پندہکات نازانریت یار کئیہ ، وفایی دہلی : توبی خاتری زولفہ
پہریشانہکانت زولفہکانت بہسر یہکدا بامہدہ ، چونکا دلی شیتی من لہویدایہ با ہیندہ نہزیت
نہبینی ، کہ من ناتوانم بی تو بژیم تو دگہلم کہنار مہبہ و دلم مہشکینہ ، نمن کارہ ہیندہ تاوانہ
کابہی پی دہرووخی و من کہ عاشقی توم و بہدل توم دہوئ دست بہ سینہی پیای خوش
موعاملہ لہوہ مہنی و دمری مہکہ .

ہر دہمہی من خالی گوشہی لیوی تہعلیمی دہدام

عیش و نوش و کونجی تہنہایی بہ رووی دونیا مہدہ ل

216

لیرمدا ہست دہکہین شیعر مہ کہ دہبیتہ سو فیگہری و بہرو نہو ناراستیہ ہہنگاو دہنیت ، بہ
حوکمی نہوہی دہلایت : خالی لیوی یار منی وا فیر کردوہ ، کہ عیش و نوشی کونجی تہنہایی
تہوای خوشی دونیا دینی واتہ : لہ خلوتہ و چاوہ ری دیداری یار دہکات .

شہو قہرارت دا لہسر زولفت بہ دل شادیم بہ تو

لامہدہ زولفت وفات بی ! و ہدہی فہردا مہدہ ل 216

بہ لام لہم دیرمدا ہست دہکہین ، عشق مہی بہرو دلاری زمینی چوہ ، چونکہ دہلایت : تو
شہو قہولت دا بہ شاہیدی زولفت بہ تو بگہم ، کہچی لہسر قہول و پیمان زولفت لادا و وادہی

درۆم پئ دمه‌ی وامه‌كه . دياره درۆكردن ده‌بیت بو كه‌سیكى ئاسایی ده‌بیت وەك ئه‌وه‌ی بۆ كه‌سیكى
ئایینی بیت یان بۆ عه‌شقی حه‌قیقی .

با قیامه‌ت رانه‌بـی ، با رۆژ نه‌گیرئ چاره‌كه‌م !

توند مه‌به ! هه‌لمه‌سته پئ ، سونبول به‌رووی گولدا مه‌ده !

چت له زه‌وه‌ی دینی دل‌به‌ر داوه ! تۆ بی و دینی خۆت

تا به‌مینی دم له وه‌سلای ئاته‌شی سیـنا مه‌ده ل 216

لیره‌دا : شیعرى دل‌داریی و ئایینی و سۆفیانه‌ تیکه‌ل ده‌بیت ، چونكه وه‌فایى ده‌لئته یاره‌كه‌ی :
چاره‌كه‌م توورمه‌به و هه‌لمه‌سته سه‌رپئ ، چونكه (قیام) و زولف به‌ روودا دانى تۆ ده‌بیته هۆی
قیامه‌ت رابوون و رۆژگیران ، توخودا مه‌كه ، چونكه له كاتى هاتنى قیامه‌تدا رۆژده‌گیرئ (إِذَا
الشَّمْسُ كُوِّرَتْ (1) سورة التکویر) ئهم وینه‌یه به‌و وینه‌یه ده‌به‌ستتیه‌وه كاتیك كه یار تووره ده‌بیت
هه‌لده‌ستتیه سه‌ر پئ و سه‌ر راده‌وه‌شینی و په‌رچه‌مى ده‌كه‌ویتته سه‌ر كۆلمى كه وەك قیامه‌ت هاتن و
رۆژگیرانه . وه‌فایى ده‌لئته خۆی تۆ بی و دینی خۆت كارت به‌سه‌ر دیتنى دل‌به‌رموه نه‌بئ دهنه وەك
ئاره‌كه‌ی تووری سینا ته‌جه‌للای مه‌عشوق و لات ده‌سوتینی ، واته : به‌هه‌مانشیوه وینه‌ی سۆفییانه
و ئاینى تیکه‌ل به‌یه‌ك ده‌بن و ده‌كرئ بڵین : ئهم وه‌سفه بۆ شیعرى دل‌داریی زه‌مینیش گونجاوه و
كیشه‌ی نییه .

مه‌رگى من ساقى دلم بگه‌ر ده‌مـت وا بینه‌وه

یا كه‌رم كه جامی له‌به‌ریز ، یا شه‌رابی وامه‌ده

نیوه سووتام ئه‌مان ، بئ به‌س مه‌كه ئه‌ی تارزه‌ن

یا وه‌فات بئ ، یا جه‌فایى عاشقى شه‌یدا مه‌ده ل 217

وه‌فایى داوا له ساقى ده‌كات و ده‌لئ : تۆ و مه‌رگى من ده‌مت ، كه وەك كۆپه‌ی شه‌رابه واوه
بینه‌وه ، یا جامیكى پر عه‌تا فه‌رموو ، یان شه‌رابی ئاوا به‌ عاشقان مه‌ده ، داواش له مودییب ده‌كات

و دەلى : من نيوه سووتاوم تو هر ليیده و بى دەنگ مەبە ، وفادار بە و بەبى دەنگىت جەفای عاشقى شەيدا مەدە ، دوايش ئامۆزگارى خۆى دەکات ھېندە مەگرى لە دوورى يار بو ئەوہى گەوھەرى فرمىسکەکانى بە دەم دەريای چاوانیەوہ نەدرى ، حەیفە خەسار بن ، پىدەچى لىرەدا : مەبەستى عاشقى زەمىنى بىت و بۆيە بەو شىوہیە حەیف بو گەوھەرى فرمىسکەکانى دەردەپریت .

- شیعەرى دلدارى مەجازى لەگەل شیعەرى سۆفیانە يەك دەگریتەوہ ، چونکە نامانج لە عاشقى مەجازى عاشقى حەقیقىيە وە خودى سۆفیگەرىش گەیشتنە بە عاشقى حەقیقى ، يار ھەيە و باسى دەکات ، ئالۆزى ئەم جۆرەى شیعەرى وەفایى لەوہ دایە ؛ کە بە ئاسانى ناتوانریت ، ئەم بابەتانەى شیعەرى لە يەکدى جابکرینەوہ ، تیکەل بەيەکدى دەبن ، ئەمەش لە ئەنجامى ئەوہ دەبیت ، کە يار لە نىوان ھەر سى جۆرەکەى شیعەرى ھاوبەشە و لە دواجارىشدا وەسف و سۆز و خوشەويستىيەکەش ھاوبەش و لىکچوو دەبیت . ھەر وەك لە شیعەرى 61 وەفایى دەلى :

ئەى جەننەتى عەيشى ئەبەدەم رى گوزەرى تو

نوورى نەزەرەم ، تاجى سەرم ، خاکی دەرى تو

بەو قامەتە خال و خەتى رووى تو کە دەبینم

ھەر گولشەنى فیردەوسە بە نەخلى شەجەرى تو ل 197

جۆرىك لە وینە و وەسف دەبینریت ، کە بە بالای کچىکدا گوتراوہ . بۆيە دەبینن : بە خوشەويستەکەى دەلى : ئەو جىگەيەى تو پى لىدا دەنى و ھاتوچۆى پىدا دەکەى بەھەشتى ئەبەدى مە واتا : خوشترىن شوینە لای من ، ھەر ئەوہش نا دەلى : نوورى چاوم و تاجى سەرم خاکی دەرکەى تۆيە . واتە : کاتى قەد و بالآ و روخسارى تو دەبینم ، وەك ئەوہ وایە باخى بەھەشت بىینم ، قامەتیش دارى خورماى بەھەشتە ، ھەموو ئەو ئاماژانە وینەى کچىکە و وەسفى روخسار و قەد و بالآى دەکات ، شیعەرىكى دلدارىيە ئەگەر چى باسى جەستە دەکات بەلام ناشچیتە ناو ئىروتييکىيە بەلکو شیعەرىكى دلدارى مەجازىيە و عوزرىيە و ، نازانریت يار کنىيە ؟ يان دەشئ يارمەکەى رابەرى تەرىقەت بى .

نازانم ئەتۆ چى بە لەب و قامەتى شيرين ؟

غونچەى شەجەرى ، يا نه گۆلى نەيشەكەرى تۆ ؟

ئەو چاۋە كەوا مەستە بە حوسنى پۇرخى زىيا

داخۆ چ بـكا فیتـنەى دەورى قەمەرى تۆ

توخودا دەمەكەت دەرخە لەنىو توررە بزەنم

تامى چىيە ئەو حوققەى شير و شەكەرى تۆ ل 198

وفايى وینەكى لەبەر چاۋە و دەلى : لىۋەكانت وەكو غونچەى و قامەتیش وەك گۆلى قامیشى
شەكرىنە ؟ وەسفى چاۋەكانى دەكات و دەلى : چاۋى تۆ مەستە و پروت ئەۋەندە جوانە وەك دەورى
قەمەر وایە ، بلىنى چ بەلایى بەدى بەنى ؟ تۆبى و خودا دەمت ، كە زولفت داپۇشيوە دەرخە بزەنم
دەمت ، كە وەك سەندووقى شير و شەكەرە تامى چى دەدات ؟

خۆ سەيدى حەرەم قەتلى حەرەمە ! ئەدى زولفت

كافر كە نەبوو بۆچى منى كوشت لەدمرى تۆ ؟

ئەو رۆژە بە زوننارەۋە من چوۋمە خەراپات

زولفت منى كىشا بە ئىشارەى نەزمى تۆ

بۆ من كە نەبى وەعدەى دىدارى جەمالت

چ بكمە لە بەهەشت و نەزمى حور و پەرى تۆ ؟ ل 199

بەلام شىعەرەكە لە ناۋمراستى وەردەگەرى و باسى عەشقى خوايى دەكات ، ئامازە بەۋە دەكات ،
كە دەركەۋتنى زولفى يار بوۋە ھۆى كوشتنى من ، ئەگەر چىش دەللىن : حەرەمە نىچىر لە مالى
كەعبە بكوژرى ، واتا : تۆ پرمچاۋى ئەۋەشت نەكرد جوانىيەكەت ئەمنى كوشت ، ديارە ئەمەش
جوانى ئەو ھەستە پۇحانى و عىرفانىيەمان بۆ دەرەخات ، كاتىك عاشقىك بەرامبەر بە
مەعشوقەكەى پراۋەستاۋە و لەمالەكەى ئەۋە .

ھەر لەبەر ئەو ھەشە دەلێت : ئەگەر وەك خاچپەرستەكان بە زوننارەو چوومە کلیسا خەتای زولفت بوو ، كە وەك زوننارە و چاوت وەك خەرابات ئیشارەیان كرد و منیان لە ڕێگە بە دەر برد ، دەلێ : ئەگەر جوانیت ، كە وەك بەهەشتە نەسیبی من نەبێ ، وادەى حۆرى و پەرى قەرزەم لە قیامەتدا بۆچییه ؟ واتا : دەمەوێت بلێت : ئەگەر تۆ نەبینم و بە تۆ شاد نەبم حۆرى و پەرىم ناوێت ، دیارە ئەم داواى شتێكى زیاترى كردووە ، كەسێك ، كە بچێتە بەهەشت حەتمەن بە دیدارى خودای گەورەش شاد دەبێت . بۆیە دەلێت :

بۆ قیبلەیی لای ڕووتە ھەموو سەعیی (وەفایی)

عومرەم بەخودا عەینی سەفا وا لە دەری تۆ ل 199

وەفایی دووبارە جەخت لەسەر ئەو دەرگەکان ، كە تەواوی ھەول و كۆششی ئەو بۆ گەشتنە بە قیبلەى ڕوخسارى ئەو و تەمەنى لە دەرگەى ئەودا بەرێكردووە ، بەم شێوەیە : شیعەرەكە شیعەرێكى مەجازییە لە سەرەتادا وەسفی یارەكەى دەرگەى و لە كۆتایدا دەرگەى عیشقەكەى عیشقیكى حەقیقە ، دیارە ئەمەش پەيوەستە بە ڕەمز و وەسفانەى كە شیعەرى سۆفیانەى پێ دەنوسرێت .

- لەمەك شیعەردا دەرگەى ؟ ھەر سێ ڕەھەندى شیعەرى دلدارى و ئاینى و سۆفیانە ھەبێت ، بۆیە ناتوانین : بە شێوەیەكى ورد ھەر شیعەرى لەژێر ناو و نیشانێكدا پۆلێن بكەین ، چونكە تێكەڵاییەك لەناو شیعەرەكاندا دەبینرێت ، بۆ نمونە : لە شیعەرى 14 سەرەتا شیعەرەكە بە وەسفی سروشت و ناوڕۆكێكى ڕۆمانسى دەست پێدەكات پاشان دەبێتە ئایینی و لە كۆتایشدا بە سۆفیگەرى كۆتایی پێدێت .

نەسیمی بەدى نەورۆزى شەمىمى عەبەھرى ھێنا

بەرىدى عاشقان دىسان پەيامى دلبارى ھێنا

نهيڊ ، ئه‌ي عاشقاني دلفگارا يار هاته سهر خنده

سه‌لا ، ئه‌ي بولبولان ! ديسان درمختي گول بهري هينا 47ل

ليږمدا جواني سروشت و هستي عاشقانه‌ي خوي تيكه‌ل به جوانييه‌كاني به‌هار و نه‌روژ ده‌كات و ده‌لي : باي نه‌روژ بوني خوشي هيناو نامه‌بيري په‌يامي ياري هينا . ئه‌ي عاشقاني دل بريندار ، يار دمه‌ويت پييكه‌نيت ، واته : عاشقان دل توند و نائوميد مهن وا يار پي‌ده‌كه‌نيت . ئه‌ي بولبولي عاشقي گول وا ديسان دارم‌كان گول و بهر دمه‌كه‌ن .

به‌فته‌حي دل ده‌لي يار زولف و سينه و پرووي و دمه‌رناوه

له نه‌سرين و گول و سونبول به‌هار هات له‌شكري هينا

ده‌لي چاوي منه هه‌وري به‌هاري دم به‌دم ده‌گري

ده‌لي ناهي منه به‌رقي درمخشان ناوري هينا 48 ل

ده‌لي : يار به نيشتي‌اي خوي روخسار و سينه‌ي و دمه‌رخستووه و به‌هار به گوله‌كاني و هك نه‌سرين و سونبول له‌شكري هيناوه ، ليږمدا : خوي به هه‌وري به‌هار ده‌چويني و ده‌لي : هه‌وري به‌هاري و هك چاوي من وايه هه‌ميشه ده‌گري ، هه‌وره بري‌سكه‌ش له ناهي من ده‌چي هر ناگره . ليږمدا ؛ عاشقه‌كه‌ي و هكو ياريك به‌ديار دمه‌ويت ده‌بيته شيعري دلداري جه‌سته‌ي ، به‌لام پاشان راسته‌وخو به‌رهو شيعري ناييني ده‌چي و باس له جه‌نگ و شه‌ري نيوان ئيسلام و كافر ده‌كات .

كه ئيسلامي به‌هار فتواي جيهادي كافري ده‌ي دا

سهنوبه‌ر نيزه ، گولبون گورز و سوسه‌ن خه‌نجري هينا 49ل

به‌هار و هك له‌شكري ئيسلام فتواي جه‌نگي له‌گه‌ل له‌شكري كوفري زستان و مانگي به‌فرانباردا ، له‌شكري سازبو ، كه داري سهنوبه‌ر نيزه‌ي هينا و بنجي گول گورزي هينا و گولي سوسه‌ن خه‌نجري هينا .

بەشەوقى پرووى لالە و گۆل لە باغان وا چراغانە

دەللى باغى جىنان ئەمسال بەرى حۆرى و پەرى ھىنا

لە گۆشەندا ڕەياحىن مەست و شادابى ھەواى خوش

دەللى ريزوانە بۆ ئەھلى بەھەشتى كەوسەرى ھىنا ل 50

وھايى دەللى : لە باغبان لالە و گۆل وا شەوق ئەدەنەوہ و چراغانيان کردوہ ، دەللى :
بەھەشت ئەمسال حۆرى و پەرى ھىناوہ ، لەگۆلزاردا گياکان ھەموويان مەست و سەرخۆش وەك
ئەوہ واہە گياکان بەھەشتى بن و دەرکەوانى بەھەشت ئاوى كەوسەرى بۆ ھىنايىتن ، لىرەدا نامازە و
لىكچواندەكانيش ڕەمزی ئايىنن .

بە بى شاباشى سەر ، بە قسەى وھايى گۆل چرا نابى

كە بولبول ھەر زمانى ھەن ، وەھ پەروانەش سەرى ھىنا ل 52

گۆل لە خۆرا نابىتە چرا دەبى سەرى بە جى شاباش پىشكەش بكا ، بولبول ھەر زمانى ھەپە
زۆر عاشقى راستى نىيە ، پەروانە عاشقى راستىيە سەرى بۆ شاباش پىشكەشى چراى گۆل کردوہ
، پاش ئەوہى باسى عاشقى مەجازى کرد دەبياتەرە سەر عاشقى حەقيقى دەللى : عاشقى بولبول بۆ
گۆل تەنھا لە خوشەويستى خۆيتى و بۆ خۆيتى ، بەلام ھى پەروانە حەقيقىيە و لەپىناو يارە ، چونكە
پەروانە ئامادىيە سەرى لە پىناو يار دابىت ، بەلام بولبول تەنھا عىشقەكەى بۆ خۆيتى و بۆ
بەرژمەندى خۆيتى و قوربانيدانى تىدانىيە .

- لە عەشق تەسەوف ھەپە و تەسەوفىش جىھانبنىيەكى عاشقانەپە و دىنىش خۆى عىشقە شىعرى
سۆفیانە بەجۆرێك لە جۆرەكان لە ھەندێك پرسى ئايندا ، لەگەڵ شىعرە ئاينىيەكەدا يەكدەگرىتەرە ،
بەلام شىواى چىنەكەى راستەوخۆ وەك شىعرى ئاينى دەرئەبراوہ ، بەلكو بەھەمان غەزەلى
دەلدارانەى سەردەمى نەفامى (جاھىلى) دەرەكانيان دارشتوہ ، بەلام وەرگر ھەست بە وىكچوونىكى

زۆر دەكات و ڤمخنى تېۋرى و مرگرتن و شارەزابون لە بنەماكان ئەگەرى ئىمە بەدەستەمە دەكات ، كە تېگەشتن بېتە كايەمە .¹ بۇ نمونە وشەكانى ساقى و مەى و زولف و ... ئىمانە وشەى دىلدارىيانەن ، بەلام كاتىك لە بەردەم دەقكىدا دىمەستىنەمە و فەزاي گشتى دەقەكە دىخوئىنەمە و لە سىياقى دىمەرىندا ئىمە تېدەگەين ، كە ئىمە وشانە بۇ چ مەبەستىك و جۆرىكى شىعر نووسراون ، لە ھەمان كاتىشدا ڤەنگە نەگەين بە مەبەستى شاعىر و زىاتر لە چەند خوئىندەمەيەك بۇ دەقەكە بگەين ، ئىمەش شتىكى ئاسايىيە و دەق فراوانتر و فراوانتر دەكات ، بۇيە دەكرىت يەك دەق چەندىن خوئىندەمەى جىياجىاي بۆكرىت و ھەريەكە بە پىي باكگراوندى خۆى لىكدانەمە بۇ دەق بكات ، بۇيە زۆر ئاسايىيە دەقكىك ئەگەر دوومەبەست يان زىاتر بەدەستەمە بدات ، بۇنمەنە كاتىك دەقكىكى وەفايى دىخوئىنەمە ، ڤەنگە لاي وەفايى بە شىعرىكى سۆفیانە نووسرايى و مەبەست لىي شىخ يان پىغەمبەر (د.خ) بىت ، بەلام لاي خوئىنەر بەواتاي دىلدارى لىكەدرىتەمە .

لە شىعرى (108) ھەر سى لايەنى شىعرى دىلدارى و ئاينى و سۆفیانە دەبىنرى ، سەرەتاي شىعرەكە نازانرى بۇ چ جۆرىكى عەشق نووسراو ديارە ئىمەش پەيۋەندى بەمە ھەيە ، كە دىلدارى مەجازى لەگەل دىلدارى حەقىقى لىيەكەدى نزيك دەبنەمە ، بۇيە تەمەشا دەكەين لەسەرەتادا نازانرى شىعرەكە چ جۆرىكە :

وەفايى بوت پەرسى تۆيە سەد جار كوفرى زاهىر بى

بەدىنى بولبولان سەجدە حەللە گۆل كە مەز ھەر بى

دەمەك بادەست و گەردەن بىم ، دەمەك با ھەمدەمەت مەن بىم

نەخۆشى چاۋى تۆم بەلكو شىفای مەن شىر و شەكەر بى 309 ل

وەفايى دەلى : لە خۆشەويستى يارمەى ئىمەش قبول دەكات ، كە ئەگەر سەدجار پىي بلىن : كافر ھەر ئىمەى خۆش دەۋىت و تەنانەت وەكو بىتەك ئىمە دەپەرسى و سوجدەى بۇ دەبات ، چۆنكە بە دىنى بولبول حەللە سوجدە بىردن بۇ گۆل كاتىك كەدەردەمەۋىت ، داوا لىيار دەكات ساتىك ھاۋدەمى

¹ خۆشناو ، ھىمەن عومەر ، ھىرمىنۆتىكاي شىعرى سۆفیانەى مەخوى ، چاپخانەى رۆژھەلات ، ھەولنر ، 2016 ، ل 50 .

بیت ، چونکه وهفایی لهبهر چاومکانی یار نهخوښه و دمیویت لهنزیکی یارمکهی بیت تاومکو هاودهمی بکات ، چونکه دهلی : بهشکو شیفای من به شیر و شهکری دم و قسهکانی ئمو بیت .

به هیوای خالی لئوت کهوتمه داوی زولمندی زولفت

نیلاهی رههبری نابی بهقام خزری پهیامبهر بی

لهوی روژی که دهستم دا لهرووی ، سپیری دهمیم زانی

بهفورئان سویند دمخوم کهوسهر ئهگهر وهك لهعلی دولبهر بی ل311

لهم دیره ی سهرمه و لهناومراستی شیعرمکه دهبیته سوڤیگری و دهلی : من بههیوای خالی لئوی چووم ، کهچی کهوتمه داوی زولفی ، بویه له خودا دپاریتهوه ، که حزرهتی خدر رینوینی بکات بو ئاوی بهقا ، واته: بگا به بهقا و زیندوو بیتوه و تمهنی وهسلهکهی دریژ بیت بهقهده تمهنی خدری زینده ، ئهمهش ئمو وینهیهیه ، که سوڤیگری وینه و رهمزهکانی خوی له نابین و مردمگری . دهلی : لهو روژهی به روخساری یار شادبووم و رازی بچووی دهمیم زانی ، ئینجا تیگهیشتم ، که ئاوی کهوسهر هرچهنده خوښه ، بهلام وهکو کهلام و لئوی یار نییه .

دهلی : بگری ، ببارینه ، ههتا بیم دهست و گهردن بین

نیساری شای شهکهر لیوان دهبی هر لهعل و گهوهر بی

دهلی : بمره و بسوتی تا به دل من بیمه سهر جیی تو

سلووی عاشقان وایه که دل دربی به دلبر بی ل311

یارمکهی وهفایی داوی لیدهکات : بگری تاومکو دهست لهملی یهك بکن و بهیهکدی شادین ، چونکه شاباشی یار دهبی گهوهر و لهعلی فرمیسک بی ، ئینجا بهتهوای دهبیت به دلداریی حقیقی ، چونکه دهلیت : بمره و بسوتی تا من بیمه سهر جیت ، چونکه ریگای عاشقان وایه ؛ که دهبی دلی دربینی و پیدا به دلبر ، واتا : تو تا نهمری بهمن ناگهی ، لیرمش ئامارمیهکی ئایینی تیدایه و

شيعر مکه له شيعری ئايینی نزيك دهبيتوه ؛ تيلنیشانه به فهرموده دی : (موتوا قبل أن تموتوا) ، واتا : مهبهستی ئايینی لهناو شيعری سؤفياندها دهتوتتوه و دهن بهوینه و رهمزی سؤفيانه .

2 - لایهنی لیکچوونی شيعری دلداریی و ئايینی

- میژووی خوشهویستی و عشق پهيوهسته به میژووی مروقایهتییهوه و پهیدابوونی ئاینیش بههمان شیوه پهيوهسته به دروست بوونی ئادهمهوه ، دکرئ بلنن : هر لهگهل دروست بوونی مروف خوشهویستی و ئاینیش سهری ههلاوه و ، واتا : ههردوکیان ههمان میژووی سهرههلاوان و دروست بوونیان ههیه ، پهيوهستن به دروست بوون و لهدايك بوونی مروقهوه ، چونکه مروف بهبی عشق و ئاین ناتوانیت بژیت ، له لایهکی دییشوه ئاین بی عشق بوونی نییه ، چونکه دهبيت پالنه و هیزیک ههبيت بو ئهوهی پال به مروقهوه بنیت تومهکو ئهرکه ئاینیهکانی به ئاسانی جیهجی بکات به پچهوانهوه ئهگر خوشهویستی بوونی نهبيت ئهوا ئهم ئهرکه لهسهر مروف قورس دهبيت .

له شيعرهکانی وهفايشدا زور جار ئهم دوو جوهری شيعر تیکهل بهیهك دهن و له دهقی یهك شيعردا دهبنری ، یان وهسفی یارمهکی به رهمز و وینهیهکی ئايینی دهکات ، یان به پچهوانهوه سوود له وشه و دهستهواژهی دلداریی و مردهگری بو گوزارشتکردن له شيعره ئاینیهکهی . له شيعری (36) دا وهفایی شيعریکی بو پښهههه نووسیوه ، بهلام ئهو شيعره بهتام و بویهکی دلدارییه نووسراوه ، دیاره ئهههش پهيوهسته بهوهی ، که له ئاینیشدا عشق و خوشهویستی ههیه ، تهناهت له کون له حیاتی بیان گوتبایه : پښهههه دهیانگوت : خوشهویست . بویه بهبی بوونی خوشهویستی ئاینیش جیگای خو ناگریت ، چونکه خوشهویستی گهرهترین پالنه و وزهیه بو مروف ، وهفایی خوشهویستی خو بو پښهههه دهدهبریت و وهکو چون بو کچیکی دهبریه :

نیگارا ! دلبره ! نامیهههه ! یاری جهفاکارم

به زاری کوشتمت ! تاکهی دهفهرمووی من وهفادارم ؟

دهللی مورگی شهباههنگه له دهووی سوبهی دیدارت

وہفایى وەکو دوو عاشق قسە لەگەڵ خۆشەویستەکەى دەکات و بە بى رحم و ستەمکاری وەسف دەکات ، دلى زارى خوى بە مەلى شەو نەخەو دەچوینى ، کە لە دەورى حەلقەى زولفى یار ھەر نالەى دى . واتە ؛ ھەمان وشەى دلدارىیانەى بەکارھێناوە ، بەومش دەزانین ، کە شیعەرەکەى بۆ پىغەمبەر نووسیوە ، کە دەلى :

نیشانەى قاتیلی نامیەرەبانم زاھیرە یەعنەى :

فەرەنگى خەت و زەنگى زولف و ھىندوو خالە دلدارم

بە تاي زولفى و چینی تورپرە دین و دل دەبا چاوی

دەلى : من خانەوادەى ئاھوانى چین و تاتارم

وہسییەت بى کەمردم تەخت و تابووتم لە عەرەمەرکەن

ھەتا عالەم بزانی من شەھیدی قامەتى یارم

وہفایى دوور لە تۆ پەیوەستە حالى شین و گریانە

لەبەر چاوت بەسەد جى وەك نیشانەى دل بریندارم ل115

وہسفى یارەکەى دەکات ، کە سور و سپیپە و زولفەکانى رەشن و خالەکەشى رەشە و کە زولف و پەرچەمى دل دەرفینى و بۆنیشى خۆشە وەکو کچىك وەسفى دەکات و تەنەت وەسیەت دەکات و دەلى : ئەگەر مردم تابووتەکەم لە دارى عەرەمەردوست کەن ، چونکە بەژنى یارم وەکو عەرەمەر وایە . واتە : لەخۆشەویستى یارەکەى خۆشەویستیشى بۆ دارى عەرەمەردوست بوو ، ھێندە بە ناسکى دەنووسى و دەلێتە یارەکەى دوور بى لە تۆ من وەکو جى نیشانە لە سەد جى دل بریندارە لە دوورى تۆ ، بۆیە ھەر دەگریم ، لێرەدا : خۆشەویستى و نالەى جودایى خوى بۆ یارەکەى ، کە یاریکی ئایینیپە بە وشەى دلدارىیانە و عاشقانە دەردەبریت ، کە وہفایى شیعەریکی ئیجگار زورى بۆ

خۆشەويىستى پىغەمبەر نووسىۋە ، تەننەت ھەندىكىيان جياكرىدەنەويان لە شىئەرى دىلدارى كىچ كارىكى ئەستەمە .

- عەشق و ئاين دوو ھىزى كارىگەرن ، كە (ھەردووكيان ھەست و نەستى مروڤ كۆنترۆل دەكەن و مروڤ ئاراستە دەكەن .)¹ واتە: ئەم دوو ھىزە پالەنرىكى بەھىزن بۇ ئەۋەى تاك ئاراستەبەكەن . ئەم دوو ھىزە خۇيان لە دوو پالەنرى سەرمەكى دەبىننەتەۋە ، كە ووزە و ھىز دەدەن بە مروڤ ، بۇيە ئەۋەى ئەم دوو ھىزە دەيكەن ، ھىچ ھىزىكى دى نايكات .

- خالى ھاۋبەشى ئىۋان عەشق و ئاين ئاسوودەيى و يەقىنە (چونكە عەشق فەرى يەقىن و ئارامى دەروونىمان دەكات و ۋە خودى ئاينىش برىتتە لە يەقىن و دىلنایى ، واتە : ئەمانە ھەردووكيان تەۋاكەرى يەكدىن ، چونكە (عەشق و ئاين لە دەگەنترىن دروستكراۋەكانى خودان و ھەردووكيان يەقىن بە مروڤ دەبەخشن ، (يەقىن نەك ئارامى) يەقىنەك ، كە مروڤ ئامادەى قوربانىدان دەكات ، سەرمەراى ھەموو وىكچوونەكان دواجار عەشق چەمكىكى دەرمەكى ئاينە (ۋا گرمانە دەكەن) ئاين عەشقى ۋەك چەمكىكى دەرمەكى لە جىھانى رۇح و ئىعتىبارى و رەمزىدا لەۋا خۇيدا قووت داۋە و بۇ گەياندنى ماناكانى .)² ، بۇيە لەۋ خالەدا ھەردووكيان ھاۋبەشن ، كە رۇحى مروڤ ئاسوودە دەكەن و فەرى ئارامگرى دەكەن .

- عەشق و ئاين يەكەن ، چونكە ھەردووكيان خۇيان لە خۆشەويىستىدا دەبىننەۋە . ھەروەك پىغەمبەرى (د.خ) دەفەرموئەت : (ناچنە بەھەشتەۋە تا باۋەرنەھىنن و باۋەرىشتان تەۋا نەبەت تا يەكدىنن خۇش نەۋەت) ، ديارە خودى خۆشەويىستى بەھايەكى گەنگى ژيارىيە ، چونكە بەخۆشەويىستى ژيان دروست دەبەت و بنىات دەنرەت ، بۇيە پىغەمبەر (د.خ) زۆر جەختى لەسەر كرەتەۋە . كەۋاتە : ئاينىش ۋاتا ئىمان ۋە باۋەر يەكسانە بە خۆشەويىستى چونكە (خۆشەويىستى ھىزىكى پالەنرى دەرونىيە لە دلى مروڤەكاندا ، كە راستەۋخۇ يان ئاراستەۋخۇ كارىگەرى دەبەت

¹ سىۋەلى، رەيۋار ، لە پەيۋەندىيەۋە بۇ خۆشەويىستى ، ل 76 .

² غەرىب، تەحسىن ھەمە ، عەشق و دىن و ئومىد ، ل 32 .

لەسەر ھەلسووکەوت و کرداریان بەرامبەر کەسانی کە¹ واتە : بزوینەر و سوتەمەنی کردارە ، کاتێک تۆ کەسێکت خۆش دەوێت چاوپۆشی لە ھەموو شتێکی دەکەیت بە پێچەوانەشەوە ھەر راستە .

بۆیە گەرنگی و گەورەیی عەشق باس ناکرێ واتە : عەشق وەک ئاو وایە .. لە دونیای ئەدەبیات و سۆفیگەریدا ، عەشق باس ناکرێ و زمانی نێیە ، ئاو ئەبێ بیچێژی وەک ئێین عەرەبی دەلێت : ئیمان . عەشق . دەبێ بیچێژی نەک من باسی ئیمان بۆ تۆ بکەم ، عەشقی زەمینی گەشتنە بە رووی خوا ، چونکە رووی گەورەمان تێداوە ، عەشق و ئیمان یەک شتە ؛ عەشق سەبەرت پێ دەبەخشی ، ئیمانیش (وتواصوا بالصبر) ، ئەوەی بۆ خۆت پێتخۆشە بۆ بەرامبەرە کەشت پێت خۆشیت ، ئیمان نوورە و عەشقی نوورە !² ، ئەمە خالی ھاوبەشی ئێوان عەشق و ئایین بوو

3 - لایەنی لیکچوونی شیعری دلداریی و سۆفیانە

¹ ئۆکتار، د. عەدنان ، خۆشەویستی و خۆشەویستی خودا ، و. رێبین طاهر ، چاپخانەی نارین ، 2014 ، ل 11 .
² شاد ، محمد ، عەشق و مەعنەویەت ، بەرنامەی مالی عاریفان ، 10 / 6 / 2016 .

لیرمدا نازانری یارمکهی وهفایی کنیه ؟ بهلام وهسفی دهکات و دهلی : هیچ کس راز و سپیری
 دهمی بچووک و قهدی باریکی توی نهدهزانی ، نهوه گریانی من بوو بو نهوه دوانه ، که رازمکهی لی
 ئاشکرا کردی ، بهمهش وهفایی وهسفیکی جهستهیی یارمکهی دهکات و دهلی : دهلین ماچی دهمت
 لهکاتی بزهدا گیان دهبهخشئ ، تاکهی من بمرم و رازی ئهم موعجیزهیه نهزانم ، بویه ماچیکم بدهیی
 بابزانم زیندوو دهبمهوه :

کس سپیری دم و عشقی میانی نهدهزانی

ئهشکم بووه غهممازی ههموو رازی نیهانم

جان بهخشه دهلین ماچی دهمت و هفتی تهبهسوم

ل 125 تاکهی بمرم موعجیزهیی ئهم سپیره نهزانم

ئهم دیرانهی سهرموه بو نهوه دهشین ، که بو یاریکی کچ گوتراين و وهسفی نهوه بکن ، بهلام
 دواتر دینه سهر ساقی و بهم شیرهیه وهسفی دهکات :
 جهزبهی نیگههت خوشی نههیشتم - به بروی تو -

قییلهم چووه تا مهستی مهیی پیری موغانم

فهرمووی : که لهگهل هاتم نهتو روح بده ، چاوم !

ل 126 سا ساقی ، دهجا جامی که ههروا نیگهرانم

وهفایی سویند به بروکانی یار دهخوات ، که جیلوهی تهمهشاگردنی خوشی نههیشتوو دهلی : لهو
 رۆژموهی مهستی مهیی پیری موغانی نیگای چاوکانی بووم مهیلی کهعبهیی بروکانتم نهماوه .
 فهرمووی ، که ههر من هاتم تو گیانی شیرینت بده له قهدهمی من دا دهساقی وهره جامیکم بدهیه من
 ههر وا چاوهروانی هاتنی یارم تا نهوبیت و من به مهستی گیانی شیرینی پیشکش بکهم ، واته :
 وشه و چهکهکان گوزارشت له سوفیگهری دهکمن ،

جەزبەى يار شاعىرى مەستكردووه و ، ئەمە دەمانگىر ئىتمە بۆ نوورى توور و لە خۆچوونى موسا .

چاوت بە نىگەھە كردن و زارت بە تەبەسوم

هاتن بە تەمەى غارەتى عەقۇل و دۇل و جانم ل 126

پاشان شىعرمەكە دەبىتتەمە دۇدارىي ، چونكە وەفائى دەلى : چاوت بە تەمەشاكردن و دەمت بە بزەم پىكەنەن هاتن بە تەمەى ئەمەن عەقۇل و دىنى من غارەت بكەن ، ديارە يارمەكى زەمىنىيە ، بۆيە عەقۇل و دىنى دەمەن واتە : شىعرمەكە لەنئوان دۇدارىي مەجازىي و عوزرى و سۆفیانەيە .

- لە دیدى عارىفانەمە زانستى ھەستىپىكراو محسوس سايە و سىيەرى جىھانى ناديارە ، وەك بلىي ئەمەى لە جىھاندا ھەيە ھەموى سىيەرى ھەقىقەتە و بەشىوہەيەكى گشتى جوانى و عەشقى ئەم جىھانە خوى سىيەرى جوانى و عەشقى ئەزەلىيە .¹ بۆيە دەكرى بلىين : ھەر ئەمەشە واپكردووه شىعرى دۇدارى و سۆفیانە لە يەكدىي نزيك بىتتەمە ، چونكە لە رىگەى وىنەى عەشقى كچىكەمە خوشەويستى خوى بۆ عەشقى ھەقىقى دەخاتەر و ، چونكە عارىفان لەسەر بنەمەى باوەر بوون بە يەكىتى بوون ھەموى گەردوون و ئەمەى لە ناويدايە بە جوان دەبين .

بە ھوكمى ئەمەى جوانىي خودا لە ھەموى گەردووندا تەجەللای كردووه و دەرگەوتووه ، (لە جىھانىيى عىرفانىشدا دروستكردن و ئافراندى گەردوون بە واتاي تەجەللا و دەرگەوتنى خودايە ، لەسەر بنەمەى ئەم باوەرەيە عارىفان پىيان وايە : خلقت شتىك نىيە جگە لە تەجەللا و دەرگەوتنى خالىق لە روخسارى دروستكراوہ جوراوجۆرەكان ، عارىفانىش بە پشتبەستن بە فەرموودەى قودسى گەنجىنەى شاراوہ (كنز مخفى) عەشقى خوداوەند بۆ جوانى زاتى خوى بە ھۆكارى دروستكردن و ئافراندى گەردوون دادەنن ، بۆيە لە جىھانىيى عىرفانىدا ، ئافراندى گەردوون برىتييە لە : تەجەللای جوانى خوداوەند بەدى ھاتووه .)² بۆيە لىكچوونەكى زۆر لە نئوان شىعرە دۇدارىي و سۆفیانەكانى وەفائىدا دەبينرى جارى وا ھەيە لەناو يەك دەقدا سەرەتاكەى شىعرى دۇدارىي و وەسفى

¹ ئەدھەم ، موسەب ، عىشقنامە ، چاپى يەكەم ، 2017 ، ل 50 .

² شىخ حەسەن ، كازم ، جوانىناسى عىرفانى لە شىعرەكانى شىخ نوورەددىنى برىفكانى دا ، ل 95 .

خوشەويستەكەي دەكات ، بەلام لە ناوەر استەكەي شيعرەكە وەردەگەرئ و دەببەت بە شيعرى سۆفيانە يان بە پيچەوانەشەو ھەر راستە .

- شيعرى سۆفيانە بەھەمان ئامراز و كەرەستەي شيعرى دلدارییانە نووسراو ، چونكە گوتارى دەق تئیدا (گوتاريكى خوشەويستى و گەشبینىيە ، عيشقەكە ، كە ھەميشە جورڭك لە رەسمى بوونى تئيدايە ، كە بەشكە لە ميراتى كۆننەي سۆفيگەرى ، بەتايبەتى لە ستايشکردنى عيشقەكە بە ئامرازەكانى مئینەبوون لە چەشنى (يار ، دلبر ، شۆخ) ئەمەش وئيرايى بنەما غەزەليەكە، ستراتيجيەتى باتينىيەتى دەقيشى لى ئاشكرا دەببەت ، كە وەك نەريتەك ئەمانە بوونەتە پردى نيوان شاعير و عەشقى خودايى .)¹ ، واتە : ھەمان چەمك و وشە بەكاردەھيئن ، بۆيە زورجار ناتوانرئت جورى شيعرەكە ديارى بكرئت ، لەوەي شيعرى دلداریيە يان سۆفيگەرييە .

لەمەو دەگەينە ئەوەي ، كەوا : بآئين : (ھاويەكى و چوونىەكيەك لە شىوازي شيعرى غەزەلى مرقاىيەتى و شيعرى خوشەويستى خودايى دەبينرئ ، ئەمەش بەھوى ئەوەي چەند تئىگەيەكى ھاوبەش لەنيوان ھەردوولادا ، وەك سكالاکردن لە غوربەت ، داپران ، بەيەكگەيشتن ، وەسفى جوانىيە ماددى و مەعنەويەكانى خوشەويست دەبينرئ²) واتە : نەك ھەر وشە و چەمەكان ھاوبەش ، بەلكو گوزارشت و دەربرينەكانيش ھاوبەش چ لە وەسفکردنى يار بئت يان لە پيشاندانى ئازارى دوورى و غەريى يار .

بۆيە دەتوانين بآئين : (غەزەلى سۆفيانە وەك ديوى دەرەو ھەر لە ليريك دەچئت ، ھەرچەندە ئەميان باس لە عەشقى خودايى و ئەويان باس لە ئەوينى نيوان دوو ئينسان دەكات ، بۆچى شاعيرى سۆفى بە ھەمان كەرەسەي شاعيرى ليريك دەنووسئت ؟ چونكە ھيچ رڭگەيەكى لەوە باشتري دەست ناكەوت ، بتوانئت بەھويەو ، تەعبير لە وەجدى خوى بكات ، ئاخىر خوشويستنى ئينسان تاقە رڭگەيە بەرەو خوشويستنى يەزدانمان دەبات ، لە شيعرى سۆفیدا ، ھەر وشەكان ھەلگەرى مانای جياواز نين ، حەرفەكانيش مانای شاراويمان ھەيە .)³

واتە : بۆ ئەوەي ماناكان پروون نەبن شاعيرانى سۆفى پەنا بۆ رەمز و وشەي شاراوە دەبن بۆ ئەوەي وەسفى خوشەويستەكەيان بکەن و لە ھەمان کاتيشدا خوشەويستى نيوان ژن و پياو ، ناکۆك

¹ خوشناو ، ھيمن عومەر ، ھيرمينوتيكاي شيعرى سۆفيانەي مەھوى ، چاپخانەي رۆژھەلات ، ھەولير ، 2016 ، ل 90 .

² سەرچاوەي پيشوو ، ل 51 .

³ حەسەن ، حەمەسەعيد ، توانەو لەزەرياي عيشقى خوادا ، چاپخانەي تاران ، چاپى يەكەم ، 2017 ، ل 191 .

نېيە لەگەل خۆشويستنى خوادا ، بەلكو و ئەمەى يەكەميان وەك مەشقردن واىە ، بۆ ئەمەى دوومەميان ، يان مەولانا گوتەنى ، ئەمەى يەكەميان مەشقردنە بە شمشىرى دارىن ، بۆ ئەمەى فىرى شەپە شىرى راستەقىنە بىين . روزبەهانى بەقلى (1128 - 1209) گوتوويەتى : خۆشويستنى ئىنسان ، پەيزەى گەيشتنە بە خۆشويستنى يەزدان .¹ واتە : پىيان واىە جورىك لە ئەزمون و پراكتيزەکردنى خۆشويستى پاشان ئەمەى ئەزمونە بۆ سۆفيگەرى دەگوازەمە ، ھەروەك چۆن لای وەفایى دەبىنرى ، كە ئەگەر وەفایى لە پىشووئر شىعەرى عاشقانەى نەبوواىە و ئەمەى ھەستەى ئەزمون نەکرداىە ، ڕەنگە شىعەرىكانى بەمەى ناسكى و ڕومانسىيە نەنووسىياىە ! ؟

- يەكەك لە ھۆكارەكانى ئەمەى لىكچوون و ھاوبەشىيەى نىوان شىعەرى دلدارىى و سۆفياىە دەگەرىتەمە بۆ ئەمەى (لە ئەدەبى سۆفيگەرىدا مەعشوق ئاسمانىيە لە شىوەى خانەمكى خاومەى جوانى بىوینە و ڕەھا دەناسىندەرىت و وینەكەى دەخەرىتەروو و ھەرىەك لەبەشە پىكەنەرىكانى روخسارەكەشى لىكدانەمەىكى سىمبولى و ھىرمۇنۆتىكى بۆ دەكرىت ، لەسەر ئەمەى بنەماىە دەكرىت بلىين : عاشق لە ڕىگەى ڕووخسارەمە پەيوەندى دروست دەكات و بەى روخسار كىشە بۆ پەيوەندىيەكە دروست دەبىت ، بۆيە لەمەى ڕوسەيەدا روخسار مەرجى سەرەكىيە لە بەدىھاتنى عەشقدا .)²

- ئەمەى عەشقى سۆفيگەرى لە دلدارىى جىادەكاتەمە ، پابەند بوونە بە ئەخلاق و ئاكارەمە ، لاىەنى ڕوھانى دەگەرىتەمە و چىژەكان ھەستىن نەمەكو مادى و ھەزوو ئارەزوو جەستەى و سىكسىيەكان بىت ، چۆنكە سۆفيگەرى لە ئەدەبىيەدا (لە جىھانى زەمىنەيىيەمەى بۆلاچوونە بەرەمەى جىھانى ئاسمان ، يەكەمەى پەلەش پاكدامەنىيە ، سەرەتای دووركەوتەنەمەى لە خۆشايەتى ھەستى و رووكرەنە لە خۆشايەتى گىيانى واتە : لە عەشقى وینەى ھەستىيەمە ، بۆلا دەچن بەرەمەى دنىاي گىيان ، دنىايەكى پىر لە خۆشەويستى و جوانى . بەمەى شىوەى دوو جور شىعەرى بەرھەمەى ھاتوون : شىعەرى كۆشى دەروونى بۆ دەروون پاك كەردەمە ، دوومەى شىعەرى دىدگای سۆفياىە ، كە شىعەرى وەمەى و بىينە لە بىژەى رەھادا .)³ واتە : شىعەرى يەكەميان پاكەردەنەمەى دلى و دەروونە ھى دوومەيشيان بەمەىبەستى دەربەرىنى سۆز و خۆشەويستىيە بۆ دولبەر .

¹ ھەسەن ، ھەمەسەعەىد ، تەوانەمەى لەزەرىيەى عەشقى خوادا ، چاپخانەى تاران ، چاپى يەكەم ، 2017 ، ل 178 .

² زەند ، سىروان جەبار ئەمەىن (پ.ى.د.) ، بەسەنتەرىكەردنى چەمكى مەعشوق و چەمكى ئەرەىتر لەناو جىھانىيىنى مەھوى و ئىمانۆئەل لىقنەس دا ، گۆفارى توژەر ، بەرگى 3 ، ژمارە 3 ، پايزى ، 2020 ، ل 156 .

³ ھەسەن ، مەھمەد ، فەلسەفەى سۆفيگەرى لای ئىمامى غەزالى و بنەمەى و جەلالەدىنى رۆمى ، ل 266 ، 267 ، 268 .

4 - لايەنى لىكچوونى شىعرى ئايىنى و سۇفيانە

- جياكردنەمەي ئايىن لە سۇفيگەرى كارىكى دژوار و ئەستەمە ، چونكە نە ئايىن بى سۇفيگەرى دەبىت نە سۇفيگەرىش بى ئايىن ، بۆيە دەبىنن : لەناو ئايندا ھەست بە سۇفيگەرى دەكەين و بە پىچەوانەشەمە سۇفيگەرى بنەماو ئەفكارەكانى خوى لە ئاين وەرگرتووە . بەھوكمى ئەمەي تەرىقەت يان عىرفان : (ئەم رىگەيەي كە عارىفەكان دەيگرنەبەر بۆ چوونەمە نىشتەمانى رەسەن پىي دەمودىت : تەرىقەت ياخود عىرفان ھەر ئەمەش حەقىقەتى ئايىنە و ئايىن بۆ ئەمە ھاتووە ، كە مروّف حەقىقەتى خودا و حەقىقەتى خوى لى تىك نەچىت و سەرگەردان نەبىت .)¹ واتە : سۇفيگەرى داھىنانەكى نوئ و نەبىنراو نىيە ، بەلكو پەيرە و پروگرامىكە لەسەر بنەماي ئايىن داھىنراوە ، واتە : سۇفيگەرى لە ئايىن بىيەرى نىيە ، بەلكو ھەردووكيان ئامانجيان يەكە ، بۆيە ھەردووكيان لەمە خالەدا دەگەنەمە بەيەك ، كە ئامانجيان گەشتەنە بە جىھانى حەق .

بۆيە دەتوانىن بلىين : ئايىنىش ، (كە خوى بۆ يەكخستنى خەك و نەھىشتنى مەملانى ھاتووە بى عەشق دەبىتە مايەي مەملانى و جياوازىيەنەمە رەنگە ئەمەش بىت وای كەردىت زورىك لە عارىفەكان عەشق بە رۆحى ئايىن بزەنن ، ئەرىك فروم زورجوان توانىويەتى ئەمە ھالەتە پىشان بەدات كاتىك باس لەمە دەكات و دەلى : ئىمەي رۆژئاوايى خومان لەژىر دەسەلاتى كلىسا دەربازكرد تا وىژدانى ئايىنى تاكەكان ئازادىت بەي كەسىش ھەموو كەسىك لە گەل خوداى خوى راز و نىياز بەكەت ، بەلام تا ئەم كارەمان ئەنجام دا وىژدانى ئايىنى نەما تا ئازاد بىت ، ئىمە وىستەمان عەشق ئازاد بىت تا مومارەسەي بەكەين ، بەلام عەشق نەما تا مومارەسەي بەكەين .)² ئەمە ئەمەمان بۆ دەردەخات ئەگەر ئايىن عەشقى لەگەل دانەبىت ، دەبىتە ھوى تووندوتىژى و ئىجبارى و ناچارى ئەمە كاتەش پەرسەش و ئەركەكان لەسەر بەندەش قورس دەبىت و بەرگەيان ناگرت ، بە پىچەوانەشەمە ھەر راستە . عەشق جورىك لە ئازادى بە مروّف دەبەخشىت ، كە ئەركەكانى لا خوشەويست و ئاسان دەكات .

لەمەمە دەگەينە ئەمەي كەوا بلىين : (ئەگەر عەشق زەمىنەي ئايىن بىت ، ئەمە لەم پرومەمە لە ئايىن گەورەترە ، بۆيە دەشنىت مەرج بىت ھەموو دىندارىك عاشق بىت ، بەلام مەرج نىە ھەموو

¹ غەرىب ، تەحسىن ھەمە ، عەشق و دىن و ئومىد ، ل 35 .
² سەرچاوەي پىشوو ، ل 34 .

عاشقێك دیندار بیت ، عاشقی نادیندار ههیه ، بهلام ئهوهی تیدا به عاشقی دیندار عهشقهکهی ئامرازی رازیکردنی پهڕستراوهکهیهتی ¹)

- سۆفیگهری شتێکی تازه نییه لهسهڕ ئیسلام و له ئیسلامیش جودا نهبۆتهوه ، شتێکی زیادیش نییه که پال درا بێته ناو ئیسلام ، بهلكو سۆفیگهری بهشتێکی گرنگی ناو فلهسهفهی ئیسلامه ، فلهسهفهی ئیسلام پێویستی به فلهسهفهی سۆفیگهری ههیه ، که ئهویش بهشی فلهسهفهی (تهزکیهیه) پاك کردنهوهی دل و پاککردنهوهی دلێش کاریکه له کاره گرنهگهکانی پێغمهبر (د.خ) و قورئانیش دووپاتی ئهمه دهکاتهوه (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى (14) اعلی) لایهنێکی دیی سۆفیگهری گهیشتنه به مهقامی (الاحسان) واته وا دهبی خودا بپهڕستی وهکوو بیینی ، خو ئهگهڕ تۆش ئهو نهیینی خوا تو دهبیینی . ² بۆیه دهتوانین : بلێین : سۆفیگهری ئیسلامی له ئیسلام وهرگیراوه و ههر دووکیان یهکدی تهواو دهکهن .

شعری ئایینی بنهمای شعری سۆفیانیه ، بۆیه رهمز و بنهما و بیرمهکانی خۆی له ئایین وهردهگرئ ، ئهگهڕ تهمهشا بکهین : لهناو شیعری سۆفیانهدا چهندین وینهی ئایینی ههیه ، بۆ نمونه : کبوی توور و مهسهلهی موسا پێغمهبر ئهگهڕ چی ئاماژهیهکی ئایینییه ، بهلام بۆته رهمزێکی سۆفیگهری و له ئهدهبیاتی سۆفیگهڕیدا دووباره بۆتهوه ، بهتایبهتی لای وهفایی له وینهی کبوی توور زۆر دووباره بۆتهوه و له قالیکی سۆفیانهدا دارێژراوه ههر وهکو له ئهم دێره شیعهری خوارموه :

خودا بۆ خۆی دهرانی مهنبهعی نووری خودایی بووی

دریغا ! نهخلی ئهیمهن ، مهزهری نووری تهجهللاکهم ل145

ئهم شیعهری وهفایی پهیههسته بهو تۆمهت و گومانانهی ، که ههر وهکو خۆی دهلی : نهزانان دهربارهی شیخ عوبهیدوللایان گوتوه ههر بۆیه وهفایی لێرهدا : وهسفی شیخهکهی دهکات و

¹ غهڕیب، تهحسین همه ، عهشق و دین و ئومید ، ل 35 .
²

شایه‌دی باش و چاکی ئه‌وه‌ی بۆ دهدات و ده‌لێت : خدا بۆخۆی دمرانیت ، که شیخ پیشاندەری نووری خودایه ، وەك دارخورمای " کۆی توور " شوینی دمرکهوتنی

خویشاندانی خوداییه وه‌فایی ده‌لێ : حەیف بۆ تو ، که ئەم قسانە دمربارە‌ی تو دهمەن له‌کاتی‌کدا تو :

نەسیمی فهیزی تو دین و دلی دووباره ئیحیا کرد

دریغا ! وەك مەسیحا باعیسی ئیحیایی مەوتاکەم ل146

زۆرجار له ئەدهبیاتی سۆفیانه به‌گشتی و له شیعەرمانی وه‌فاییدا به‌تاییه‌تی باسی حەزره‌تی مەسیح دەرکێت ، که مردووی زیندوو دەرکەرده ، هه‌مان سێفەت و وسفیش دەرکێته پāl شیخ ، که مردوو زیندوو دەرکاتوه ، به‌لام بۆ واتایه‌کی دی واتا : لێردا رەمزیک و وینەیه‌ک بۆ واتایه‌کی دی به‌کارهاتوه ، چونکه حەزره‌تی مەسیح (سه‌لامی خۆی لێ بی‌ت) کهسانیک که مردوو بوون و گیانیان دەرچوو بوو ، به‌ پشتیوانی خۆی گه‌وره زیندوو دەرکەرده ، به‌لام هێ شیخ لێردا ؛ که‌سه‌که به‌ جه‌سته زیندوو ، به‌لام به‌ دل مردوو ، واته : دل‌ه‌کان زیندوو دەرکاتوه و به‌ نووری خۆدا رۆشنیان دەرکاتوه .

وه‌فایی به‌ شێخه‌که‌ی ده‌لێت : تو هه‌ناسه و بای به‌ به‌ره‌که‌ت بووی و دل و دینت زیندوو کردوه ، حەیف بۆ تو که نه‌ماوی ، تو وەك مەسیح مردووت زیندوو دەرکەرده ، واتا : له‌سایه‌ی شێخه‌که‌ی دینیش زیندوو بۆوه و خه‌لکی زیاتر به‌ره‌و رووی دین هاتن ، ئەمەش ئاماژه‌یه‌کی تره ، که لای وه‌فایش ئایین و سۆفیگه‌ری یه‌کیکن و سۆفیگه‌ری سود له‌ ئاین و مەردەگه‌ری بۆ به‌رده‌وامبوون و گه‌شه‌کردن .

یه‌کیکی تر له‌و رەمزه ئاینانه‌ی ، که له‌ شیعەر سۆفیانه‌کانی وه‌فایی دووباره بۆته‌وه مه‌سه‌له‌ی خدری زینده‌یه ، که خۆشه‌ویستی یارکه‌ی یان ساقی یان شێخه‌که‌ی به‌ خدری زینده شوبه‌اندوو ، له‌ دێره شیعەرێکی‌دا ده‌لێ :

چی وەك (وه‌فایی) به‌نده‌یه له‌و باغی دل گۆل خه‌نده‌یه

وہفای و باسی ریگای عاشقان و ریبازی سۆفیگەری دمکات ، کہ ہمرکەس وەك وەفای لہ باخی ئەو یارە بێت ، دەبێت ببە بەندە و غولامی ئەو ، چونکہ ئەو جامی دەستی یارە وەك حەزەرتی خزەر و قەت نامری ، ئاواہی ریگەیی عاشقان ، لێرەدا : جامی دەستی یاری بە خزری زیندە شوبہاندووہ واتە : وینەییکی ئاینی بۆ واتا و مەبەستێکی سۆفیانە بەکاھیناوہ . بۆیە دەتوانین بڵێین : شیعری ئاینی بنچینەیی شیعری سۆفیانەییە و ھیندەیی سۆفیگەری توانوہ و قوربانیدانی تێدانییە و بریتییە لہ : ستایشی خوا و پیغمبەر و یاران و پیاوچاکان و .. سەرزەشتکردنی نەفس و دەورووبەر ¹ .

- ئایین و سۆفیگەری دووانەییکی پیکەوہ گریڈراون ، چونکہ (تەریقەت لقیكە سەر بەدرەختی شەریعەت ، ریچکەییكە بە ریگەیی بەرینی شەریعەتەوہ گری دراوہ و سۆفی بەرەو لای حەقیقەت دەبات ، کہ خواہی ، ئەوہ سێکوچکەیی شەریعەت و تەریقەت و حەقیقەتە ، تەریقەت ریئەکی راست نابێت ئەگەر لہ شەریعەتەوہ نەھاتییت ، لہ شایەتوماندا ، ھەم حەقیقەت ھەییە ، ھەم شەریعەتیش ، بیجگە لہ ئەللا ھیچ خواہیکی دیکە نییە ، ئەوہ حەقیقەتە ، موحمەد پیامھێنی خواہی ، ئەوہ شەریعەتە ، واتە : ھەردووکیان ئامانجیان گەشتنە بە ھەقیقەت بەلام بە ریگا و شیوازی لہیکە جیا بەھوکی ئەوہی سۆفی ریئواری ریئەکی دوور و سەختە ، بەچەندان ویستگەدا رەت دەبێت و وەختیکی زۆری پێ دەچێت ، ئەوسا دەگاتە ھەواری حەقیقەت ، کہ ناسینی خوی تاک و تەنیاہی و یەکگرتنە لہ گەلیدا یان بزربوونە تێیدا .)²

- بوشرا کەسنەزانی پێی وایە : شەریعەت دەتوانییت بێ تەریقەت ، بەس تەریقەت بێ شەریعەت نابێ ، کاتی رووحیەتی شەریعەتی زیندووکردووتەوہ ³ بەلام ئیمە پیمان وایە : شەریعەت و حەقیقەت دوو شتی پیکەوہ بەندن وەکو روح و لاشە وەھایە بەم شیوہی دەگەینە ئەنجام ، کہ

¹ شوان ، ابراھیم احمد (پ.د.) ، ئەدەبی کۆنی کوردی ، چاپخانەیی زانکۆی سەلاحەددین ، چاپی یەکەم ، 2010 ، ل 23 .

² حەسەن ، حەمەسەعید ، توانوہ لەزەریای عیشقی خوادا ، ل 74 .

³ کەسنەزانی ، بوشرا ، پەییوہندی عێرفان و شیعەر ، بەرنامەیی ئیوارەیی Nrt . دەقەیی : 24 .

شەرىعەت درمختىكى گەورەيە و تەرىقەتەش لىكەكانىيەتى و حەقىقەتەش بەرۈبومەكەيەتى ، بەرمەكەيەتى ، شەرىعەت بى ھەبۈۋى حەقىقەت (مەھالە) ، بەلام حەقىقەتەش بى پاراستى شەرىعەت ھەر مەھالە ، بۇيە حەقىقەت رۈحە و شەرىعەتەش جەستەيە ، بۇ چاك كەردى رۈالەتە ، حەقىقەتەش بۇ چاك كەردى وىژدانە ، وە پىۋانى ئەھلى تەسەۋفەش لە ھەۋلى نەزىك كەردىنەۋى شەرىعەت و تەرىقەت دان و وەتەسەۋفەش بۇ پاك كەردىنەۋى دال و دەرۈنە كەۋاتە : سۇفىگەرى زانستىكە مەۋف لەسايەيدا دەگاتە حەقىقەت و راستى .¹

- خالى لىكچۈۋى نىۋان سۇفىگەرى و ئايىن بىرىتىيە لە ۋەى ((سۇفىگەرى بە ۋاى خەيالى دەكەۋى و بە دال و بە گيان لە كەردگار نەزىك دەبىتەۋە))² ۋاتە : ئامانجى نەزىك بۈۋنەۋەيە لە ۋاى گەورە ، بەمەش لە ئامانجى ئايىن نەزىك دەبىتەۋە ، كە ھەندى پىۋانىۋە : ئايىن يان (شەرىعەت مەۋرىفەى ئەۋ شىۋازەيە بۇ گەيشتەن بە ۋاى و حەقىقەت بىنىنى بەردەۋامىيەتى و تەرىقەت شىۋازى رىگەى شەرىعەتە ، بەۋ پىيەى شەرىعەت و حەقىقەت لەيەك ناكەرنەۋە ، بۇيە رىبازى سۇفىگەرى پىۋاى وايە : ھىچ حەقىقەتەش بەۋ شەرىعەت لە ئارادانىيە بەھەمان شىۋەش ھىچ شەرىعەتەش بەۋ حەقىقەت لەئارادا نە³

بۇيە سۇفىيەكان ئايىن دەكەن بەدۈۋ بەشەۋە : شەرىعەت و حەقىقەت . شەرىعەت بۇ خەلەكە رەشۋكە و سادەكەيە ، حەقىقەتەش بۇ كەسانىكى تاييەتە ، بە شەرىعەت دەلەين زانستى ئاشكراۋ بە ويدىيەش دەلەين : زانستى ئاشكرا و نادىار و دەرۈۋ ، چۈنكە زانستى ئاشكرا سەرچاۋەكەى قورئان و سۈننەتە ، بەلام زانستى حەقىقەت زانستى دەرۈۋە ، سۇفىيەكان پىيان وايە لە ۋاى گەورە ۋەرىدەگەن ، لە رىگەى دال و سەۋشەۋە لە پەيامەنەۋە ئەۋ زانستە دەرۈۋىيەيان پى دەگات .⁴

دوۋەم : لايەنى جىۋازىيان بەنمۈۋنەى شىعەرى

¹ عبدالفتاح ، حميد احمد، تەسەۋف و رىبازەكانى لە ئاۋىنەى مېژۋودا ، چاپى يەكەم ، 2015، ل 57.

² خەزەندەر ، مەرف ، مېژۋى ئەدەبى كوردى ، چاپخانەى ئاراس ، بەرگى چۈرەم ، 2004، ل 21.

³ بەرزنجى ، عبدولرحمان بىلاف ، چەند بابەتەكى زانستى تەسەۋف ، ل 234.

⁴ ئەمجد شاكەلى. خۆبەندەۋەيەكى سۇفىگەرى و تەرىقەتى نەقىشەندى ، ل 163.

پاش ئومۇى لە تەمۇرەكەى پېشوو باسماى لە لايەنى : " لىكچوونى شىعرى دلدارىى و ئايىنى و سۇفيانە " كرد ،كۆمەلىك خالى ھابەش و لىكچوونماى خستەروو و بە نمونەى شىعرى شىماى كردهو ، لەم تەمۇرەدا باس لە لايەنى : " جياوازىى شىعرى دلدارىى و ئايىنى و سۇفيانە " دىكەين ، چونكە ئەگەر ئەم سىانە خالى ھابەشيان ھەبىت ، ئەوا بىگومان كۆمەلىك خالى جياشيان ھەبە ، كە لە يەكتريان جيامەكاتەو ، بۆيە بە پىويستماى زانى لەم تەمۇرەدا ئەم بابەتە بخەينە بەرباس و لىكۆلىنەو .

لەسەرەتادا باس لە لايەنى جياوازىى شىعرى دلدارىى و ئايىنى و سۇفيانە دىكەين ، دواتر باس لە لايەنى جياوازىى شىعرى دلدارىى و ئايىنى دىكەين ، لە دواترىشدا باس لە جياوازىى شىعرى ئايىنى و سۇفيانە دىكەين ، لە كۆتايىشدا باسى جياوازىى شىعرى دلدارىى و سۇفيانە دىكەين .

1 - لايەنى جياوازىى شىعرى دلدارىى و ئايىنى و سۇفيانە

- ھەربەكە لەم سى جۆرەى شىعر خاومى خەسەلت و تايىبەتمەندىى خۇيانن ، شىعرى دلدارىى ئەو شىعرەبە ، كە باس لە خۆشەويستى كچىك دىكات ، شىعرى ئايىنى باس لە بابەتە ئايىبەكان دىكات ، شىعرى سۇفيگەرى باس لە ەشىقى ەقىقى دىكات ، كارەكتەرى شىعرەكانىش خۇيان لە عاشىق و خوداناس و سۇفييدا دىبىننەو . شىعرى دلدارىى بەكاهىنانى فەرەنگى دلدارىى و عاشقانەبە و سوود لە چىرۆك و ئەفسانە و داستانە دلدارىبەكان وەردەگرىت و لە شىعرەكاندا ئامازەيان پىدەكرى ، ھەرچى شىعرى ئايىبە پىويستى بە بەكارەىنانى نىشانە و وىنە و رەمزە ئايىبەكان ھەبە ، دىقۇلۆزانە لەگەل قورئان و فەرموودە و داستانە ئايىبەكان .

شىعرى سۇفيانەش سوود لە ھەردووكيان وەردەگرىت و بەلام واتاى دىيان لى باردىكات ، واتە : شىعرى سۇفيانە دىقكى كراوہبە ، ئەمەش بەو واتايەى زياتر لە دىقەكانى دى پىويستى بە تەئويل ھەبە بۆ ئومۇى بە دروستى لە دىقەكە تىبىگەى واتا : دىقى سۇفيانە دووجار پىويستى بە تەئويل و

تەفسىر ھەيە و دووجار ۋەمىزە . بۆيە شىئەرى سۇفيانە سىروشتەكەى واىە :لە پشت ھەر واتايەك واتايەكى دى خۇى نىشان دەدات ، بەلام (چىژى دەق ئەو كاتە پلەكەى بەرزەبىتەو ، كە واتاى دوومى دەق واتايەكى زەمىنى و دونياىى نەبىت و ھۆشى مەوۇف پەلكىش بىكات بۆجوانىيەكى نەبىنراو بە چاوى سەر ، بەلكو مەنەوېيەت و باتىنىيەتى ئەو كەسانەى لەناو ئەزمونەكەدان دەرك بە جوانىيەكە بىكەن و ئەو جوانىيەش سەرچاوەكەى ئەو دىو سىروشت و ھۆشى مەوۇف بىت .)¹ ئەو زمانەى سۇفيەكان پىى دەنووسن ، زمانىكى ۋەمىزىيە ، شارەزاى ئەو زمانە و ھونەرى نووسىنى سۇفيانە نەبىن ، لە تىكەستان تىناگەين ئاخىر لە دەقەكانىاندا ، نەك ھەر وشەكانىان تەنەت حەرفەكانىشان ۋەمىزن .²

وفايى لە شىئەرى (11) دا جۆرىك لە شىئەرمان نىشان دەدات ، كە ھەر سى ناوۋەكەكەى لەخۇ گىرتوۋە ، سەرەتا بە ئاينى دەست پىدەكات و لە ناوۋەست دلدارىى و لە كۆتايىشا بە سۇفيەگىرى كۆتايى دىت :

بەخۆرايى نىيە سووتاوى ۋەوتە عاشقى شەيدا

لە ۋەوتى دىوۋە جىلوۋە ئاتەشى (سىنا) لە سىنەيدا ل41

وفايى دەلى : عاشقى شەيدا لە خۆرايى نىيە بە دىتنى ۋەوتى تو دەسووتى ، لەسنگىدا ناورى سىنا بەربوۋە تا جىلوۋە ۋەوتى تو دەبىنى ، ئەمەش ئامازەيە بە چىرۆكى موسا و خوداى گەورە ، كە چىرۆكىكى ئاينىيە ، بەلام بۆ دلدارىى و بۆ سۇفيانەش بەكاردىت ، ئىنجا بەرە و ناوۋەستى شىئەرەكە دەۋىن و دەبىنن وفايى دەلى :

دروۋت فەرموۋە ھەزم بى نايەلم ، گەر راست دەلى سادەى !

فەرنەگى قەومى دەججال - ئەى مەسىحا - دەورى كەبەى دا ل42

كاتىك وفايى وشەى درۆ بەكار دەھىننىت ، لىرەدا ھەست دەكرى : مەبەست يارى زەمىنى بىت ، نەمەكو عەشقى حەقىقى ، كاتىك دەلىت : درۆت كرد گوتت نايەلم : فەرنەگى قەومى دەجال دەورى ۋەرخسارم بىدەن ، ئەو نىيە دەورىان داوى ؟ پاشان بەرمو عەشقى حەقىقى ھەنگاۋ دەنىت و دەلى :

¹ خوشناو ، ھىمەن عومەر ، ھىرمىنۇتىكەى شىئەرى سۇفيانەى مەھوى ، چاپخانەى ۋەزەلات ، ھەولەر ، 2016 ، ل 104 .

² ھەسەن ، ھەمەسەعەد ، تەوانەۋە لەزەرىيە عىشقى خەۋادا ، چاپخانەى تاران ، چاپى يەكەم ، 2017 ، ل 13 .

له سینه‌دا چ شیرین دل دهنالینى به مه‌زرونى

ومرن لهو شیوه گوى بگرن له شین و شیوه‌نى نه‌یدا

مه‌کهن مه‌نعى (وه‌فایى) چونکه سرگه‌ردانى جانانه

ل 43

له‌سهر دینى که شیخی خانه‌قا بردى که توبه‌ی دا

لیره‌دا : وه‌فایى باسى حاله‌تى دلى خوى ده‌کات ، که به نارمه‌تى و په‌ریشانییه‌وه دهنالینى و ده‌لى : و مرن له شیوه‌نى دلم گوى بگرن ، که وه‌ک نه‌ی شیومن ده‌کات ، دیاره ئه‌مه‌ش له‌حه‌ژمه‌ت دوورى یارمه‌کیتى ، بویه مه‌نعى وه‌فایى مه‌کهن ، چونکه شیت و سرگه‌ردانى جانانه ، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌ش بوو ؛ شیخی خانه‌قا بردى توبه‌ی پى بکا ، چونکه له‌حه‌بیه‌ت یار شیت ببوو و دینى له‌ده‌ست چوو بوو ، واتا : عیشه‌که‌ی له‌عشقى زه‌مینیه‌وه به‌ره‌وه عشقى حه‌قیقى ده‌گوازیتوه و روو له‌خانه‌قا و شیخ ده‌کات ، بۆ ئه‌وه‌ی به‌ره‌وه ئه‌و جیهانه‌ی بییات و به‌عشقى حه‌قیقى ئاشنای بکات ، چونکه دوو عشق له‌دلێکدا جیگای نابیتوه ده‌بیت یه‌ک بۆ یه‌کیکیان چۆل بکات .

تاییه‌تمه‌ندى ئه‌م شیعره له‌وه‌دایه : هه‌ریه‌که له‌دیره‌کان به‌وشه‌ی فه‌ره‌نگى خویان ده‌ناسرینه‌وه ، که سه‌ر به‌چ بواریک و مه‌به‌ستیکى شیعرين ، ئه‌گه‌ر چى له‌بۆته‌ی یه‌ک شیعريشدا جیگیان کرایتوه ، به‌لام ناومرۆک و مه‌به‌ست له‌یه‌که‌تریان جیاده‌کاته‌وه .

- یار به‌پى هه‌ر سى جوړه‌که‌ی شیعره ده‌گورئ : له‌شیعرى دلدارى کچیکه ، له‌شعری ئاینى که‌سێکى دینییه ، له‌شعری سۆفیگه‌ریش خوا یان پیغمبه‌ر یان شیخه‌یان هه‌ر که‌سێکى تره ، له‌مه‌سه‌له‌ی عشق و خوشه‌ویستیدا ، ئه‌وه‌ی بۆته‌گرفت له‌به‌رده‌م و مرگه‌رى ئه‌و ده‌قه ئه‌ده‌بیانه‌دا ، بریتیه‌یه له‌گواستنه‌وه‌ی کێلگه‌ واتایه‌کانى عشقى مرو‌فئ بۆ عشقى خودایى و چۆنیه‌تى کارلێکه‌کردن و کارلێکه‌کردنى ئه‌م دوو چه‌مه‌که له‌گه‌لل یه‌که‌ترى ، چونکه ئه‌گه‌ر غه‌زله‌ وه‌ک میراتێک بۆ شاعیره سۆفییه‌کانیش مابیتوه ، ئه‌وا وه‌ک چۆن په‌رسى خوشه‌ویستى په‌رگه‌زى هه‌ره سه‌ره‌کى و بابته‌تى هه‌ره دیارى غه‌زله‌ بووه ، سۆفییه‌کانیش ئه‌م بابته‌یان وه‌ک خوى له‌روو کارمه‌کیه‌وه و مرگه‌رت ، به‌لام به‌بۆنه‌ی بیری ته‌ئویلیانه پاساوى ناوه‌رۆکیان هینایه‌وه و کردیانه پیوهر و له‌و لۆجیکه‌دا جیگیان بۆکرده‌وه ، که ده‌شئ عشقى خودایى به‌هه‌مان شیوازی عشقى مرو‌فئ ده‌بیردرئ ، بۆنونه زاراوه‌کانى : مه‌ی و ساقى و باده و مه‌یکه‌ده و مه‌یخانه ... هتد

ئەم زاراوانە لەناو ئەدەبىياتى سۆفىيانەدا تايبەتمەندىي خويان ھەيە و) ھەروا بە وشەيەكى ئاسايى سەير ناکرێن ، ئەگەر چى لەبەردەم وەرگرى ئاسايدا واکانيان تەنى واتاي فەرھەنگين و ھيچ واتاي تريان لى بارناکرێن ، بەلام ئەگەر دەق تام و بوى سۆفىگەرى لى بى شاعيريش سۆفى بىت ، ئەوا ئەم وشانە واتاي دى دەدەن بەدەستەو ، بەلام ئەگەر وەرگر ئاسوى پيشينىيەکانى سست بىت و بەدەقيكى ئاسايى مامەلەي لەگەڵدا بکات ، ئەوا؛ لەو حالەتەدا ھەلبەز و دابەزى واتا نامىنى و دەق لەبارىكى تەجرىدى و چەقبەستوىيى خوى نيشان دەدات .¹

لەمەو دەگەيە ئەوھى کەوا بلين : ئەو تەئويل و ھيرمونتيايە دەتوانيت کيشەي واتامان لە دەقيكى سۆفىيانە بۆ چارەسەر بکات ، بە تايبەتى لە شيعرەکانى وەفايدا ، کە تىکەلەيەك و چوونىيەکیەكى زۆر لەنويان ئەم شيعرانەدا دەبينرێت ، نازانرێت يار کيشە ؟ زەمىنيە ئاسمانىيە يان ئاينىيە ، بۆيە زۆر ئاسايە توى خوینەر بە پىي لیکدانەوھى خۆت و ژینگە و باکگراوندى دەق و واتا و گوزارشتى جياواز بەرھەم بەيى ، چونکە زمانى دەق سيمۆلۆژيە ، دەق کراوايە ، بە پىي ھيرمونتيا خویندەوھى جياجياي بۆ بکريت .

2 - لایەنى جياوازي شيعرى دلداري و ئاييني

شيعرى دلداري باسى کەسيکە و باسى ياريکە لەچوارچۆيە عەشق و خوشەويستيدا دەسوريتەو ، بەلام شيعرى ئايىنى باسى بابەتەکانى ئايين و کەسايەتيە ئاينىيەکان دەکات بابەتەکانى شيعرى ئاييني لەگەڵ شيعرى دلداري جياوازيان ھەيە ، لە شيعرى ئاينيدا باسەکانى پارانەو و ستياش و پىداھەلدان و بابەتە ئاينىيەکان و پارانەو بۆ ئەوھى پىغەمبەر تکايان بۆ بکات دەبينرێ ، بۆنەمە ؛ لە شيعرى (90) کە وەفايى ستياشى پىغەمبەر (د.خ) دەکات و دەلنى :

رۆحم بەفيدات ئەي گۆلى گۆلزارى مەدينە

لوتفت ھەبى رۆو وابکە مەقسوودە مە ، دینە

بەو جىگە بووبتە شەرف و قورب و مەقامت

ل 267

لوتفت بىي بمەخشە و مەرە جورمى مەبينە

¹ خوشناو ، ھيمن عومەر ، ھيرمينوتياي شيعرى سۆفىيانەي مەھوى ، چاپخانەي رۆژھەلات ، ھەولير ، 2016 ، ل 61 ، 127.

وہفایی لہم شیعردا خوی بہ فیدای پیغمبہر (د.خ) دمکات و دہلی : ئہی گولی گولزاری مہدینہ
رؤحم بہ فیدات بی ، لوتفت دمرحق من ببی مہبہستی ئیمہ دینہ ، داوا لہ پیغمبہر دمکات داوای
شہفاعہتی بۆ بکات و چاو لہ گوناہ و تاوانہکانی ببہخشی .

- عشق پیش زمینہی ئایینہ ، (ئایین بہ عشق لہ باریکی قورس و گرانبہ بۆ مامہلہیہکی
بہلہزہتی ناوہکی و راز گورینہوہ دمگوریت ، دہشیت عاریف عاشق بیت ، بہلام مہرج نیہ ہموو
عاشقیک عاریف بیت ... عیشقیش وک ئایین نہماہیہتی پوخت و جیای ہمیہ کہ بیناسینہوہ ، بہلکو
ہمیشہ تیکہلہ لہگہل بابہتہکانی دیکہ .)¹ بہ حوکمی ئہوہی عشق ، یہکیکہ لہو بابہتانہی (بہ
پیی قوناغ و تیروانینی ئایینی و فہلسہفی و ہزری و جوگرافیایی ، گورانی زوری بہسہر دادیت .
واتہ : روانگہی جیاوازیی زور ہن بۆ ئہوہی بنہما و ریساکان و ناسنامہکہی دیاری بکھن . بۆ
نمونہ لہروانگہی ئایینہوہ عشق سہردہکیشتیت بۆ دۆخی پہرستن ، بہ تایبہت لہو جۆرہ عشقہدا ،
کہ سہرچاوہ و ئایینہکان وک عشقی خودایی ناوی دہنن .)² واتہ : کاتیک تو شتیکت زور
خۆشدمویت ئہوا : دہیپہرستی و دہبی بہ کویلہ و بہندہی ئہو ، بۆیہ سوڤیگہریش دووپات لہسہر
عشق و خۆشہوہیستی دمکاتہوہ .

- جیاوازیی شیعری دلداریی لہگہل شیعری ئایینی ئہویہ : کہ باس لہ یار دمکات و بہ ئاشکرا
ہہست بہمہ دہکریٹ چٹڑیکی جہستہیی لیوہ ہلہدہقولی ، کہ ئہم شیعہ بۆ کچیک نووسراوہ،
بۆنمونہ وہفایی لہ شعری (19) دہلی :

گولہندام ئہی تہنافی گہردہنم زولفی پہریشان

عیلاجی ! چارہی ! روحمی ! ئہمان دہستم بہ دامانت

غہریبی تۆم ، نہخۆشی تۆم ، بہ گوشہی چاوی بیمارت

ئہسیری تۆم ، شہہیدی تۆم ، بہ نووکی تیری موژگان

ل 63

¹ غہریب، تہحسین حمہ ، عشق و دین و ئومید ، ل 37 ، 31.

² محمہد، پ . د. محمہد دلیر ئہمین؛ میرہ ، محمہد رہشید م.ی ئہحمہد ، گورینی وینہی مہعشوق لہ
نیشتمانہوہ بۆ ژن لہ دیوانی (ئیستا کچیک نیشتمانہ - ی شیرکو بیکہس) دا ، ل 76 .

وہفایى ئاماژە بە ناوێك دەكات و دەلى : ئەى گولئەندانم زولفى پەريشانى تۆ وەك تەنەفى خەكاندى مى منە ، دەستم بە دامانت عىلاجى رۆحمىكم پىيكە ، گەمى لى دەكات ، كە بە گۆشەى چاوى بيمارى غەريب و نەخۆشى خستوو و بە نووكى تىرى موزگانى ئەسىر و شەهیدى كردوو واته : وشەكان دلداریین و باسى بابەتێك یان كەسایەتییەكى ئاینى ناكات .

ئیشارەت ئافەتى رۆحم ، كەلامت غارەتى دینم

تەبەسسوم سىحرى لیوانت ، تەكەللوم رەمزی چاوانت

مەگەر سەرتاقەدەم زولفت وەكو و من خا و شیواو

كە سەرگەردان و سەودایە لەسەر چاكی گەریبانت ؟ ل 63

وہفایى ئاماژە بەو دەكات ، كە یارمەكى كاتێك ئیشارەى لى دەكات لەبەر ئەوەى ئافەتى رۆحیتى ، كە قسەى لەگەڵ دەكات دینی بە تالان دەبا ، ئینجا بەرە و ئیروتيکیبەتیش ھەنگاو دەنیت ، كە دەلى : تەواوى ئەندامى زولفت وەك من شیواو ، كە لەسەر درزى یەخەى تۆو سەرگەردان و بلاووتەو .

دەلى شەكەر فرۆشى شارى میسرە وا بە شیرینی

بنازم ! خالى وەك ھیندوو لە گۆشەى لیوى خەندان

ئەگەر دل بوو ئەگەر دین دام بە سورمەى چاوەكان ، ئیدی

بەسم سەودازەدە و ریسواكە ، توبى و دین و ئیمان ل 63

وہفایى وەسفى جوانى یارمەكى دەكات و خوشەویستی خۆى بۆ دەرەبەریت ، كە خالى لیوى یارمەكى بە شەكەر فرۆشى شارى میسر وەسف دەكات ، كە شیرینی لیوى دەفرۆشى ، وەفایى لە یارمەكى دەپاریتەو و دەلى : توبى و دین و ئیمان كەم شیت كە ، دین و دونیام ئەگەر ھەبوو ھەردووكم بۆ سورمەى چاوى تۆ دا . واتا : ئەم عەشقە ھۆكارە بۆ ئەوەى لە دینی دوورخاتەو .

- وهفایی بهشی زۆری دیوانهکەیی بۆ خستنه‌رووی عەشق و خوشەویستی خۆی بۆ یار تەرخانکردوو ئەساییه ئەگەر بە شاعیری دلداریش ناسرابێت ، راستە وەک خۆی دەلێت : بەشیکی زۆری شیعەرەکانی بۆ ستایشی پێغەمبەر (د.خ) نووسراون ، بەلام ئێمە پێمان وایه : بەهه‌مان تام و بۆی دلداریبانه دارێژراون و بۆن و بهرامه‌ی دلداریی دهمن ، نه‌وه‌ك ئایینی و وه‌سفی ئه‌وزاته ، چونکه ئه‌و عاشق بووه به جوانی و گه‌وره‌یی ئه‌و زاته ، له ژێر کاریگه‌ریی عیشقه کۆنه‌کەیی که یاری مه‌جازی بووه شیعەرەکانی دارشتوو .

3 - لایه‌نی جیاوازیی شیعری ئایینی و سۆفیانه

- شیعری ئایینی جیاوازیی هه‌یه له‌گه‌ڵ شیعری سۆفیانه ، به‌وه‌ی شیعری ئایینی بابته‌ی ئایینی له‌خۆ ده‌گرێت ، به‌لام شیعری سۆفیانه بابته‌کانی سۆفیگه‌ری له‌ خۆده‌گرێت . ئێین سینا جیاوازیی له‌نیوان زاهید و عابد و که‌سی سۆفیدا ده‌کات و ده‌لێت : (زاهید له‌ پیناوی ژیا‌نی دوا‌یدا ده‌ستبه‌رداری دنیا ده‌بێت ، عابد له‌ دنیا‌دا کار ده‌کات له‌ پیناوی به‌ده‌سته‌پینانی ژیا‌نی دوا‌یی ، به‌پێی ئێین سینا ئامانجی زاهید و عابد یه‌ك شته ، به‌لام ئامانجی زاهید نێگه‌تیف و ه‌ی عابد پۆزه‌تیفه ، هه‌رچی عارفه ، که‌ لای ئێین سینا ، بریتیه : له‌ سۆفی تا گه‌یشتن به‌ پله‌ی که‌مال به‌رده‌وام ده‌بێت له‌ راه‌ینان و مه‌شقی ده‌روونی .)¹ واتا : هه‌ریه‌که‌یان به‌ ڕێگه‌ و شیوا‌زی خویان خودا ده‌په‌رستن . که‌سی عابید و خواناس مه‌رج نییه‌ سۆفی بن ، به‌لام سۆفی ئیسلامی ده‌کرێ ب‌لێین : خودا په‌رسته .

له‌ شیعری 25 وه‌فایی با‌سی ئایینی و سروشت و سۆفیگه‌ری تێکه‌ڵ ده‌کات ، به‌لام ئێمه‌ لێره‌دا دێره‌ شیعەرەکان به‌ پێی شیعری ئایینی و سۆفیانه‌ شیده‌که‌ینه‌وه‌ و ئاما‌ژه‌یان پێده‌هه‌ین : وه‌فایی ده‌لی : گۆل وه‌کو بووکی به‌ سه‌بر و ناز و به‌ مه‌ستی خوماری له‌ په‌رده‌ هاته‌ده‌ر و دل و دینی فریوداین .

فریبی دین و دلان له‌ په‌رده‌ بووکی گۆلان

77ل

سه‌بر سه‌بر هاته‌ده‌ر به‌ناز و مه‌ست و خومار

¹ عه‌لی ، جه‌عفر (د.) ، له‌باره‌ی ڕێبازه‌کانی سۆفیزم له‌ کوردستاندا ، گۆفاری مه‌لێه‌ندی کوردلۆجی ، 1ماره‌ یه‌کی سا‌لی 2008 ، ل 21.

لاله و گولّه باغی و مک شههیدی ریگهی خودا بی دهنک ماون ، گولّه باغ خویناوییه و لاله دلّی پر داغه ، لیرمدا وشهی شههید چه مکیکی ئایینییه بهکاریهیناوه .

لاله و گولّ بی سمدان ، شههیدی عهشقی خودان

ل 78 ئهم بهتهنی پر له خوین ئهو بهدلی داغدار

پهردهداری شهو و رۆژ (خودا) ئایهتی بو دل نارد و (که مههست له دمرکهوان داپوشهر ئامازهیه : بو ئایهتی : (يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (6) سورهتی الحديد) پهردهدار به دهرخستنی زولفی رهشی سونبولی خسته سهر پرووی گولان ، پهره پهرهی گهلای داران بو خاومن دلان سهرمهشقیکه و ماموستایهکه ، که بیخوینیتتهوه . لهم دیرمدا ئامازهی ئایینی و سوفیگری هیه ، کاتیک دهلیت : پهره پهرهی گهلای داران بو خاومن دلان ، که مههست ئههلی سوفیگرییه ماموستایهکه واتا : ریبه و رینیشاندمریکه .

زولفی رهشی سونبولان ، خستیه سهر و پرووی گولان

ئایهتی نارد بو دلان ، حاجییی لهیل و نههار

بو دمرسی ئهربابی دل ، پهر پهری ئهوراقی گول

ل 79 ههر دمرسی عیشقه حاسل ، سهرمهشقی ئاموزگار

وهفایی دووباره باسی سوفیگری و ئایینی تیکهل بهیهک دهکات و دهلی : لههر چاوی ئینسانی هوشیار باغی بههار باغ نییه !! بهلکو وکو مهیخانیه پره له مهی و پهیمانه و شهمع و پهروانه ، پاشان دهبیته ئایینی و دهلی : بیجگه له ئاو ، که بهزوری و بهکهمی به دهنکی بهرز و نهوی باسی خودا دهکا ، ههموو شتی له زیگری ئهلا دایه ، یانی ئهوان به بی دهنکی و ئاو بهئاشکرایی ، دیاره

بابەتى زىكر ھاوبەشە لەنئوان ئايىن و سۆفىگەرى بەھوكمى ئىمەى ھىروەكو لە پېشوتريش
ئامازەمان پېدا سۆفىگەرى ئىسلامى لە ئايىن وەرگىراوہ .

باغ نىيە مەيخانەيە ، پىر مەى و پەيمانەيە

ھەر شەم و پەروانەيە ، لەبەر چاوى ھۆشيار

غەيرى ئاوى زۆر و كەم ، بە زمزمەمەى زىر و بەم

دەخوئىن بە ھەموو دەم ، مەعرفەتى كرگار

ل 80

ئىنجا شىعرمەكە دەبىتەو سۆفىگەرى و دەلى : ماومىيەك بە قسەى نەفست مەكە و بە دووى دلى
خۆت بكمەو تاومكو شەو رۆژت لى ديار بى واتە : باش و خراپت لىدياربى و بىئاگا نەبى ، پاشان
دەلى : تۆبەكار ھەر ئىمە نىيە ھەر بە نوڭز و رۆژى و زەكات خۆى بە موسولمان بزائى ، يان بە
واتايەكى دى چاوى لە دووى وەرگرتنى زەكات بى ، بەلكو دەبى شەرم و ھەيائى ھەبىت و خودا بە
قەلب بناسى .

دەمىك نەفس بگرمەو ، وە دووى دلى خۆت كەوہ

بزائە رۆژ يا شەوہ ، خەوت نەيە ھەستە كار

ھەزار سەوم و سەلات بى ، چاوت لە دووى زەكات بى

خودات نىيە ھەيات بى ، قەت وانىيە تۆبەكار

ل 80

بۆيە وەفائى تۆرە دەبىت و تف دەكاتە ئەخلاق و ئەعمال و كردار و ژيانى و دەلى : دوكانت
ھىچى تىدانىيە و خەلكى چىت لىبكرى واتە : كەسايەتى و ژيانى مروڤ بە دوكانىك دەچوئىت ، كە
خەلكى شتى لىبكرن و شتى لىوہ فېربىن ، لەكاتىكدا عالمى مومكىنات لە ديار و ناديارىيەو ەك
كتىب و نوسراو قسەكەر وان وەسفى خودا دەكەن .

تف له ږهنگ و ږموانت ، دمهگل فيعل و ژيانت

چی تڼدايه دووکانت ؟ چت لی بکړئ خريدار ؟

مومکینی سرږ و نههان ، هم سوحوفن هم بهيان

هم کيتابن هم زوبان ، به و مسفی پهرودرگار

ل 81

بویه له کوتاییدا وهفایي پیمان دملیت : که هم قسانهی لهگل خویتي و ناموژگاری خوی دهکات و دهلی : قسه هزاره و دووانی بهکاره نهگر پیت خوشه بهخودا بگهی دهبی بمری ، پاشان دهلی : وهفایي له خهو هسته نیدی حیات بی بهسیهتی گیزی و مهنگی تو له شار و دی دمنگی داومتهوه .

قسه بیست و چواره ، هر یهکیکیان بهکاره

ړیگای خودای دیاره ، بمره ببه رهمستگار

له خهو هسته ، حیات بی ! هینده بهسته

وهفایي گیز و مهسته ، دهنکه له شار و بازار

ل 81

4 - لایهنی جیاوازی شیعری دلداریی و سوفیانه

- شیعری دلداریی جهستهیی و ئیروتيك له گل شیعری سوفیانه جیاوازی هیه ، چونکه له شیعری دلداریی جهستهیی چیزی سیکسی هیه ، بهلام له شیعری سوفیانه هستی گیانی و روحانی هیه و بهدره له چیره سیکسی و جهستهیهکان ، نهگر له لایهنه نزيك بوه نهوه به شیعری سوفیانه همژمار ناکړی و دهچته خانهی شیعری دلداریی جهستهیی . واته: شیعريك كه بهشه سيكسيهكانی نافرمت و پیاو باس بکات همه خوی له شهوهت و نارمروودا دهبینتهوه ، بهدر له عيشقیکي رووحی و جیايه لهو شعره رووحی (عوزری / گیانی) یانهی ، که عاشق به بینینی

مەشوقەكەي دەكەۋىتە ھالى سۇفيانە و خوينەر بەرمو ئىستاتىكاي روحىيانە و سۇفيانە ئاراستە دەكەن .

- جارى وا ھەيە وھايى لە يەك دەقدا باسى دوو جۆر لە يارمان بۇ دەكات ، جاريكيان يارمەي كچىكە و جاريكى تريس يارمەي ھەقىقىيە ، تەنەت جارى واھەيە دەبىت بە شيعرىكى كراوش ، ديارە ھۆكاري ئەمەش دەكرى بلىين : دەگەرئەۋە بۇ ئەۋەي (ھونەر مەند لە ھونەرەكەيدا جىھاننىك بنياد دەنى ، تا ئارمىزۋە چەپنراۋەكانى خۇى تىدا بخاتىروو)¹ بۆيە ؛ زۆر ئاسايىە ھەست و نەستىكى دلداریانە بۇ كچىك تىكەل بە دەقى شيعرىكى سۇفيان بىت ، چونكە دەق خۇى دووبارەبۈنۋەي دەقەكانى پىش خۇيەتى و لەھەمان كاتىشدا ئەۋ شتانەي لەناۋەۋەي كپ كراون دەكرى جاريكى دى سەرھەلبدەنۋە و بەتايىەتى لە ھالەتى بى ئاگيدا ، بۆيە دەبىين شاعىر لە يەك دەقدا جاريك يارمەي دەكاتە ياريكى مەجازى و جاريكى دى دەيكاتە ھەقىقى ، چونكە دەق خۇى لە ھالەتى نااگايى لە دايك دەبىت ، بەلام تۆى خوينەر بە خويندەۋە جياۋازمەكان دەكرى دەق بكەي بە دەقكى كراۋە . دەقى كراۋەش : ((لە بنەرەتەۋە پەيۋەستە بە ھىرمۇنتىكاۋە ، چونكە واتاي ئەم زاراۋەيە پەيۋەندى بە راقەكردن و تەئۋىلى تىكىستى ئەدەبى و ھونەريىۋە ھەيە ، بەۋ پىيەي تىكىست كراۋەيە لەۋەي چەند مانا و چەند تەئۋىل ھەلدەگرىت . ھەر ۋەك چۆن تىۋرى رەخنەيى لە پىرۋسەي گەران بە دۋاي واتاي دەقدا . "سى جۆر " لە واتا ديارى دەكات : واتاي دانەر و واتاي دەقى و واتاي خوينەر))² ، واتا يەك دەق دەكرى لاي شاعىر واتا و مەبەسكى ھەبىت و لە ناۋ دەقىش واتايەكى دىي ھەبىت و تۆى خوينەريش بەپىي باكگراۋند و زانيارى خۆت و لىكدانەۋە و تەئۋىلى خۆت واتايەكى دىي بۆزىاد بكەي ، ئەم جۆرە خويندەۋەيە ھەر بۆ دەقكى سۇفيگەرى زۆر گونجاۋ و لەبارە ، چونكە بەھوكمى ئەۋەي (ئەدەبىيات خۇى لەسەر رەمز و زمانى دووم دەچىت بەرپۋە ، بەلام ئەدەبىياتى سۇفيگەرى دووجار رەمز بەكار دەھىننىت)³ بۆيە ناتوانىن وا بە ئاسانى جياۋازىي بكرىت لە نيوان دەقكى دلدارىي ، كە بۆ ەشقى " ھەقىقى " نووسرايى يان " مەجازى " ، بۆ چارەسەرى ئەمە تەنھا دەبىت پەنا بۆ تەئۋىل و ھىرمۇنتىكا بېيەن .

¹ عزيز ، م . ي . رەنجەر ازاد؛ كریم، باۋەددين م. ي . شاخەۋان ، جوانى ئافرەت لەنيوان گوران و ھەردىدا لە ھەردو دەقە شيعرى لەدرزى پچەۋە و چاۋەروانى بى ھۋودە ، ل 97 .

² سەعدون ، پ . ي . د . سامان عىزەددين ، دەقى كراۋە ، بىنەما و پراكىتىك دەقى (زىۋان)ى سەباح رەنجەر بىنمۈنە ، گۆفارى ئەكادىمىي كوردى ، 2020 ، ل 75 ، 76 .

³ كەسەنەزانى ، بوشرا ، پەيۋەندى عىرفان و شيعر ، دەقى : 45 .

- له لايهكى ديشهوه ئزموونى شيعرى وهفايى خوى له رومانسييهت و ناسكيدا دهبينتتهوه ، بويه
 ئهگەر تهميشا بکهين ((مهولهوى نوبراوه به شاعيرى سروشت بهلام ومچهرخانى سروشت بۆ
 ئزموونى روى له لاي وهفايى قوولتره وهك له مهولهوى ، ئهمهش واگردوه وهفايى زور
 ناسکيت ، بويه زور شيعر هميه واگومان براوه بۆ نافرتهى وتبيت ، لهکاتیکدا بۆ نافرتهى نهوتوه ،
 بهلکو ئزموونهکهى ناسکه))¹

له شيعرى (85) دا شاعير همدوو جورى شيعرى سوفيانه و دلداريى تیکمىل دهکات و دهلى:

ئهلا ئهى ساقى مهستان ! بهحهقى پيرى مهخانه

بهگەردش بينه جامى مهى به يادى چاوى جانانه

ئهمان ئهى موتريبي مهجليس به حهقى تارى رۆحانى

بلا بى نغمهکهى سازت که ئاوى ئورى هيجرانه

لهم شيعرهدا وشهکانى پيرى مهخانه و ساقى و رۆحانى و مهى و ... ههموو دهلالهت له
 شيعرى سوفيانه دهکهن و تام و بوى عهشقى حهقى دهمن ، کاتیک وهفايى داوا له ساقى دهکات
 لهبەر خاترى پيرى مهخانه جامیک مهى بداتى تاوهکو بيهوش بيت و ساز ليدى مهجليس تاره
 رۆحيهکهى ليدا ، تاوهکو بيتته ئاو و ئاگرى دوورى يارى پيکوژيتهوه .

ئهگەر شهوقى جهمالى تو نهى من مهست و حهيرانم

لهبەرچى بۆته بولبول گول ، چرا بۆ چ بۆته پهروانه

له شهوقى تويه سهرمهسته ، به زهوقى تويه پا بهسته

ئهگەر عاريف له کهعبهيدا ، ئهگەر کافر له بوتخانه

له شيرينى جهمالى تويه رۆژى پروونى لهيلايه

¹ همهغەريب ، تەحسین ، ئەدەب وەك رزگارکەر (بهشى ههوتهم : وهفایى) ، کتبخانهى گهشه ، چاپى يهکهم ،
 2019 ، سلیمانى ، ل 29 .

وھفایى دەلى : شەوقى جەمالى يار نەبى من مەست و حەيران دەبووم ، باسى جوانى يارمەكى دەكات ، كە چۆن گۆل لەبەر جوانى ئەو بۆتە بولبول و چرا لەبەر جوانى ئەو بۆتە پەرۋانە و بە دەوریدا ھەلەدەسورئ ، واتا : لێرەدا ھەم نامازە بە بولبول دەكات ، كە ھىمايە بۆ عەشقى زەمىنى و پەرۋانەش ھىمايە بۆ عەشقى حەقىقى ، لە دواتردا مەبەستەكەى ڤوون دەكاتەو ، كە مەبەستى عەشقى حەقىقىيە و دەلى : ئەگەر عارف لەكەعبەدا و ئەگەر كافر لە بتخانەيە ، لەبەر شەوقى جەمالى تۆيە سەرمەستە و دەيەوئيت : بلىت عەشقى مەجازى ھۆكارىكە بۆ عەشقى حەقىقى : كاتىك ڤۆژى ڤووناكى شەو ھەلدەيت ، لە شىرىنى جەمالى تۆيە ، بۆيە فەھادىش سەرگەردان بوو و مەجنوونىش دىوانە بوو ، مەبەستى ئەويە بلىت : جوانى جەمالى تۆ لە جوانى شىرىن و لەيلا ڤەنگى دايتەو ، بۆيە ئەوانىش لە جوانى جەمالى تۆدا عاشقى شىرىن و لەيلا بوون ، چونكە سۆفییەكان عەشقى مەجازى دەكەنە ھۆكارىك بۆ عەشقى حەقىقى و ئەوانەى بە دولبەر نەگەشتوون دلداریيەكەيان بەرەو گيانى دەچىت .

ترازا دوگمەكەى سىنەى ، بە يارى زولفى ھات غەمزە

بەيان بەربوو لەلای چىن ، با خەبەر بن تیرە بارانە

وھفایى بۆ گۆلىكى سەر و بالاشىت و شەيدايە

ل 255 وەكو قومرى دەنالىنى وەكو بولبول غەزەلخانە

كە دەگاتە كۆتايى شىعرمەكەى ، شىعرمەكەى بەرەو عەشقى زەمىنى دەروات تەنانەت وشەى " ئىروتيك" یش بەكاردەھىنىت ، ئەمەش وەكو ئەو وایە ؛ دوو پارچە شىعرى جىوازىن ، چونكە ھەريەكە لە شىعرى دلداریى و سۆفيانە ئەگەر چى لە ھەندى وشە و دەرپریندا وەكو يەكن يان لەيەكدیى نزىكن ، بەلام ھەندى وشەى فەرھەنگى تايبەت بەخوشيان ھەيە ، بۆ نمونە لێرەدا كاتىك وھفایى دەلى : (ترازو دوگمەكەى سىنەى غەمزەى بەربوو تیرھاویشتن ... سىنەى وەك بەيان ڤووناكى دا و گوتى : ئاگەدار بن بە غەمزە يار خەرىكى تیرە بارانە) ، ئەمانە شتانىكن بۆ عەشقى مەجازىيەش دەست نادات ! كە مەبەستى لایەنى ڤووحى بىت ، بەلكو لە شىعرى كراوہ ئىروتيك و جەستەيى نزيك دەيىتەو و دەلى : وھفایى بۆ ئەو كەسە شىت بوو ، كە بالای وەك سەولە ، بۆيە

ھاوار دەمکات ھەر وەك چۆن ؛ بولبول بۆ گۆل و قومرى بۆ سەول دىخوئىنى ، ئەمىش بەم شىۋىيە دەنالىنى ، لىرەدا عەشقى مەجازى بۆۋەتە پاىيە عەشقى حەقىقى و سەرەتاكانى ئەم عىشقە لەم شىعەرەدا رەنگىداۋەتەۋە .

- زۆرجار عاشق بوۋنى شاعىر دىمەكەتە مەرجى سەرەكى بۆ ھەنگاۋانانى بەرەو عەشقى حەقىقى ، بەتايىيەنى لاي وەفائى ئەم حالەتە بەزەقى ھەستى پى دىمەكەت . تەنەت لە خودى يەك تىكىستدا زۆرجار يار ئالۋگۈرى پىدەمەكەت لە مەجازىيەۋە بۇحەقىقى و لە حەقىقىيەۋەش بۆ مەجازى .

- زۆر ئاسايىيە يارمەكى ھەر كەسى بىت ، بەلام جىاۋازىي ئەم جۆرە شىعەر لەگەل شىعەرى جەستەيى دىدارىي ئەۋەيە : لىرەدا خۆشەۋىستىيەكە روحيە بەدەر لە بەھا چىژۋو سىكىسيەكان . واتا : كلىشەيەكى شىعەرى ھەيە كۆد و كلىەكانى يار دەست نىشان دىمەكەن

- عەشقى زەمىنى لەگەل عەشقى حەقىقى جىاۋازىي زۆرە لە عەشقى زەمىنى لايىنى غەرىزە و جەستەيى فاكىتەرى دروست بوۋىيەنى ، بەلام لە عەشقى حەقىقى لايىنى روۋحانى لەبەر چاۋ دىگىرى ، بە پىچەۋانەي عەشقى زەمىنى ھەرچەندى تۆ لىنى بىرسى زىاتر بەرە و روۋى دەچى و خۆشت دەۋىت ، ھەر ناخۆشى و ئازارنىك ، كە لەم رىگايەدا بىتە رىگاي وەكو ھەنگۈين واىە لاپان و چىژى لىۋەردەگرن ، چۈنكە (ئەۋىنى سۆفىگەرى راستەقىنە لە رچە و رەۋتە دىنا نەۋىستىيەكانى دى جىا دىمەكەتەۋە ، خۆشەۋىستى خودايش وا لە مەۋف دەمکات بەرگەي تىكراي ئەو ئازار و نەھامەتپانە بىگەرىت و تەنەت چىژىشيان لى بىبىنىت .)¹، بۆ ھەر لايەك و شۆيىنىك بچىت ھەست بە بوۋنى مەعشوقەكەي دەمکات ، تەمەننا بەمەردن دىخۋازىت ، بۆ ئەۋەي بە مەعشوقەكەي بگات ، بەم جۆرە باكى بە مەردن نىيە و خۆزگەي بۆ دىخۋازىت ، بە پىچەۋانەۋە لە عەشقى زەمىنى لە مەردن دىتەرسىت و بە ھۆكارى جىابوۋنەۋەي لە مەعشوقەكەي دادەنىت .

بەم شىۋىيە ؛ عاشق لە عەشقى حەقىقى پىشت لە جىيەنى مادىيات دەمکات و بەرەو جىيەنى مەعنىۋىيات و روۋحانى سەفەر دەمکات ، ئارامى و ئاسۋودەيى دىروۋنى لەم فەزايەدا دىبىنىت ، ئىنجا ئەم عىشقەش مەرجى خۆي ھەيە ، چۈنكە عەشقى خودايى نورىكە ناچىتە دلى ھەموو كەسىكەۋە ، بەلكو ئامادەسازى و زەمىنەسازى گەرمەكە ، دىبىت نەفس و روۋح لە ھەموو پاللىرىكى

¹ شىمىل ، ئانا مارى ، رۆح مېنىيە (ئافرەت لە عىرفانى ئىسلامىدا) ، ل 15 .

مادی و دونیادا خالی بېټهوه ، بکهوټه جیهانیک ههست به بوونی خودا بکات له ههموو کات و شوپنیکدا ، بهم شیومیه له چنگی ژهری دنیا و سهرقال بوون به مادده دهربازی دهبیت ، لهناو جیهانی رۆحانیهت دمگړی بهخوشیه راستهقیهکان ئاشنا دهبیت و تامی ژیانی حقیقی دهکات .

کاتیک بهم عیشقه دلهمکان ئاودیر دمکړیت ، مهقامی مړوف له دنیا و دواړوژدا بهرزدهبیتهوه و خوشهویست و ناسراو دهبیت ، به پیچهوانهوه له خوشهویستی زمینی مړوفهکان ههست به نائارامی دهکس و حمز دهکس مهعشوقهکیان تنها هی ئهو بیت و بهس به پیچهوانهوی عشقی حقیقی ، کەسی عاشق حمزدهکات ههموو کەس مهعشوقهکی خوشبویت و بگات بهم عیشقهی ، که ئهم پنیگهشتوه .

جگه لهمەش کەسێک ، که گیرۆدهی عشقی حقیقی دهبیت ، دمچته ناو قوولایی ئهم عیشقهی له دواچاردا ههموو جوړه ئهرك و پهرستشیکي لا ئاسان و خوش دهبیت ، تنانەت کاتیک تووشی کیشه و گرفتیکش دهبیت دلتهنگ نابیت و به ئاسایی ومړیدهگړی و دملی : مادهم لای خودای گهوره هاتبیت ئهوه بهخششی خویتی و به حکمەتی دمرانیت ، چونکه ههست دهکات خوداش ئهوی خوش دهوینیت .

یهکیکی دبیش له جیاوازییه سهرمکیهکان ئهوهیه ، له عشقی حقیقی کەسی عاشق له پیناوی گهیشتن به مهعشوق ههموو شتیک دهکات ، تاومکو ههرچی زووه بگات به دیداری یار ، تنانەت (مردن) بهلای خهلهکوه ناخوشتترین شته ، که حمزناکمن بیریشی لیکهنهوه ، بهلام عاشق به پیچهوانهوه ئهو پردهی ، که بیگهیهنیت به مهعشوق و به دیداری یاری شاد بکات مردنه ، یان به واتایهکی دی مردن به حیجابی گهیشتن به یار دادهنیت .

- یهکیکی دی له جیاوازییهکانی دلداریی و سوفیگمړی ئهوهیه ، که کەسی عاشق و سوفی ههر دووکیان بو عشقهکیان دسووتین ، بهلام لیږدها سووتان دووجوړه : (سوتان بهئاگر و سوتان به نوور ئهو کەسهی له ئاگردا دسووتیت دهبیته خولهمیش و نرخیکي نییه ، بهلام ئهوهی له نووردا دسووتی دهبیته چرایهک ، که خهلهکی روناکی لی ورمدهگرن مهبهست له ئاگر ههواو شههوات و ئارمزه و مهبهست له نوور عشق و مهعریفهته)¹ واته : ئهمەش یهکیکی دیه له جیاوازییه سهرمکیهکانی نیوان بابەتی شیعی دلداریی و سوفیگمړی .

¹ ئهدهم، موسعب ، عیشقنامه ، ل 28 .

نہ انجام

ئەنجام

وہفای شیعری دلداریی حەزلیکردنی ھەمە دواتریش کەوتۆتە داوی خۆشەویستی و بە شێومەکی واقعی پراکتیکی ئەمە کردووہ دواتریش بەرمو شیعری دلداری مەجازی و شیعری خۆشەویستی خواپی ھەنگاوی ناوہ ، بەلام شیعەرە دلدارییە خواپیەکانیشی لە ژێر کاریگەری شیعەرە دلدارییە جەستەیی و مەجازییەکانی دایە ، چونکە بەشیککی کەمی شیعەرەکانی عوزرین واتا : بەناشکرا باسی جەستەیی ئافرەت ناکات ،

وہفای شیعری ئایینی سەربەخۆی زۆر کەمە و لە پەنجەیی دەست تێپەری ناکات بەلام لەبەر ئەوەی وہفای لە عەشقی مەجازییە چووہ بۆ عەشقی حەقیقی . بۆیە شیعەرە دلدارییەکانی بە پلەیی یەکەم دین و دواتریش شیعری سۆفیانە و شیعری ئایینی دیت . شیعەرەسۆفیگەرییەکانی وہفای لە شیعەرە دلدارییەکانی زیاتر نزیك دەبێتوہ وەك لەشیعری ئایینی بە حوکمی ئەوەی شیعەرە سۆفیانەکەشی کاریگەری عەشقەکەیی زیاتر لەسەرە وەك لە ئایینی .

وہفای بەرمو سۆفیگەری فەلسەفی چووہ ، بەلام لە چوارچێوەی ئیسلامییەکەدا دەرئەچووہ ، واتە : ھەولیداوہ لەگەڵ قورئان و فەرموودە بیگونجینی و زیاتر لە (300) وشە و زاراوہی سۆفیگەری لە شیعەرەکانیدا بەکارھێناوہ ، لەنێویشیاندا : یانزە مەقام و حەوت حاڵی بەکارھێناوہ ، لەوانە : مەقامەکانی : توبە ، زوھد ، فەقر ، سەبر ، رەزا ، شوکر ، خەوف ، رەجا ، تەجەروود کە مەقامی (فەنا و بەقا) رێژەیکەیی بەرچاوی شیعەرەکانی وہفایان داگیرکردووہ بەبەرآود بە مەقامەکانی دی ، بەلام حاڵی شەوق رێژەیکەیی زیادیە لە حاڵەکانی دی و دوادییش حاڵی جەزبە و مەحەببەت و جەمال دین و دواي ئەوہش حاڵەکانی کەمال و قورب و وەجد دین .

یەکی لەتایبەتمەندییەکانی شیعری وہفای ئەوەیە : جاری وا ھەمە ، لەناو بۆتەیی یەك شیعردا ھەر سێ ناوڕۆکەکەیی شیعەر دەبێنرێ ، دەبینین : سەرھتا بە ئایینی دەست پێدەکات و لە ناوڕاست دلداری و لە کوتايشدا بە سۆفیگەری کوتایی دیت .-

سەرچاوه‌كان

سەرچاوه‌كان

جگه له قورناني پيرۆز و فهرمووده سوود لهو سەرچاوانه‌ی خوارموه و مرگيراره :

یه‌که‌م : سەرچاوه به‌زمانی کوردی

أ - کتیب

- ئاوايي ، ئهممه‌د ، مه‌لا ئهممه‌د ، عه‌بدوللا ، نه‌قشبه‌ند و نه‌قشبه‌نديیه‌كان ، چاپی یه‌که‌م ، (2018).
- ئهممه‌دی، بابەك ، هه‌قیقه‌ت و جوانی وانه‌كاني فله‌سه‌فه‌ی هونه‌ی ، و. بابایی، مه‌سعود ، چاپخانه‌ی خانی ، چاپی یه‌که‌م، ده‌وك ، (2008).
- ئه‌ده‌م، موسعه‌ب ، عیشه‌نامه ، خانه‌ی چاپ و په‌خشی رینما ، چاپی یه‌که‌م ، (2017) .
- ئهمین، عبدالقادر محمه‌د ، وینه‌ی شیعری له ریبازی رۆمانسی کوردی دا ، دزگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م ، سلیمانی ، (2002) .
- ئۆكتار، د. عه‌دنان ، خۆشه‌ویستی و خۆشه‌ویستی خودا ، و. ریبین طاهر ، چاپخانه‌ی نارین ، (2014) .
- بابیر، عه‌لی ، خواناسی ، ئایین ، ئیمان ، نوسینگه‌ی ته‌فسیر ، چاپی دووم ، هه‌ولێر ، (2008) .
- به‌رزنجی ، عه‌بدولرحمان بیلاف ، چه‌ند بابه‌تیکي زانستی ته‌سه‌ووف ، ناوه‌ندی فیربوون ، هه‌ولێر ، چاپی یه‌که‌م .
- به‌رزنجی، عه‌بدولرحمان بیلاف ، شیخی سه‌نعان (له ده‌قه‌وه‌ بۆ ته‌سه‌ووف) ، ناوه‌ندی فیربوون ، هه‌ولێر ، (2019).
- به‌ستامیی، بایه‌زیدی؛ نانه‌وازاده، عه‌لی ، سولتانی عارفان ، دزگای توێژینه‌وه و بلاو کردنه‌وه‌ی موکریان ، (2011) .
- پیربال، د. فهرهاد ، ریبازه ئه‌ده‌بییه‌كان ، کتیبخانه‌ی به‌ریوه‌براتی گشتی و رۆشنییری ، چاپی یه‌که‌م، هه‌ولێر ، (2004) .
- ته‌وه‌ککولی ، محمه‌د ره‌ئوف ، میژووی ته‌سه‌ووف له‌کوردستان ، و یوسف زاھیر هه‌ورامی ، چاپی یه‌که‌م ، (2015) .
- حه‌سهن ، حه‌مه‌سه‌عید ، تانه‌وه له‌م‌ریای عه‌شقی خوادا ، چاپخانه‌ی تاران ، چاپی یه‌که‌م ، (2017) .

- ھەممە غەرىب ، تەھسىن ، ئىدەب ۋەك پرزگار كەر (بەشى ھوتەم : ۋەفایى) ، كىتەپخانىھى گەشە ، چاپى يەكەم ، سلىمانى ، (2019) .
- ھوسىن ، ھىمداد ، دىروازەيەك بۇ پەرخنەھى ئىدەبى كوردى ، دىزگای تۈپۈرۈنەھى ۋ بىلۈكۈرۈنەھى مۇكرىيانى ، چاپى يەكەم ، (2007) .
- ھوسىن ، ھىمداد ، رىيازە ئىدەبىھەكان ، چاپخانىھى دىزگای ئاراس ، چاپى يەكەم ، ھەولۇر ، (2007) .
- ھوسىن ، مەھمەد تەھا ، ساپكۇلۇژىيە خۇشەۋىستى (بىراوردارىيەك لەنى ، ان ھەلچۈۋون ۋ عەقلىنىيەتدا) چاپى يەكەم ، ناۋەندى قىربۈۋون ، (2019) .
- خال ، شىخ مەھمەدى ، فەھەنگى خال ، چاپخانىھى پەروەردە ، چاپى دوۋەم ، ھەولۇر ، (2005) .
- خەزەندەر ، مەرف ، مېژۋى ئىدەبى كوردى ، چاپخانىھى ئاراس ، بەرگى چۈرەم ، (2004) .
- خورشىد ، قانع ، عەشق لەنىۋان عەقلى ۋ ئايندا ، چاپخانىھى مەنارە ، ھەولۇر ، (2005) .
- خۇشناۋ ، ھىمەن عومەر ، ھىرمىنۇتىكەي شىعرى سۇفىيانەھى مەھۋى ، چاپخانىھى رۇژھەلات ، ھەولۇر ، (2016) .
- ۋەفایى ، دىۋان ، عوسمان دىشتى ، ، بىلۈكۈرۈنەھى ئىكادىمىيە كوردى ، (2012) .
- سەعدۈۋون ، پ . ى . د . سامان عىزەدىن ، دىقى كراۋە ، بىنەما ۋ پراكتىك دىقى (زىۋان) سەباح رەنجەم بەنمۈنە ، گۇقارى ئىكادىمىيە كوردى ، (2020) .
- رەسۇل ، د . عىزەدىن مەستەفا ، دىۋانى شىخ رەزەي تالەبانى ، چاپى دوۋەم ، ھەولۇر ، (2009) .
- سىۋەلى ، رىۋار ، لە پەيۋەندىيەھى بۇ خۇشەۋىستى ، چاپخانىھى ۋەزارەتى پەروەردە ، چاپى يەكەم .
- شاكەلى ، ئەمجد ، خۇيۈنەھى سۇفىگەرى ۋ تەرىقەتى نەقىشەندى ، چاپى يەكەم ، تاران ، (2019) .
- شەرىعەتى ، د . عەلى ، عارىفانەيەكان ، ۋ . باخەۋان ، چاپخانىھى ھىقى ، سالى چاپ ؟
- شىخ ھسەن ، كازم ، جۋانىناسى عىرفانى لە شىعرەكانى شىخ نۈۋرەددىنى بىرىفكانى دا ، چاپخانىھى گەنج ، چاپى يەكەم ، (2018) .
- شەمىل ، ئانا مەرى ، رۇخ مەنەيە (ئافەمەت لە عىرفانى ئىسلامىدا) ، ۋ . زانا نەجى ، چاپخانىھى ناۋەندى زەند ، چاپى يەكەم ، سلىمانى ، (2020) .

- شوان، د. ئیبراهیم ئەحمەد، سۆفیگەری لە شیعەرەکانی "صابری"، فێستیڤالی شاعیری کورد صابری، کراوتە کتێب بەناوی صابری لەدوو تۆپی چەند لێکۆڵینەویەکی کدا، چاپخانەی کوردستان، لە رۆژانی (8 و 9 / 11 / 2009) لەشاری کەرکوک.
- شوان، ئیبراهیم ئەحمەد، لێکدانەوه و ساگرەدەوهی بەشێک لە دیوانی موخلیس، چاپخانەی سپیریژ، دەهۆک، (2010).
- شوان، ابراهیم احمد (پ.د.)، ئەدەبی کۆنی کوردی، چاپخانەی زانکۆی سەلاحەددین، چاپی یەکەم، (2010).
- شوان، ابراهیم احمد، شیعری ئاینی و سۆفیگەری لە شیعەرە کوردییەکانی مەحویدا، چاپخانەی هێقی، چاپی دووەم، هەولێر، (2014).
- عبدالفتاح، حمید احمد، تەسەوف و رێبازەکانی لە ئاوێنەی میژوودا، چاپی یەکەم، (2015).
- عزیز، م. ی. رەنجەر ازاد، کریم، باوەدەین م. ی. شاخەوان، جوانی ئافرەت لەنیوان گۆران و هەردیدا لە هەردوو دەقە شیعری لەدرزی پچەوه و چاوەرانی بێ هوو دە.
- عەبدوللا و دەرۆش، عەلی، حەبیب محەمەد، مەولانا خالید موسافیرە بێ نیشتمانەکە، چاپی یەکەم، (2012).
- قەرەداغی، عەبدوللا، دەیری عەشق کاتێک ناخی مەروف دەدۆی، چاپی یەکەم، (2012).
- قەرەداغی، عەبدوللا، سۆفیگەری لە شیعەرەکانی "صابری"، فێستیڤالی شاعیری کورد صابری، کراوتە کتێب بەناوی صابری لەدوو تۆپی چەند لێکۆڵینەویەکی کدا، چاپخانەی کوردستان، لە رۆژانی (8 و 9 / 11 / 2009) لەشاری کەرکوک.
- قوشەیری، ئیمام عبدالکریم، ریسالە قوشەیری، و. فتاح، عبدالکریم، چاپی یەکەم، (2016).
- کەسەزانی، بوشرا، شیعری کلاسیکی کوردی و تابووشکێنی، چاپخانەی سەردەم، چاپی دووەم، سلێمانی، (2019).
- کەلھۆر، نەوزاد، رەهەندی ئایین لە شیعری کلاسیکی کوردی، نوسینگەی تەفسیر، چاپی یەکەم، هەولێر، (2008).
- گەردی، موحسین ئەحمەد مصطفی، بەهاری رەوانبێژی، بۆکرەوهی نارین، چاپی یەکەم، 2013.
- محەمەد، سەمکو، دیالیکتیکی ئەخلاق و زانست، ناوەندی رۆشنبیری مەم و زین، (2021).

- ناوخۆش ، سەلام ، عىرفان و ولاتپاريزىي له شيعرى هاوچەرخى كوردیدا نوسینگەى تەفسىر ، چاپى يەكەم ، (2022) .
- نەقشەندى، شىخ ئەمىن شىخ عەلەئەدىن ، تەسەووف چىبىيە ، چاپى سىيەم ، ھەولير ، (2015).
- ەزىرى ، ئەمىر نەقشەندى له كوردستان وەرگىرانى : عەلى مىر زا عارف ھەورامى ، بۆلۈكرەوى كىتەپخانەى ھەزار موكريانى ، چاپى دووم ، (2020).
- ەسمان ، مەھمەد ، فەلسەفەى سۆفىگەرى لای ئىمامى غەزالى و بن عەرەبى و جەلالەدىنى رۆمى ، چاپخانەى رۆژھەلات ، ھەولير ، (2013) .
- ەفایى ، دىوان ، له روى نوسخەكەى موحەمەد عەلى قەرداغى ، لىكۆلینەو و لىكدانەوى موحەمەد سەعید نەججارى ئاسۆ ، چاپى سىيەم ، بۆلۈكرەوى كوردستان ، 1395().
- ەفایى ، بىرەمەرىيەكانى ەفایى (تحفه المريدین) ، وەرگىرانى مەھمەد ەمەباقى ، مەلەندى كوردۆلۆجى ، سلىمانى ، (2010) .
- ب . گۆفار
- . اسماعيل، د. رېيوار مەھمەد ، رەھەندەكانى رەخنەى رۆمانسىزم له رەخنەى ئەدەبى كوردیدا له سالانى 1920 - 1975 ، گۆفارى ئەكادىمىيا ، (2020) .
- بەرزنجى، د. عثمان عەبدول ، خۆشەويستى و ئافرەت و جىھانى شيعرى - مەدھۆش ، گۆفارى زانكۆى سلىمانى ، كانوونى دووم ، ژ. 141 ، (2012) .
- بەرزنجى، د. عثمان عەبدول ، جوانى و رەنگدانەوى له شيعرى هاوچەرخى كوردیدا ، گۆفارى زانكۆى سلىمانى ، كانوونى دووم ، (2010) .
- ەسەن، پ.ب.د. لەتيف مەھمەد ، رەھەندەكانى جوانى كچ له ھۆنراوى بۆ كچىكى بىگانەى گۆراندە ، گۆفارى زانكۆى سلىمانى ، ژ. 17ى نىسان ، (2006) .
- ەسەن، د . ەفأل ئەبوبەكر، غەزەل له ئەدەبىياتى نوێى كوردیدا ، گۆفارى زانكۆى سلىمانى ، ژمارە 141، (2012) .
- ەسەن، م . ى . ناھىدە، رەنگدانەوى عەشق له شيعەركانى (فەرەيدون عەبدول بەرزنجى) دا ، گۆفارى زانكۆى كۆيە ، ژمارە 46 .
- دەشتى، ەفایى عوسمان ، دىوانى ەفایى ، بۆلۈكرەوى ئەكادىمىياى كوردى ، (2011) .
- زەند ، سىروان جەبار ئەمىن (پ.ب.د.) ، بەسەنتەركردنى چەمكى مەعشوق و چەمكى ئەمىدى لەناو جىھاننىيە مەھوى و ئىمانوئىل لىفاناس دا ، گۆفارى توژم ، بەرگى 3 ، ژمارە 3، پايزى ، (2020) .

- عزیز، م . ی . رهنجد مر ازاد؛ کریم، باوهددین م.ی. شاخهوان ، جوانی ئافرمت لهنیوان گوران و همریددا له همدوو دهقه شیعی لهدرزی پچهوه و چاوهروانی بی هووده ، گوڤاری توئژمر ، بهرگی 2 ، ژماره 2 بههار (2019) .
- عهلی ، جهعفر (د.)، لهبارهی رییازمکانی سۆفیزم له کوردستاندا ، گوڤاری مهلبهندی کوردۆلۆجی ، ژماره یهکی سالی (2008) .
- عهلی ، جهعفر (د.)، لهبارهی رییازمکانی سۆفیزم له کوردستاندا ، گوڤاری مهلبهندی کوردۆلۆجی ، 1ماره یهکی سالی (2008).
- غهریب ، تهحسین همه ، عهشق و دین و ئومید ، گوڤاری ههژان، ژ. 13 .
- +قارهمانی، جهعفر، شیخ ئهمهدی سهید ئهسعهد ، جوانیناسی و شیعی هیمن ، پژوهشنامه ادبیات کردی سال سوم ، پاییز و زمستان شماره 4 ، (1396).
- محهمه، پ . د . محهمه دلیر ئهمین؛ میره ، محهمه رهشید م.ی. ئهمهه ، گۆرینی وینهی مهعشوق له نیشتمانوه بو ژن له دیوانی (ئیستا کچیک نیشتمانه - ی شیرکو بیکهس) دا ، گوڤاری زانستی زانکوی ههلبهجه ، ژ. 76 .

— ج . فهرهنگ

- شوان، ئیبراهیم ئهمهه ، فهرهنگی زاراوهی سۆفیانه ، چاپخانهی حاجی هاشم ، ههولیر ، (2010) .
- ههژار، ههنبانه بۆرینه فرهنگ کردی - فارسی ، تهران ، سروش ، یک جلدی ، چاپ اول ، (1369) .

— د . نامه ی ئهکادیمی

- عبدالقادر، فرید حمید ، سۆفیگهری مهولهوی ، کۆلێژی زانسته ئیسلامیهکان ، زانکوی سلیمانی، (2018) .

— ه . ئهنتهرنییت

- زهندی سیروان (د.) ، شیعر و عیرفان ، بهرنامهی مالی عاریفان ، 2016 / 6 / 23 ، <https://www.youtube.com/watch?v=JzV2NBNi3P0>
- شاد ، محمد ، عهشق و مهعهنویهت ، بهرنامهی مالی عاریفان ، 2016 / 6 / 10 .

- شوان ، د. ابراهيم احمد (د.) ، دهيرى عشق ، بهرنامه‌ى مالى عاريفان ، 10 / 6 / 2016 .
<https://www.youtube.com/watch?v=Q2SVr2J3llo>
- كهسنهزاني ، بوشرا ، پهيوهندی عيرفان و شيعر ، بهرنامه‌ى نيواره‌ى Nrt .
- ميران ، على صالح، پهيوهندی نيوان نايين و نه‌دهب .

– دووهم سهرچاوه به زمانى عه‌ره‌بى

– ا . كتيب

- ابن عربي ، الفتوحات المكية ، ج 1 دار صادر ، بيروت .
- اللمع لأبى نصر السراج الطوسى ، محمود، الدكتور عبدالحليم؛ سرور، عبدالباقى طه ، دارالكتب الحديثه بصره ، (1960).
- النشار ، مصطفى ، مدخل جديد الي فلسفة الدين ، الدار المصرية اللبنانية ، طبع الطبعة الثانية ، (2015) .
- هدايجي ، محمد ، اصطلاحات الصوفية ، اشراف : نورالدين سعيداني ، رسالة ؟ ، كلية الآداب والغات قسم اللغة والأدب العربي (2015).
- محمود ، د. عبدالقادر ، الفلسفة الصوفية في الاسلام ، ط 2، دار الفكر العربي ، (1966) .

– ب . فهره‌نگ

- صليبا ، جميل ، المعجم الفلسفي، المجلد الأول ، دارالكتاب اللبناني بيروت ، ، 1978م، مادة الدين .
- شوان ، ابراهيم احمد ، فهره‌نگى سوفيينه‌ى ديوانى جزيرى و مه‌وى ، چاپخانه‌ى حاجى هاشم ، هه‌ولير ، (2010) .

پاشکۆ

حکومة اقليم كوردستان/العراق
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي
رئاسة جامعة اربيل التقنية
مجلة بوليتكنيك

للعولم الانسانية والاجتماعية



Kurdistan Regional Government
Ministry of Higher Education & Scientific Research
Erbil Polytechnic University Presidency

حکومة تى هەرێمى كوردستان/عراق
وهزارهتى خوێندنى بالا و توێژینهوهى زانستى
سه‌رۆكايه‌تى زانكۆى پۆلیته‌كنیكى هه‌ولێر
گۆفارى پۆلیته‌كنیك

بۆ زانسته‌كانى مرۆفایه‌تى و كۆمه‌لایه‌تیه‌كان

No.:
Date:

ژماره: ٤٤٤١
ریكهوت: ٢٠٢٣/١٠/٢٥
٢٧٢٢/١/١ ی كوردی

بۆ توێژه‌رى به‌رێز/

م.ی. سۆزان برايم حمید، به‌شى زمانى كوردی، كۆلیژی زمان، زانكۆی سه‌لاحه‌دین.
به‌شى میکانیک و وزه، كۆلیژی ته‌کنیکی ئەندازیاری هه‌ولێر، زانكۆی پۆلیته‌كنیكى هه‌ولێر.
پ.د. ابراهیم احمد شوان، به‌شى زمانى كوردی، كۆلیژی زمان، زانكۆی سه‌لاحه‌دین.

ب/ره‌زامة‌ندى ب‌لاوكردنه‌وه‌ى توێژینه‌وه

س‌لاو و رێز

به‌ خو‌ش‌حاله‌یه‌وه ئاگادارى به‌رێزتان ده‌كه‌ینه‌وه كه ده‌سته‌ى نووسه‌رانى گۆفارى پۆلیته‌كنیك بۆ زانسته‌كانى مرۆفایه‌تى
كۆمه‌لایه‌تیه‌كان بریاریدا به‌ په‌سه‌ندکردنى توێژینه‌وه‌ى به‌رێزتان به‌ ناوێشانى (جۆره‌كانى شیع‌رى دل‌دارى له‌ شیع‌ره‌كان
وه‌فایى ١٤) بۆ ب‌لاوكردنه‌وه‌ له‌ گۆفاره‌كه‌مان دواى هه‌له‌سه‌نگاندن وه‌ هه‌بوونی گشت مه‌رجه‌كانى ب‌لاوكردنه‌وه‌ له‌ توێژینه‌وه‌كه‌تار
چاوه‌ڕێی كاری داهاوتوانین سه‌ركه‌وتوو بن.

له‌گه‌ل رێزدا...

پ.ی.د یوسف مصطفى رسول

سه‌رۆكى ده‌سته‌ى نووسین



وێنه‌یه‌ك بۆ

- سكرتیری لێژنه.
- دۆسیه‌ی تایبه‌ت.

Kurdistan Regional - Erbil
Kerkuk Road \ Hadi Chawshli Str.

www.epu.edu.iq

هەرێمى كوردستان - هه‌ولێر
رێگای كهركوك / شه‌قامى هادى چاوشلى



العدد: 143
التاريخ: 2023 /2/19



أ/ قبول نشر

تحية طيبة ...

يسر هيئة تحرير مجلة بحوث اللغات ان تعلمكم بأن بحثكم الموسوم بـ :

زاراوه مه قام و حال له شيعره كاني وه فاييدا

والذي سبق وان تقدمتم به الى مجلتنا لغرض النشر قد اجيز من قبل هيئة التحرير بعد

اخضاعه للتقييم العلمي وفق ما تقتضي به التعليمات؛

وإذا نهنكم بقبول هذا البحث للنشر، نأمل أن يستمر تواصلكم معنا ورفدكم لمجلتنا بنتائج فركم المتميز.

مع التقدير ...

نسخة منه الى//
- ادارة المجلة / لاتخاذ ما يلزم
- صناديق صلاحيات

أ.د. هدى صلاح رشيد

رئيس التحرير

2023/2/19



jl.s.tu.edu.iq

موقع المجلة الإلكتروني

رقم الايماج في دار الكتب والوثائق ببغداد 2282 لسنة 2018

ISSN:6224-2616 print
ISSN:2663-9033 online

Abstract

This dissertation which entitled ‘ Wafae among Love, Religious and Sufism Poetry’, delves into the themes of love, religion, and Sufism in the poetry of Wafae. Comprising five chapters, a conclusion, and a reference list, the study aims to identify and explore the multifaceted aspects of Wafae's poetic endeavors.

The first chapter addresses several theoretical facets pertinent to the subject matter. It encompasses an exploration of Wafae's life, the conceptual framework and definition of poetry, the interplay between poetry and themes of love, religion, and Sufism, and a specific focus on the portrayal of love and love poetry within Kurdish literature. Additionally, this chapter presents the origin and significance of religion in Kurdish literature, various definitions of Sufism, the emergence of Sufism, the adoption of Sufi methodologies in Kurdistan, and the manifestation of Sufism among Kurdish poets.

Subsequently, the second chapter critically dissects the primary characteristics distinctive to Wafae's poetry, categorizing and analyzing the various typologies of love poetry attributed to Wafae based on these discernible characteristics.

The third chapter investigates Wafae's religious poems, while the fourth chapter is dedicated to analyzing his Sufi poetry.

The fifth and final chapter aims to elucidate the similarities and distinctions among the three focal points of the study: love, religion, and Sufism. Ultimately, the study concludes that although Wafae predominantly is identified as a Sufi and produced religious and Sufi poetry, the quantity of his love poems surpasses that of his Sufi works. This is primarily due to the stylistic approach he employed, infusing his Sufi poetry with the essence and conventions of love poetry.

Keywords: Wafae. Poetry, Love, Religion , Sufism



زانكۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر
Salahaddin University-Erbil

Wafae between Love, Religious and Sufism Poetry

A Dissertation

Submitted to the Council of the College of Language at
Salahaddin University-Erbil in Partial Fulfilment of the
Requirements for the Degree of PhD in Kurdish
Language/Literature

By

Sozan Braim Hameed

BA in Kurdish Language and Literature / Salahaddin
University – Erbil – 2012

MA in Kurdish Literature / Salahaddin University – Erbil – 2016

Supervised by

Prof. Dr. Ibrahim Ahmad Shwan

Erbil, KURDISTAN

December 2023